AÑO SEXTO — Núm. 1.822 | PORTE PAGADO | Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 | Buenos Aires, lunes 21 de marzo de 1921

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av., Expedición 7373 Avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3927 Central.

CONGRESO NACIONAL

# La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. Por mes 2.50 — $ m/n. Trimestre 7.50 — $ m/n. Semestre 15 — $ m/n. Año [illegible]

INTERIOR

$ m/n. Trimestre 7.50 — $ m/n. Semestre 15 — $ m/n. Año [illegible]

EXTERIOR

$ oro [illegible] — $ oro 3 meses 7.50 — $ oro 6 meses 15 — $ oro 1 año [illegible]

Número del día, 0.05. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

## Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

# Los resultados del plebiscito en la Alta Silesia son favorables a Alemania

## Mr. Chamberlain ha sido designado jefe del partido unionista británico

## La misión comercial enviada por el soviet a Italia ha emprendido viaje de regreso

## Opinión de M. Poincaré sobre el tratado de Versalles

### El plebiscito en la Alta Silesia

LONDRES, marzo 21. (United Press) — Un despacho procedente de Berlín, recibido por la agencia Reuter, con carácter oficial, dice que en el plebiscito de la Silesia Superior, Alemania ha obtenido 876.000 votos contra 389.000 que obtuvo Polonia. Faltan aún dos distritos.

BERLIN, marzo 21 (U. Press) — Las primeras cifras sobre el plebiscito en Silesia, obtenidas de fuente germana, indica que los alemanes han obtenido un 78 o|o de los votos en Buthen, 85 o|o en Tarnowitz, 95 o o en Kreuzberg, 82 o|o en Kattowitz. En Oppeln los alemanes obtuvieron 20 mil votos, contra 11.000 que obtuvieron los polacos. En Koenigshutte la proporción fué de 32.000 votos alemanes contra 18.000 polacos. Los alemanes reclaman la mayoría en todas las otras localidades.

PARIS, marzo 21 (U. Press) — El corresponsal del "Herald" en Beuthen, dice que una delegación de diputados franceses ha publicado una declaración en la que, entre otras cosas, expresan lo siguiente:

"El plebiscito de la Alta Silesia tiene un significado especial para Francia, que está obligada ahora a planear su propia política de paz. El patriotismo polaco remediará los errores diplomáticos y Polonia vencerá ahora por sus propios títulos." Se dice que los polacos están haciendo circular una nota del clero que invita a los sacerdotes a [illegible]

[illegible] de que los resultados del plebiscito en la Alta Silesia son 760.000 votos alemanes contra 479.000 polacos.

### Nuevo jefe del partido unionista

LONDRES, marzo 21 — (A. Havas) — Se anuncia que Sir Austen Chamberlain, fué electo jefe del Partido Unionista, por unanimidad. Esta elección ha sido muy bien acogida en los círculos políticos.

### Actitud de los delegados comerciales rusos

ROMA, marzo 21. (United Press) — La misión rusa ha roto las relaciones diplomáticas y ha emprendido viaje de regreso, considerando la inspección de los equipajes como un insulto al gobierno del Soviet.

### Poincaré y el tratado de Versalles

PARIS, marzo 21. — (U. Press) — El ex presidente Poincaré publica un artículo en "Le Matin" discutiendo la posibilidad de fortalecer el tratado de Versalles, según lo insinuó en su discurso en la Cámara de Diputados el primer ministro señor Briand.

Poincaré hace notar la necesidad de modificar el artículo 213 del convenio de la Liga de las Naciones, en el sentido de dar carácter de permanente al control sobre los armamentos alemanes. "El artículo 213 dice —obliga a Alemania a someterse a la investigación de la Liga de las Naciones, pero se teme que la liga no esté en condiciones de hacer efectivo este artículo y nos encontraremos a una Alemania armada hasta los dientes."

El ex presidente reclama una modificación del artículo 498 en el sentido de prolongar la ocupación de las márgenes del Rhin otros quince años más, es decir, 30 años en vez de los 15 previstos, diciendo: "Yo anuncié a Clemenceau y a Pichon la anomalía peligrosa de los quince años de ocupación. Clemenceau sometió mi propuesta a Lloyd George y a Woodrow Wilson, pero éstos se negaron firmemente a discutirla."

### Decisión de peritos alemanes

LONDRES marzo 21 (Agencia Havas)—"The Daily Mail" publica una información de Berlín anunciando que los peritos reunidos bajo la presidencia del señor Scholz, decidieron que el gobierno no indemnizara a los comerciantes por las pérdidas ocasionadas por las sanciones de la Entente".

BERLIN, marzo 21 (Agencia Havas) — Comentando el discurso del primer ministro francés, M. Briand, "Die Berliner Tageblatt" dice que el señor Briand hizo una declaración amorosa a los obreros alemanes, pero, agrega, éstos no se dejarán influenciar.

El diario "Germania" dice lo mismo.

### Ministro checoeslovaco en España

BERLIN, marzo 21. (United Press) — El consejero de la legación checoslovaca señor Kobr, ha sido nombrado ministro en España.

### El viaje de Viviani a los Estados Unidos

PARIS, marzo 21 (A. Havas) — "Le Petite Parisien" dice en su número de la fecha que el señor Viviani contestará a las preguntas del presidente norteamericano, señor Harding, si éste le interroga y le dirá que Francia no puede concebir futuros acuerdos que no tengan como base el tratado de Versalles y el pacto de la Liga de las Naciones, que con él se relaciona.

Si los Estados Unidos desean modificar ese pacto según las ideas del señor Harding, sus proposiciones serán examinadas con las más amistosa atención. Nada impediría por ejemplo, resolver que los miembros de la Liga se agrupasen en lo porvenir por continentes, como parecen desearlo los republicanos de Norte América. Pero lo esencial es la ratificación común de la obra diplomática sobre la cual descansa el porvenir mismo de Francia.

A juzgar por las últimas noticias de Washington, el señor Viviani encontrará disposiciones particularmente favorables, pues las más recientes conversaciones del embajador francés, señor Jusserand, parecen revelar en los miembros de la nueva administración norteamericana un vivo deseo de acercarse a Francia.

El señor Harding parece ser particularmente favorable a la inmediata ratificación del tratado de Versalles, sentimiento que es compartido por el secretario de Estado, Mr. Hughes. Las vacilaciones que aún subsisten se refieren únicamente [illegible]

### [illegible] del señor Mayr

PARIS, marzo 21. (United Press) — El canciller austriaco Mayr, entrevistado acerca de la situación austriaca dijo:

"Nuestra mayor necesidad la constituye el carbón para la producción de artículos para la exportación, que hoy es imposible fabricar a causa de la falta de combustible. Yo opino que Francia puede economizar fácilmente 300.000 toneladas de carbón mensualmente. Este sería el único método de salvar a Austria de la bancarrota.

### Próxima huelga

NUEVA YORK, marzo 21. (United Press) — Mr. Williams Maher, administrador general de la Asociación de Capitanes, Oficiales y Pilotos anuncia que los tripulantes de todos los remolcadores que operan en la costa del Atlántico y del Golfo de Méjico, se declararán en huelga el 1.o de abril, porque los propietarios de remolcadores se han negado a continuar aplicando la escala de sueldos acordada por mutuo convenio, entre propietarios y tripulantes.

### Sobre el regreso de Mr. Churchill a Inglaterra

LONDRES, marzo 21. (United Press) — El "Daily Express" dice que, según parece, el primer ministro Lloyd George ha cablegrafiado al ministro de Colonias, Mr. Churchill, que regrese inmediatamente del Cairo, en vista de los cambios a producirse en el gabinete.

### La anexión de la Venecia Julia

ROMA, marzo 21 (A. Havas) — Con motivo de las fiestas que se celebrarán para conmemorar la anexión de la Venecia Julia, se emitirán estampillas de correo especiales.

### Discurso de Poincaré

PARIS, marzo 21 (Agencia Havas) — Durante la ceremonia organizada en el Trocadero por la Liga de jefes de sección del ejército francés, el ex presidente señor Poincaré, después de haber exaltado el heroismo de los combatientes les declaró:

"Vosotros queréis que Francia no pierda o disminuya su victoria, vosotros que habéis combatido por la justicia y deseáis que la sea hecha a la nación para que pueda cumplir integralmente con la deuda contraída con aquellos que murieron por su salvación, pues bien para que todo esto sea una realidad, Francia debe obtener justicia de Alemania vencida".

"Cuando pedimos a Alemania que repare los daños que nos ocasionó, no obedecemos a ningún odio o rencor, arrojamos simplemente el grito de la conciencia humana".

A continuación, el orador estableció con suma energía las responsabilidades de Alemania, diciendo que Austria era únicamente un brillante satélite de esa nación.

Dijo también que Alemania era la única responsable del excepcional carácter de ferocidad y salvajismo que la guerra tuvo en los frentes de batalla.

Por último declaró: "Perdonaríamos todo a un pueblo que reconoce sus faltas y ofrece leales reparaciones, pero con Alemania impenitente, que elude sus compromisos, los aliados tienen derecho para emplear la fuerza"

### Francia y las tropas de Wrangel

LONDRES, marzo 21. (Agencia Havas) — "The Daily Express" publica un telegrama de Constantinopla anunciando que los rusos están muy indignados contra Francia, pues esta nación informó al general Wrangel que le era imposible continuar prestándole su ayuda financiera, ofreciéndole al mismo tiempo su concurso para que emigre a América del Sur.

### Manifiesto a los obreros alemanes

BERLIN, marzo 21. (Agencia Havas) — "La Bandera Roja" publica un manifiesto dirigido a los obreros alemanes, declarando que el primer ministro bávaro, señor Kahr, se burla de las leyes burguesas alemanas, al no querer desarmar y que los obreros deben apoderarse de todas las armas, allí donde las encuentren.

"La respuesta de los trabajadores, agrega ese diario, debe ser, puesto que el señor Kahr ignora la ley, ignorancia de la misma por parte del proletariado.

### Gestiones políticas de Lenin

RAVAL, marzo 21. — (U. Press) Se anuncia que Lenin ha iniciado negociaciones con los "líders" mensheviks y los socialistas revolucionarios, para la formación de un soviet de coalición.

### Los británicos se retiran de [illegible]

[illegible] (U. Press) — El "Daily Express" anuncia que las tropas británicas han terminado la evacuación del este de Persia.

### Entierro del Talaat Bajá

BERLIN, marzo 21. — (United Press) — Ayer fueron enterrados los restos del ex gran visir de Turquía Talaat Bajá.

El Ministerio del Exterior envió una corona y una nota de simpatía con una leyenda que decía así: "Fué un gran estadista y un amigo leal"

### Palabras del doctor Simons

BERLIN, marzo 21. — (United Press) — El Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Simons, dijo ayer:

"Si las penalidades que nos imponen los aliados tienden a arruinar el comercio alemán, los aliados sufrirán igualmente las consecuencias. Aun no ha llegado el momento oportuno para hacer nuevas proposiciones, pero debemos estudiar qué es lo que ofreceremos en el caso de que se reanudaran las negociaciones. Pongo muy en duda que los aliados salgan ganando con las penalidades. Con ellas sólo cosecharán odio y sembrarán descontento en los distritos ocupados."

### SUD AMERICA

### BRASIL

Azúcar para la Argentina — La crisis financiera — Declaraciones del presidente de la República — Bronce para la Escuela Militar — Visita al acorazado "San Paulo" — Accidente de volación — Café para la Argentina — El Club Universal no irá a Porto Alegre — Arroz para la Argentina — Las cotizaciones.

RIO DE JANEIRO, marzo 21. (A. Americana) — Una firma de Recife que vendió azúcar para la Argentina, recibió de Buenos Aires un telegrama en el que se le solicita prórroga del plazo dado a las negociaciones.

—El doctor Epitacio Pessoa entrevistado por un redactor de "O Dia", manifestó que la crisis financiera y la baja del cambio se deben al déficit arrojado en nuestra contra por la balanza mercantil. Agregó que los rescates de títulos nada influyeron en la mejora de la situación porque el [illegible] sobre los depósitos [illegible] a disposición de la Unión de los Estados Unidos, en virtud de las liquidaciones del empréstito del café [illegible] sería nuestro [illegible].

Agregó luego que [illegible] de producción [illegible] adoptando medidas que han de ser seguras y decisivas en sus resultados. No existe, por el contrario, crisis de transportes: todas las líneas han normalizado sus servicios.

Manifestóse además fuertemente antiemisionista aunque si los intereses nacionales lo exigieran, y no hubiera otra medida que resultara eficiente, recurriría a la emisión, por ahora no está convencido de que sea necesario hacerlo. Terminó declarando que apoyará la producción nacional, como ya lo está haciendo San Pablo, aunque por otros medios.

—La comisión de la Escuela Militar consiguió [illegible] toneladas de bronce que representan un valor de 222 contos.

—El agregado naval de Chile visitó el acorazado "San Paulo", recibió una excelente impresión.

—El avión de la Escuela de Aviación que tripulaba el capitan Stilleta, debido a un desarreglo del motor, se vió obligado a un descenso forzoso. Por fortuna, aunque el aeroplano quedó perjudicado, el piloto resultó ileso.

—El vapor italiano "Tomasso de Savoia" cargó en Santos, con destino a Buenos Aires, 2.447 sacos de azúcar.

—Debido a ciertas dificultades, el Club Universal no irá a Porto Alegre.

—La zafra de arroz en Cachoeira, Estado de San Pablo, alcanza a la suma de medio millón de sacos. Gran parte de esta cantidad ha sido adquirida ya por la Argentina.

—Las últimas cotizaciones de productos son:

Café, tipo siete, a 10,000 reis. El stock es de 47.087 bolsas. El azúcar tiene su mercado paralizado y flojo. Los precios registrados son: tiplo blanco cristal, a 860 reis el kilo; tercera suerte, a 850 reis; segundo jacto, a 740 reis demerara, a 730 reis; mascavinos, a 660 reis, y mascavos, a 640 reis. El stock es de 222.729 bolsas. La yerbamate a 700 reis y 800 reis el kilo.

El tasajo se cotiza, según la calidad. Procedente del Río de la Plata, el kilo vale 2.200 y 2.500 reis. La harina de trigo, de primera, segunda y tercera calidad, valen precios máximos, 41.700, 40.700 y 38.700 reis, respectivamente.

### URUGUAY

Ecos del accidente de aviación — Viaje de los concejales argentinos — Decreto del Consejo Administrativo.

MONTEVIDEO, marzo 21 — No tiene la importancia que se le dió en el primer momento la caída del aeroplano piloteado por el aviador Esteguy en momentos de aterrizar en la ciudad de Durazno. Tanto Esteguy como los pasajeros León y Alonzaraz, recibieron heridas que no revisten importancia.

—El Congreso rural de San José pronuncióse en favor de los municipios, resolviendo pasar una nota al Consejo Nacional exponiendo los deseos rurales, acordándose un [illegible] por ciento a los municipios.

—Los concejales municipales señora Antuña y Caramella fueron designados para recibir hoy en la dársena a los colegas argentinos, señores Spinetto, Zacagnini y Villarreal, los que serán nuestros huéspedes durante una semana.

—El Consejo Nacional, por decreto, ha permitido que las autoridades directivas de los partidos políticos realicen la revisión o extracción de datos de los libros de defunciones del registro civil.

### CHILE

Viaje ministerial — Viajeros — declaración política — Represión del cuatrerismo.

SANTIAGO DE ESTERO, marzo 21 (A. Havas) — El primer ministro partió hacia el Norte, a fin de solucionar algunos problemas de orden social.

—Comunican de Antofagasta que el encargado de negocios del Uruguay, señor Sampognaro, siguió viaje para Bolivia.

—En los círculos políticos ha sido bien recibida la declaración del partido radical, de que los acuerdos recientemente adoptados no tienen alcance ministerial, disipándose los temores de una crisis de gabinete.

—"La Nación", aboga por la represión del cuatrerismo, y la necesidad de la implantación de un sistema de fiscalización llamado "Guía de Libre Tránsito".

[illegible] presta servicios en las siguientes dependencias del ejército: Colegio Militar, escuadrón General Paz, regimiento 1o. y 4o. de artillería, disponibilidad, escuela de sub [illegible] y pasiva.

#### JUNTA DE ASISTENCIA DE LA ARMADA

Hoy volvieron a reunirse los miembros de la junta de asistencia de la armada, bajo la presidencia del ministro Zurueta.

En la sesión continuóse el estudio referente a la ubicación de la futura escuela aérea de la armada.

El asunto será resuelto definitivamente, en la próxima reunión de la junta.

#### CAPITAN DE NAVIO STORNI

Ha llegado de Puerto Militar, el comandante del acorazado "Rivadavia", capitán de navío Segundo R. Storni.

Este jefe se entrevistó hoy con el ministro Zurueta y el secretario general de departamento, capitán de navío Ugarriza.

#### GENERAL LADISLAO M. FERNANDEZ

Esta mañana se presentó al ministro Moreno, el director del Instituto Geográfico Militar, general Ladislao Fernández, que acaba de regresar de Córdoba.

## Información local de última hora

### EN LA PRESIDENCIA

[illegible] Puerto Militar, concurrió a las 17 a la Casa de Gobierno.

Atendió con su secretario la firma de numerosos expedientes y órdenes de pago de varios departamentos y después se reunió con los ministros, con los que continuaba trabajando a la hora de cerrar esta edición.

de verdadero orgullo a quienes, como V. E. y todos los miembros del Hon. Concejo Deliberante, elevaron [illegible] la memoria de uno de sus hijos más ilustres.

Fomento y Turismo de Gran Canaria, se dirije a V. E. para que sea intérprete de su hondo sentimiento de gratitud y de inefable satisfacción con que ha visto acto tan meritorio y acuerdo de tanta trascendencia por lo que significa de respeto al pasado y de confianza en las nuevas del porvenir.

### Estadía del "Southampton"

#### El almirante Hunt en el Ministerio de Marina

El comandante en jefe de la escuadra británica del Atlántico Sur, almirante A. J. Hunt, llegado a bordo del crucero "Southampton" concurrió hoy al ministerio de Marina, siendo recibido en seguida por el titular de la cartera, contraalmirante Zurueta. Acompañaban al distinguido jefe el comandante del buque, capitán de navío Teodoro J. Hallet, y su ayudante, teniente de navío Lloyd Hirst.

Entre el almirante inglés y el ministro se cambiaron expresivas manifestaciones de cordialidad.

El contraalmirante Zurueta devolverá su visita al almirante Hunt, pasando a saludarlo mañana a bordo del "Southampton", acompañado por su secretario, teniente de navío Doroteo Casamayor.

### Establecimientos de enseñanza en el interior

#### Haberes del personal

En la fecha, la Tesorería General de la Nación, giró el importe de las planillas de sueldos y gastos por enero pasado de los siguientes establecimientos de enseñanza en el interior:

Escuelas normales mixtas de Olavarría, San Justo (Santa Fe), San Juan y San Francisco de Monte de Oro (San Luis); Escuela Normal de Profesoras de Tucumán e id. id. de maestras de San Luis.

Fueron tomados, también, los giros por febrero de las Escuelas normales mixtas de Esperanza (Santa Fe) y San Francisco de Monte de Oro (San Luis).

### Crédito Público Nacional

A la junta administrativa del Crédito Público Nacional, le fueron entregados [illegible] $ m/n. que se destinarán a la amortización y renta de títulos del Empréstito Interno de Obras Públicas, correspondiente al año [illegible].

### Ecos del homenaje a B. Pérez Galdós

#### Nota al Intendente Municipal

El intendente ha recibido una comunicación de la Sociedad Fomento y Turismo de Gran Canaria que dice así:

"Enterada la Sociedad Fomento y Turismo de Gran Canaria de que la Municipalidad de Buenos Aires queriendo honrar la memoria de nuestro ilustre paisano el insigne literato, don Benito Pérez Galdós, acordó dar su nombre a una de las calles de esa tan hermosa como importante ciudad de Buenos Aires, cumple con el grato deber de manifestar a V. E. su más sincero agradecimiento por el referido acuerdo, que si de homenaje sirve a quien le hizo acreedor a él por los altos méritos conquistados, le satisfacción sirve también

### Cancelación de una letra

El Ministerio de Hacienda, por intermedio de la Tesorería General de la Nación, canceló hoy una letra con vencimiento en el día por [illegible] pesos moneda nacional.

### El gobernador Dr. Mosca

#### Se entrevista hoy con los ministros de Guerra e Instrucción Pública

Acompañado por el secretario señor Alejandro Gruning Rosas, visitó esta tarde al ministro de Instrucción Pública, doctor Salinas, el gobernador de la provincia de Santa Fe, doctor Enrique Mosca, quien se encuentra en esta capital desde hace algunos días gestionando la creación de escuelas, construcción de edificios para las existentes y provisión de cátedras vacantes en esa provincia.

La conferencia se prolongó por espacio de media hora [illegible]

## GUERRA Y MARINA

#### MOVIMIENTO DE BUQUES

Ha partido de Isla [illegible] con destino a Buenos Aires el transporte "Patagonia".

El [illegible] del Valle" ha zarpado de Puerto Militar para Comodoro Rivadavia.

#### USO DE UNIFORMES

Dictóse una resolución extendiendo hasta el [illegible] de diciembre del año en curso la autorización [illegible] para el uso del uniforme [illegible] (No. [illegible]).

#### ESCUELA MILITAR DE AVIACION

[illegible] Escuela Militar de Aviación [illegible]

#### DIRECCION DE ADMINISTRACION

[illegible] dependientes del departamento de Guerra [illegible] reglamento [illegible] Hipotecario Nacional deberán [illegible] administrativa.

#### PENSIONISTAS MILITARES EN EL INTERIOR

El Ministerio de Hacienda entregó hoy a la Administración de Rentas [illegible] Correos del interior [illegible] $ m/n. importe de los haberes por febrero pasado de los pensionistas militares en el interior.

#### HABERES DE GUERRA

El habilitado de la Intendencia de Guerra retiró de la Tesorería General de la Nación 264.182 $ en concepto de haberes, por el mes de febrero pasado, del personal que

### Continúan las denuncias contra el gobierno de Córdoba

#### Atropellos y hechos de sangre

Al Ministerio del Interior llegan diariamente telegramas denunciando atropellos incalificables cometidos en la provincia de Córdoba, cuya situación hemos comentado en diversas oportunidades.

La falta de garantías es cada día mayor arreciando los atentados de los oficialistas contra la vida y propiedades de los opositores.

He aquí algunos telegramas recibidos hoy en el Ministerio del Interior:

SAN CARLOS MINAS, marzo 21 de 1921 — Al Exmo. señor Ministro del Interior.

Absoluta carencia garantías vida e intereses obligame recurrir a V. E. Han sido violentadas propiedades desde [illegible] días, no encontraba comisario Villa el cual casi nunca asiste a su oficina. Su acción es nula cuando denunciante es opositor situación.

Pido garantías, contrario pondríame caso entregar propiedades o jugar mi vida. — J. C. Manzanelli.

SAN FRANCISCO, marzo 21 — Los abajos firmados, vecinos de esta ciudad y empleados de correos y telégrafos de la nación con todo respeto [illegible] juez letrado ha detenido injustamente al telegrafista Santiago Gadola, pretextando un supuesto desacato que no ha existido, lo que conceptuamos un verdadero abuso. Como las autoridades, tanto policiales como judiciales, se han convertido en un verdadero azote de los ciudadanos pacíficos y honrados, haciendo mofa y escarneciendo las libertades ciudadanas, pedimos encarecidamente se quiera poner término a este incalificable exceso que se comete con un humilde empleado de la nación, exceso propio de caciques o de las autoridades regresivas de los tiempos idos cuyo solo recuerdo avergüenza.

Saludamos a S. E. con nuestra distinguida consideración. Juan Jaquenod, Leopoldo Buceta, Alfredo Losciano, Antonio Aldao, Luis Morosini, Luis Farías, P. Leonardi, siguen las firmas.

Además se tienen noticias de que el guarda sanitario del Departamento de Higiene D. José Pereyra, fué asesinado en el comité demócrata de Arroyito.

### Escuela Normal de Tucuman

#### Firma de diplomas

El Ministro de Instrucción Pública ha otorgado diploma a los siguientes alumnos, egresados de las escuelas normales que se expresan a continuación.

Escuela Normal de Profesoras de Tucumán: profesora normal en ciencias y letras, María Susana Viaggio [illegible] Escobar, Dora [illegible] Carmen María Pérez [illegible] María Sara Rubo, María [illegible] Serrano y María Raquel Sánchez.

Maestras normales, señoritas Al[illegible] Antoni, Susana María [illegible] Agustina de [illegible] Raquel Bascary, Irma Bertero, María Carlota Barber, María Elvira Camaño, Lucrecia Silvia Cossio, Ida Chiavato, Rosario Díaz, Matilde Díaz, María Angélica Dávila, Mercedes Figueroa, Elena Josefina Grill, María Elvira García, [illegible] Silvana Hernández, [illegible] Suárez, [illegible] María Dora Lucca, Sara [illegible] Luisa Juana [illegible] López García, María [illegible], María Cristina [illegible] Nuñez, María [illegible] María Antonia [illegible] Ortega, [illegible] Peñaloza, María [illegible] Rodríguez, Gabriela [illegible] Rubio, María [illegible] Ignacia Salazar, [illegible] María Sosa, [illegible] de la Vega, Angela Justa Zuccardi.

Escuela Normal Mixta de Monteros: maestros normales, señoritas Virginia Buffo, Julio C. Cáceres, Julia [illegible] Gómez, María J. Luna, María S. Ovaranza, Carmen S. Páez, María E. Rodríguez, María P. Ruiz, Julia A. Serrano, Rosa D. Mas y Angélica del Carmen Quinteros, y señores José Luis Chavarría, Benjamín P. López, Luis Nemesio Pérez, Enrique J. [illegible] Romero, Rosalino del C. Sosa, Ernesto N. Toello y Valentín Taddei.

Escuela Normal de Preceptores de Frías: preceptor normal: señoritas María Biceri, Encarnación Crespín, Rosa Espinosa, Julia Gómez, María Luisa Senra, Clorinda Tula y Argentina Zelaya y señor Dante Franchi.

## 2ª EDICION

### El proyecto de ley sobre reglamentación de los alquileres

#### Ha sido despachado por la Comisión de Códigos del Senado

En la sesión que celebrará el Senado el martes 22 del corriente, se dará entrada al dictamen de la comisión de Códigos que aconseja a la Cámara la sanción de los proyectos reglamentarios de los alquileres tal cual los envió en revisión la Cámara de Diputados.

Como se recordará, el primero se refiere a modificaciones de los artículos 1504, 1507, 1509, 1583, 1604 y 1610 (numeración vieja) del Código Civil, el 2o. a medidas procesales en el juicio de desalojo y el 3o. al precio de la locación y suspensión de los desalojos.

El último, referente a la liberación de derechos aduaneros a los materiales de construcción, aún no ha sido despachado por la comisión de presupuesto que lo tiene a estudio, aunque su aprobación no será resistida.

### La delegación de mutilados italianos

#### Visita al Intendente Municipal

Esta tarde, algunos miembros de la delegación de mutilados italianos, acompañados por el profesor doctor Tedeschi, visitaron al intendente municipal.

Entre los visitantes del señor Cantilo, se encontraban los señores Delcroix, Gobbi, Mari y Venino, quienes fueron recibidos por el jefe de la comuna en su despacho oficial.

El señor Cantilo, se interesó muy especialmente por la situación de los mutilados de la guerra y con tal motivo, se cambiaron frases amables para Italia y la Argentina.

Al retirarse la delegación manifestó su franca complacencia por la cordialísima acogida de que la había hecho el señor Cantilo.

### En la Sociedad Rural del Rosario

#### Homenaje a los fundadores de la institución

Resultó una interesante ceremonia la colocación de una placa de bronce en el Parque Independencia del Rosario, donde [illegible] dad Rural de aquella localidad, placa que es dedicada, como un homenaje, a los fundadores de la mencionada institución.

Asistió al solemne acto una concurrencia numerosa, además los miembros de la comisión directiva de la Sociedad Rural del Rosario, el jefe político y otras personas de significación en los círculos ganaderos.

Al ser descubierta la placa, hizo uso de la palabra el doctor Vasallo, quien se expresó en los siguientes términos:

"Señores: Venimos a realizar con este sencillo acto, un justo y elocuente homenaje de gratitud a los que fueron fundadores de la Sociedad Rural de Rosario.

Una consecuencia natural de la celebración de las bodas de plata de nuestra sociedad es la realización de esta ceremonia, que causas ajenas a nuestra voluntad impidieron celebrarla en esa gran fiesta.

Pero no por ello deja de ser oportuno este homenaje que la Sociedad Rural de Rosario celebra hoy en honor de todos sus fundadores.

Esta placa que inauguramos perpetuará en el bronce el nombre de todos los buenos y esforzados ciudadanos que unidos por un ideal común de bien general, dieron origen a nuestra gran institución.

Muchos de sus iniciadores ya han desaparecido, y dediquemos para ellos en esta hora, lo mejor de nuestro homenaje; pero por fortuna quedan algunos y esperamos que por muchos años nuestra Sociedad Rural podrá contar con el concurso y elevado consejo de todos ellos.

La Sociedad Rural de Rosario nació en hora difícil para nuestras industrias agropecuarias.

Muchas plagas azotaban la campaña santafesina y nuestros fundadores tuvieron que encarar desde el primer día, una lucha tenaz para vencer y poder hacer una obra útil y duradera.

Fué su primer enemigo el cuatrero, [illegible] vencido después de largos años de combate y persecución. Esta obra realizada por la Sociedad Rural conjuntamente con el gobierno de la provincia, ha sido altamente beneficiosa para los intereses generales.

Las epidemias que azotaban la ganadería de la época en que nació nuestra Sociedad Rural, dieron a sus fundadores la visión del esfuerzo que debía realizar para vencer a otro enemigo, que por ser invisible era el más peligroso de todos. La rutina [illegible] imperaban, diezmando los rodeos y la confusión que se [illegible] por no saber distinguir una enfermedad de otra, unido a la ignorancia sobre los elementos curativos, contribuían a que el desastre fuese general.

Fué preciso hacer obra de defensa y la ley nacional de sanidad animal que tanto ha contribuido al bienestar de la ganadería en todo el país, tuvo su origen en la Sociedad Rural de Rosario, siendo sus fundadores quienes inspiraron al gobierno en la ley, estimulando a su vez a los científicos hasta llegar a la conquista en nuestro país de los elementos curativos y preventivos con los que hoy aseguramos la salud y existencia de nuestros ganados.

Pero en los primeros tiempos de nuestra institución, nuestros fundadores no solamente tuvieron que resolver la defensa de los ganados: enormes mangas de langosta que solían cubrir muchas leguas y que llegaban a tapar la luz del sol, se asentaban sobre los campos de trigo para no dejar más que ruina y desolación

al agricultor en el momento propicio en que esperaba el premio a sus esfuerzos de todo el año.

Fué necesario salvar la agricultura; y los fundadores de la Sociedad Rural de Rosario, comprometidos en la gran obra, empeñándose con gobiernos y legisladores, poniendo en acción su consejo y experiencia dieron origen a la ley nacional de defensa agrícola, cuya eficacia y utilidad se hizo sentir desde el primer día.

La historia de nuestra Sociedad Rural en su cuarto de siglo de existencia, podemos decir que es larga y fecunda en hechos, cuya utilidad general nadie discute. En la natural evolución de las cosas y los hechos los ya realizados servirán de fuente fecunda de inspiración.

Y en el deseo de ser suficientemente elocuente con el acto mismo que realizamos, sólo agregaré que ha sido tan grande la obra inicial de los fundadores, que ella ha podido evolucionar hasta llegar al concepto cultural y de bien social.

Estas tribunas que acaban de construirse y en que hoy fijamos la placa que testimoniará a través del tiempo nuestro homenaje, han sido levantadas con el doble objeto: de utilidad para el estímulo y propagación de nuestras industrias madres y también para beneficio público, contribuyendo en este local a la cultura popular por medio de conciertos sinfónicos que nuestra Sociedad Rural propiciará en hora oportuna.

Señores: En nombre de la Sociedad Rural de Rosario dejo inaugurada esta placa que perpetuará a través de los años el sincero y justo recuerdo que hoy tributamos a sus dignos fundadores.

## SOCIEDAD RURAL ARGENTINA

### Exposición de equinos, porcinos, aves y caninos

#### Concursos de perros de policía

Continúan recibiéndose numerosas e importantes adhesiones, para la Exposición de equinos, porcinos, aves y caninos, que se realizará en el local de Palermo de la Sociedad Rural Argentina, en el próximo mes de mayo.

Para el concurso de perros de policía, que se efectuará conjuntamente con la aludida exposición, se ha organizado el siguiente programa:

Primera parte. — 1. — Buscar y traer un objeto. — El perro buscará en el suelo un objeto perteneciente a una persona que no sea el propietario y designada por el juez. Buscará el objeto por el olor de otro objeto perteneciente al propietario; éste no podrá alejarse de una línea mediana que será trazada en el suelo.

2.—El mismo ejercicio que el anterior, solamente que el objeto debe estar bajo suelo.

3.—El juez se paseará con el propietario y dejará caer un objeto al suelo. Al cabo de un momento el perro será enviado y siguiendo la pista, deberá traer el objeto perdido. Este tiempo es fijado en 3 minutos como máximum.

Segunda parte. — 1. Adiestramiento. — El perro seguirá al pié con y sin cadena, explorará el terreno en las direcciones indicadas por su amo.

Ejecutará también dos veces el sentarse y el acostarse.

2.—Busca de varios objetos. —Tres objetos diversos o más, según lo determine el juez, serán diseminados [illegible]. El perro deberá traerlos [illegible] no podrá alejarse de [illegible]

5.—Saltos. — El perro deberá escalar una empalizada de 2 metros de altura como mínimum. Esta altura será progresivamente aumentada hasta 2m50. El salto se hará ida y vuelta.

4.—El perro saltará: 1. Un cerco natural o artificial de 1 metro de alto, precedido de una zanja de 1m50 de ancho. 2. Un cerco natural o artificial de 1m30 de alto.

5.—El perro saltará una zanja de 2m50 de ancho, pudiéndose aumentar hasta 5 metros, poniendo atrás de la zanja una barrera.

6.—Rechazo de la carnada. — El perro, en la posición acostado, negará, sin alejarse, la carnada presentada y tirada cerca de él, esto en presencia y en ausencia de su amo. El perro rechazará la carnada, que al retirarse del terreno, una vez concluído el ejercicio, le presentará el juez.

7.—Cuidar el objeto. — El perro cuidará un objeto estando su amo oculto; el hombre encargado de apoderarse del objeto llevará una alfagía liviana para que parezca un bastón, con la cual amenazará al perro, sin tocarlo. Este ejercicio se hará:

1o. Con el apache y su ayudante;
2o. Con el apache solamente.

8.—Ataque parado. — El perro, persiguiendo un hombre, deberá pararse a la voz de mando a unos cuantos pasos del hombre y antes que haya empezado el ataque.

9.—Ataque imprevisto. — El amo, caminando en una dirección dada, será atacado por sorpresa por un hombre armado; el perro deberá defenderlo y parará el ataque a la voz de mando.

10.—Descubrir un hombre por un objeto que le pertenece. — Estando oculto el apache o instalado en un lugar indicado por el juez, el perro lo buscará después de haber olido un objeto que le pertenece, y habiéndolo descubierto ladrará sin morderlo y lo cuidará sin alejarse.

11.—Perseguir; actitud y ataque a los tiros de revólver. — a) El perro atacará al arrestarlo en caso de fuga. b) Lo perseguirá dentro de un rancho, cuyas aberturas deber ser: la entrada de 1m60 a 2 metros y la salida 1m50. c) Resistirá a los disparos de revólver hechos por el ladrón. d) Parará el ataque en caso de arresto del ladrón y sin voz de mando. e) En el momento del arresto, irá a buscar y traerá a su amo el arma que el ladrón ha tirado.

12.—Prueba de conducir un hombre. — El perro caminará detrás del hombre que conduce su amo y lo atacará sin voz de mando si pretende huir.

13.—Busca del amo. — Estando el perro lejos o encerrado, su propietario se alejará e irá a colocarse en un sitio designado por el juez. El perro puesto en libertad deberá encontrarlo, debiendo el amo guardar tranquilidad y silencio.

A este concurso puede concurrir cualquiera de los animales anotados a exposición.

Los animales que no estén en las condiciones antes mencionadas, deberán abonar la suma de cinco pesos m|n. para poder tomar parte en este concurso.

Entre los animales ganadores de premios en este Concurso, se disputará un Campeonato en el mes de septiembre, debiendo sujetarse al siguiente programa.

**Programa para el Campeonato.—**

Art. I. — Al mando, el perro caminará delante de su amo, obedeciendo a las indicaciones dadas por medio de la voz y del gesto. 10 puntos.

Art. II. — Le será presentado el perro cualquier clase de comida, que no podrá tocarla. 10 puntos.

Art. III. — El perro buscará y traerá un objeto que le será presentado y que en seguida será escondido en un radio determinado. 20 puntos.

Art. V. — Saltará un cerco de 1m20 de altura como mínimum. 10 puntos.

Art. VI. — El perro ejecutará saltos de cercos y zanjas. 20 puntos.

Art. VII. — El perro cuidará un objeto en ausencia del amo. 20 puntos.

Art. VIII. — El perro defenderá a su amo atacado. 20 puntos.

Art. IX. — Atacará, al mando, al hombre que le haya sido indicado. 20 puntos.

Art. X. — El perro, haciendo el ejercicio anterior, deberá ser parado a unos metros del hombre y no deberá atacarlo. 20 puntos.

Art. XI. — El perro buscará en un radio determinado a un hombre oculto y una vez descubierto deberá advertir a su amo con la voz. 20 puntos.

Art. XII. — El perro deberá ayudar a su amo a custodiar un hombre arrestado y deberá agarrarlo si emprende fuga. 15 puntos.

Art. XIII. — Si el hombre se cae y queda acostado, deberá vigilarlo hasta que llegue su amo y deberá atacarlo si pretende levantarse. 15 puntos.

Art. XIV. — Un hombre será introducido en una casa simulando un robo, el perro deberá penetrar por una abertura colocada a 1m70 del suelo. 15 puntos.

Art. XV. — Durante el arresto el perro no deberá huir ante los disparos de revólver hechos por el ladrón. 20 puntos.

Art. XVI. — El perro estando oculto, deberá acudir a defender a su amo a la primera señal dada por éste. 25 puntos.

Nota—El perro, para ser clasificado debe ejecutar por lo menos la mitad de la totalidad de los ejercicios del concurso.

Los señores propietarios que deseen ensayar sus animales pueden hacerlo en el local de Exposiciones en Palermo, todos los sábados por la tarde, donde se encontrarán los señores miembros de la comisión de caninos, quienes darán las explicaciones solicitadas.

Oportunamente se fijarán los premios para estos concursos.

# La campaña contra los adulteradores

## Acción de las autoridades municipales

### DECOMISOS REALIZADOS

**Inspección y análisis de productos alimenticios—**

La Oficina Química e Insp. Gral. que en forma conjunta tienen a su cargo la inspección de locales de elaboración, almacenamiento y expendio de productos alimenticios, continúan efectuando su labor con excelente resultado.

En los últimos días se han clausurado varios negocios en los que se comprobó reiteradamente la violación de prescripciones reglamentarias, especialmente algunas fábricas de ma[illegible] en las que el uso de huevos en mal estado y dulces de frutas alterados, eran operaciones realizadas sin vacilación alguna.

Además de éstas medidas de orden [illegible] portantes reformas a establecimientos [illegible] tendencia autorización para exigir im[illegible] es reformas a establecimientos que funcionaban en condiciones inadecuadas a fin de asegurar la debida [illegible] en la elaboración, como ha ocurrido con algunas fábricas de soda [illegible] aguas gaseosas, cuyos propietarios hacían abstracción de las reglas más elementales, que son indispensables en esta clase de industrias.

**Análisis de bebidas fermentadas y alcoholizadas—**

Los análisis practicados por la Oficina Química sobre muestras recogidas últimamente en locales inspeccionados, han demostrado que en general se cumplen las ordenanzas en vigencia. Entre ellos debe exceptuarse los que corresponden a muestras retiradas en negocios y locales clandestinos, cuya clasificación ha sido desfavorable. Una partida de licores intervenida en un negocio ubicado en la zona central de la ciudad, y que era elaborado en un local clandestino allanado por la inspección municipal, ha sido descalificada por contener materias colorantes prohibidas por la reglamentación vigente.

El propietario de la mercadería se ha notificado del resultado del análisis sin [illegible] alguna y mani[illegible] para proce[illegible] der al derramamiento de los licores de referencia que según sus manifestaciones eran especialmente destinados a los pueblos del interior. En el mismo negocio quedó intervenida y será igualmente decomisada una partida de sidra compuesta por 540 botellas, las que no reune las condiciones requeridas para el consumo público.

En otro comercio importante ha sido derramada una partida de sidra compuesta de 250 botellas, operación que se realizó con la completa conformidad del interesado.

Prosiguiendo estas investigaciones la Oficina Química basada en análisis previos de las muestras extraídas procedió al derramamiento de 504 botellas de sidra, depositada en un local de ventas y en estos días será igualmetne decomisada una fuerte existencia almacenada en un negocio, en el que se han inutilizado grandes cantidades de mercaderías iautas para el consumo.

Estas comprobaciones ratifican la manifestación hecha al iniciarse la actual campaña de que la sidra era una de las bebidas que había falsificado en mayor escala en estos últimos meses, circunstancia que determinó la clausura de dos fábricas clandestinas, las que fueron cerradas en el mes de febrero ppdo.

La Oficina Química municipal tiene en su poder ejemplares de sidra Sagardúa y El Gaitero falsificadas, hecho que ha sido puesto en conocimiento de sus importadores a los efectos de tomar la intervención que les corresponda.

Además de las malas condiciones organolépticas de las sidras falsificadas con respecto a los productos genuinos, la impresión de las etiquetas y la coloración de las tintas, presenta diferencias que permiten la identificación.

Esta identificación exterior es sin embargo imposible de realizar en los envases rellenados que conservan etiquetas auténticas, aún cuando el público y en especial los comerciantes pueden evitar el engaño adquiriendo sus productos en casas acreditadas y de sólidas responsabilidad.

El jefe de la Oficina Química Municipal ha examinado recientemente una botella de sidra con etiqueta marca El Pescador sin indicación del fabricante ni importador, comprobando que se trata de una solución débilmente azucarada, adicionada de esencias y colorantes artificiales y saturadas de gas carbónico.

Los productos artificiales vendidos con el nombre de sidra, tienen en general un precio de venta no muy inferior al de las sidras genuinas, hecho que induce en error al comprador conjuntamente con la redacción artificiosas de las etiquetas respectivas.

**Fábrica de masas Santa Fe 4502, de José María Castaños.—**

En la inspección practicada al local de referencia, se procedió al decomiso de dulces de frutas, almíbar y restos de azúcar en mal estado de conservación y acondicionados en envases en deficientes condiciones de limpieza.

También fué inutilizada una bolsa de harina de 70 ks. en la que se comprobó la existencia de parásitos.

**Fábrica de galletitas de la Compañía Introductora de Buenos Aires, Paysandú 1842.—**

En la inspección practicada se ha comprobado la existencia de una partida de bolsas de harina atacada por parásitos. El director técnico del establecimiento fué notificado de que deberá seleccionar y separar las materias primas rechazando las que no se encuentren en las condiciones requeridas.

**Depósito de comestibles y casa de remates de Ayerza, Cullen y Seoane, Bolívar 183.—**

De acuerdo con los interesados y con los análisis practicados en la Oficina química sobre muestras extraídas anteriormente se ha procedido a la inutilización de los rótulos de una fuerte partida de envases de aceite marca Guerrero y Reims en los que en la leyenda declaraban ser aceite de oliva, mientras que su contenido estaba constituído por aceite de algodón en su mayor parte. En el mismo acto y también con conformidad de los propietarios del local se efectuó el derramamiento de 22 cascos de vino tinto marca R. A. Catalinas con un contenido total de 4.400 litros; de 42 cajones con 12 botellas cada uno de sidra artificial rotulada como sidra española legítima. Todos los productos precitados habían sido anunciados en remate lo que motivó la intervención de la oficina química municipal.

**Comestibles y bebidas alteradas, averiadas y adulteradas.—**

Las comisiones inspectoras continúan visitando con resultado práctico numerosos locales de expendio de materias alimenticias y revisando minuciosamente las mercaderías destinadas al consumo público. En los locales que se mencionan se han decomisado productos alimenticios inaptos para el consumo.

Cerviño 3496, Feliciano Ruiz, dulce de membrillo, batata y pez palo; Cánning 3200 Jerónimo J. Martínez, 10 kilos de bacalao, 44 latas cosserva tomates; Independencia 2400, Florencio Vigil, 15 latas resto de vino en fermentación acética; Independencia 2599, Gómez Hnos., 50 kilos porotos, 50 kilos garbanzos, 25 litros de vino tinto, 26 tarros mostaza, 8 latas galletitas, 6 tarros conservas; Independencia 2700, Miguel y Ferret, 6 tarros mostaza, 7 latas dulce membrillo, 1 caja galletitas, 10 litros resto de vinos, 29 tarros café; Independencia 2800, Fernández y Fernández, 80 litros residuos de vino tinto y blanco, 7 damajuanas de bebidas alcohólicas inaptas para el consumo una damajuana con vino tinto averiado, 3 litros horchata chufas; Constitución 2699 Manuel Jocorvsky, 15 nilos porotos, 2 latas conserva tomates, 1 paquete de chuño; Constitución 2702, Juan Hormaechea, 15 litros vino tinto, 17 kilos de porotos, Rivadavia 6400, Joaquín Villaverde restos de cerveza; Rivadavia 6254, de Constela y González y Cía., 20 kilos tapioca, 40 kilos frutas secas, 20 kilos anchoas; Rivadavia 6802, Manuel Moreira, 9 cajas bombones, 4 paquetes chocolate, 4 latas conservas varias; F. Lacroze 3800 Juan Cazani, horchata de chufas y mermeladas de manzana; F. Lacroze 3606, Francisco Alessio, 17 tarros mostaza en pasta; F. Lacroze 3999, Felipe Gregorio, 7 kilos orejones, 6 kilos castañas, 15 kilos bacalao, 1 jiko anchoas; J. B. Alberdi 3201, Santiago Gardella, 24 tarros salsa de tomates 1 lata de dulce de peras, 4 latas de anchoas, 2 kilos de pasas de uva, 7 latas dulce de batata, 2 id membrillo; J. B. Alberdi 3299, Alfredo Estéve, 1 damajuana y 3 botellas vino tinto; J. B. Alberdi 3401, José Colombo, conservas animales, mostaza y ají molido; Directorio 3400 Justo Carri, 50 litros vino blanco, 23 paquetes avena, 2 tarros mostaza; Directorio 3501, de Enio Bernardelli, 20 tarros mostava en polvo; Valentín Gómez 3199, José Valcarlos, 18 tarros encurtidos, 12 de conserva tomates; V. Gómez 2699, de Abraham Ravososky, aceitunas y vino tinto adulterados; Monteagudo 699 y 460 dulce y porotos.

# PROVINCIAS

## BUENOS AIRES

### Allanamiento de dos garitos

ROJAS, marzo 21. — La policía sorprendió una jugada de monte en el comité conservador, que preside el señor P. R. Urdinola, deteniendo a 16 jugadores y secuestrando los instrumentos del juego.

Dirigió la sorpresa el comisario señor Altube, secundado por el oficial escribiente Lacerra y el sargento Ortiz.

Anoche se efectuó otro allanamiento de casa de juego. Se apresó al dueño de la casa Alejandro Nasiff y a 20 personas más, todas de nacionalidad árabe, que hacían partidas de monte.

El vecindario aplaude el celo demostrado por la policía y se esperan otras sorpresas.

—El juez del crimen doctor Bustos, dictó auto de sobreseimiento definitivo para el agente Crispín Gómez, que en defensa propia dió muerte días pasados a un malevo, en Alfonso.

## SANTA FE

### Estado del río — Los informes oficiales

SANTA FE, marzo 21.—La información oficial que suministra la subprefectura y el puerto, aseguran que el río declina lentamente. A consecuencia de las lluvias, las aguas han sufrido un pequeño repunte.

Todas las zonas bajas continúan inundadas habiendo sido retirada gran cantidad de hacienda de San José del Rincón y otros puntos costeros, que se ven los habitantes bloqueados por la gran creciente.

### Una exposición de arte

SANTA FE, marzo 21.—Es esperádo de la capital federal el señor Carlos Madrini, quien abrirá en ésta una exposición de cuadros, lo que ha despertado interés entre los hombres que aquí admiran lo bello.

### Mercado de haciendas

SANTA FE, marzo 21—Los señores Peña y Cía., rematarán las haciendas de la estancia Drable.

—Don Alfredo Rodríguez embarcó para la plaza del Rosario un lote de novillos de buena clase y en buen estado de gordura.

### Defensa agrícola — Seccional Santa Fe

SANTA FE, marzo 21 — Plagas destruídas en los días comprendidos del 8 al 14 del actual.

Abrojo grande en 2471 hectáreas; cardo ruso en 18 hectáreas; hormigueros 1.733; vizcachas, 11 viviendas; bicho de cesto quemado, 21 kilos.

La seccional que nos ocupa ha suministrado las siguientes informaciones:

Contnúa la recolección de la cosecha de maíz y maní, cuyo rendimiento es satisfactorio; los agricultores siembran forrajes de invierno y empiezan a preparar la tierra destinada a la siembra de trigo y lino; los alfalfares y pastos con abundante vegetación; los maizales amargos maduran en buenas condiciones; las haciendas en general se encuentran en inmejorable estado sanitario; la creciente de los ríos ocasiona serios perjuicios a las poblaciones y campos situados en la costa; se prosigue con empeño la destrucción de todas las plagas que afectan los cultivos.

### Viajeros

SANTA FE, marzo 21. — Regresó de Rosario el señor Félix Pallavidini.

—De El Trébol don Marcos Angeloni.

### Juzgado federal

SANTA FE, marzo 21. — Secretaría Zavalla Carbó.

En el sumario contra José Manuel Ramírez o Rafael Yedro, infractor al artículo 17 de la ley 8129, se le condena a un año de servicios continuados en las filas del ejército, ordenándose se rectifique el apellido del mismo en la libreta de enrolamiento.

### Valor de la propiedad

SANTA FE, marzo 21.—En el registro de la propiedad se han anotado las siguientes transacciones:

Departamento La Capital, terrenos
En Carlos Pellegrini, 9x33 $ 2100
En San José del Rincón, 17x34, pesos 10.000.
Departamento Castellanos:
En Lehmann, 27x41 $ 1700.
En San Antonio, 150 hectáreas, pesos 30.000.
En Moisés Ville, 118 hectáreas, 20.700 $.
En San Antonio 100 hec. $ 20.000.
En Sunchales 43 x 86 $ 1.000.
En Ataliva 50 x 50 $ 5.000.
Departamento Las Colonias:
En San Carlos 10.000 hr. $ 1.000
En San Carlos 17.927 hr. $ 2.000.
En Santa Clara 50 hect. 12.000.
En San Carlos Centro 27 x 35, pesos 4.000.

## TUCUMAN

### Telegrama del ministro del Interior. Nuevo director de agricultura

TUCUMAN marzo 21. — Ha causado inmejorable impresión el telegrama enviado por el ministro del Interior al interventor nacional, comunicando el decreto que impide la especulación en la venta de producción nacional.

La prensa comenta elogiosamente tal medida del Poder Ejecutivo nacional, que llena una necesidad sentida, pues los agricultores siempre han sido víctimas de los especuladores.

—Por decreto de la fecha fué nombrado director de agricultura el ingeniero Miguel E. Román.

Este nombramiento será bien recibido, pues ha recaído en una persona de reconocidos méritos.

## MENDOZA

### Llegada de una voladora — Aniversario — Ahogado

MENDOZA, marzo 21 — Procedente de ésa arribó ayer a ésta la aviadora francesa Bolland, que intentará la travesía de los Andes en un aparato Caudrón de 80 H.P.

En la estación fué recibida por numerosos miembros de la colectividad francesa.

—Ayer fué el aniversario del terremoto que en 1861 destruyó Mendoza.

Los diarios dedican extensas crónicas a este hecho luctuoso que tantas víctimas causó.

—Víctima de un fatal accidente falleció ayer en Maipú el señor Héctor Romero Day, quien murió ahogado en una cuba con mosto.

# BIBLIOGRAFÍA

### HOMENAJE A LOS REYES DE ESPAÑA RE "REVISTA ARGENTINA"

Desde el 1.o de diciembre de 1920 hasta el 1.o de mayo de 1921, queda abierto un certamen literario en homenaje a los reyes de España SS. MM. D. Alfonso XIII y doña Victoria Eugenia, con motivo de su visita a la República Argentina.

"Revista Argentina" publicará en esa oportunidad un número extraordinario con los trabajos en prosa y verso que resulten premiados. Además, en homenaje a los ilustres huéspedes, que según los anuncios, visitarán nuestro país, posiblemente en julio de 1921, se celebrará una solemne sesión académica, en la que serán dedicados los frutos literarios del certamen y se leerán los trabajos en verso, que obtengan medalla de oro.

El jurado, cuyo fallo será inapelable, se compondrá de los miembros de redacción de "Revista Argentina", presididos por el director, don Arturo M. Mañé, y actuando como secretario don Manuel C. Reñé.

Las composiciones en prosa no deberán pasar de 700 palabras. Todos los trabajos serán escritos a máquina o con letra muy clara, de un solo lado del papel.

Los sobres deberán traer la siguiente dirección: "Concurso en homenaje a los reyes de España. Revista Argentina", Bartolomé Mitre, No. 1055, capital".

Para cada uno de los temas, tanto de prosa como de verso, se instituyen dos premios: 1.o gran medalla de oro; 2.o mención honorífica.

# Arte, Teatros y Cinematografía

## Esmeralda

En esta elegante sala de cine y atracciones hará su debut la graciosa tonadillera Pierrette Flori y mañana, se presentarán los aplaudidos ciclistas "Los vascos" que ya han sido bien acogidos por el público del Casino.

## Para Córdoba

Hoy se embarcará para esta ciudad la compañía española de zarzuela Soria-García Sabater que se acaba de constituir entre nosotros, con discretos elementos del género. Forman parte de esta flamante "troupe" que debutará el próximo sábado 26 del corriente en el Novedades de la "docta" las siguientes tiples: Soria, Palacios, Martínez, Peson, Puerto, Plá, Montero y Conde y los actores, Morea, Sabater, Alba, La Rosa, Recort, Catalán, Domínguez, Hormaechea y Barona. De maestro director va Enrique Lloret y de primer actor Santiago Morea.

Como se ha de notar, la hasta hace poco silenciosa ciudad de las abundantes iglesias, empieza a experimentar una actividad teatral, muy plausible por cierto.

## Vilches ensaya

El Nuevo ha vuelto a recobrar [illegible] adentro, la actividad característica de las vísperas del debut. El homogéneo elenco de ese aplaudido primer actor, se apresta a reaparecer ante nuestro público desde la escena de [illegible]. Y aunque la obra de debut "[illegible]" —la acaban de hacer en Montevideo; como es de una presentación un tanto dificultosa, requiere una preparación meticulosa, preparación que por otra parte, sabemos que Vilches adorna con todas las obras que pone en escena.

Hay verdadera expectativa por ver a Vilches en la citada obra, ya que en todas las ciudades en que lo ha hecho ha sido cel bradísimo ese simpático actor.

Como es sabido, el debut de este conjunto se realizará el próximo sábado 26 del corriente.

## Los dramas sacros

La semana de teatro sagrado—dicen [illegible] remos—iniciada en el Victoria por la compañía de Andrés Cordero, lo ha sido con indudable buena aceptación. Hacer durante un cuarto de siglo el drama "La pasión y Muerte de N. S." es un hecho inusitado y por lo tanto es muy merecedor, sin duda, de la incondicional aprobación que nuestro público le dispensa a esos espectáculos del veterano actor y su consorte la señora Soledad Pestalardo. Hoy otra vez va "La Pasión".

## Del Excelsior

"El fantasma del hambre" es el título de una pieza de carácter francamente cómico que prepara la compañía nacional que actúa en el teatro del epígrafe.

Será estrenada en breve.

Mientras, el cartel sigue haciéndose con la revista "El jardín zoológico" como principal plato.

## Casino

Siempre con abundante público siguen haciendo sus interesantes espectáculos la compañía de atracciones que actúa en esta popular sala.

## Por el Florida

Con la lealtad propia de todo [illegible], que no alcanza el mundanal ruido, sigue desarrollándose la temporada de ese teatro de la galería Guemes.

Las secciones de las 17.15 continúan haciéndose con la pieza "Un buen candidato". En la sección siguiente se sostiene con aplauso la bonita pieza de costumbres catamarqueñas, "En la montaña", que es hasta el presente, lo mejor que hoy ha ofrecido la dirección artística de ese teatro.

Y por la noche "Mister Anderson" y las poesías de Almany Vila constituyen el espectáculo.

—Se ensaya mientras "Sulamita", del talentoso poeta Arturo Capdevila.

## CUENTOS EXTRANJEROS

# LA INVITACION DE FABIANA

**Al entrar en su despacho, el señor Dorange, contador de la casa Monmignon y Cía., vió sobre su mesa de trabajo, un sobre de color azul celeste, cuya dirección hecha a su nombre, con altos caracteres semiunciformes, revelaba la escritura de una mano femenina.**

El contador, algo intrigado, rompió el sobre y leyó:

"Querida amigo: ¿Por qué no viene usted a comer con nosotros el próximo jueves? No hay nada de ceremonias ni etiquetas. Lo esperamos".

En seguida corrió a la firma y leyó: Fabiana Langlois.

¡Cómo! ¿Era Fabiana, la linda Fabiana, la ex empleada de las hermanas Vertú? En aquel momento, el contador halló muy gentil y cariñoso aquel gesto de la muchacha, y [illegible] él le perdonaba el rencor que había sentido por ella por los largos años de silencio en que había permanecido.

—Se trata de una compañera de trabajo de cuando yo estaba en la casa de las hermanas Vertú — dijo Dorange a su amigo Plagant. Son recuerdos de hace quince años.

—¿Y todavía vale ahora?

—¡Hombre! En aquel entonces [illegible] apenas diecisiete años.

Todo el día aquel, el bueno de Dorange lo pasó recordando sus años pasados, mientras alineaba cifras [illegible] cifras en los libros y en las facturas. Qué linda era Fabiana — pensaba él — cuando yo la conocí. La recordaba con todos sus atractivos de belleza y de juventud, con sus ojos negros y brillantes.

Recordaba también que la muchacha estaba celosa de Regina, otra empleada de la misma casa, que era también muy hermosa y lucía vestidos sencillos, pero que le estaban muy bien, pues tenía un cuerpo de reina, como se dice en las novelas de folletín. Por cierto que la tal Regina, después de haber estado en la casa de las hermanas Vertú, se había colocado en otro gran taller de modistas y había contraído matrimonio, instalándose en un gran departamento donde había un lujo verdaderamente oriental. A Regina la había visto varias veces porque había comprado una casita de campo en el mismo pueblo de donde era su mujer.

¡Su mujer! el buen empleado al pronunciar mentalmente esas dos palabras, recordó que hubo un tiempo en que había estado enamorado de la hermosa Fabiana. ¡Y con quién había ido a casarse! Con una campesina que no había podido dejar de ser siempre la mujer de los afueras de París, a pesar de llevar viviendo en la gran capital muchos años...

Llegado el jueves, el señor Dorange, en compañía de su esposa, se dispuso a ir a comer a casa de su amiga y antigua compañera de trabajo. El señor Dorange se enfundó para esa ceremonia una vieja levita que sólo salía a luz los días de grandes acontecimientos.

**Llegaron a la casa, y al pronto no se extrañaron de la escalera de mármol y las alfombras riquísimas que cubrían los peldaños. Pero una vez arriba, la majestuosa presencia del criado de librea, los cuadros y tapices que se veían en el recibimiento, el lujo, en una palabra, que allí triunfaba hasta en los más insignificantes detalles, les intimidó de tal manera que les parecía estar atados y sin libertad ni para abrir la boca.**

En el salón hallaron a unas cuantas damas vestidas de gran gala, que para taparse el busto empleaban unos grandes abanicos de plumas. Con las damas había unos caballeros vestidos de smoking, que conversaban casi en voz baja. Inútil decir que la presencia del matrimonio suscitó risitas y comentarios de los que naturalmente los recién llegados no advirtieron absolutamente nada.

La dueña de la casa, Fabiana, no tardó en venir a saludar a sus amigos, y en seguida los presentó a su madre, a la que le rogó que les enseñase el departamento. El matrimonio en compañía de la madre de Fabiana, recorrió toda la casa, en cada uno de cuyos rincones, la señora aquella iba enumerando, como el empleado de un museo, las excelencias de los muebles y de todos los objetos que había a la vista. Mientras hablaba, el bueno de Dorange pensaba en que el padre de Fabiana había vivido siempre con apenas trescientos francos al mes.

Se sentaron a la mesa. Allí, la mamá de Fabiana repitió sus enumeraciones interminables, y los convidados tuvieron que enterarse de la procedencia de todos los artículos que se [illegible] y del costo de la vajilla y otras cosas por el estilo, lo que provocaba no poco regocijo entre los comensales.

Al terminarse la comida y después de conversar un rato más con la dueña de la casa, Dorange solicitó de aquélla permiso para retirarse, pues era hombre de acostarse muy temprano, porque también se levantaba muy temprano.

Cuando se estaban despidiendo, el mismo Dorange le preguntó a Fabiana:

—Y a Regina, ¿no la ha visto usted más?

—No, no la he visto.

—Pues ahora está muy bien también.

—Sí, he oído decir que la pobre se defiende bien.

Dorange comprendió que había cometido una torpeza al hablar allí de aquella rival de Fabiana; pero es que lo había hecho sin ninguna mala intención, pues ya no recordaba que habían sido muy enemigas cuando las dos estaban en la casa de las hermanas Vertú.

**—¿Y usted la ve a menudo? — le preguntó Fabiana a su vez.**

**—Sí, la veo algunas veces.**

**—Pues yo quisiera pedirle a usted un favor.**

**—Todos los que usted quiera; no faltaba más.**

—Cuando la vea usted, la saluda de mi parte y la invita en mi nombre a que me venga a ver. Sobre todo no se olvide usted de decirle lo que ha visto en mi casa...

El matrimonio salió a la calle. El señor Dorange estaba furioso.

—¿Pero qué te pasa? — le preguntó su mujer, que no sabía a qué atribuir la causa de aquel enojo repentino.

—¿Qué me pasa? Que estoy furioso, sencillamente.

—Ya lo veo. Pero, ¿por qué?

—¿Sabes por qué nos ha convidado a comer esta estúpida?

—No sé... Tú dirás.

—Pues porque viésemos la casa que tiene y se lo contásemos luego a Regina, que es su mayor enemiga.

# CRONICA SOCIAL

Se ausentará para Italia a bordo del "Massilia" el capitán de fragata Julio Castañeda, recientemente nombrado attaché militar de nuestra legación en ese país.

El señor Castañeda partirá acompañado de su familia.

* * *

Ha sido formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Elsa Carolina del Crosso con el señor Olegario Jiménez Martínez.

La boda se efectuará a fines del corriente año.

* * *

En el próximo mes de junio quedará formalizado el compromiso m[illegible]

# Estado de los Bancos al 28 de Febrero de 1921

Por el Ministerio de Hacienda fué dado a conocer el balance de los Bancos al 28 de febrero ppdo. que arrojó las siguientes cifras:

| BANCOS | Presentado el | Depósitos en cuenta corriente, a plazos y caja de ahorros $ oro | $ m/n. | Descuentos y adelantos $ oro | $ m/n. | Existencia en el país $ oro | $ m/n. | Capital realizado o correspondiente a la República Argentina $ oro | $ m/n. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Alemán Transatlántico | 12 | 1.414.340 | 54.656.12[illegible] | 713.260 | 29.935.054 | 1.046.595 | 17.807.667 | 3.650.000 | — |
| American F. B. Corporation | 4 | — | 24.714.289 | — | 21.955.658 | — | 4.352.278 | — | 2.355.454 |
| Anglo Sudamericano | 9 | 648.678 | 132.713.531 | 470.097 | 115.055.224 | 412.626 | 31.750.303 | — | 11.335.636 |
| Argentino Uruguayo | 5 | — | 10.170.545 | — | 17.272.192 | — | 2.821.092 | — | 2.700.000 |
| Británico de la A. del Sur | 11 | 612.298 | 96.178.113 | 496.615 | 54.375.641 | 1.962.211 | 38.018.388 | 4.536.000 | — |
| Comercial del Azul | 11 | — | 36.656.789 | — | 50.967.864 | — | 8.190.811 | — | 2.439.730 |
| Comercial Italiano | 16 | 259.909 | 11.267.298 | 154.349 | 72.285.846 | 318.286 | 12.727.821 | — | 5.000.000 |
| Chile y Argentina | 10 | — | 3.804.598 | — | 6.619.081 | — | 574.461 | — | 3.000.000 |
| Escandinavo Argentino | 11 | — | 1.527.064 | 19.499 | 2.413.453 | — | 765.766 | — | 3.465.000 |
| Español del Río de la Plata | 8 | 286.215 | 321.204.329 | 12.040 | 282.176.717 | 310.658 | 33.850.781 | — | 98.936.440 |
| Francés del Río de la Plata | 11 | 21.828 | 57.187.814 | 1 1 [illegible] | 47.224.113 | 444.766 | 15.661.321 | 15.999.990 | — |
| Francés e Italiano | 9 | 15.567 | 71.950.410 | 64.9[illegible] | 57.093.6[illegible] | 59.384 | 12.029.97[illegible] | 2.500.000 | — |
| Galicia y Buenos Aires | 10 | 587 | 36.429.624 | — | 44.151.[illegible] | 1.031 | 7.039.99[illegible] | — | 17.182.100 |
| Germánico de la A. del Sud | 12 | 47.808 | 50.407.70[illegible] | 121.942 | 25.077.8[illegible] | 254.043 | 9.377.742 | 1.783.389 | — |
| Holandés de la A. del Sud | 9 | 10.460 | 41.614.677 | 95.236 | 51.006.67[illegible] | 218.495 | 26.105.666 | 3.895.833 | — |
| Italia y Río de la Plata | 15 | 694.123 | 186.177.871 | 125.138 | 177.493.72[illegible] | 1.251.963 | 44.133.22[illegible] | 10.000.000 | — |
| Italo Belga | 10 | 122.337 | 48.599.919 | — | 11.086.0[illegible] | 170.927 | 16.[illegible]01.297 | 1.000.000 | — |
| Londres y Brasil | 9 | 84.672 | 28.711.479 | 409.156 | 18.550.[illegible] | 547.709 | 13.278.00[illegible] | 1.268.190 | 1.950.000 |
| Londres y Río de la Plata | 11 | 1.252.797 | 195.669.739 | 573.557 | 102.558.8[illegible] | 4.975.084 | 81.886.75[illegible] | 4.250.000 | — |
| Merc. y Agrícola de Bs. Aires | 4 | — | 2.227.159 | — | 2.940.1[illegible] | — | 2.378.040 | — | 2.000.000 |
| Nación Argentina (1) | 11 | 3.292.990 | 1.334.337.819 | 330 | 814.221.593 | 23.989.990 | 401.458.103 | — | 144.024.754 |
| Nuevo Italiano | 8 | 53.526 | 115.521.923 | 3.539 | 99.288.891 | 78.410 | 35.188.205 | — | 5.000.000 |
| Popular Argentino | 5 | 161.172 | 38.059.576 | 472.276 | 39.342.598 | 488.122 | 13.642.060 | — | 10.514.880 |
| Productor Argentino | 17 | — | 107.728 | — | 123.598 | — | 87.099 | — | 1.281.120 |
| Provincia de Buenos Aires (2) | 15 | 231.076 | 339.169.253 | 4.202.251 | 276.967.564 | 6.980.887 | 109.070.753 | — | 62.100.000 |
| The First Nat. Bank of B. | 7 | 302.936 | 47.140.627 | — | 46.231.247 | 219.369 | 15.633.475 | — | 4.710.909 |
| The National C. Bank of N. Y. | 9 | — | 69.678.728 | — | 56.911.726 | 57.995 | 47.155.261 | — | 2.944.318 |
| The Royal Bank of Canadá | 11 | — | 13.119.125 | — | 8.741.071 | — | 8.551.397 | — | 2.355.454 |
| 4 Bancos con menos de 1 millón de $ m/n. de capital | | — | 1.329.687 | — | 3.119.817 | — | 833.901 | — | 2.054.365 |
| Totales | | 9.613.499 | 3.380.071.346 | 7.955.308 | 2.527.974.156 | 44.021.791 | 1.023.630.346 | 46.883.402 | 386.643.180 |
| Totales del mes de enero | | 10.212.633 | 3.466.276.763 | 8.073.540 | 2.513.833.274 | 45.582.000 | 1.071.578.868 | 46.883.402 | 386.626.593 |

(1) Incluído judiciales por $ o/s. 74.619 y m/n $5.500.562 y Cámara Compensadora [illegible] m/n 183 678 224.
(2) Incluído judiciales por $ o/s. 1.0498 y $ m/n. 32 925 948.

trimonial de la señorita Emilia Soubié López Osornio con el señor Román Ande La Croix.

La noticia ha de ser recibida con suma complacencia en nuestra sociedad, donde la gentil pareja cuenta con muchas simpatías.

* * *

Es esperado de Asunción, el representante diplomático de Alemania en el Paraguay, don Wolfgang Frank, quien se dirigirá a su país, en uso de licencia.

El distinguido viajero permanecerá entre nosotros varios días, a la espera del vapor que ha de conducirlo a Hamburgo.

* * *

Se ha concertado el enlace de la señorita María Teresa Centurión con el señor Esteban R. Alsina.

* * *

—Mejor la señora María Luisa F. de Piera.

—Mejorado el señor Adolfo Alemán.

—Continúa mejor la señoñra Delia Herrera de García Merou.

—Mejor la señorita Lola Marenco.

* * *

Regresarán en breve:

—El 25 de abril regresará de Europa, el señor Pablo E. Moreno.

—El 1o. de abril se embarcará en Europa de regreso a Buenos Aires, la señora María Videla de Jiménez y la señorita Mercedes Espeche.

* * *

Han partido:

—Para "Los Robles", el doctor Carlos de Arenaza y familia.

—Para Mendoza, el señor Estanislao Carranza y señora.

—Para Cacheuta, el señor Pedro G. Iturralde.

—Para Roque Pérez, el Sr. Eduardo Rubio.

—Para Córdoba, el señor Antonio Moreno y señora.

* * *

Partirán en breve:

—El 15 del mes entrante partirán para Europa la señora Aurelia Arrotea de Machain y su hijo Agustín.

—Para Chile, en el mes de agosto próximo, la señora Magdalena Peters de Ferrero y su hijo Eduardo.

—Mañana, para Bengolea, el señor Guillermo Arning su señora Margarita Bengolea y el señor Pablo Hasperg y familia.

# MUNICIPALES

### CAMIONES AUTOMOVILES CON ACOPLADOS

El intendente acompañado por el secretario de Obras Públicas, doctor Veronelli, concurrió esta mañana al ensayo, efectuado en el Paseo Colón, de algunos camiones automóviles con acoplados.

El ensayo tenía por objeto comprobar si estesistema de carga traería dificultades para el tráfico.

Se probaron acoplados de 1.000 a 1.500 kilos, los cuales, de acuerdo con el sistema empleado, marchan rigurosamente por la misma dirección e idéntico espacio que los camiones delanteros.

El intendente celebrará una reunión en su despacho a la cual concurrirá el director de tráfico para tratar de la posibilidad de que estos vehículos se incorporen al movimiento de la ciudad.

# Instrucción Pública

### EL VOTO PROFESIONAL EN LAS ESCUELAS DEL C. E. No. 14

Hoy se realizó en la escuela No. 5 de este consejo escolar la ceremonia del voto profesional por el personal docente de la misma.

En dicho acto que se llevó a cabo en la forma que es de práctica, usó de la palabra el señor Omar Alvarez, quien pronunció una patriótica oración en presencia del personal de la escuela y familias concurrentes a la ceremonia.

—En el día de mañana se realizará la misma ceremonia en las escuelas No. 12, sita Federico Lacroze 3225, a las 9 horas y en la No. 7, situada Loreto 3050, a las 10, ambas pertenecientes al mismo distrito.

Harán uso de la palabra en dichos actos los señores profesores Nicolás Rossi y Ulises Petit de Murat, respectivamente.

# Colectividades extranjeras

### MANIFIESTO DE LA SOCIEDAD EUSKO-BURU-BATZAR

Esta sociedad vasca acaba de publicar un interesante manifiesto en el que explica cual es la acción a desarrollar en nuestra nación.

Su credo mantiene fielmente la tradición nacionalista de este país.

En el manifiesto de referencia hácese notar que los vascos solo desean mantener libre su soberanía.

viene de que el gobierno actúa con hechos, a diferencia de las épocas nefastas, en que era todo un desborde torrentoso de palabras: espuma, farsa, nada entre dos platos y la ruina general.

La política de exportación del Poder Ejecutivo es una realidad, íntimamente basada en los caracteres de la agricultura y de la economía de la Nación. Su dinamismo nada tiene que hacer con las formas. Es otro gesto que arroja al pasado el culto de los viejos mitos...

# La labor del Presidente

El presidente abrió el sábado un breve paréntesis a su considerable y sostenido tren diario, no para darse un descanso, sino para aplicar varias horas a la inspección de asuntos directamente relacionados con el gobierno.

Fué así, que el sábado último, después de haberse ocupado toda la mañana en su domicilio particular en el despacho de asuntos urgentes, se trasladó a la Casa de Gobierno. Allí con sus ministros se ocupó de todas las cuestiones hasta pasadas las 17 de la tarde, retirándose, para tomar el tren de las 18 y 45 y embarcarse acompañado del secretario de la presidencia y un edecán, a Puerto Militar, la importante zona del Sud, en viaje de inspección y observación directa.

No hubo anuncios previos, ni preparativos de ninguna clase para esta excursión de singular importancia. Los prestigios externos, puramente decorativos, es bien sabido, son antitéticos a las modalidades severas del presidente. Por otra parte, podría decirse, que no los considera democráticos. De ahí el viaje inesperado que el comentario baladí designara como misterioso, y que es sin embargo natural, para quien tiene un cabal concepto del gobierno. La pompa rutinaria de la tradición, está rota desde el día mismo que el doctor Yrigoyen ocupó la presidencia. No dá a sus actitudes, otra trascendencia que las naturales de la función gubernativa laboriosamente practicada. El viaje presidencial, pues, no ha tenido para el presidente otra importancia, que una variante de la labor que realiza los trescientos sesenta y cinco días del año. Con tal sistema de consagración al trabajo fecundo y a la vigilancia permanente de todos los intereses del país, prueba irrefutable para la conciencia nacional, se desmiente la constante impostura opositora que lo niega. Mejor que opositora, diríamos, la impostura del despecho, que tal es, la práctica viciosa de pretendidos opositores que se resuelven impotentes en una asfixiante orfandad de la opinión.

Se hace desde la Casa Rosada, gobierno de verdad a la inversa de otros tiempos, en que se hacía en el troquel de documentos y en las teatralidades triviales que hiciera inmoral a su historia. Esto, reclama, claro está, una tarea de hércules concentrada en la cabeza de un solo hombre, pero por fortuna, fué y será sostenida sin una vacilación, sin un desmayo por el ciudadano que encumbrara el espíritu del pueblo argentino, en el momento más culminante de su ansiedad de renovación moral y material para su vida.

Que el hombre está en la línea y que la prueba está vencida, lo demuestran los hechos, más insuperables en la expresión que en las palabras. Que la opinión lo garantiza en su fe, satisfecha del presente y radiante en el porvenir, lo demuestran esos núcleos de pueblos laboriosos, que lo han rodeado con su aplauso en Puerto Militar y que fueron a saludarlo en las diversas estaciones del trayecto recorrido, apenas cundió el rumor del paso del viajero.

De ese modo, el doctor Yrigoyen, habrá podido auscultar el corazón del pueblo y habrá visto, que mientras una prensa despechada cultiva en su desencanto la mentira y la insidia, el pueblo, el verdadero, el que suda y trabaja, subraya su emoción adhesiva al magistrado con arranques varoniles de entusiasmos. Esto, es realizar el gobierno de la verdad y tiene el rasgo de confrontarlo valientemente con su propio juicio pendiente de la expresión popular. Todo lo que hace la patria, todo lo que constituye el enérgico dinamismo vital de la Nación, está ahí, en el pueblo mismo: lo demás, es la ficción, abatida en sus tebaidas convencionales de diarios y centros desorbitados por el utilitarismo en otro tiempo, que nada bien inspirado han dicho al gobierno de verdad. El episodio reconforta, por cuanto tiene de espontáneo y porque viene del pueblo, reafirmando su fe en la acción incansable del hombre que se dió todo entero para la forja triunfal de sus destinos.

# Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

# La paz entre Polonia y Rusia

## Resultados del plebiscito en la Alta Silesia

### Francia se niega a continuar apoyando al general Wrangel

### La paz ruso-polaca

LONDRES, marzo 21 (U. Press)— Por los términos de la paz ruso-polaca, Rusia pagará a Polonia tres millones de libras esterlinas oro dentro de un año. Ambas partes reconocen la independencia de Ukrania y de la Rusia Blanca.

Se establece que ninguna de las partes podrá intervenir en los otros gobiernos y que no se reclamarán indemnizaciones de guerra.

Otra cláusula prevée una amnistía completa a todos los prisioneros políticos en Rusia y en Ukrania, el retorno de las tropas capturadas por los rusos y los polacos durante la guerra, así como la devolución de los depósitos polacos en los bancos.

Se exime, además, a Polonia de su parte de responsabilidad en la deuda del ex imperio de los zares.

Todas las mercaderías que entren, ya sea en Rusia o en Polonia, provenientes de uno u otro país, estarán exentas de derechos, excepto las mercaderías controlables de Polonia, procedentes de Alemania y Austria. Rusia y Ukrania devolverán a Polonia las locomotoras que estén en condiciones de devolverse.

El príncipe Cholienski ha recibido a los representantes del soviet en Varsovia.

### El plebiscito de la Alta Silesia

BEUTHEN, marzo 21 (U. Press) —El plebiscito se inició temprano y se desarrolló dentro de la mayor calma, sin que hubiera indicios de desorden en ninguna parte.

Según informaciones [illegible] no ha habido choques [illegible]

Desde [illegible] mañana comenzó la [illegible] una y otra parte.

Las patrullas [illegible]

Los votantes [illegible] para evitar intervenciones.

BERLIN, marzo 21 (Agencia Havas) [illegible] en la Alta Silesia [illegible] Alemania [illegible] para Polonia.

Aún faltan [illegible] donde los polacos se encuentran en mayoría.

### La situación de las tropas del general Wrangel

CONSTANTINOPLA, marzo 21 (U. Press) [illegible] Wrangel que no [illegible] de seguir apoyando a [illegible] Constantinopla [illegible] tres alternativas: [illegible] emigrar a Sud América [illegible] servicio de la legión [illegible] en Francia.

Wrangel ha apelado a los Estados Unidos, a fin de salvar de la disolución al último ejército antibolsheviki.

### El señor Giolitti y el parlamento italiano

LONDRES, marzo 21 (U. Press) — El corresponsal del [illegible] en Milán, dice que ha podido averiguar en círculos bien informados que el primer ministro señor Giolitti está firmemente resuelto a disolver el parlamento italiano y convocar a nuevas elecciones, las que se efectuarán en la última semana de mayo.

### La rebelión en Rusia

LONDRES, marzo 21 (U. Press)— Un radiograma de Moscú dice que ha quedado terminada la ocupación de [illegible]

El camarada Dybenko se ha hecho cargo de la comandancia de la fortaleza.

### Los sucesos de Irlanda

DUBLIN, marzo 21 (A. Havas) — A consecuencia de los ataques sinnfeiners durante los últimos días de la presente semana, resultaron once soldados muertos, trece heridos, [illegible] muertos y siete heridos [illegible] seis detenidos.

Otra información de Londres, dice [illegible] barrios extremos del Sud [illegible] treinta y seis parvas [illegible] quemadas, atribuyéndose [illegible] a algunos sinnfeiners.

### Mr. Churchill debe regresar a Inglaterra

LONDRES, marzo 21 (A. Havas) —El primer ministro Mr. Lloyd George telegrafió a Mr. Churchill, que se halla en viaje hacia la India, rogándole regrese inmediatamente a Inglaterra.

# 1ª EDICION

21 DE MARZO DE 1921

# SOBRE LOS VIEJOS MITOS

El culto de la forma por la forma es uno de los arbitrios más fecundos de que echa mano el periodismo opositor para exteriorizar su disidencia sistemática con todo acto de gobierno. Cuando una medida determinada acierta en la solución fundamental de un problema y es, por ende, un éxito de concepción que no cabe discutir de modo alguno, se toma por blanco de ataque el procedimiento que ha servido para poner en acción dicha medida, y sobre él se ensayan, se bordan y se acumulan todas las consideraciones imaginables, tendientes a dejar establecidas, por obra de confusión cualquiera de estas conclusiones: en primer lugar, que no [illegible] resulto, luego que la disposición es contraproducente y, en último término, que es inocua o estéril.

"La Prensa" se encara hoy con la política de exportación del Poder Ejecutivo y examina el decreto recientemente dictado acerca de esta materia. Va de suyo que no queda piedra sobre piedra. Pero, a poco que se penetre bien en la substancia de la argumentación, nos encontramos con que no hay tal "substancia" sino una censura a la forma en que el acto gubernativo define su posición frente al asunto y adopta las resoluciones que, a su juicio, se imponen en esta oportunidad para la defensa de la producción agrícola. Surge otra vez la religión del culto a los viejos mitos. Todo es cuestión de forma, algo intangible que pronuncia el fracaso de las ideas fundamentales, por macizas que resulten.

"Es una monomanía esta de querer beneficiar a los productores con precios mínimos que sólo servirían, si pudieran hacerse efectivos, para impedir al productor la venta en los momentos de baja, obligándole a guardar su producto para una época en que un precio mínimo, más concordante con las condiciones del mercado, le permitiese vender, probablemente a un precio todavía inferior al que habría obtenido anteriormente, a no haber puesto obstáculo a la venta el precio mínimo". Huelga observar, desde luego, que la transcripción es de "La Prensa"... Pasemos por alto el galimatías sintáctico de la cláusula y detengámonos en la objeción que opone al decreto del Poder Ejecutivo. Parte ella de un supuesto arbitrario, que incurre en una petición de principio, dando por hecho algo que debe ser probado. ¿De dónde surge ese evangelio de que los precios mínimos no van a ser posibles en la práctica? ¿Y aquello del escalonamiento de la baja en los cereales, necesariamente fatal, que será la ruina de los productores? ¿Es razonable argumentar así con asomos de circunspección siquiera?

"No dudamos de que sea una de las mayores preocupaciones del Ejecutivo hacer efectiva la venta de la producción nacional en las mejores condiciones asequibles, evitando que se realicen especulaciones con perjuicio de los productores y en daño del país. Pero las buenas intenciones valen tanto como si no fuesen, cuando falta capacidad para traducirlas en medidas eficientes". He aquí la pontificación "ex-cathedra". El gobierno es inepto porque sus actos se apartan de la rutina inveterada, que hizo el desastre administrativo de la República. El gobierno es ineficaz porque no bebe sus inspiraciones en las teorías coronadas por la estatua, allí donde se eleva la tribuna más grande del país, "a excepción sola del Congreso". Cierra "La Prensa" su requisitoria con un apóstrofe definitivo, según el cual el decreto cuestionado, fruto de la ignorancia, de la imprevisión y del error, hace daño a la economía nacional. Se guarda bien el potente cerebro que orienta la conciencia pública de fundamentar sus propias conclusiones y penetrar en la entraña misma del problema. El juicio es una afirmación. Y la afirmación, tranquilamente impávida, pro-

# CARNET DEL VIAJERO

**MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS**

**Museo Nacional de Bellas Artes.** — Arenales 654. — Abierto todos los días de 9 a 12 y de 13 a 15.30.

**Museo Histórico Nacional.** — Defensa 1600. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

**Museo Mitre.** — San Martín 355. — Abierto todos los días, de 12 a 17.

**Museo Agrícola.** — Santa Fe 4200. —

**Nuevo Museo de Mineralogía y Geología.** — Maipú 1411. — Abierto al público los días hábiles de 13 a 17. (Los sábados de 9.30 a 11.30).

**Museo Naval.** — Florida 801. — Jueves y domingos de 13 a 16.

**Museo Etnográfico.** — Viamonte 430. Martes y viernes, de 13.30 a 16.30

**Museo Nacional de Historia Natural.**— Perú 208. Lunes y jueves, de 10 a 18.

**Biblioteca Nacional.** — Méjico 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.

**Biblioteca Popular del Municipio.** — Corrientes 1615. — Abierta todos los días, de 13 a 18.30 y de 21 a 23.

**Jardín Zoológico.** — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a 17.

**Jardín Botánico.** — Santa Fe 3054. — (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a 18.

**Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales.** — Moreno 350. — Abierta todos los días hábiles, de 8 a 11.30 y de 15 a 18.30 y de 20 a 23.

**Biblioteca Nacional de Maestros.**—Rodríguez Peña 845. — Abierta al público todos los días hábiles, de 20 a 22. Los sábados, de 8 a 12.

**Biblioteca de Policía.** — Moreno esquina Cevallos. — Días hábiles, de 12 a 23.

**Biblioteca del Colegio de Abogados.** — En el Palacio de Justicia. Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17.

**Biblioteca Nacional de Marina.** — Florida 801. — Abierta de 9 a 12 y de 15 a 18. Sábados, de 9 a 12.

**ESPECTACULOS**

**Teatros**

**COLON.** — Gran compañía lírica. Temporada oficial de 1921, con el concurso del maestro Arturo Nikisch para los conciertos sinfónicos. La temporada constará de 56 funciones líricas y 12 conciertos sinfónicos, y se dividirá en dos turnos. Corresponderán al turno impar, las representaciones de la inauguración de la temporada y la de gala del 25 de Mayo, y al turno par la de gala del 9 de julio y la clausura de la temporada.

**POLITEAMA ARGENTINO.** — Arte nativo norte-argentino. — Gran conjunto criollo de música, canto y baile. — Hoy, a las 21, función.

**SAN MARTIN.** — Compañía nacional Arata-Simari-Franco. — Hoy a las 21: En cas del tata Pancho; ¡Va cayendo gente al baile!; En casa del tata Pancho.

**LICEO.** — Tournée Raquel Meller.— A las 21.15: Los rezagos de La Pampa; La Maja; La puesta de La Pampa; La Maja; Raquel Meller.

**APOLO.** — Compañía cómico-dramática nacional. — Murciélagos; Mi prima está loca.

**OPERA.** — Compañía nacional de sainetes, operetas y revistas. — Hoy: El carnet de Cupido; La gran revista; El carnet de Cupido.

**BUENOS AIRES.** — Compañía Muiño-Alippi. — Cruz Diablo; El pardo Reyes; Cruz Diablo.

**COMEDIA.** — Compañía española de zarzuelas y revistas. — A las 21: La chica del Aguila; Juegos malabares; Frivolina.

**AVENIDA.** — Empresa H. Sierra. — El pollo Tejada, El último vals.

**VICTORIA.** — Gran compañía dramática española. — La Pasión y Muerte de Jesús.

**NACIONAL.** — Empresa Carcavallo. — Mustafá; Una pobre pecadora; Mustafá.

**FLORIDA.** — Compañía argentina de dramas y comedias. — A las 21.15: Míster Anderson, En la montaña.

**MARCONI.**—Compañía lírica italiana. La bohème.

**AMERICA.** — Compañía española de zarzuelas y revistas. — Hoy a las 21: La alegría de la huerta, A Buenos Aires, Carceleras.

**HIPPODROME.** — Corrientes y Carlos Pellegrini. Circo Frank Brown. — Exito de la compañía imperial japonesa.

**ESMERALDA.** — Cine y variedades para familias. — Exito de Lucy Darmond; Sarah Hilden, Los Chivos; Ponthus.

**CASINO.** — Gran compañía de atracciones. — Los elefantes enciclopédicos, presentados por el capitán Taylor y toda la nueva compañía.

**MAJESTIC THEATRE.** — Hoy, tarde y noche: Números de variétés alternados con cintas de biógrafo. Hoy: Negri-Appiani, Miss Nelly and Brunner, trío Palos, La Iberia y María Anido.

**PARQUE JAPONES.** — Paseo de Julio y Callao — Temporada de verano. Abierto todas las noches

# EL PRESIDENTE EN PUERTO MILITAR

## VISITA DE INSTITUCIONES

### Una recepción y una despedida entusiasta

### LOS OBREROS SALUDAN AL PRESIDENTE

### ANUNCIO DE UN PROXIMO VIAJE

PUERTO MILITAR, marzo 20 (atrasado) — Como anuncié en mi telegrama de esta tarde, el Excmo señor Presidente ocupó toda la mañana en visitar las instituciones de que di cuenta. Se detuvo en la escuela de Punta Alta y en el Hospital Naval. En ambas instituciones pudo comprobar una perfecta organización de todos los servicios. En todas las visitas que realizó fué acompañado por el jefe del Arsenal capitán Cueto, su secretario el doctor Benavídez y el edecán mayor Quaglia. La falta de tiempo impidió que el primer magistrado visitara ninguno de los buques de guerra; y además en este caso, deseaba, según lo manifestó hacer, una detenida inspección, prometiendo volver pronto al efecto.

De regreso al bajar a la estación Puerto Militar, el doctor Yrigoyen fué objeto de una entusiasta demostración, hecha por el gran número de viajeros que estaban en el tren, compuestos por señoras, niñas y hombres. El andén de la estación estaba atestado de obreros que tributaron al presidente una vibrante ovación. El doctor Yrigoyen antes de tomar su coche recorrió el andén de un extremo a otro y se pudo presenciar un entusiasta espectáculo. Todos los pasajeros asomados a las ventanillas le aplaudían, estrechándole muchos de ellos la mano. Otro tanto hacían los obreros mientras le aclamaban. Un crecido número de familias de la colectividad italiana que venían de Bahía Blanca con el objeto de visitar el acorazado "Roma" se acercó a saludarlo. De la misma ciudad, vinieron en automóvil muchos caballeros a presentarle su saludo, apenas corrió el rumor de su presencia en Puerto Militar. Esta visita presidencial, hecha sin anuncio previo y por lo mismo inesperada, ha dejado una intensa simpatía en Puerto Militar.

El contralmirante Montes que había ido a Buenos Aires con el objeto de agradecer al presidente su designación de jefe de la escuadra y a hablarle de asuntos relacionados con su cargo, al tener conocimiento de que el doctor Yrigoyen había partido en el tren de las 18 y 40, se embarcó en el de las 2 y 45 y haciendo rápidos trasbordos en el tránsito consiguió llegar a tiempo. Sostuvo con el presidente una larga conversación.

Un minuto antes de partir el tren, tuve el honor de recoger de labios del ilustre visitante una declaración de la grata impresión que dejaban en su espíritu, las cariñosas demostraciones de que era objeto, renovando su propósito de una próxima visita a la escuadra. Al ponerse en marcha el convoy estallaron de nuevo, más ruidosamente, los aplausos y aclamaciones de los obreros al que se adhirieron todos los viajeros. Aquí queda una unánime sensación de simpatía por el doctor Yrigoyen, cuyas actitudes gentiles y sencillas a la vez han cautivado a todos cuantos le tuvieron de cerca.—Corresponsal.

# Los rectores y la enseñanza secundaria

Las atribuciones confiadas por el Ministerio de Instrucción Pública a los rectores de colegios nacionales suponen un gran paso dado en el sentido de conceder mayor participación en el gobierno de la enseñanza secundaria a quienes tienen a su cargo la dirección inmediata de los institutos. No se trata de un consejo de asesores, como pretende "La Nación". Los rectores se reunen periódicamente con objeto de cambiar ideas respecto al régimen de la enseñanza que dirigen y de comunicarse los resultados de su personal experiencia, a fin de uniformar puntos de vista sobre asuntos de interés común. Las conclusiones de esas conferencias son entregadas al examen del Ministerio, el cual se expide previo informe de sus reparticiones técnicas.

Como puede verse, el procedimiento es sencillo y ha resultado ser muy eficaz. Substrae la dirección de la enseñanza secundaria a la metafísica de los pedagogos de gabinete para someterla a las modificaciones que la práctica sugiere a quienes, como los rectores, pueden experimentar a diario las ventajas e inconvenientes de los sistemas imperantes. En el poco tiempo transcurrido desde que se lleva a la práctica la iniciativa ministerial, se han aplicado a la instrucción secundaria diversas medidas útiles, emanadas todas de las conferencias de rectores. Realizan estos un trabajo poco espectaculoso, sin duda, pero de positivos beneficios para la enseñanza. Por lo demás, al instituirlas no se pretendió tampoco crear un areópago que realizase por ensalmo la transformación de ese ciclo de educación. Sólo se quiso aprovechar la experiencia y los conocimientos de los rectores en beneficio de los colegios nacionales que dirigen.

Oportuno es confesar que los resultados han corroborado las esperanzas depositadas en la innovación. Tanto los planes de enseñanza como las disposiciones referentes a la asistencia de alumnos, han sufrido acertadas reformas que tienden gradualmente a perfeccionar el régimen de la enseñanza secundaria entre nosotros. La buena voluntad con que los rectores colaboran en el éxito de la iniciativa y el caudal de indicaciones útiles que aportan a sus conferencias acreditan la bondad del nuevo mecanismo y hacen presumir que su influjo beneficioso sobre la rama de la enseñanza que dirigen se hará con el tiempo más extenso y profundo.

Poco importa, para el caso, que esas conferencias o reuniones de rectores no tengan atribuciones determinadas por decreto. Poseen las que les atribuyen los reglamentos y ejercen las que les puede conferir en cada caso la superioridad. Carecen de valor, por lo tanto, las insidiosas objeciones de "La Nación". El diario mitrista, que reconoce buena la iniciativa ministerial, no podía menos de oponerle algunos peros.

# La intervención en Tucumán

### Falsedades de "La Prensa"

No entraremos ahora a polemizar con "La Prensa" sobre si es factible o no la reorganización del radicalismo tucumano. El pulpo auxiliar se ha formado ya una convicción negativa: sabiendo cuán trabajosas son sus operaciones mentales resulta inútil tratar de desaferrarlo de una certidumbre que ha logrado penetrar en su pétreo cerebro. De todos modos, el tiempo se encargará de dar respuesta a las negaciones de "La Prensa". Por lo pronto, solo diremos que cualesquiera sean las segregaciones que pudieran operarse en el cuerpo del radicalismo tucumano carecerían aquéllas de volumen moral e importancia material. En cambio, siempre quedará un núcleo partidario tan compacto y robusto que bastará para resolver los problemas políticos de la provincia. Eso, aceptando la hipotética imposibilidad de efectuar la reorganización sin exclusiones.

Pero se nos ha ido la mano en el introito, el objeto del suelto era otro. Queríamos decir a "La Prensa" que falsea la verdad audazmente cuando pretende que la conducta de las intervenciones en las provincias se subordina a los intereses radicales en las mismas.

Ese diario afirma a sabiendas una torpe impostura. Los hechos la desmienten. Van las intervenciones a las provincias con los designios que se hacen constar expresamente en las leyes o decretos respectivos. Confiadas a ciudadanos honestos y capaces, no se desvían de sus finalidades bajo ningún pretexto. Esa es la verdad y no otra.

En Tucumán, como en otras provincias, el interventor ha asumido el gobierno para presidir el acto electoral que renovará las autoridades locales. Claro es que sus decisiones deben tener en cuenta las indicaciones de los partidos, desde que se trata de llevar a cabo un acto comicial en donde puede participar sin trabas ni dificultades, toda la opinión electoral de la provincia. Pero esas consultas ni se limitan al radicalismo ni se refieren a la situación interna de éste. Tienden solamente a poner a todos los partidos en condiciones de intervenir con toda eficacia y libertad en la operación cívica que se prepara.

De modo, entonces, que "La Prensa" falta a la verdad en sus apreciaciones. Ni el interventor en Tucumán tiene nada que ver con la reorganización radical ni las intervenciones en las provincias subordinan su conducta a otras inspiraciones que las de cumplir honesta y eficazmente con su misión. Desafiamos a "La Prensa" a probar lo contrario.

# El Ministro de Obras Públicas

Se encuentra en Cacheuta desde ayer, el ministro de Obras Públicas de la Nación, doctor Pablo Torello, quien se propone pasar una breve temporada de descanso en aquellas termas.

Antes de abandonar la metrópoli el doctor Torello dejó completamente al día la firma de su departamento.

# En la instrucción secundaria

### Resolución sobre textos

El ministro de Instrucción Pública, doctor Salinas, dictó una resolución sobre los textos a usarse en los colegios nacionales y escuelas normales, que viene a suprimir una serie de deficiencias, lo mismo en el orden científico que económico, existente desde hace mucho tiempo en esos establecimientos de educación.

La intervención de los rectores de colegios nacionales y directores de escuelas normales traerá como consecuencia inmediata, no solo la elección de los mejores libros y más baratos, sino que uniformará, por lo menos en cada colegio, dentro de las secciones de un mismo curso, el texto a usarse por los alumnos en la misma asignatura. Esa medida resultará beneficiosa también para la enseñanza, por cuanto obligará a los profesores a ajustarse al mismo método para la trasmisión de conocimientos.

En adelante, la uniformidad de los libros sobre la base de que se elegirán los que mejor respondan a los fines de la enseñanza, podrá hacerse efectiva en todos [illegible] ciudad, constatado [illegible] reunión de rectores [illegible] presidida por un [illegible] donde se discutan y aprueben los textos a usarse en cada curso.

Otra parte [illegible] de la resolución ministerial, es la referente a los libros que deben usarse en los grados de las escuelas de aplicación anexas a las normales [illegible] a determinadas asignaturas, ya que en la enseñanza primaria el texto es simplemente un auxiliar [illegible] de la instrucción [illegible] maestro.

[illegible] nueva reglamentación suprime [illegible] a determinados [illegible] será bien recibida [illegible] familia, por cuanto [illegible] mayor concesión [illegible] texto [illegible]

# En Salta se han pagado los gastos electorales con el sueldo de los empleados

### UN DESCUENTO ARBITRARIO

SALTA, marzo 21. — Es objeto de los más enérgicos comentarios la noticia que ha trascendido al público, de que el comité oficialista, en vísperas de las elecciones últimamente celebradas, obtuvo el descuento del 30 por ciento sobre los sueldos de los empleados de la administración que ganan hasta 100 pesos, y el 40 por ciento de los que ganan más de 100 pesos, a fin de costear con el producido de ese descuento los gastos electorales a que antes nos referimos.

Para hacer efectivo ese descuento, se les hizo firmar vales a los empleados, vales que luego fueron canjeados por el comité en la tesorería de la gobernación.

La maniobra fué hábilmente realizada, pues como los vales estaban fechados con bastante anterioridad al día de la elección, aparecía la contribución como un acto espontáneo.

Pero esto queda completamente desvirtuado, pues entre los empleados que aparecen firmando vales para costear la campaña electoral, figuran algunas señoras y señoritas que prestan servicio en la gobernación, las cuales no tienen nada que hacer en asuntos de esa naturaleza, por no tener aún la mujer en nuestro país el derecho al voto.

Lo que es censurable, mirado de cualquier punto de vista, es que se haya cercenado el sueldo mezquino que gozan los empleados para servir fines políticos.

# La Escuela de Artes y Oficios de Dolores

### HOY TUVO LUGAR LA INAUGURACION DE LOS CURSOS

### JURAMENTO DEL VOTO PROFESIONAL

### Una brillante ceremonia

DOLORES, marzo 21. — Esta mañana a la hora fijada, tuvo lugar la inauguración de los cursos en la Escuela de Artes y Oficios de esta ciudad, con la presencia de las autoridades del establecimiento.

Entre la concurrencia e invitados se encontraban el diputado nacional señor Belfor del Valle, las autoridades municipales, miembros de la judicatura de este departamento, profesores del Colegio Nacional y numerosas familias y caballeros.

El director de la escuela, ingeniero Loprete, pronunció un brillante discurso historiando el proceso de la iniciativa que culminó con la creación de este nuevo centro de enseñanza.

Tuvo amables y elogiosos conceptos para el diputado del Valle, a cuyas gestiones incansables — dijo — se debía en primer término que Dolores contara con un importante establecimiento educacional, cuyos beneficios serán considerables para la juventud estudiosa.

Recordó la actuación del Ejecutivo que ha prestado a esta iniciativa todo su valioso concurso.

Una vez terminado el discurso, que fué objeto de una ovación, se realizó el juramento del voto profesional ante la bandera, por los profesores y alumnos, lo que dió lugar a una tocante ceremonia.

Después hizo uso de la palabra el diputado nacional señor del Valle, quien pronunció una sentida alocución que fué motivo de calurosos aplausos.

En seguida se inició por la concurrencia una detenida visita por las diversas dependencias, haciéndose elogios de la distribución de las aulas y el material de enseñanza.

La escuela ha empezado hoy a funcionar con 40 alumnos inscriptos.

# Becas para estudiantes hispano americanos en Madrid

La embajada argentina en Madrid ha comunicado que por real decreto de 21 de enero se han instituído becas para ayudar a realizar estudios en España a los estudiantes de las repúblicas hispano-americanas, correspondiendo tres de ellas a la Argentina, lo que el Ministerio de Relaciones Exteriores ha hecho saber al de Justicia e Instrucción Pública.

# La convención radical cordobesa

## HOMENAJE AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

### Por unanimidad, se resuelve elevar un petitorio al Ministro del Interior, reclamando la devolución de las garantías arrebatadas por el gobierno demócrata

### LA REORGANIZACION DEL PARTIDO

VILLA MARIA, marzo 21. — Como se tenía previsto, llegaron a esta las delegaciones de distintos puntos de la provincia, para asistir a la asamblea radical convocada en esta.

[illegible] fueron objeto de una cordial recepción de parte de los correligionarios [illegible]

[illegible] amplio salón de la Sociedad [illegible] a las 16 horas a objeto de permitir la prosecusión de la asamblea, [illegible] que muchos delegados debían regresar con premura a sus destinos.

La barra fué ocupada por una crecida concurrencia [illegible] tomaron ubicación los señores: Romero Azcuelo, Benito Soria, [illegible] Rodríguez, [illegible] Vilianí, [illegible]

[illegible] por Juárez Celman [illegible] Luis Augusto Castro; por Tulumba, Florencio E. Mansilla y Bernardo Bustamante; por Sobremonte, Ribero Bulacio, Pedro E. Vivas y Celedonio Samamé; por Río Seco: Ricardo Ibarra Isla y Julio Castel Pérez, por Santa María: Lucas V. Córdoba, Abundio González y Daniel Tissera; por Cruz del Eje: Juan S. Córdoba, Manuel Suárez y Bernardo Torres, por Pocho: Daniel Ruiz Palacios.

Informó asimismo la secretaría, que no habían concurrido las delegaciones de los departamentos de San Alberto, Calamuchita y Totoral, por no haber tenido tiempo suficiente para reunir sus convenciones a fin de proceder a la designación del personal que debían componerlas.

Dió lectura a calurosos telegramas de adhesión, enviados por el senador por el departamento de Tulumba, [illegible] Santiago Moyano; por Pastos [illegible] de Chañar; Benjamín Moyano, de San Carlos, Facundo [illegible] Ricardo Smith e ingeniero C. Carlos Arzañaraz, de Minas; José María Zamar e Ildefonso Vélez, de Río Primero.

[illegible] explican las razones que les impiden asistir a la asamblea, formulando patrióticos votos por el mayor acierto en las deliberaciones.

Como miembro informante, habló el doctor Benito Soria, quien pidió [illegible] aplauso para la dirección [illegible] por la valiente y tenaz campaña que sostiene apoyando [illegible] a unión del radicalismo cordobés.

VILLA MARIA, marzo 21. — En su informe por la comisión de abstencionistas, comenzó el doctor Benito Soria saludando a la gran asamblea democrática que se reune en una hora solemne para el radicalismo y que con sus sanas y francas aspiraciones alcanzará definitivamente sus prestigios y virtudes.

Se recordó la actitud del partido cuando el comicio estuvo cerrado por el fraude, la violencia y el crimen, llevándole hasta el sacrificio para conquistar la libertad electoral. Las revoluciones que consigna la historia cívica del país, demuestran hasta donde son capaces de llegar los

...afiliados antes de defeccionar sus más nobles ideales.

Significó luego, el estado de descomposición que reina en toda la provincia, que imposibilita el ejercicio del sufragio garantido, obligándo a obstenerse de concurrir a los comicios.

Relató cuál ha sido la labor de la comisión desde que se celebró, el 5 de febrero, la primera reunión, constituyéndose la misma, en casa del diputado Stuker.

Por iniciativa de un grupo de legisladores se resolvió, entonces, apoyar francamente la abstención y nombrar una comisión encargada de aconsejar el procedimiento a seguirse, hasta lograr que esa conducta se generalizara en la provincia, y redactar un manifiesto que fué publicado.

Con amplias facultades esa comisión desempeñó su cometido.

Respecto a la campaña abstencionista para la reorganización del partido, resolvió vonvocar a una asamblea para librar al voto de los representantes de los distintos departamentos, la acción a desarrollarse.

Las razones de orden legal y circunstancias están consignadas, dijo, en la circular que se dirigió a los comités departamentales, invitándolos a nombrar sus representantes en esa asamblea, que bien puede afirmarse, inaugura una nueva era para el partido en Córdoba.

Luego dió cuenta del grandioso éxito del mitin del 12 en la Capital, en adhesión a la política abstencionista y como protesta contra la situación de fuerza imperante en la provincia. Es hora, pues, continuó diciendo el orador, de meditación y cordura, de deponer resentimientos, agravios y recelos.

La Unión Cívica Radical así lo requiere y el pueblo soberano así lo exije para bien de todos y de la República. Hagamos entonces obra de patricios confundidos en un solo ideal y propósito, secundemos la alta política nacional y cooperemos con el pensamiento y con la acción al engrandecimiento de la patria, apoyando sin reserva la magna obra del ilustre patricio doctor Hipólito Yrigoyen, por ser obra de verdadero patriotismo quien con su poderoso talento y clarovidencia de hombre público supo evitar la entrada del país en la gran catástrofe mundial, encaminando a la nación al engrandecimiento en los diversos órdenes de las actividades.

Antes de dar por inaugurado el acto invitó a la asamblea á ponerse de pie en homenaje al Exmo. señor Presidente de la República, doctor Yrigoyen.

Muchos aplausos saludaron estas últimas palabras.

La orden del día de la asamblea estaba así constituída: primero, informe de la comisión sobre la forma en que llenó su cometido; segundo, estudio de la situación política de la provincia y redacción de un petitorio ante el gobierno nacional; tercero, adopción de la forma en que se llevará a cabo la reorganización del partido.

Se eligió por aclamación presidente provisorio de la asamblea al señor Eloy J. Yllanes, quien agradeció la distinción con que era honrado, prometiendo bajo su fe de radical, inspirarse en los más altos ideales, convencido de que todos los delegados sabrían cumplir con sus deberes ciudadanos.

Fueron confirmados en sus cargos de secretarios, los señores Juan Otero Caballero y Carri Pérez, facultando a la presidencia para que nombrara a la comisión de poderes para estudiar las credenciales. Dicha comisión quedó formada por los señores Ignacio Moyano Mansilla, Benito Urteaga, Bernardo Torres, Augusto Boero y Luis Martín Rodríguez, quienes se expidieron después de un breve cuarto intermedio. Luego se dió lectura a los nombres de los delegados reconocidos, previo informe, aconsejando la aprobación de los diplomas, y en el cual se dejaba constancia de la satisfacción que debía producir el comprobar que las actas venían firmadas por los radicales más representativos, lo que auspiciara el mayor éxito de la asamblea.

El dictamen se aprobó por unanimidad sin observación.

A moción del senador Félix González se confirmó a la presidencia provisoria, nombrándose vicepresidente al doctor Ernesto Blanco, quien en estos momentos presta, como todos los delegados, el juramento de práctica entre una vibrante ovación del público, que se ha puesto de pie.

VILLA MARIA, marzo 21 — Después del juramento y constatado el "quorum" legal en el recinto, comenzó a tratarse el segundo punto de la orden del día, rolativo al estudio del estado institucional de la provincia y de la remisión de un petitorio al ministro del Interior, reclamando la devolución de las garantías arrebatadas por el gobierno demócrata de Córdoba.

Se hizo un ligero debate alrededor de este punto y despues de darse lectura a un proyecto de petitorio ya redactado, dan sus opiniones en el curso de la discusión, los delegados González, Gauna, Raccone, Caeiro, Luis Martín Rodríguez, Soria, Escalier, Vivas, José María Martínez y Ruiz Palacios, resolviéndose a moción de este último, designar una comisión compuesta por doce miembros para entregar el petitorio y otra de tres, con carácter de redactora, para ampliar el petitorio proyectado agregando otros casos de carácter General que algunos delegados habían denunciado o iban a indicar.

La presidencia, autorizada para ello, a indicación del delegado Martínez, nombró las comisiones:

La primera quedó constituida así: doctor José Talemería, de Río Cuarto; Félix González, de Unión; José María Piquet, de General Roca; Augusto Boero, de San Justo; Juan S. Córdoba, de Cruz del Eje; José D. Raccone, de Marcos Juárez; Luis J. Escalier, do Departamento Oeste; Benito Urteaga, de Juárez Celman; Dermidio Bustamante, del Norte; Ramos Soria, del Centro; Celedonio Samané, del Norte; Francisco Seco, del Centro.

La segunda comisión quedó compuesta por Luis J. Ecalier, Benito Urteaga y Angel H. Cabral.

Para proyectar la forma de reorganizar el partido designóse, a moción del delegado Vivas, otra comisión formada por los señores Benito Soria, Rómulo Argüello, Félix González, José María Piquet y Juan Córdoba.

Pasóse después a un cuarto intermedio hasta la noche. A las veintiuna se reanudó la asamblea con 58 delegados presentes.

Tomóse juramento para incorporarse a Moisés Ferrer, del departamento de Minas, y a Ramón Rivero, de Río Segundo.

La barra notábase en ese momento muy concurrida. La comisión redactora informó del petitorio reformado, que fué nuevamente leído y aprobado por unanimidad, entre los aplausos de la concurrencia.

Correspondió entrar a considerar el tercer punto de la orden del día, relativo a reorganización del partido.

Informó en el despacho de comisión el senador González, quedando aprobado después de un ligero cambio de pareceres, de la siguiente manera:

Artículo 1.o Expresar el anhelo de esta asamblea de que se declaren disueltas las autoridades partidarias que aun subsisten en algunos departamentos para facilitar la reorganización del partido, que se declara impostergable.

Art. 2.o Invitar al doctor Elpidio González a presidir la reorganización.

Art. 3.o La comisión encargada da llevar el petitorio, formulará la invitación al doctor González, recabándole su inmediata contestación.

Art. 4.o Si hasta el treinta de abril no se hubiera producido la venida del doctor González, una comisión especial de cinco miembros quedará como autoridad superior del partido en la provincia, la que fijará la fecha de reunión del comité central, para su constitución definitiva.

Art. 5o. Los delegados a esta asamblea, por cada departamento dirigirán la organización de los mismos y en aquellos que no hayan enviado representación o fuera esta con poderes limitados la comisión designará a quienes deban practicarlas.

La comisión de que habla el artículo 4.o, fué formada por Rómulo Argüello, José T. Semería, Benito Soria, Eduardo M. Duffy y Augusto Boero. Por renuncia de los primeros y dada su carácter de indeclinable, obligó a la asamblea a aceptarla.

Nombróse para reemplazarlos a Amadeo Sabattini y Eloy J. Illanes; este último en carácter de presidente.

La comisión portadora del petitorio, y que se entrevistará en esa con el doctor González, saldrá el martes.

La mayor parte de los delegados regresaron a sus destinos. Vuelven satisfechos de la sana orientación de la asamblea, cuyos fallos se aprestan a reconocer y a respetar, y tienen la esperanza de que la reorganización será decisiva, dada la contribución espontánea de todo el radicalismo para su definitivo afianzamiento.

Se espera como segura la llegada del doctor Elpidio González, dado que su llamado responde a la voluntad unánime del partido, expuesta en una asamblea tan respetable como la recientemente realizada en Villa María.

Siguen recibiéndose importantes adhesiones.

**SE ALQUILA UNA CASA SIN ALTOS EN-** cma. — Edificada sobre un terreno de 10 varas de frente por 50, todo edificado. Edificio casi de lujo: sala, antesala, cuatro dormitorios, comedor, baño con bañadera instalada, cocina, despensa y dos piezas para servicio. Frente imitación piedra, vestíbulo y tres patios. Aire, luz y sol. Alquiler mensual, 460 pesos moneda legal. Paraguay 2243. Verla de 15 a 16, pues están trabajando los pintores. [illegible]

## Tesorería General de la Nación

### Pagos efectuados hoy

La Tesorería General de la Nación pagó en la fecha 2.375.506 $ m|n., distribuídos así:

Intendencia de Guerra, 264.283; dependencias nacionales en el interior, giros, 177.602; Crédito Público Nacional, 200.000; letra, 100 mil; Departametno Nacional de Higiene, 30.350; Ministerio de Obras Públicas, jornales del interior, 62 mil; Dirección de Correos y Telégrafos, contra ingresos, 934.027; Municipalidad de la Capital, 500000; Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones, descuentos, 52.736 y al comercio, por artículos suministrados a varias reparticiones de la Administración Nacional, 54.508.

## MONUMENTO A COLON

El intendente y el doctor Veronelli se trasladaron acto seguido hasta las obras del monumento a Colón, con elobjeto de estudiar sobre el terreno elp royecto de plaza de la Dirección de Paseos, la cual deberá construirse en derrodor del magnífico obsequio de la colectividad italiana.

Para la realización de esta obra, sería necesario levantar, durante el próximo invierno, parte de los árboles que circundan el monumento, los cuales obstruyen su perspectiva.

La Dirección de Paseos hará un estudio detenido para calcular el costo del nuevo paseo.

## Producción de petróleo

La administración de los yacimientos petrolíferos fiscales de Comodoro Rivadavia, ha comunicado al ministerio de Agricultura que en la semana comprendida entre los días 12 al 18 del corriente, de los pozos en actividad, fueron extraídos 6624 metros cúbicos de combustible líquido

## Administración nacional

**Demostración al doctor Córdova.—**

Los secretarios de los distintos ministros han resuelto ofrecerle un banquete en la próxima semana al doctor Abelardo Córdova con motivo de su próximo retiro de la secretaría del ministro de Justicia e Instrucción Pública, que viene desempeñando desde el comienzo de la actual administración.

El doctor Córdova abandona dicho cargo con el propósito de dedicarse a otras actividades en la provincia de Jujuy, para donde se trasladará breve.

A la mencionada demostración se han adherido numerosos amigos y funcionarios de la administración.

Oportunamente se hará saber la fecha exacta y lugar en que se realizará el banquete.

Campaña antipalúdica—

Al Departamento Nacional de Higiene le fueron entregados hoy 30.250 pesos m|n., con el objeto de sufragar los gastos que demanda la campaña antipalúdica.

## Comunicaciones telegráficas

Se encuentran interrumpidas las comunicaciones telegráficas de la nación con: Kilómetro 42, El Pintado (Chaco), Palermo, C. Anta, Rivadavia (Salta), 30 de Agosto y Pehuajó. Las demás líneas internas y conexiones internacionales funcionan con regularidad.

## ESTADO DEL TIEMPO

Han caído lluvias ligeras aisladas en la Pampa Central y en las provincias del noroeste. Hoy reina tiempo bueno en toda la República.

Prevalecen vientos suaves del este en las provincias del norte y suaves a moderados del norte en las demás partes.

La temperatura ha subido varios grados en B. Aires y en las regiones del centro y sur encontrándose varios grados bajo la normal en las provincias del norte y superior a la normal en los territorios del sur.

La presión se encuentra alta y casi estacionaria en las provincias del este y norte; en las demás partes está bajando rapidamente en los territorios del sur.

## Distribución de bolsas para trigo en el Chubut

### Se establecerá un depósito permanente en Trelew

El agrónomo regional del territorio del Chubut, destacado en Trelew, ha comunicado a la superioridad que durante el mes de febrero último, la oficina a su cargo, ha dedicado preferente atención a la venta de bolsas para trigo, que el Ministerio de Agricultura le enviara en los primeros meses del citado mes, a fin de ser distribuídas a bajo precio entre los colonos de esa región.

Agrega el citado técnico que la llegada de esos envases, facilitados por el gobierno, fué de todo punto de vista oportuna y conveniente, pues debido a la huelga prolongada en los servicios de vapores en la costa Sud, la plaza local estaba casi absoluta mente carente de aquellos elementos de trabajo, tan necesarios para el agricultor, y las pocas bolsas nuevas y usadas que se podían conseguir, se estaban cotizando entre 0.55 y 0.70 centavos cada una, lo cual explica que, apenas llegado el artículo del gobierno, en número de 25.000 bolsas, se colocaron en pocos días 20.000 a precios inferiores a los fijados en plaza.

En vista de esto, y con el propósito de que nunca falten esos artículos en aquella región, así como para evitar la especulación con los mismos, dispondrá el agrónomo aludido, establecer en el referido territorio, un depósito permanente de bolsas, hilo sisal y patente, en el lugar asiento de la oficina.

## Situación de Salta

### El caso de los jueces de primera instancia

### Debilidad del superior tribunal

### CONDENACION PUBLICA

SALTA, marzo 21 — Como informé, el superior tribunal de justicia debió resolver su actitud en el petitorio de los jueces Padilla, Etcheyerry, Outes y Singulany, para esclarecer las denuncias de parcialidad que les hizo el jefe de policía.

A pesar de que se les prometió tomar una resolución a las veinticuatro horas de hecha la presentación de los jueces, han transcurrido tres días y no se conoce determinación alguna. Esta es una nueva debilidad de la Cámara de Justicia en un asunto en que está comprometido el honor de los magistrados y los fueros de la justicia.

Aunque la presente timidez del superior tribunal fuera esperada por sus antecedentes, tales como aquel de quedarse callado cuando ante el desacato del jefe de policía le intimaron elevara el sumario en el plazo de dos horas, aquel funcionario contestó que no se lo mandaría; como asimismo los desacatos contra la Cámara en los "habeas corpus" que esta acordó y la policía se negó a cumplir.

**No obstante estos antecedentes, la opinión pública ha tenido palabras de condenación para el más alto tribunal de justicia por la actual e inexplicable debilidad.**

—Hoy se realizó el banquete ofrecido por los radicales intransigentes que estuvieron presos con motivo de la revolución que este gobierno inventó. Esta demostración tuvo por objeto retribuir la comida que días atrás ofrecieron los dirigentes del partido en señal de desagravio.

Con una asistencia de doscientos comensales y numeroso pueblo se desarrolló el acto en medio de la mayor animación. A los postres hicieron uso de la palabra los señores M. Alemán, Simón Canduelo, M. de Cantabria, ingeniero Rafael P. Sosa y doctor Luis Diez, siendo todos muy aplaudidos.

—No obstante la insignificante importancia del grupo llamado nacionalista que desapareció como partido político a raíz del fracaso sufrido en las elecciones del 15 de diciembre de 1918, hoy por medio de unos cuantos elementos dispersos tratan de hacer ambiente a cierta candidatura huérfana de opinión en la provincia. Sorprende esta precipitación en los cabildeos de quienes no forman un partido político y están en su mayor parte desconceptuados por su unión con el "régimen" en aquellas elecciones. Por otra parte, los nacionalistas fueron quienes una vez retirados los radicales intransigentes del gobierno del doctor Castellanos, aquellos que combatieran su candidatura y presenciaban sus desaciertos en el poder, lo acompañaron y desempeñan hasta ahora diversos puestos en la administración provincial. Esto significa que dicha candidatura cuenta con el beneplácito del gobernador, razón de más para que sea combatida por los verdaderos radicales, los que con sus obras sostuvieron sus principios.

## Navegación y Puertos

### A propósito de la investigación en las oficina de la comisión Paraná Superior

En ediciones anteriores dimos cuenta de una resolución del ministro de Obras Públicas, doctor Torello, ordenando una investigación en las oficinas de la comisión del río Paraná Superior, con motivo de publicaciones hechas por dos diarios metropolitanos, que daban al ingeniero jefe de esta dependencia, señor Cavallo, como negándose a subscribir planillas de sueldos correspondientes a empleados que no desempeñaban sus puestos.

Dijimos luego, que el ingeniero Cavallo, había desmentido rotundamente la especie que los diarios metropolitanos habían recogido de un colega correntino el cual por su parte, rectificó sus afirmaciones.

No obstante haber quedado demostrada la inexactitud de tales denuncias, el Comité Central de la Unión Cívica Radical, de aquella provincia, ha dirigido un telegrama al doctor Torello, en el que se manifiestan que habiendo el diario local "El Liberal" hecho imputaciones que los correligionarios radicales, empleados en las oficinas del Paraná Superior, perciben sueldos sin desempeñar cargos; a fin de establecer responsabilidades y por la moral del partido, el comité solicita amplia investigación del caso.

El ministro de Obras Públicas, ha contestado a los señores Martín Goitia y J. Bernardino Acosta, que firmaban el telegrama anterior, diciéndoles que recibe complacido la indicación contenida en su telegrama manifestándoles que confirmando la resolución dictada sobre la denuncia a que se refieren ha ordenado una investigación rigurosa con la intervención de la Contaduría General de la Nación.

## Nombramientos y traslados de cónsules

Por el ministerio de Relaciones y Culto se han dictado los decretos nombrando cónsul en Beyrouth (Siria) al ciudadano Eduardo Grüning Rosas; trasladando al consulado general en Valparaiso, en calidad de cónsul auxiliar, al actual en Punta Arenas, señor Agustín Casal; declarando en disponibilidad, a su pedido, al segundo secretario de legación, doctor Agustín Garzón y dejando sin efecto el nombramiento del señor Vicente J. Trivelloni, como vicecónsul en Piacencia (Italia).

## El ferrocarril a Huaitiquina

### Un grupo de vecinos de la capital salteña ha enviado un telegrama de agradecimiento al presidente Yrigoyen

SALTA, marzo 21. — Un numeroso grupo de conocidos vecinos de esta ciudad, ha dirigido un conceptuoso telegrama al presidente de la República, doctor Hipólito Yrigoyen.

En ese despacho se agradecen al primer magistrado de la Nación, sus esfuerzos en favor del ferrocarril a Huaitiquina, que tan grandes beneficios ha de producir a esta provincia.

Todos aquí se dan cuenta de la importancia de esa vía férrea, para el progreso de esta extensa región de la República. El presidente Yrigoyen ha puesto una vez más en evidencia su preocupación patriótica y su dedicación a la defensa de los intereses generales del país.

Como se sabe, el poder ejecutivo, en acuerdo de ministros, resolvió invertir cinco millones de pesos en los primeros trabajos del mencionado ferrocarril. Esa resolución ha causado en esta provincia, un entusiasmo sincero y unánime.

# OTOÑO

Comienza hoy el Otoño. Ya tienen los poetas temas para cantar: las hojas marchitas que forman como hileras interminables las primeras bocanadas del aire fresco, que será tal asunto más tarde de los fríos del invierno, los nidos solitarios, los primeros abrigos.

¡Otoño! La estación de las noches profundamente claras y tranquilas. De los días luminosos en donde el buen padre Sol que todo lo fecunda, deja en el rostro de los transeuntes la sensación de una blanda caricia tibia.

¡Otoño! Estación de los bellos crepúsculos, de los atardeceres plenos de belleza inenarrable! En él, se deshojan las rosas al contacto de sa... da de las mariposas, como dijera el poeta. En él las mujeres cubren sus cuellos aterciopelados con las ligerísimas boas de plumas. En él, los pobres, los desheredados, los mendicantes, no sufren las torturas inclementes de la Madre Naturaleza. En él, se vé exacta copia de la vida nuestra.

¡Bienvenido sea!

## Las gestiones del gobernador de Santa Fe

### El resultado promete ser satisfactorio

**El doctor Enrique Mosca, gobernador de Santa Fe, continúa en sus gestiones, que no las interrumpió el sábado y domingo, a pesar de ser día de fiesta. El resultado obtenido en sus tareas, ha sido hasta ahora plenamente satisfactorio para los intereses de la provincia.**

Hoy deberá haberse entrevistado nuevamente con el doctor Yrigoyen y varios de los ministros.

Entre los visitantes que han concurrido hoy al alojamiento del Cecil Hotel, se han anotado los señores doctor Vicente Gallo, doctor Manuel J. Menchaca, Juan Cepeda, doctor Antonio Echagüe, doctor J. D. Molina, doctor José Figuerero, Dalmiro L. Videla, Adolfo Guinle, Gustavo Gollan Galvez, doctor Rogelio Araya, ingeniero Arturo Helguera, Sebastián Fossero, doctor Torcuato Arzeno, diputado nacional doctor Romeo Saccone.

**Dr. Fernández Castro**
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS
Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández"
Consultas de 3 a 4. DEFENSA 691

## En favor de la inmigración

### Exhibición cinematográfica en Wáshington

En nuestra cancillería se ha recibido del embajador en los EE. UU. doctor Tomás A. Le Breton, noticias de la exhibición que se hizo en el departamento de Agricultura de Wáshington, de la película que le enviara el F. C. Buenos Aires al Pacífico por intermedio de la embajada de los Estados Unidos en nuestro país.

Trata el film de una manera convincente las situaciones ventajosas de los cultivos en las diferentes zonas agrícolas y de las ventajas económicas que hay en fomentar las tierras en la vasta región de influencia del F. C. Pacífico.

El propósito que persigue con este género de obras es hacer propaganda para provocar la venida de colonizadores de las zonas agrícolas que por el clima tienen similitud con las provincias centrales y andinas de nuestro país.

Por ello los editores del film, señores Arata y Pardo, presentan la obra en forma que responde a aquellos fines.

## Reconocimiento de cónsules extranjeros

En la fecha se ha concedido el exaquátur a la patente que acredita al señor Stig Olsen, como cónsul general de Noruega en Buenos Aires.

También ha sido reconocido por nuestra cancillería el señor Ernesto Gröne como vicecónsul de Alemania en Comodoro Rivadavia con jurisdicción en San Julián y Deseado (territorio de Santa Cruz) y Sarmiento y Colonia San Martín (territorio del Chubut) y a don Héctor Hernández Malmeten, como cónsul del Uruguay en Concepción del Uruguay.

## GUERRA Y MARINA

### SANIDAD MILITAR

Se dispuso que el pase del cirujano de brigada asimilado a mayor, doctor Julián Massat, como 2o. jefe del servicio sanitario de la 3a. división de ejército, debe ser con asiento en la ciudad de Rosario, y a cargo del servicio sanitario de la VI brigada de infantería.

## Entrega de níquel

En cumplimiento del acuerdo de mayo 19 de 1918, en la fecha la Casa de Moneda entregó a la Caja de Conversión, las siguientes monedas de níquel:

130.000 piezas de 5 centavos, con valor de $ 6.500 m|n.; 220.000 piezas de 10 centavos con valor de **$ 22.000 m|n. y 160.000 piezas de 20 centavos con valor de $ 32.000 moneda nacional.**

## Sociedad Mutualista Argentina

El miércoles 23 del corriente, a las 20 y 30, en el salón de actos de esta sociedad, Río de Janeiro 1667, se iniciara la apertura de los cursos de anatomía, fisiología y embriología a cargo del doctor J. L. Grimme, y sobre naturismo y vegetarismo a cargo del profesor E. G. Alsina. Estos cursos se dictarán semanalmente, siendo gratuita la asistencia a ellos con solo inscribirse al registro que queda abierto al efecto en secretaría.

## Una comedia de Gorki

El frío intenso que endurece la nieve en las calles de Petrograd y Moscou y penetra a través de las sólidas paredes de las viviendas, entumeciendo los miembros y helando la sangre exhausta de enérgicos tonificantes, lo ha arrojado de su patria, para buscar en clima más benigno y en país mejor provisto de recursos vitales, alivio a sus dolencias y tranquilidad a su espíritu.

El luchador antiguo, el bardo de la estepa, el rebelde de los que fueron hombres, es un vencido, un desengañado. Al pasear por las calles de Nápoles, acaso las gentes le señalen con el dedo y digan: "He ahí un hombre que ha venido del Infierno".

Maximo Gorki podía figurar dignamente en la obra clasificatoria de Emerson, como el ser representativo de la Incredulidad. Porque ha perdido la fe y ha perdido la esperanza.

Su pluma no puede correr sobre el papel para trazar escenas apologéticas. Tampoco puede describir con todos sus horrores los cuadros de aquel museo del espanto, en que Rusia entera se halla convertida. Lo uno se lo impide su huraña independencia. Lo otro se lo veda su radical doctrinarismo.

Entre estos dos deberes, opta por buscar en el sarcasmo válvula aliviadora de su angustia.

Y escribe una comedia satírica, en la cual somete a implacable condena los horrores y la orientación de algunos de los sovietistas dirigentes.

No pretende con ello poner en la picota la República de los soviets. Quiere encauzar las fuerzas que se dispersan en inocencias infantiles, en vicios suicidas o en errores criminales.

Su héroe es el "compañero Slovotekoff", alto funcionario comunista, incapaz de acción fructífera, sólo atento a la composición de discursos retóricos, y que reduce todos los problemas a unas cuantas fórmulas arrancadas del evangelio de la Tercera Internacional, mientras el pueblo hastiado y hambriento reclama con gritos angustiosos realidades más sólidas.

Slovotekoff sueña: "El trabajo, compañeros, nos conducirá a... a... a ¡parate, demonio!... Vamos a organizarnos y entonces demostraremos... que... que... que... ¿Pero qué diablo de aparato han inventado? ..."

El diablo de aparato es, sencillamente, un despertador, que interrumpe el sueño de Slovotekoff.

Este hombre es un negro para el trabajo. Siempre tiene en proyecto algo chico o grande. Habla mucho y bien, y hasta logra persuadir a sus oyentes. Sin apresuramientos, resuelve todas las cuestiones. Pero, siempre, después de madura reflexión y sin olvidarse de que debe exponerlo en algún colegio.

Con sus discursos, Slovotekoff sería capaz de hacer girar la rueda de un molino, y de producir una revolución en un pueblo de adormideras; pero no le exijáis que mueva un solo dedo de la mano para detener el repiqueteo irritante del despertador. ¡Eso no lo hará jamás!

Un miliciano llega corriendo y le grita:

—Compañero, en la esquina, cerca de nuestra casa, acaba de reventar la cañería del agua. Es un verdadero diluvio.

—¡Un diluvio!

—No puedes figurarte la cantidad de agua que surge.

—¡Caramba! ¡Caramba!

—¡Hay que hacer algo!

—Pero hombre — replica asustado el jefe sovietista — eso no vale la pena. Con que nos organicemos energicamente para la lucha contra el capital y en favor del desarrollo económico, todo irá bien. Le retorceremos el cuello a la cañería. No tengas cuidado... Se puede...

—Pero es preciso que vuelva a mi puesto.

—Espera, compañero, hay tiempo para todo... Cuando en Irlanda, en Islandia, en Curlandia y en Groenlandia comience en mundo...

Tened en cuenta que los niños del Asilo carecen de [illegible] desde ayer.

—No importa. Nuestro ejército rojo se ha apoderado de Crimea. Iremos al mar.

—¡Me voy!

—¡Espera, hombre, espera!

¡Se ha ido! Uno más a quien no considero consciente...

Una cabeza aparece por entre la puerta entreabierta.

—Compañero Slovotekoff — dice — una carreta acaba de volcar sobre los rieles, y los tranvías se han detenidos.

—¡Detenidos! ¿Por qué? ¿Acaso los viajeros no se han puesto "colegialmente" a desembarazar la vía?

—Todos se han ido a sus ocupaciones.

—¡Ah! Muy bien. Entonces no hay que perder un momento. Cuando no circulan los tranvías es preciso andar de prisa. Si no se puede correr, se va como se pueda. Pero es necesario que todo se lleve a cabo de conformidad con el plan organizador. Te seguiré en cuanto me ponga las botas...

Entra una lavandera.

—Compañero Slovotekoff hace tres meses que se nos viene prometiendo la concesión de un lavadero.

—¡Ah! ¿Eres lavandera?...

—Naturalmente.

—Compañera, sobre tí descansa la dura necesidad de combatir la porquería... La limpieza constituye la condición más indispensable de la salud pública. ¿Qué se necesita ante todo?

—Jabón.

—No, ante todo, organización...

—Ya está todo organizado; lo que ahora necesitamos es un lavadero y jabón para la ropa.

—No, lo que se necesita es organización colegial.

—Y yo te digo que jabón.

—No! organización, compañera.

—¡Jabón!

—¡Organización!

—¡Jabón!

Y la mujer, furiosa, [illegible] a los diablos.

—¡Qué trabajo! — exclama Slovotekoff. — Serán necesarios lo menos setecientos años para meterles en la cabeza todo esto.

A las demandas responde con discursos, a las interpelaciones, con llamadas al orden, grita, se desespera y siempre, como eterno ritornelo, suenan las frases de "organización, sistema colegial, centralización, desastre económico, concentración de voluntades, energía obrera". Para él el peligro se encuentra en "el paralelismo de los esfuerzos".

Al comenzar la obra, los que le rodean le oyen en pie; luego, poco a poco, vencidos por la fraseología monótona, se sientan; después se tienden para apoyarse en cuanto está a su alcance, y acaban por bostezar hasta desencajarse las mandíbulas.

Uno de los presentes coge un... insecto hemíptero en el cuello de su vecino, y se dispone a aplastarlo. Pero Slovotekoff le detiene, y exige un juicio colegial y una lucha "organizada" contra la miseria.

En aquel instante nuestro héroe recibe sobre la cabeza un trozo de cascote, que las filtraciones del agua desprenden del techo.

—Que se reunan en seguida los miembros del consejo médico-quirúrgico — ordena. — ¡Quiero que me auxilie colegialmente!

Es muy posible que la sátira no haya sido del agrado de Lenín. Pero se ha representado en Petrograd y en Moscou.

Y los compañeros espectadores celebraron la feliz caricatura de los personajes sovietistas, delineada con tanto humorismo por el escritor más admirado en Rusia.

Claro que esto no matará a aquello.

Mas el agua que las aguas mansas de las lluvias empujan sobre la cabeza de Slovotekoff puede ser un símbolo.

Y cuando se reuna el Consejo de arquitectura, delibere sobre las reparaciones, resuelva ejecutarlas, y por fin se llegue a ponerlas en práctica, tal vez se haya hundido el edificio y [illegible] a los Slovotekoff sovietistas.

HERBER.

Esta [illegible] tomada de las crónicas galantes de la Alemania del siglo XVII, y convertida en una novela encantadora por Blaze de Bury, descansa sobre un episodio histórico gemelo del que sirve de tema al "Koenigsmark" con que Pierre Benoit apasiona en estos momentos a millones de lectores europeos.

La historia del divorcio de Sofía Dorotea, esposa del Elector de Hanover, después rey de Inglaterra, con el nombre de Jorge I, es a la vez la historia de la muerte misteriosa del conde Felipe Cristóbal de Koenigsmark.

Perteneciente a una de las más nobles familias suecas, amigo del príncipe Elector de Sajonia, moreno y bello, como Sofía Dorotea era bella y rubia, el conde Felipe había conocido en su infancia a la duquesa Sofía Dorotea de Brunswick. Se habían amado y concertado en secreto un compromiso de por vida. La vida los separó. Felipe, inquieto y aventurero, partió a hacer en la corte de Jacobo II, de Luis XIV, en Dresden, ya Viena su existencia turbulenta de gallardo condotiero escandinavo.

En 1682, las ambiciones del Elector de Hanover, Ernesto Augusto, impusieron el matrimonio por razón de Estado de Sofía Dorotea con su hijo Jorge.

Este matrimonio, ¿despertó en el corazón del conde Felipe su antiguo amor o [illegible] vanidad?... El hecho es que [illegible] la hermosa mañana, Hanover vió llegar al conde Felipe de Koenigsmark.

El [illegible] del Elector era por aquella época un centro de libertinos, un [illegible] de corrupción sobre el cual se marchitaba lentamente aquel delicado lirio que fué Sofía Dorotea.

Encargada por un tiempo a quien siempre había [illegible] separado, obligada a poner buen semblante a esa terrible condesa de Platen, la abyecta favorita de Ernesto Augusto, su suegro, se complacía en vivir en la soledad, ocupada únicamente de la educación de sus dos hijos, un niño que debía ser rey de Inglaterra, una hija que sería reina de Prusia.

Pero he aquí que Koenigsmark llega a Hanover, y el drama comienza.

El conde [illegible] para vengarse, para reconquistar el corazón de Sofía Dorotea. Pero [illegible] la condesa de Platen se enamora de él. [illegible] de buena política [illegible] a la todopoderosa favorita. Pero era preciso ir muy lejos para no disgustar a aquella mujer. Quiso comprometerle, para tenerle en su poder, pero fué él quien quedó en sus manos.

Entonces comenzó el bello idilio de Felipe de Koenigsmark y de Sofía Dorotea. El sombrío palacio del Herrenhausen es testigo de sus efímeros amores.

Primeramente Sofía Dorotea había creído que el hermoso conde no había ido a Hanover sino para verla sola y abandonada a la que había sido obligada por la voluntad de su padre a casarse con otro. [illegible] de Felipe con la condesa de Platen [illegible]. Pero una mañana, [illegible] de Herrenhausen, [illegible] un rollo de papel, [illegible] el banco, con estas líneas, simbólicas, tomadas de alguna balada escandinava, y escritas por el joven:

"En otro tiempo, yo era un inconstante pastor; en todo momento, sobre las campiñas, iba de zagala en zagala; cambiar, cambiar, era mi placer. Pero desde que vi a la encantadora Silvia, obligado a amarla constantemente, por una extraña mutación, ya no quiso cambiar mi corazón".

**Este mensaje marcó la reanudación de aquel idilio de infancia, roto hacía tantos años.**

**La condesa de Platen, tan astuta como era fué la última en saber que venía siendo el tema de las carcajadas de todo el castillo. Pero desde ese día la pérdida del conde y la duquesa fué decidida.**

En la tarde del 1.o de julio de 1694, Koenigsmark, al entrar en su aposento, encontró sobre su mesa un billete con estas simples palabras, escritas a prisa, con lápiz:

"Esta noche, después de las 10, la princesa Sofía Dorotea esperará al conde Koenigsmark".

Despreocupado y valiente, Koenigsmark acudió a la cita. A las dos de la madrugada abandonaba el palacio.

Al día siguiente, en la mañana, Sofía Dorotea vió desde su balcón a dos hombres, con gran inquietud, que erraban por el parque. Eran los servidores del conde Felipe que buscaban a su amo. Ni ellos, ni nadie consiguieron verlo jamás.

La desaparición del conde fué el principio de un nuevo calvario que Sofía Dorotea debía soportar hasta su muerte. Maldita de su padre, humillada en un proceso cuyo final fué una sentencia de divorcio, fué separada de sus hijos. Se la recluyó en el castillo de Ahlde, donde murió solitariamente en 1726.

Su hijo mayor era entonces rey de Inglaterra, su hija, reina de Prusia: era la esposa del "Rey Sargento", Federico I.

## Noticias para el enjambre

En un libro rico en minuciosos atisbos, "El arte en la muchedumbre", ha escrito el profesor italiano Piazzi: "El público es un niño dispuesto siempre a creer que cada piedra esconde un alma y que los burros vuelan". Las "gestas", los "romanceros", los "fabliaux", las "Ilíada", "rumanzo" no responden a otra psicología. Rossi, por su parte, de acuerdo con Ferrero, induce que la psiquis popular, en sus formas más simples y menos evolucionadas se entiende, es predominantemente afectiva antes que pensadora.

"Oh, muchedumbre crédula!" Ella nos salva del pesimismo, del abatimiento y del tedio. Ella, con su adhesión a todo lo maravilloso sublime, se forja todas las cadenas, pero se teje todas las guirnaldas. Es esclava en la ergástula, pero sabe colorear la ensangretada arena del circo; se precipita con Odino a la matanza bárbara, pero sube con el hasta el Consejo de los Dioses; muere el tenebroso fragor de la Iliada, pero escala las grandes marmoreas del Olimpo; vocifera airada ante el Pretorio, pero aclama en Jerusalen. Como la Venus de Giavone de rosas, se alimenta de ensueños; y esos ensueños se llaman Fe, Democracia, Emancipación, anhelo romántico. Los hombres escriben la historia; las muchedumbres, la leyenda. Los hombres envejecen; las colectividades son niñas siempre, y ante ellas la muerte se detiene absorta, como ante un universo en el cual no le es lícito penetrar, ni siquiera fijar la huella de su pie descarnado.

Para ellos son transmitidos esos telegramas fantásticos que nos llegan de los confines más apartados del planeta. En los Estados de Norteamérica ha sido interrumpida una corriente de quinientos mil voltios por un insecto de élitros azulados que, al posarse en un cable, ha establecido un pequeño circuito; un sabio alemán ha descubierto un ani-

lisis mediante el cual se sabrá quién es el verdadero padre de cada niño, y las mujeres afrentadas podrán reclamar justicia de su ofensor; allá en Oceanía ha sido descubierta una planta que acabará con la miseria. Y la muchedumbre todo lo cree, y, como Allghieri en el Paraíso, todo lo espera. Un hombre solo rara vez cree en los espíritus; pero unido a otros en círculo mágico, hace moverse los veladores y oye los golpes secos y rotundos de la telepatía ultraterrestre. Por eso los fundadores de religiones no hablan a los individuos, sino a los pueblos, colosales baterías eléctricas que mueven las montañas y saben desentrañar del hervor de la plaza de Greve los derechos del hombre, y del caos de las estepas y de la barbarie de los calabozos sovietistas la llama futura que ha de alumbrar la igualdad humana. Ciegas, crueles, inspiradas, propicias a todas las bajezas y a todas las excelsitudes, no son jamás Fausto, ni Hamlet, ni Quijano; pero son la Iliada, el Romancero y el anillo de los Nibelungos; no son la elegía, ni el epitalamio, ni la anacreóntica; pero son la epopeya y cuando todo parece desplomarse en el abatimiento y las tinieblas, un grito colectivo hace brotar en el universo la luz. Un sol en el espacio, magno, infinito, deslumbrador, eterno, sería algo desolado y monstruoso. El cielo es admirable porque es una muchedumbre de astros. Un globo de diamante que abarcasa toda la inmensidad, nunca tendría la grandeza que el polvo lejano de las nebulosas.

Hay épocas críticas en todos los ideales parecen fracasar. Mira desplomarse sus aras la creencia, sus principios la investigación, el progreso industrial sus maravillosos alcázares, ni la Moral su preceptos, el Arte sus normas, la conciencia sus ritos. Vacila el sabio en la soledad de su laboratorio; tiembla el creyente entre la penumbra del ábside y sienta el pensador la pesadumbre de la ineficacia de su tarea. Todo parece sumergirse en la noche funesta. Pero, de pronto, la muchedumbre lanza su clamor apasionado e ingenuo. Y su vez, como la de los niños que animan la quietud de los solitarios jardines, en que hay estatuas destrozadas, y bancos cubiertos de humedad y musgo, y estanques de aguas dormidas bajo los líquenes, y en que todo parece revivir al eco de su júbilo, así, tras las horas de desilusión, al grito de las muchedumbres, todo parece renacer y surgen los nuevos fanatismos, y las flamantes idealidades, y los errores perdurables, y los instintos aciertos; y sobre los bosques arrasados por el hierro y el fuego, y renovados por la fecundidad de las nuevas semillas, suenan de nuevo las cadencias de la flauta de Pan.

Acojamos con piadosa indulgencia esas nuevas fantásticas que son transmitidas por los cables, de yerbas que todo lo curan, de hombres de cabezas de acero, contra los cuales se quiebran, como vidrios, las patas de los más vigorosos solípedos; de doctrinas prodigiosas, merced a las cuales volverá a florecer el viejo jardín de las Hespérides. Son pensadas para las muchedumbres crédulas, de las cuales vivimos apartados, de quienes renegamos tal vez; pero que han de renovar los eternos poemas de servidumbre y de libertad, de bajeza y de exaltación, de vulgaridad y de poesía, que forman el asunto de este Universo incomprensible, que no sabemos ni cuando ha comenzado ni en qué hora tendrá fin; pero que sólo tiene realidad por la integración de los infinitamente pequeños y por la agrupación de los innumerables enjambres.

**Antonio Zozaya.**

## [illegible] conferencia

[illegible] se realizará en ésta una conferencia sobre la provincia de San Juan, en la que participarán los señores doctor Eduardo T. Vaca, Félix Alberto Etchegaray y doctor Roberto Adaro.

La fecha de la conferencia se anunciará en su oportunidad.

# PROVINCIAS

## JUJUY

**Gestiones elogiadas — Los sucesos de Bolivia — La correspondencia — Varias.**

LA QUIACA, marzo 21 — El Centro Minero de esta población ha recibido con gran entusiasmo las gestiones que iniciara en esa capital el gobernador electo de la provincia señor Mateo C. Córdova, con el propósito de que los ferrocarriles reduzcan las tarifas de cargas a los minerales.

Esta es una de las pruebas más elocuentes y fehacientes que demuestran el interés que desde ya se toma el señor Córdova por el progreso y adelanto de su provincia, y como es muy natural, al conceder las empresas esas rebajas beneficiará notablemente la industria minera del Norte argentino, con lo que se iniciarían de nuevo los trabajos en varias minas actualmente paralizadas, por las rebajas de los minerales y por los costosos de los fletes.

Esa medida aportará grandes beneficios, no solamente a la industria minera de la provincia, sino que también gozarán de ellos los minerales que se importan al país de la República boliviana, que son numerosos.

—Continúan llegando a ésta varios ciudadanos bolivianos que son deportados de su patria, sindicados, sin duda, como autores de los hechos revolucionarios sucedidos últimamente.

—El comercio se queja, con justísima razón, por cuanto hay veces que la correspondencia que conduce el tren Internacional, no llega con la debida puntualidad, ocasionando esto serios perjuicios y trastornos. Esos inconvenientes, muy bien podrían subsanarse, con un poquito de atención por parte de las oficinas de Tucumán, pues generalmente queda detenida allí ó en Güemes por la mucha cantidad de valijas que trae, ocasionando ésto una demora de cinco días, dado que en la actualidad tenemos solamente dos trenes de pasajeros por semana.

—Hace un tiempo espléndido, no notándose todavía el intenso frío que en estas épocas del año sabe azotar estas regiones.

—Por el Internacional de hoy, partió a ésa capital el doctor José María Escalier, acompañado de su distinguida señora esposa.

—Después de haber permanecido unos días en ésta, en jira periodística, partió a Jujuy el director del diario "El Día", don Manuel F. Villarpando.

—Para ésa el señor Manuel Alvarez Rodríguez.

—Encuéntrase entre nosotros el señor Romeo Jacob, secretario de la Intendencia Municipal de Jujuy.

## SANTA FE

**Fallecimiento lamentado**

RECONQUISTA, marzo 21—Ayer de mañana a las dos, falleció repentinamente de un ataque cardíaco el señor Armando Barizzo, jefe de Correos de esta localidad.

Todo el vecindario desfiló por la capilla ardiente.

El extinto habíase captado generales simpatías del pueblo, por sus prendas personales.

Días antes habíase dirigido un telegrama a la dirección general de Correos pidiéndole que no fuera trasladado de esta oficina, que por pedido del jefe del quinto distrito se tramitaba.

**Nota al director de la cárcel penitenciaria—**

ROSARIO, marzo 21. — El director de la cárcel penitenciaria, ha recibido la nota que a continuación transcribimos, del señor ministro de gobierno doctor Armando A. Antille.

Dice la nota aludida lo siguiente: Santa Fe marzo 15 de 1921. — Señor Director de la Cárcel Penitenciaria de Rosario.

Me es grato dirigirme al señor director, acusando recibo de la memoria que ha elevado a este ministerio, dando cuenta de las necesidades y de la obra realizada en el establecimiento a su cargo.

Con tal motivo, le significo la satisfacción con que el ministerio ha asistido al desarrollo de sus gestiones y le expreso mi adhesión a cuanto se ha efectuado en provecho de los penados, en lo relativo a la salud, educación y trabajo.

Debidamente informado de las nuevas exigencias que reclama el establecimiento, las cuales han de ser atendidas con los recursos y medios de que disponga, a medida que sea posible, saludo atentamente al señor director deseándole el mayor éxito en su actuación futura. — Fdo.: Armando A. Antille.

## MENDOZA

**Vialidad en los departamentos San Rafael y Alvear — Iniciación de las obras.**

MENDOZA, marzo 21 — El ministro de Industrias y Obras Públicas hizo entrega hoy de la suma total de sesenta y un mil pesos moneda legal, al ingeniero interventor de puentes y caminos para proceder al plan de reparaciones, aprobado oportunamente, de la vialidad en los departamentos de San Rafael y Alvear.

Esta noche sale para estos puntos el ingeniero Barbuzza para iniciar las obras con personal contratado.

## CASA DE GALICIA

### La asamblea de esta noche

Un numeroso núcleo de asociados de Casa de Galicia ha hecho circular una invitación convocando a una reunión que se celebrará esta noche en el Centro de Almaceneros, Sáenz Peña 242, a las 21, a los socios de esa entidad que simpaticen con la orientación de la actual junta directiva, para cambiar ideas acerca de la asamblea que se llevará a cabo el día 28.

Subscriben la invitación los siguientes caballeros:

Faustino Martínez Santradan, Miguel de Toro y Gómez, Gumersindo Busto, Fernando García, Marcial Méndez, Francisco Lamas, Eugenio Méndez, José Blanco, Mariano Otero, Alejandro Alvarez, R. Vaamonde, José M. Feijóo, M. Rodríguez Estévez, J. Rodeiro, Pedro Presa, Francisco Rodríguez, J. Alonso Fernández, Angel Alvarez, Eudoro López, José Castro, Mariano E. Sampayo, Guillermo Soler, Ramón Otero, Laureano Mato, José A. Naves, H. Domínguez, J. E. Martnero, N. Garaza, Ramón Díaz, José Rabuñal, Serafín Santiago, Emilio Rodal González, M. Carracedo, José Carballo, F. Prada, José Díaz Guiance, Néstor Vázquez, M. Saade Peña, J. García, Modesto Cañedo, C. Teijeiro, Eduardo Rodríguez, E. Blanco Amor, E. Balea Martínez, Cándido Caballero, José Cejo, Julio Carballo, Adolfo Rivera, Alberto González, Constantino Porto, Francisco Rodríguez, Manuel Sales, Manuel Salgado, Manuel Lores, Gabriel Fortes, José Muñiz, Ramón España, Juan Villares, Casto M. In[illegible], Juan Domenech, Manuel J. Montenegro, José Viqueira, Gumersindo Campo, Adolfo Somoza, Plácido Isasi.

# MUNICIPALES

**SOCIEDAD DE FOMENTO DE VILLA DEL PARQUE**

Esta sociedad, ha instalado recientemente con fondos sociales, tres casillas para espera de tranvías en las siguientes paradas del Anglo Argentino, calles Nogoyá y avenida San Martín, Tinogasta y Avenida San Martín y Simbrón y Avenida San Martín.

La compañía de tranvías Anglo-Argentina a solicitud de esta C. D. ha donado la cantidad de [illegible] pesos moneda nacional de curso legal para la pintura de los mismos refugios.

—La intendencia municipal, por intermedio del Departamento de Obras Públicas ha asegurado a la comisión de fomento que, en el transcurso del corriente mes saldrá a licitación pública el afoquirado de la Avenida Nazca, de Jonte a Nogoyá, con lo que se unirá antes de fin del presente año, a Flores y Villa Mitre con Villa del Parque, siendo este afoquirado de importancia capital para estos vecindarios, por la prolongación del tranvía línea No. 84, que hará el servicio de las estaciones ferroviarias de Constitución a Villa del Parque, atravesando zonas que carecen en absoluto de servicios tranviarios.

—En breve se empezará la instalación de 42 lámparas de [illegible] bujías, ampliación solicitada y obtenida por esta comisión directiva.

## Fechas históricas americanas

**Méjico (1806)**— En Guelatao, pequeño pueblo del Estado de Oaxaca, en Méjico, nace el gran patriota Benito Juárez, siendo sus padres, indios de raza. Hasta los doce años de edad Juárez no sabía leer ni escribir, ni aun hablar el idioma castellano; pero su genio claro, vivaz y ambicioso por salir de la esfera humilde en que había nacido, lo movieron, pronto a trepar las gradas del saber humano. Entrando de lleno en la política del país, se abrió las puertas del poder hasta sentarse en la silla presidencial. Resistió heroicamente la invasión de las tropas francesas en Méjico y al intruso emperador Maximiliano, hasta hacerlo pagar en un banquillo la culpa de lesa patria, del levantamiento de un trono sobre el pedestal de una República.

**(1811)**—Debido a una traición, los españoles toman prisioneros en las Norias de Baján al generalísimo Hidalgo y sus compañeros, el general Allende y Elizondo, principales jefes del movimiento revolucionario.

**(1838)**—El barón Deffaudis, apoyado en la escuadra francesa, surta en el puerto de Veracruz, dirige un ultimátum al gobierno de Méjico, concediéndole un término durante el cual, Francia debía ser satisfecha de una reclamación de seiscientos mil pesos y de supuestos vejámenes inferidos a sus súbditos; reclamaciones que fueron rechazadas con dignidad por el gobierno de esa República y con cuyo motivo se bloquearon sus puertos por la escuadra francesa, la que estaba mandada por el capitán Bazoche.

**Bolivia (1879)**—La escuadra chilena, a las órdenes del almirante Williams Rebolledo, se apodera del puerto indefenso de Cobija, en el litoral boliviano.

**Guatemala (1847)**—Dándose una constitución, el territorio de Guatemala, después de haberse disuelto la República de Centro América, de que formaba parte, se proclama República independiente y soberana.

**Paraguay (1868)** — Una división brasileña de la triple alianza, mandada por el general Argollo, ataca la línea paraguaya del Sauce, defendida por ciento y tantos hombres y una pieza de artillería.

Una hora se sostiene este puñado de valientes, teniendo al fin que retirarse con pérdida de veinte hombres y la pieza de artillería, pero dejando de los asaltantes 260 soldados tendidos en el lugar de la acción.

Al mismo tiempo, el general brasileño Osorio, con una división ataca al Espinillo, y es rechazado por los paraguayos.

Después de esta acción los paraguayos se concentraron en Humaitá.

## Reunión de niños en el Parque Centenario

Ante un numeroso público se llevó a cabo ayer a las 16 horas, en el Parque Centenario, la reunión semanal de niños, presidida por el intendente municipal de la capital, señor Cantilo y sus secretarios.

Dirigió los juegos la organizadora señora Natalio.

## AVIACION

**Dirigible "El Plata"**

Hasta ahora lleva realizadas 37 ascensiones. Ayer realizó un vuelo de 16 y 5 hasta 17 y 15 por la ciudad, San Fernando y San Isidro, llevando a los pilotos ingenieros Ga[illegible] y B. Rossi, mecánico Bertero y pasajeros doctor Lamarca y señora, señoritas María Salomé, Albertina Lamarca y señores José María y Enrique I. Lamarca.

# Seccional Capital de la Defensa Agrícola

## Memoria de los trabajos realizados durante el ejercicio de 1920-21

### Reseña sobre destrucciones de plagas y de servicios generales atendidos por la repartición

Publicamos a continuación un extracto de la interesante memoria elevada al ministerio de Agricultura por el jefe de la seccional capital de la Defensa Agrícola, señor [illegible] Peruzz., en la cual se reseñan todos los trabajos efectuados por la seccional a su cargo durante el ejercicio próximo pasado.

Seccional Capital, marzo de 1921. —Señor jefe de la división de Defensa Agrícola, don J. Enrique Varaona. Capital.—Tengo el agrado de informar al señor jefe de los trabajos en general efectuados por esta seccional durante la última campaña correspondiente al ejercicio 1920 y 1921, desde el 1o. de marzo de 1920 al 1o. del mes actual.

Si bien no se produjo invasión de langosta en ese período por haber sido combatida con éxito la acridia en las provincias del norte y haber evolucionado por la temperatura y vientos, fuertes mangas que en noviembre ppdo. amenazaban con sus avances el noroeste de la provincia de Buenos Aires, no por eso ha dejado de ser eficaz e intensa la labor desplegada por esta seccional en su campaña contra las demás plagas agrícolas y en los servicios de orden estable que mantiene relacionados con la defensa en general de la agricultura y otros de correlación con las demás ramas del ministerio.

**Preparación de elementos ante la posibilidad de una campaña contra la acridia—**

No obstante haber sido improbable por la causa antedicha, la invasión de la seccional, esta comisaría dispuso como es de práctica, a fines del año fenecido, las medidas de previsión necesarias para que en un caso de invasión contrarrestar de inmediato sus efectos mediante la rápida ejecución de los trabajos reglamentarios.

**Se destacaron en las zonas agrícolas empleados activos y competentes que tuvieron a su cargo el levantamiento de la estadística de las áreas de cultivos que pudieron haber sido dañados a fin de dotarlos sin retardo de los materiales de defensa correspondientes,** para lo cual obraban en poder de los depósitos regionales las instrucciones necesarias, impartidas por intermedio de su superioridad.

En las recorridas se ocupó a su vez el personal de [illegible] de otras plagas, como la de hormiga, vizcacha, bicho de cesto y [illegible] grande, con resultados altamente satisfactorios, revelados en partes de destrucciones documentadas por cada encargado de distrito en sus respectivos partes diarios.

**Sequía — Su relación con la langosta**

En memorias de años anteriores he tenido la oportunidad de señalar el hecho de coincidir las invasiones de acridia a la provincia en épocas de sequía, sobre todo en la primavera, y aun cuando no pueda considerarse como lluvioso el año pasado, dado la escasez de lluvias en el invierno, [illegible] la evolución de [illegible] importantes, [illegible] sud de la provincia [illegible] frecuentes lluvias [illegible] verano en una gran parte de las zonas agrícolas [illegible]

Indudablemente [illegible] y practica la campaña [illegible] desde varios años [illegible] realizando [illegible]

[illegible]

**Trabajos de destrucción de plagas—**

[illegible]

Los partidos que [illegible] esta jurisdicción son: San Justo, Merlo, Moreno, [illegible] C. Rodríguez, [illegible], Luján, General Sarmiento, San Martín, Avellaneda, Lomas de Zamora, Quilmes, F. Varela, Almirante Brown, [illegible], Cañuelas, [illegible], Navarro, [illegible], S. Fernando y Vicente López, [illegible] todos en distritos, [illegible] las necesidades del servicio.

El número de distritos en total asciende a 140.

Debido a la escasez de que se ha hecho mención ha habido necesidad de refundir distritos para que el personal actual pueda atenderlos, no obstante su escasez, evitando el abandono de zonas importantes que habían quedado desguarnecidas. Sin embargo, sería conveniente el refuerzo del personal en forma de cubrir por lo menos un empleado por distrito, dado de que no es posible exigir al personal existente una labor mayor que la que desempeña, por hallarse recargado en ellas, máxime en las zonas rurales, que demandan mayor atención y cuidado que las cercanas a esta capital.

Con respecto a la destrucción de plagas en los caminos municipales y provinciales, se ha observado en la campaña última las mismas dificultades que las anteriores, por no contarse con el apoyo de las comunas y del gobierno provincial, para ordenar los trabajos en sus respectivas jurisdicciones, motivadas por la falta de recursos, ya que no puede atribuirse en modo alguno a negligencia o mala voluntad.

En los terrenos de vecinos pobres se han realizado destrucciones de plagas, mediante la ayuda que se les ha prestado en peones y elementos. Este servicio ha sido interrumpido el enero ppdo., por carencia de partidas. Como es justo que merezcan la protección del Estado, estos colonos y granjeros, de limitados recursos, que en la medida de sus fuerzas contribuyen con su labor ordenada y silenciosa al progreso de la producción nacional, deberían reponerse las partidas suprimidas, en la seguridad de que su inversión sería todo un estímulo para el trabajador humilde que a costa de sacrificios y penurias mantiene la estabilidad de su hogar y de su familia, dentro de sus reducidas parcelas, cuyos plantíos, que es su principal riqueza y orgullo, se vean amenazados con frecuencia por la acción destructora de plagas, cuya extinción les demanda erogaciones extraordinarias y en un extremo perjudiciales para sus intereses.

**Servicio de despacho de guías de libre trasporte de vegetales de curación de plantíos, levantamiento de estadística, colocación de envases de cereales y varios de corrección—**

Durante el fenecido ejercicio se atendieron con regularidad los servicios relacionados con el despacho de guías de libre transporte de vegetales implantados en todas las estaciones de ferrocarril de esta jurisdicción.

Por hallarse infestados algunos viveros, fueron retirados varios servicios pertinentes al despacho quedando bajo la intervención de la sección técnica del ministerio. En virtud de esas medidas, adoptadas a tiempo para evitar transgresiones el personal extremó su vigilancia a efectos de impedir que pudieran ser transportados por carros, partidas de plantas infestadas. La inspección de los trabajos relacionados con las curaciones de los plantíos de los viveros, cultivos, han quedado a cargo de los ingenieros agrónomos que intervienen en ellos, y a este respecto sería de práctica que se exigiera a los directores de esos establecimientos la posesión de cámaras de desinfección, pues solamente las poseen unos pocos, siendo que ellas constituyen una garantía de seguridad para el comercio de plantaciones destinadas a la venta. La extirpación de plagas parasitarias requiere mucho tiempo y siempre son deficientes [illegible] por la premura con que [illegible] sus encargados. Por esto [illegible] la aplicación de las [illegible] de desinfección, [illegible] buen funcionamiento para [illegible]

[illegible]

Merece tenerse en cuenta por lo que respecta a la plaga de [illegible] la mosca "Paraxorista Ca[illegible]" que según publicaciones [illegible] efectuadas por la Sociedad Rural [illegible]

[illegible] la lucha [illegible] la plaga, ahorrando [illegible] que ella causa a la economía nacional.

Las estadísticas de cultivos en [illegible] zonas [illegible] fué levantada con [illegible] y por haberse utilizado las [illegible] de los registros formulados el año anterior, rectificándose en cada caso los datos pertinentes para asegurar su precisión y exactitud.

El servicio creado de colocación de envases para la cosecha que tuvo a su cargo la comprobación de los datos de referencia, no tuvo oportunidad de llenar su cometido por haber bajado de precios las bolsas y el hilo sisal y patente, proveyéndose los colonos de los comercio de campaña. La baja fué motivada por la disminución de precios de los envases oficiales, principalmente de las bolsas, dispuesta por el superior gobierno, que destruyó una vez más las maniobras ilícitas de los acaparadores. Se puede estimar en muchos millones de pesos los ganados por ese concepto por los colonos en general del país merced a dicha medida, que tendrá que ser mantenida por la recolección de las cosechas del año en curso en vista de que los especuladores siempre se hallan listos a imponer sus precios en campo libre para sus operaciones.

Debo hacer resaltar el hecho del precio bajo del hilo sisal y patente, que durante la cosecha [illegible]

[illegible]

**Movimiento general de correspondencia, despacho de guías de libre tránsito y destrucciones de plagas agrícolas—**

| | |
|---|---|
| Piezas de correspondencia relacionadas con informes agrícolas recibidas y despachadas | [illegible] |
| No de guías despachadas de libre transporte y [illegible] | [illegible] |
| No de plantíos | [illegible] |
| Hormigueros destruídos | [illegible] |
| Bicho de cesto | [illegible] |
| Abrojo grande | [illegible] |
| Vizcachas de vizcacheras | [illegible] |

## PERIODISMO

**"CORREO DE GALICIA"**

Ha entrado en su 14o. año de existencia este difundido semanario órgano de la colectividad gallega en nuestro país.

**Dirigido "Correo de Galicia" por su fundador, el viejo y conocido periodista señor José R. Lence, se ha destacado por sus valientes campañas en defensa del progreso de la colectividad gallega y por sus extensas informaciones de cuanto a ésta puede interesar.**

Su 14o. aniversario encuentra a "Correo de Galicia" en un estado de franco progreso y difusión extraordinaria.

Agradecemos, por nuestra parte el saludo que dedica a la prensa [illegible] y le retribuimos haciendo votos por sus futuros aniversarios.

# Notas policiales

**DETENCION DE DOS PROFESIONALES DEL DELITO**

**Hecho descubierto**

El día [illegible] de febrero [illegible]

[illegible]

[illegible] Departamento Central de Pol[illegible].

Presentados estos sujetos [illegible] de personas, el señor Víctor L[illegible], [illegible] de la razón social [illegible] y los empleados Emilio Castro y Francisco Orraire, fueron reconocidos en el acto como a los individuos que le estafaran los cueros en la forma que queda dicha.

Los sujetos "El petizo del tegobi" y "Ganzúa" o "Espinito" han sido puestos a disposición del señor juez de instrucción que interviene en este hecho doctor Lucas Luna Olmos.

La sección Robos y Hurtos espera de un momento a otro secuestrar los cueros estafados.

**HURTO DE 9.200 PESOS**

En la subcomisaría de Puerto Nuevo, se presentó don Abul[illegible] A[illegible], domiciliado en el hotel [illegible] 621, manifestando que en circunstancias que viajaba la noche anterior en un tren del ferrocarril Central Argentino, procedente de Rafaela, le fué substraída mientras dormía, la suma de 9.200 pesos en efectivo.

La seccional nombrada procura el esclarecimiento del hecho habiendo dado intervención en el mismo al juez federal doctor Jantus.

**MALEANTES DETENIDOS**

El subcomisario Leandro [illegible] González, [illegible]

[illegible]

**CONTRA LA PROPIEDAD**

[illegible]

**HOMBRE HERIDO DE UNA PUÑALADA**

[illegible]

En los primeros momentos se creyó que el herido fuera un ladrón dado que hacía suponer esa hipótesis pero luego se averiguó que no era tal.

**El herido resultó ser Manuel Saavedra, español, que trabaja como sereno en la caballeriza Chile 440, siendo sus antecedentes muy buenos.**

Parece que Saavedra sufrió un repentino ataque de enajenación mental, pues cruzó de la caballeriza a la casa donde vive Fernández por las azoteas.

El herido en grave estado se encuentra detenido en el hospital Ra[illegible].

Fernández encuéntrase alojado en la comisaría [illegible]

[illegible] del hecho al juez de turno.

# BIBLIOGRAFÍA

**MUSICA DE AMERICA**

[illegible]

# Unión Cívica Radical

**CIRCUNSCRIPCION 1a**

Subcomité Nueva Pompeya Norte— [illegible] a realizarse.

[illegible]

Realizar un ciclo de conferencias culturales en el local del comité.

Formar un cuerpo de boys scouts; que llevará el nombre del coronel Martín D. Yrigoyen.

La C. D. [illegible] como homenaje a un digno correligionario se puso de pie.

**CIRCUNSCRIPCION 13**

**Reunión de la comisión**

Este comité se reunirá mañana martes a las 21.

**CIRCUNSCRIPCION 9.a**

**Consultorio médico**

Durante el mes de febrero último, el movimiento de dicho consultorio fué el siguiente:

Doctor Tomás Scatavino, 48 enfermos; doctor Alberto J. Sanguinetti, 41; doctor Rogelio Brouca, 25; doctor José A. Rañes, 37; doctor Pedro [illegible]; doctor Nicolás Ta[illegible], 9; doctor Luis Nocetti, 32; doctor Federico A. Rojas 4; doctor [illegible] J. Morent, 12; doctor Juan [illegible].

El consultorio odontológico, a cargo del doctor Carlos E. Sanna, atendió durante dicho mes a cuarenta y [illegible]

En total han sido atendidos en el mes de febrero último 326 enfermos.

# Información general

**FIESTA CAMPESTRE**

A [illegible] las proporciones la fiesta [illegible] ofrecida ayer por [illegible] en honor [illegible] Joaquín Rubiera y [illegible] señor Santiago Zu[illegible].

A la reunión asistieron, entre [illegible] los señores: doctor [illegible] L. Ibarro, A. Fio[illegible], A. Sáenz, S. Parodi, [illegible] J. Saxo, A. [illegible], P. Zubieta, doctor M. Begazres[illegible], E. Velar, R. Ona[illegible], N. Priori, J. Pes[illegible], C. Fernán[illegible], E. Baglietto Dan[illegible], Amoretti, [illegible] Rosario Socala, Cor[illegible], Canevale, Dupuy, [illegible] Russo, Rivas.

## Teatro Infantil Municipal

**EN LA PLAZA VICENTE LOPEZ**

El Teatro Infantil Municipal La[illegible] como habíamos anunciado [illegible] ayer su función [illegible] en la Plaza Vicente López.

El público, sumamente numeroso, que se había congregado alrededor [illegible] desde temprano, [illegible] calurosos la entrada en [illegible] los conjuntos Brea y Nei[illegible].

Los niños P. Valenti, Picarel Wi[illegible], P. Scocelli, Ortiz, Mon[illegible], Branchini, y Alp[illegible] interpretando sucesivamente [illegible] de comedia, canciones [illegible] danzas y coros [illegible] muy celebrados, entre los cuales [illegible] "Momentos", "Teléfono", "Los colores" [illegible] y otros más.

Los niños José y Amalia Rivas [illegible] ayer con un número [illegible] titulado "Miniatura", [illegible] número amablemente recibido por el público cosechando los pequeñitos danzantes calurosos y prolongados aplausos.

**Los entusiastas actores del teatro infantil Labardén pusieron de relieve ayer, una vez más, sus hermosas aptitudes artísticas y la competencia y dedicación del cuerpo directivo y docente de esta dependencia municipal.**

# Colectividades extranjeras

**COLECTIVIDAD ESPAÑOLA**

**Centro Gallego**

Celebróse ayer extraordinariamente [illegible] las romerías organizadas por el Centro Gallego a [illegible] de un hospital-sanatorio, y [illegible] vienen realizándose en el amplio local de Palermo [illegible] Sociedad Rural Argentina.

En [illegible] central se improvisó [illegible] del que participaron numerosas parejas siendo amenizada la danza por las bandas de [illegible] de los regimientos 2 y 3 de [illegible] y [illegible] de gaitas, [illegible]

También se bailó con el mayor [illegible] en los salones del restaurant [illegible] amenizados a su vez [illegible] por una orquesta americana y la rondalla Hispania.

El [illegible] de la Casa de Galicia cantó [illegible] regionales, [illegible] la atención [illegible] por el numeroso [illegible]

[illegible] resultado fueron [illegible] del sanatorio [illegible] habanos [illegible] por el señor [illegible]

[illegible] se clausuraron [illegible] con un interesante [illegible] de diversiones.

[illegible] de jotas [illegible] concurrirán a amenizar [illegible] la rondalla de la Casa [illegible] y el coro del Orfeón Ga[illegible]

[illegible] distribuir a [illegible] destinados al sostenimiento del sanatorio-hospital del [illegible] una partida [illegible] tres V. V. V. para que [illegible] el próximo domingo [illegible] las romerías con que serán [illegible] las fiestas a que nos venimos refiriendo.

[illegible] las fiestas hasta ahora [illegible] concurrirán a amenizar [illegible] dos bandas de música [illegible]

**Compañía Naviera SOTA y AZNAR - Bilbao**

NUEVA LINEA DE VAPORES

SERVICIO REGULAR ENTRE:

Hamburgo, Amberes, Rotterdam, Puertos del norte de España, Brasil y Río de la Plata

Vapor "ALU MENDI" Saldrá de Buenos Aires, alrededor del 26 de Marzo, para Bilbao y Hamburgo.

Vapor "JATA MENDI" Salió de Bilbao, el 25 de febrero, para puertos de Brasil y Río de la Plata.

Estos vapores serán seguidos por otros de la misma compañía en intervalos regulares.

PARA FLETES E INFORMES, DIRIGIRSE A

HOULDER BROTHERS y Cía. Ltd.
Sarmiento 337, Buenos Aires

**SUCURSAL DE "LA EPOCA" EN LA PLATA**
**CALLE 54 No. 588**

# Provincia de Buenos Aires

## DE LA PLATA

### LA MANIFESTACION DE AYER

**El homenaje al señor Dato. — Elocuente significación**

A la hora anunciada, un grupo numeroso de personas conocidas, se hallaba ayer estacionado en la plaza San Martín, esperando el momento de organizar la demostración proyectada en homenaje y a la memoria del señor Dato e Iradier, alevosamente asesinado en Madrid.

Afluían sin cesar nuevos adherentes y a las 15.30, cuando sonaron los acordes de la banda de bomberos la avenida 53 en su parte que cruza la plaza, lo mismo que la vereda de la calle 7 a aquella altura, estaban llenas de gente.

Poco después era saludada con estruendosos aplausos la presencia de las banderas argentina y española, llevando ésta un gran crespón negro. Sin dificultades se organizó la columna, precedida de aquéllas, de un piquete del escuadrón de seguridad y de la banda de bomberos. Encabezaba la manifestación la comisión directiva de la Federación de Sociedades Españolas, presidida por el padre Corellano y seguían no menos de 1.500 personas entre las cuales figuraban muy nutrida representación de las sociedades, asociaciones y colectividad española, conocidos caballeros argentinos y de las colectividades extranjeras.

Y era por cierto impresionante aquel desfile, donde se confundían con las personalidades citadas gran cantidad de elemento obrero que parecía — y en realidad era así — sintetizar, en la forma más clara y expresiva, la protesta de los trabajadores contra la airada resolución de que fué víctima tan luego aquel gran español que tanto había hecho y hacía en beneficio del proletariado.

La columna siguió por la avenida hasta el consulado español, presenciando su paso por la gente que se estacionaba en las veredas, y por muchas señoras y señoritas desde balcones y ventanas.

Frente al consulado habló el presidente de la Federación de Sociedades Españolas padre Gregorio Corellano y después los doctores Ferrando y Navas.

Constituyó luego una hermosa nota, en aquel conjunto de unanimidades de pensamiento, las frases del obrero José Font, quien expresó elocuentemente la viril protesta de los trabajadores sensatos y honestos por el alevoso crimen de Madrid.

El padre Corellano, en nombre y representación de la Federación de Sociedades Españolas cerró el acto, reiterando el agradecimiento de aquélla, hacia los manifestantes y terminando con vivas a la Argentina y a España que fueron contestados vibrante y entusiastamente.

**DIRECCION GENERAL DE HIGIENE**

Publicaciones aparecidas días atrás, motivaron una investigación en la Habilitación de esta repartición, a fin de comprobar si se habían efectuado pagos adelantados de sueldos, a parte del personal, como se afirmaba. De ella ha resultado que la versión carece de todo fundamento.

## De Tres Arroyos

**Tren expreso**

TRES ARROYOS, marzo 21—Anoche, a las 20, llegó a esta ciudad, procedente de Bahía Blanca, un tren especial conduciendo al superintendente de tráfico del ferrocarril del Sud, señor Macluskie; al gerente, señor Eddy, y a varios caballeros más.

A las 20 y 30 partió el convoy hacia Orense, donde piensan revisar dichos señores las líneas Decauville.

Acompaña a los visitantes el inspector de tráfico local, señor Gustavo H. Colman.

## De 25 de Mayo

**Escuela de Agricultura**

25 DE MAYO, marzo 21 — La señora Concepción U. de Casares, resolvió donar a la congregación Salesiana, el terreno y el edificio donde se establecerá un gran colegio de agricultura.

A tal fin, arribaron a Huetel, los padres Salesianos Tomás Ussher e Ignacio Hlond, quienes traían la misión de elegir el sitio donde se levantará el edificio mencionado, quedado resuelto que sea en el campo de "La Argentina", frente a la estación Del Valle, dadas las ventajas que ofrece la facilidad de comunicación ferroviaria con esta ciudad.

En breve pues, comenzarán las obras y se calcula que para el año próximo, podrá comenzar a funcionar el nuevo establecimiento que constituirá un exponente más, del alto espíritu filantrópico de la generosa dama donante.

## De Avellaneda

**Biblioteca Popular "Guido y Spano" — Conferencia científica — Asamblea.**

AVELLANEDA, marzo 21. — El 6 de abril se realizará en el local de la biblioteca popular "Guido y Spano", una conferencia científica a cargo del doctor Héctor de Kemmeter. Además se pasará la película "Terrible veneno".

—El próximo miércoles 23 a las 20, se realizará en el mismo local, la asamblea general ordinaria para tratar la siguiente orden del día:

Acta de la asamblea anterior; balance e informe de la comisión administradora; local para cursos nocturnos; reformas de los estatutos; integración de la C. A.; asuntos varios.

## De Esteban Echeverría

**Un éxito periodístico**

ESTEBAN ECHEVERRIA, marzo 21. — "El Social", periódico local que con tanto acierto y beneplácito general dirige el señor Raúl Corrales Ballivé, acaba de conquistar un nuevo triunfo. El editorial del último número, en el cual se ataca a determinados miembros de la Sociedad Italiana XX de Septiembre, miembros que de un tiempo a esta parte se distinguían por su espíritu disolvente, promoviendo incidentes y suscitando enconos contra la Sociedad Española de socorros mutuos y alterando con ello la paz y la armonía de este pueblo, ha tenido la virtud de promover la renuncia del vicepresidente y de uno de los vocales.

Con este motivo se procederá a reorganizar la comisión directiva. El pueblo todo sin distinción alguna, reconoce las grandes verdades que "El Social" siguiendo su costumbre acaba de exponer una vez más.

## De Pergamino

**Asamblea de vecinos — Pro homenaje a Dato**

PERGAMINO, marzo 21. — Verificóse en el vinceconsulado de España, bajo la presidencia del señor Vázquez, una reunión de connacionales, para acordar la forma en que la colectividad española ha de honrar la memoria del esclarecido estadista y ex presidente del consejo de ministros, don Eduardo Dato, alevosamente asesinado en Madrid el 8 del actual.

Abierta la sesión, los asistentes, en homenaje al extinto, se pusieron de pie, y después de expresar sus patrióticas y entusiastas adhesiones y las de muchos otros compatriotas que por diversas causas no pudieron hacer acto de presencia, se acordó celebrar en el templo parroquial el día 8 del próximo mes de abril, fecha en que cumple el mes del atentado, un solemne funeral, al que serán invitadas las autoridades, el cuerpo consular, sociedades nacionales y extranjeras y el vecindario en general.

Se acordó también enviar un cablegrama, el día que tengan lugar las honras fúnebres, a la señora Carmen Barrenechea, viuda de Dato, testimoniándole el profundo pesar que ha causado en la colectividad el trágico fin de su difunto esposo.

Para la organización y representación de la colectividad en cuanto se relacione con las honras fúnebres proyectadas, se han designado dos comisiones una consultiva y la otra ejecutiva; la primera está compuesta en la siguiente forma:

Presidente, Antonio J. Riera; vice, Federico Garrote; tesorero, Evaristo Vidaurreta; pro, Salvador Martínez; secretario, Cándido Zarco; pro, Isaías Averasturi; vocales: Pío Aguirre, José Bielsa, Francisco Elustondo, José Estela, Manuel Pomar, Martín Berasategui, Ildefonso Iribarren, Bernabé Labari, Joaquín Legase, José María Jaunarena, Segundo Irigoy, Francisco Saíz, José Garrido, Serafín Riando, José Juan Coartango, Feliciano Soteras, Antonio Hidalgo, Angel Casal, Vicente de Miguel, Enrique San Martín, Domingo Ferrer, Veremundo Güemes, Isidoro Uranga, Bautista Ardanaz, Lucas Bartan, Victoriano Castresana, Ramón Falart, Juan Florenti, Benigno Palacio, Ventura Pena, Manuel Vázquez, Ramón Virto, Eulalio Astrain, José Minar, Pedro Miñón, Jorge Escabosa, Agustín Jordán (hijo), Ginés Castellón, Víctor Aurtenechea, Cosme González, Bonifacio Ezquerra, Manuel Rodríguez, Atilano Suárez, Juan Bas, Juan García, Genaro Ruiz, Pablo Puyó, Faustino Miguel, Antonio Miguel, Teófilo Vergara, Ignacio M. Godoy, José Urdampilleta, Ramón Domenech, Carlos Pellicer, Joaquín Beltrán, José Fernández, José Rial, Ruperto Gancedo, Jaime Rivas, Agustín Miquelarena, José Zavala y Felipe Ibáñez.

De la comisión ejecutiva, con amplias facultades para llevar a la práctica la realización del homenaje se designaron los siguientes señores:

Antonio Riera, Campio Vázquez, Ignacio M. Godoy, Angel Casal, Federico Garrote, Evaristo Vidaurreta, Cándido Zarco, Salvador Martínez e Isaías Averasturi.

**A continuación, se procedió a iniciar la subscripción entre los presentes para sufragar los gastos que origine el homenaje, habiéndose obtenido un resultado muy satisfactorio.**

Dados los componentes de la comisión designada, el homenaje ha de constituir todo un acontecimiento social, el que evidenciará una vez más, el patriotismo y la cultura de la colectividad española residente en esta ciudad.

## De Bahía Blanca

**El match Campanella - Lenz — Su realización despierta intenso interés.**

BAHIA BLANCA, marzo 21. — Hoy a las 21.30, se realizará en el teatro Colón el match de box concertado entre Campanella, argentino, y Lenz, uruguayo.

El match se realizará a 12 rounds, de 3 minutos cada uno, y con guantes de 6 onzas.

La cantidad fijada es de $ 1000 para el que resulte vencedor y $ 500 para el vecido.

Como juez actuará el presidente del Club de Boxeo y Gimnasia de esta ciudad, señor Leonidas Alvarez Roldán, y como jurado los señores Edmundo T. Calcaño, doctor Carlos E. Cisneros, Elías Hughes, Juan Berry y Camilo Bertorini.

Como segundos de Campanella actuarán los señores Tomás y Mitchell, ignorándose cuáles serán los de Lenz.

Campanella llegó a nuestra ciudad ayer por vía Pringles, siendo recibido en la estación del ferrocarril Sur por los miembros dirigentes del Club de Boxeo. Por la tarde se dirigió a la secretaría del mencionado club, donde dió algunas exhibiciones a sus asociados.

Por la noche visitó nuestra redacción con el presidente del Club de Boxeo, señor Alvarez Roldán, y nos expresó su más sincero agradecimiento hacia los aficionados de esta ciudad, por las atenciones de que había sido objeto durante el match que sostuvo no ha mucho con Torcoletti.

Hoy, por vía Pringles, es esperado el boxeador uruguayo Lenz.

El match se realizará bajo las siguientes cláusulas penales:

"2.o Dicho match será a la americana (libre) y que se realizará en esta ciudad, el día 21 del corriente mes, bajo el patrocinio del citado club.

3o. Cualquiera de los combatientes podrá pedir la revancha dentro de los ocho días de realizado este encuentro, y ésta deberá verificarse dentro de los sesenta días de pedida.

4.o Ambos combatientes se obligan a aceptar en un todo el fallo del juez y jurado que se designe para dirigir este match, y si a juicio de dicho juez cualquiera de los combatientes quedara durante el transcurso del match en manifiesta inferioridad con respecto al otro, ordenará suspender el combate y declarará vencedor al otro, como asimismo descalificará a cualquiera de los dos por haber usado golpes prohibidos en los reglamentos del box, o por usar términos o modales groseros para con el contrario o el público espectador, o intencionadamente se declara vencido, ya sea simulando estar fuera del combate o no pusiera todo empeño en defender su triunfo, defraudando la seriedad y legalidad del combate, será igual e implícitamente aceptado por ambos combatientes.

6.o En caso de que algunos de los combatientes fuera descalificado éste perderá el derecho al premio en dinero y dicha suma será donada a una de las instituciones de la beneficencia pública."

Lenz y Campanella realizarán próximamente en la capital federal dos matchs de box. Lenz se medirá con Aurelio Borrelli, Campanella boxeará el 9 de abril próximo en la misma capital con Aguilar. Este último encuentro tendrá lugar en la sala del Club Universitario.

# LA TEMPORADA DE MAR DEL PLATA

En el Club Mar del Plata se realizó el almuerzo que el doctor Ricardo Cernadas ofrecía en obsequio del nuncio apostólico, monseñor Vassallo di Torregrossa, quien presidía la mesa que había sido artísticamente adornada con dalias blancas y amarillas.

Monseñor Vassallo tenía a su derecha a la señora Josefina Unzué de Cobo y a la izquierda a la señora Anatilde Guerrico de González Segura.

Eran además invitados los señores Carlos M. Madero y su señora Sara Unzué, Carlos E. Madero y su señora Sofía Pérez, Ricardo Cranwell y su señora Elvira Pérez, Adolfo Bioy[illegible] y su señora Martha Unzué, Emilio Alzaga y su señora María Florentina Moreno, Joaquín Anchorena y su señora Enriqueta Salas, César González Segura, Guillermo Aldao, Héctor Cobo, señorita María Luisa Cossio, Luis de Estrada Zells, Juan Antonio Acosta y Juan Cossio.

—En su estancia "La Armonía" el señor Héctor Cobo ofrecerá mañana un almuerzo a un grupo de personas de su amistad.

—Se encuentra enferma la señora Josefina Achával de Cantilo.

—Con motivo de la iniciación de los cultos de Semana Santa los templos se ven concurridísimos, habiéndose notado en la iglesia de San Pedro y en la capilla Stella Maris, además de numerosas señoras, la presencia de las señoritas:

María Teresa e Inés Averza, María Lavarello, María Dámesa Olivera César, Alicia Gómez, Carmen y María Isabel Pedezert, María Elena Mitre, María Negri, Josefina y Elisa Morgan, María Luisa Kier, Sara Aguilar, Ana, Elisa y Elvira Udaondo, Amelia Capurro, María Luisa Bullrich, María Felisa y Matilde, Ju-

Señoritas María Carlota Arias y Martha Luro Dimet

[illegible] Coquet, Olimpia Bravo, María [illegible] Bravo, Luisa y Elena Badino, Clara Pizarro, Ester Nazar, Adela y [illegible] lores Podestá, H[illegible], Zulema Viñas, María Rosa Ruiz, Sara [illegible] Mercedes Dabb[illegible], Sara Lagos, Susana Spika, Margarita Pico, María Antonia Ramos Mejía, Matilde Van dem Bussche, Elvira Cranwell, Amalia Craparaunco, Hortensia y Carmen Berdier, Remedios Acosta, Clara Lalores y Mercedes Anchorena Cáceres, María Luisa y María Elena Madero Unzué, Mercedes y María Luisa Cossio, Mercedes y Marta Madero Unzué, Sofía, Sara y Elvira Madero, Elisa y Adela Zuberbühler, María Carmen Sauze, Estela Gilson,

Señora María Amelia Rosa de Schindler y señorita Matilde von den Bussche.

A. Gómez Molina, S. J. A. Lorena, Ester, María Teresa y María Rosa Cantilo Achával, María Ester Gómez Pombo, María y Sara Miguens, Celia, Susana y María Adela Chaves Gowland, María Ester y Lucila Llambí, Lucrecia Gowland, Carlota, Mercedes y Yolanda Bruno Ramayón, Celia Rodríguez, Haydée Devoto, Nina Negri, Inés y Mercedes Núñez Gondra, Ernestina Mendoza, Adela de Latorre, María Ester Badino, María Elena y Lía García Mouter, María Elena, Ester e Inés Arias, Rosa Susana y Raquel Bombal, María Elisa Martínez Seeber, Lía Bermejo, Delfina Klappenbach, Margarita Abella Caprile, Benjamina Fernández, Carmen Zuberbühler, Milena Mihanovich, Ivanna Mihanovich, Lily Castellano, Adela Carabassa, Dolores Pando, Julieta Polerán, Lelia Murphy, Sara Bazard, Sebastiana de Latorre, María Ana Ezcurra, Graciela Gazzana, Manuela y Clementina Egaña Laspiur, Ester, Susana y Josefina Campos Carlés, Nelly Mihanovich, Dorotea Judson, Dora Gil, Mary Ballestry, Celia Martínez Seeber, Antonia Bidau Nocetti, Celia Lasad, María Isabel Villamil, Susana Rey, María Luisa y Laura Salas, Mercedes Ocampo Paz, María Luisa Moreno Carabassa, María Elena Goñi, Alcira y Juana Lartigau, Alicia del Nido, Celia Luro, Susana Villamil, Elisa Meyer Pellegrini, María Carlota y Raquel Cortejarena, María Inés Cabanne, Adelia y María de la Torre, Carlota Corti Maderna, Joaquina Durán, Florencia Beccar Varela, Edith y Dora Palacio, María Cristina y María Elisa Ruiz Panelo, Clara y Angélica de la Cuesta Padilla, Raquel Spika, Dora Valladares, Elena y María Castilla Goñi, Graciela Casado, María Clotilde de Etcheparehorda, María Josefina Caprile, Adela Seré, Margarita, María Eugenia y María Adela Abella Caprile, Rosa Alcira, Ada y Delia Palacio, Mercedes y Magdalena Bosch Marín, Juana María, María Teresa y Ana Lía Obarrio, Carmen Carballido Guerrico, Jorgelina Cano, María Delfina Astengo, Mercedes Mitre, María Carolina Harilaos, María Luisa y Susana Ledesma Saavedra, María Luisa, Carmen Elena y María Teresa Orma, Carmen Josefina, Eugenia y Antonieta Zapiola, María y Susana Rodríguez, María Luisa Azopardo, Emilia y María del Pilar Castellanos, Ester Bosch Torres, Elisa y Clara Beláustegui, Elvira y Rosario Ledesma.

Señoritas Clara de la Cuesta Padilla y María Cristina Ruiz Panelo

—Han llegado los señores:

Luis Lavarello, su señora y su hija, T. Rendón y su señora, Francisco Serrano y su señora, Jorge Mac Lean, Alejandro Veneziano, Agustín Mosca, Matías Gil, Juan A. Bianchi y su señora, Luis Argerich, su señora Juana Murphy y su hija, Guillermo Padilla, Felipe Ibáñez, Juan Dibar, Arturo Seeber.

En el stand del Tiro a la Paloma se disputó ayer el premio Fortuna, adjudicándose el premio el señor Alejandro Veneziano. El segundo premio correspondió a los señores Marcos Roca y Pedro Alegre.

# CRONICA SOCIAL

En su quinta de San Fernando, el [illegible] H. Pearson y señora María Teresa Quintana, ofrecieron anoche una comida a un núcleo de relaciones en honor de los señores Knut Agaton Wallenberg y señora, Josefina y Juan Heltner.

Fueron comensales las personas siguientes:

Fernando Saguier y señora María Correa Morales, Alejandro Christopherson y señora Mercedes Lezica, Huitgreen, ministro de Suecia; Benito Villanueva, René Penard Fernández y la señorita Belsandris Rom.

* * *

**En el Plaza Hotel se realizará esta noche el banquete que los amigos del señor Eduardo Vidal Freyre le ofrecen con motivo de su próximo viaje a Europa.**

* * *

Serán inhumados hoy a las 16 en el cementerio del Norte los restos del señor Eduardo M[illegible], distinguido caballero que vivió rodeado de grandes afectos e intensas consideraciones por sus especiales dotes de carácter.

* * *

Se ha concertado el enlace de la señorita [illegible] con el señor [illegible], [illegible] los novios numerosas felicitaciones de sus vastas amistades.

* * *

En el [illegible] se realizó en [illegible] una reunión social muy [illegible]

[illegible] concurrencia [illegible] las señoras [illegible]

[illegible] Lagos, Florencia Amadeo [illegible] Ulloa, [illegible] de Bárbara, Adela González [illegible] Alejandrina Va[illegible] [illegible] Basaldúa [illegible] Adela [illegible] de Mendez [illegible] Julia García [illegible] Martínez de [illegible] María [illegible] María M. [illegible] de Pedernera [illegible] de Carabassa [illegible] de Baw[illegible] [illegible] Amadea [illegible] María [illegible] María Alejandra [illegible] Elena López [illegible] Cristina y Mercedes [illegible] Lía Tarnow, [illegible] Scotti Sa[illegible] Margarita y María Teresa Mo[illegible] [illegible] Isabel y Sara [illegible] del Solar, María Mercedes y [illegible] de Vera, Elvira y Elena Carranza [illegible], Mercedes Iacobo, Loreta [illegible] Nelida Williams.

* * *

Motivará una reunión social muy interesante, el enlace de la señorita Matilde Elena Platts, con el señor Carlos Maunede [illegible], que será consagrado el [illegible] de junio del invierno próximo.

* * *

El sepelio [illegible] Julio [illegible] de soportar [illegible] se ha puesto de manifiesto [illegible] número de personas que ha [illegible] por la casa mortuoria [illegible] la noticia de su deceso. La afabilidad de su trato y las caballerosas condiciones de su carácter le hicieron conquistar grandes afectos que se pondrán de manifiesto [illegible] en la inhumación de sus restos que se efectuarán a las 17, en el cementerio del Norte.

* * *

El 6 del próximo mes de abril será bendecido en casa de la novia, el enlace de la señorita Avelina Pinedo Migueres, con el señor Alberto Berrone, siendo padrinos la señora Avelina M. de Pinedo y el señor Santiago J. Berrone.

* * *

En la primera quincena del mes de abril próximo, contraerá enlace la señorita María Elena Medina con el señor Miguel Angel Cano, actuando como padrinos la señora Angela B. de Cano y el señor Pedro S. Medina.

* * *

**La señorita María C. de Colmegna ha formalizado su compromiso matrimonial, con el señor León Calvo.**

**Los novios que cuentan con extensas vinculaciones en nuestra sociedad han recibido los plácemes de sus relaciones.**

* * *

En casa de la novia será consagrado esta noche el enlace de la señorita Angélica Repetto Ramos Mejía con el señor Domingo Megudar (hijo), apadrinando la boda, la señora Victoria R. de Giménez y el señor Domingo Megudar.

Serán testigos del acto civil, los señores Alejandro Repetto y Alfredo Gandara, por parte de la novia, y Pedro Etchevers y Nicasio Arrascaeta por el novio.

* * *

En la iglesia parroquial de Pergamino, fué bendecido ayer el enlace de la señorita Carlota Erasquin Murguiondo con el señor Carlos J. Costa.

Fueron padrinos del casamiento religioso, la señora Flora Costa de Campos y el señor Félix Peralta Martínez.

Actuaron como testigos en el acto civil, por parte de la novia, los señores Antonio Varela y Francisco Pocello Argerich, y por parte del novio, los señores Juan O'Farrell y Aquileo González Oliver.

* * *

El señor José G. Rivas y señora Gabriela Cadler Bo[illegible] han tenido la desgracia de perder a su hijito Carlos Alberto, cuyos restos serán inhumados hoy en el cementerio del Oeste.

* * *

Para el hogar:

—Sopa a la reina

Se derriten dos cucharadas de manteca y se le agregan dos cucharadas de harina, una taza de leche caliente y caldo y se le puede poner pechuga de gallina o de perdices cocidas. Se baten cuatro o más yemas en la sopera en que se va a servir, se le vierte encima el caldo hirviendo y se añade de unos pedacitos de pan tostado.

—Bacalao a la Josefa.

Se tiene en remojo el bacalao veinticuatro horas; después se pone a hervir un poco y se limpia bien. Aparte se refría aceite, cebolla, ajo y tomates pelados; se pone el bacalao y se deja cocer a fuego lento. Se pisan seis avellanas, dos dientes de ajo y perejil, se le mezcla una cucharada de harina y un poco de agua o caldo. Se pone esto al bacalao mientras está cocinándose.

—Gallina con aceitunas.

Se hace cocer en el puchero una gallina y una vez fría se despresa, y se hace dorar en manteca. Se retira y en la misma manteca se doran dos cucharadas de harina [illegible] vasos de agua o caldo, sal, pimienta, perejil, laurel y un poco de orégano. Se coloca de nuevo en [illegible] la gallina, se deja cocer un poco más, poniendo las aceitunas descarozadas.

— Buñuelos de garbanzos

Se cuecen garbanzos y se pelan; se pican bien y se les agrega dos cucharadas de harina desleída en agua, dos yemas y las claras batidas aparte. Se mezcla todo, procurando que la masa no quede ni clara ni espesa. Se fríe en forma de buñuelos y se sirven espolvoreados con azúcar.

—Budín de ambrosía—

Se hace hervir medio litro de leche con medio kilo de azúcar. Cuando ha hervido se le echan [illegible] yemas, seis claras batidas aparte y la ralladura de un limón. Se revuelve esto a fuego vivo hasta que aparece en la superficie una [illegible] verde. Entonces se coloca en la [illegible] y se pone al baño maría [illegible] se empieza a despegar de la [illegible] se le rocía con una copita de [illegible] o vino de Oporto.

—Magdalenas—

—Se baten bien doce huevos con 700 gramos de azúcar, [illegible] gramos de harina, 100 gramos de [illegible], 500 gramos de manteca derretida y caliente. Se mezcla bien todo agregándole 100 gramos de [illegible] y un poco de vainilla. Se ponen al horno en moldecitos en forma de conchillas untadas con manteca y se deja hasta que se doren.

* * *

Es delicado el estado del señor Julio Ortega.

—Mejor la señora Cornelia Rodríguez de Aramburu.

—Más aliviado el señor Carlos González Moreno.

—Guarda cama la señora María Luisa G. de León.

—Mejor el doctor Francisco Uriburu.

—Continúa enferma en su residencia del Tigre, la señora Inés Salas de Cobo.

—Mejor el señor Félix Buxareo Olivé.

—Enfermo el señor Roberto Campos.

—Guarda cama la señora María R. Pasqués de Garrasino. Su estado y el de su hijita son satisfactorios.

—Continúa enfermo el señor Remigio Rigo Stegmann.

—Guarda cama la señora María Antonia Casares de Beláustegui.

* * *

Han llegado:

De Castilla, el señor Luis Marcó del Pont y señora.

—De Roque Pérez, el doctor René Armesto y familia.

—De Tucumán, el señor Rafael Fontana.

—De Morón, la señorita Encarnación Galván.

—De Mar del Plata, el señor Roberto Molina Gowland.

—De Entre Ríos, el señor José Luis Domínguez y familia.

—De Montevideo, el señor Felipe G. de Malbrán.

* * *

Han partido:

Para Rosario, el señor Emilio J. Windels, su hija Guillermina y la señorita Susana Arias.

**—Para Adrogué, la señora Delia García Quirno de Carranza y su hija Delia.**

**—Para Córdoba, el señor David Alen Vieyra.**

**—A bordo del "Massilia" se ausentarán para Europa, la señora** Lucía Lastra de Jiménez y la señorita Carlota Achával Lastra.

—Para Pergamino, el señor Jorge Gowland.

—Para La Larga, el señor Segundo Roca, su señora Elena Victorica y la señorita Clara Roca.

—Para Tucumán, el señor Cipriano Palacios Campos.

—Para Mar del Plata, el señor Carlos Lagos.

—Para Entre Ríos, el doctor Luis M. Campos Urquiza, su señora Rosa Amelia Barrenechea y sus hijos.

—Para la Asunción del Paraguay, el doctor Diego Olazábal.

—Para General Belgrano, el señor Jorge Castilla y familia.


Banco Comercial Italiano

FUNDADO EN 1898

Capital autorizado $ 10.000.000
Capital realizado „ 5.000.000
Reservas..... „ 1.600.000

EN CAJA DE AHORROS:
a la vista . . . . 4 o|o
con preaviso . . 5 o|o
cuenta semestral . 6 o|o
cuenta anual . . 7 o|o

SE OCUPA DE CUALQUIER OPERACION BANCARIA

DOMINGO REPETTO
Director-Gerente

EMPLEO. — CON QUIEN LO PROPORCIONE, anciano, decente, confianza, apto escritorio, administración; compartirá sueldo tiempo convenido. Discreción, referencias. Job, Independencia 1163.
14668 v. abril 2.

TALLER DE GRABADOS
SELLOS DE GOMA
— DE —
ALEJ. N. BARÉS
U.T. 3726 AV.
BUENOS AIRES
686 - BME. MITRE - 686

VACCARO
30 AÑOS DE CRÉDITO EN
CAMBIO DE MONEDA
TITULOS Y ACCIONES
LOTERIA NACIONAL
ALTA PUBLICIDAD
AV. DE MAYO 638 - B. Aires

RECUERDE Vd. QUE EN EL
CONTE
CANGALLO 960
ES DONDE MEJOR SE COME


## De San Vicente

**Constitución de un comité radical— Una interesante fiesta campestre.**

SAN VICENTE, marzo 21.—Realizóse ayer en el establecimiento del señor Leonardo C. Carman, en San Vicente, la fiesta criolla que celebrando la fundación de un nuevo comité radical ofrecía el señor Carman a algunas personalidades del partido, a sus amigos y a sus numerosos adherentes.

Dicho comité, que lleva el nombre de "Doctor Hipólito Yrigoyen", tendrá por objeto principal el aunar las fuerzas electorales de esa región con las de La Plata, aportando de este modo un respetable contingente cuya fuerza y cuyo número han de sentirse eficazmente en las próximas luchas electorales.

La comisión de este comité ha quedado constituída por las siguientes personas:

Presidentes honorarios, ingeniero Federico Alvarez de Toledo y doctor Fernando Saguier; presidente Leopoldo Carman; vicepresidente, Evaristo Barragán; tesorero, Juan O'Leary; secretarios, Reinaldo Giménez y Carlos A. Carman; vocales: Antonio Sosa, Francisco Duharte, Nicanor Valle, Alejandro Martínez, Máximo Vila, P. Gorostiaga, M. Pinto y Luis Encina.

Los adherentes al nuevo comité "Doctor Hipólito Rrigoyen" pasan de quinientos.

Dió comienzo la fiesta con algunos juegos criollos entre los numerosos paisanos que desde temprano habían llegado los que iban dejando sus cabalgaduras a lo largo de las avenidas de la estancia, ofreciendo a la contemplación un risueño paisaje pintoresco. Entretanto, el asado con cuero humeaba en los diversos asadores y el tradicional cimarrón circulaba ininterrumpidamente. Todos los paisanos, como es de suponer, lucían sus mejores aperos y sus más estimadas prendas. Y el día serenísimo y despejado, con un sol casi abrileño, daba animación a la fiesta, haciendo suponer que ésta transcurriría favorecida por tan oportuna contribución de la naturaleza.

Llegado el momento de los discursos el señor Leonardo Carman (hijo) pronunció una vibrante pieza oratoria en la que, sintetizando, recomendó al auditorio las altas cualidades de carácter de nuestro primer magistrado, invitando a imitarle su perseveración y energías para seguridad de las futuras luchas del partido. Alabó su vasta y eficaz obra de gobierno, pronuncióse optimista con respecto del nuevo e importante comité y terminó ensalzando la gloriosa tradición del partido.

En el uso de la palabra le siguió el doctor Horacio González del Solar. Elocuente el orador, se expresó en términos generales convenciendo al auditorio y haciéndose aplaudir a cada instante. Su palabra vibró largo rato y llegó a emocionar cuando, sincera y patrióticamente, citó el ejemplo que como gobernante y como hombre da el doctor Yrigoyen al pueblo argentino.

Otros oradores hablaron elocuentemente y cerró los discursos con una pieza alusiva al acto, el poeta nacional Julio Díaz Usandivaras, quien luego recitó algunos de sus poemas nativos.

Las fotografías que acompañan esta crónica darán una idea más exacta de la importancia de esta gran fiesta campestre, donde se contemplaron verdaderos espectáculos hermosos, como una polla que se corrió, y en la cual intervinieron más de cuarenta ginetes. Los paisanos victoriosos en la sortija fueron premiados con importantes y valiosos premios consistentes en prendas de montar, todas de plata y muchas de plata y oro.

Por la tarde, ya cuando el sol puso el horizonte de color anaranjado, y las caravanas de los asistentes a la fiesta se alejaban presurosas por los caminos, la mente casi oprimida por tan honda emoción, invitaba a conservar el recuerdo de las hermosas horas vividas en la auspiciosa tranquilidad de los campos.

Parte de la concurrencia que asistió a la fiesta


INSTITUTO "NICOLAS AVELLANEDA"
1051, VENEZUELA, 1051
Incorporado al Nacional Rivadavia. Director Aníbal B. [illegible] (ingeniero civil). Cursos elementales, secundarios y comerciales. Ingreso a las facultades.
PUPILOS Y EXTERNOS
v. marzo 31

CARDIODINAMO
DEL Dr. SUBIRÁ

Excelente preparado ideal, de maravillosos resultados, que supera con elogio a todos los agentes terapéuticos cardíacos conocidos, y que puede usarse sin inconveniente alguno por no producir efectos nocivos inmediatos ni ulteriores, proporcionando al médico experto una poderosa arma para combatir con rapidez y seguridad las traidoras enfermedades del corazón, tan frecuentes en nuestros días, por la lucha por la existencia, y que llevan a una angustiosa muerte a la mitad de la humandad.

Soliciten folletos y precios a los concesionarios José Peretti y Cía., Rivadavia 1914, Buenos Aires.

Estudio Fotográfico de F. BIXIO y Cía.
Trabajos esmerados y modernos — Arte en los retratos de novios y niños
Rambla Bristol No. 138 Mar del Plata

Está es la casa que Vd. debe visitar
Bazar Paris
antes de comprar objetos para Regalos,
Juan Imassi y Cía. - A. de Mayo esq. Chacabuco, Bs. As.

COMPRA DE ALHAJAS FINAS
SE PAGA TODO SU VALOR
JOYERIA "MIGNON" ESMERALDA 416
U.T. 1755 Rivadavia

# ARTE · TEATROS · CINEMATOGRAFIA

## Lo que aplaude el público

Los cuatro teatros nacionales que cultivan entre nosotros el género chico, Opera, Nacional, Buenos Aires y San Martín—excluimos el Apolo por considerarlo un género intermedio — ofrecen hoy lunes un programa sugestivo.

En cada uno de ellos una misma obra ocupa tres secciones de las cuatro en que se divide habitualmente el programa. Es un buen síntoma. Veremos si es posible la durabilidad de los programas hechos en esa forma.

En la Opera es la revista "El carnet de Cúpido" que se acerca con fuerza al centenario; en el Nacional, el sainete de Discépolo y De Rosa "Mustafá", el más feliz acierto de autores e intérpretes en lo que va de temporada; en el Buenos Aires "Cruz diablo" con que se incorpora al núcleo de nuestros autores, un novel, Mario Flores y en el San Martín "En casa del taita Pancho" de Novión, que a pesar de ser una reproducción de tipos y situaciones gastadas, lleva público.

## Nueva profesora superior de teoría y solfeo

Acaba de recibirse del título de profesora superior de teoría y solfeo la señorita María Esther Eboli,

quien ha cumplido satisfactoriamente sus estudios en el conservatorio Antonio Bonanni.

Con tal motivo, la señorita Eboli ha recibido muchas felicitaciones de sus condiscípulos y numerosas relaciones.

## Por el Apolo

Hasta el miércoles, en que se estrenará la pieza cómica de don Antonio Viegol "Abra sus ojos", pocas variaciones ofrecerá el cartel.

Hoy "Murciélagos", de García Velloso, ocupa dos secciones: vermouth y primera; en última, "Mi prima está loca", de Collazo e Insausti, con Ratti en un rol que le permite expandirse.

## Obras nuevas

"La ley de las madres", es el título de una comedia original del doctor Ricardo Paz, que será uno de los primeros estrenos de la compañía Pagano-Ducasse en el Liceo.

## [illegible] que regresan

[illegible] mañana estarán entre nosotros Arsenio Perdiguero y Mercedes Díaz, figuras salientes del elenco que se presentará en el Mayo posiblemente a principios de abril.

## De Italia

Informaciones telegráficas de Milán adelantan que en el teatro Dal Verme, de aquella capital, fué estrenada con éxito la ópera "Ramuntcho", música del maestro Stefano Donandi, libro de Alberto Donandi, y adaptada de una bella novela de Pierre Lotti.

## Por la Comedia

Narcisín, que empieza a tener un necesario descanso no interviniendo en las reuniones nocturnas, trabajará hoy en vermouth con la revista "La ilusión de un canillita".

Por la noche en sección intermedia se repite la exitosa zarzuela de Miguel Echegaray y el maestro Vives "Juegos malabares" y en última "Frivolina".

Mañana reprisarán la revista de gran espectáculo "Las musas latinas" y el viernes estrenarán "El amor de los amores", revista del maestro Penella.

## De Montevideo

Casaux se beneficia esta noche en el Solís con "The Equatorial", del doctor Vaccari, clausurando así su temporada montevideana.

## Próximas novedades

Como ya se ha anunciado, Casaux inaugura su temporada en el Politeama estrenando la comedia en tres actos "Fatruco", original de Alberto Weisbach. En su reparto interviene todo el elenco. Se trata de una pieza de ambiente regionalista gallego y en algunos números característicos de cantos y bailes intervendrá el coro de la Casa de Galicia, gaiteros y bailarines.


TEATRO OPERA
VITTONE - POMAR
Hoy, a las 18, 21 y 23:
El carnet de Cupido
A las 22:
LA GRAN REVISTA



BUENOS AIRES
Compañía MUIÑO - ALIPPI
HOY
A las 18, 21 y 23:
CRUZ DIABLO
A las 22
EL PARDO REYES
Platea, $ 1 por sección


Casaux tendrá a su cargo el rol de Tío Kan.

## Género chico nacional

Comentamos en otro lugar el monopolio del cartel en los teatros por secciones. Quedan disponibles en todos ellos tan sólo la sección intermedia de la noche que se matiza en esta forma: En el Nacional con "Una pobre pecadora" que va pasando sin pena ni gloria apuntalada por "Mustafá"; en el Buenos Aires "El pardo Reyes", que sirve para que Alippi se vaya entrenando de nuevo; en el San Martín "Va cayendo gente al baile", de Vaccarezza, que es obra de cartel y en la Opera "La gran revista", que marca su tercer centenario y desaparece.

En el Buenos Aires apremian los cambios. Mañana anuncian a la revista "La gran muñeca" y posiblemente el viernes estrenen el sainete de Roberto Cayol "La chica de la guantería".

En la Opera están listos para estrenar mañana martes el sainete de Romero y Contursi "Vayan saliendo los guapos".

En el San Martín activan los ensayos de "Morriña, morriña mía" original de García Velloso con música del maestro Antonio de Bassi.

En el Nacional hacen lo mismo con "Campo adentro", comedia original del doctor Belisario Roldán.

## Lírica popular

Esto noche se cantará en el Marconi "Boheme" con la Rizzini de Mimí, el tenor Vales, el barítono D'Alba y el bajo Cairo.

Dirigirá el maestro Siro Calleoni.

La compañía descansará los restantes días de la semana para reaparecer el sábado.

## De la opereta

El sábado debutará en Santiago de Chile la compañía de opereta española de que es estrella Helena D'Algy.

## Para leer

"Bambalinas" en su último número publica el drama de don Luis Maisonave, "El supremo silencio".

## Varietés

Hoy hará su presentación en el Esmeralda la tonadillera Pierrete Fiori. Mañana martes se presentarán en el mismo escenario los ciclistas Los Vascos.

## Noticias breves

**La compañía Muiño-Alippi tiene a estudio un sainete en un acto y tres cuadros, titulado "Quién la hace, la paga", original del joven autor Ambrosio [illegible].**

**El conocido autor don Armando Moock, que estuvo radicado entre nosotros, ha organizado en Chile, su patria, una compañía dramática que próximamente debutará en Santiago.**

## Rafael Arcos quiere casarse con la Gioconda

En el teatro Fábregas, de México, actuaba el mes pasado el conocido humorista Rafael Arcos. El simpático actor está en jira por América desde hace muchos meses. En todas partes ha logrado la misma franca aceptación que, según decir de las crónicas, ha alcanzado en esta nueva visita a México.

En la capital de aquella república, Arcos ha conversado largo y tendido con el conocido publicista Wescesiao Blasco, y éste ha creído de su obligación no callar a sus lectores de "Excelsior" las confidencias del aplaudido artista. Habla, pues, Blasco:

Entro en la habitación de Rafael Arcos.

En el suelo una maleta abierta; sobre la cama, en desorden, un periódico, un libro y un pijama; sobre sillas ropa de vestir; sobre un escritorio americano varias fotografías de artistas y toreros, y, en lugar preferente, el retrado de La Gioconda, la bella artista de los ojos soñadores.

—Siéntese—me invita Rafael Arcos—estoy a sus órdenes; pregunte cuánto se le antoje.

—¿Está usted dispuesto a responder a todas mis preguntas?

—Todas.

—Muy bien. Dígame entonces si es cierto que tuvo usted amores con María Tabau.

—Sí, señor, los tuve. ¡Y nos quisimos muchísimo!...

—¿Y la recuerda usted con cariño?

Arcos tarda unos segundos en contestar. Al fin habla:


TEATRO MARCONI
Empresa MIGUEL GEA y Cía.
Rivadavia 2330
Compañía lírica italiana bajo la dirección del maestro
Antonio Capdevila
HOY
BOHEME
PLATEA $3



RHODINE
USINES DU RHONE
Remedio ideal contra: RESFRIOS, DOLORES de CABEZA, GRIPPE, FIEBRES, DOLORES de MUELAS, REUMA, JAQUECAS, etc.
HOFEINE (Rhodine con CAFEINE) produce los mismos efectos que la RHODINE y se recomienda como tónico nervioso y para el corazón.
UNICA ASPIRINA PURA
VENTA LIBRE
EN TODAS LAS FARMACIAS
EXIJA ESTA MARCA
RHODINE


—No, señor, no la recuerdo con cariño. María fué muy ingrata conmigo, muy ingrata. Yo la formé, yo la eduqué en el ambiente artístico en que vive; todo lo que es, todo lo que vale, me lo debe a mí. Y discúlpeme este gesto de inmodestia. Y digo que fué muy ingrata conmigo, porque tan pronto como se dió cuenta de que algo valía, de que el público la aplaudía y de que mi sombra no le era ya necesaria, abrió las alas y remontó el vuelo.

—Esto indica, bien a las claras, que no estaba muy enamorada de usted...

—¡Qué se yo!—responde Arcos, haciendo un mohín de desprecio, de indiferencia.—Sé decir que nos quisimos mucho, muchísimo...

—¿Cuándo rompieron ustedes esos lazos de cariño?

—Hace ocho meses, en el Perú. Allí llegó ella.

—¿Qué hace?

—Trabajar, supongo.

—¿Y cuanto tiempo duró ese idilio?

—Cuatro años, que fueron sin duda los más felices de mi vida.

Afirma Arcos que hoy siente la más profunda indiferencia por María Tubau. Pero este desengaño no le ha hecho perder su simpatía por las mujeres.

—Todas me gustan en general; pero una en particular, declara a Blasco, quien responde:

—¿Una en particular? Pica usted mi curiosidad. ¿Puedo saber quién es?

—Por qué no...

—¿Cómo se llama?

Ahí la tiene usted...

Arcos señala con el dedo el retrato de que antes he hablado, y que ocupa preferente lugar, entre otras fotografías, sobre el escritorio americano, y al verlo, exclamo sorprendido:

—¡La Gioconda! ¿Está usted enamorado de La Gioconda?

Y Rafael Arcos, muy serio:

—Sí, señor, estoy enamorado de La Gioconda. ¿Le sorprende?

—Pués sí... a que negarlo....

—¿Y por qué?

—Pues hombre, porque Teresita es una chiquilla de diez y ocho floridos y perfumados abriles y usted, amigo mío, y no se ofenda por lo que voy a decirle, usted es un otoño triste y sombrío.

—¡Eh, poquito a poco!—grita indignado el admirable artista de la vis cómica—poquito a poco, ni soy triste, ni sombrío; estoy en la plenitud de mi vida, de mis facultades, soy alegre, estoy fuerte, ágil, joven...

**Arcos confiesa tener 33 años. Blasco le prueba que los cumplió hace cinco y prosigue el diálogo.**

**—¿Y está usted realmente enamorado de La Gioconda?**

**—Enamoradísimo.**

**—¿Y piensa usted en casarse con ella?**

**—En cuanto ella quiera. De ella depende. Ya manda, sin saberlo, en mi voluntad.**

—¿Y hace mucho que se entienden ustedes?

—Muy poco; ni quince días hace.

—Eso ha sido un flechazo.

—Ni más ni menos.

—¿Y ella corresponde al cariño de usted?

—Creo que sí; por lo menos entre Teresita y yo ha quedado establecida esa corriente de simpatía que bien pudiéramos llamar la antesala del matrimonio.

—¿Y cómo nació ese amor?

—Pues, qué se yó: como nacen todos los amores, estúpidamente. La mire, me miró...

—Nos miramos...

—No me interrumpa, que estoy hablando en serio. La sonreí, me sonrió; la dije cuatro palabras dulces que ella escuchó con agrado, puso unos ojillos muy tiernecitos, me estremecí y ¡paf! me declaré y nada, amigo mío, que estoy "colado" y que me quiero casar.

—Y dígame, ¿tiene usted lo suficiente para arrostar los compromisos y las responsabilidades de una vida de hombre casado?

—Algo tengo, sí, señor, y con ese algo, y con mis recursos artísticos, creo podemos vivir con cierta holgura y sin temor a las privaciones.

¿Tendría usted inconveniente en decirme en qué consiste ese algo?

—En dos casas en Madrid y en cincuenta mil duros españoles, los cuales pienso emplear en negocios de películas.

—¿Esas casas y ese dinero constituyen sus ahorros?

—Sí señor; pero he ganado mucho en mi vida artística.

Hubo una pequeña pausa y el cronista implacable terminó su entrevista con estas preguntas:

—¿Cómo quisiera terminar usted sus días, Rafael?

—De ninguna manera. Quisiera que la vida se prolongara indefinitivamente, pero ya que esto es imposible, que Dios me dé una muerte dulce, cristiana, en los brazos de la que ha de ser mi mujer, y "parodiando" a mi abuelo, que murió a los noventa y siete años.

—¿Y su padre, murió también?

—No señor. Dios me lo conserve muchos años. Es un hombre de una naturaleza excepcional. Acaba de cumplir setenta y cuatro años, y, figúrese usted, que ha tenido el buen humor de ofrecer un nuevo defensor a su patria.

## Exhibición de autocromos

Dentro de pocos días será inaugurada en el teatro Florida una original exhibición de autocromos que posee Mr. William Sandoz. Se trata de un espectáculo original que al mismo tiempo que señala una bella conquista artística encierra muy estimables valores educacionales.

Mr. Sandoz ha conseguido reunir una colección, única en el mundo, de autocromos célebres, gracias a la perfección de la fotografía en colores que fijó en las placas especiales inventadas por los hermanos Lumiere, toda la esplendidez [illegible] de la grandeza de los paisajes, la frescura de un rostro bello, la armonía divina de los soles murientes.

**Mr. Sandoz ha partido de Suiza, su** país natal y ha recorrido diversos estados.

Las exhibiciones serán ilustradas con conferencias artísticas y explicativas a cargo de Mme. Marie Lantés.

Es posible que estos espectáculos se inicien al finalizar la semana en curso.

## Cinematografía

### Las estrellas y sus trajes

Nada más delicioso que el traje llevado por May Allison. Sale de casa para ir a tomar un baño en el mar o si solamente desea que la admiremos así vestida; pero lo que sí aseguramos es que el traje de raso impermeable negro, la atractiva capa de pliegues acordeón y la graciosa gorrita ajustada le sientan a maravilla a la más joven estrella de la Compañía Metro. Otro traje de la rubia artista, falda blanca de Jersey y blusa larga de color argentado.

### Programa teatro Gaumont

Lunes 21. — "El velo gris", por Costance Talmadge, Harrison Ford.

Martes 22. — "El dominio de los celos", por Pauline Frederick.

Jueves 24. — "El cristal revelador", por Fannie Ward (R.).

Viernes 25. — "Revista educacional número 24", "La dama del Oeste", por Ebbi Burns, "Alma de tigro" (1o., 2o. y 3o. episodios), por Helen Holmes).

Sábado 26. — "Trompi... terapia", por Douglas Fairbanks.

Domingo 27. — "La adorable salvaje", por Edith Roberts.

### Programa New York Films Exchange

Domingo 3 de abril. — "El crimen de media noche", drama Vil Rogers Goldwyn.

Lunes 4. — "Goldwyn Broy núm. 12".

Miércoles 6. — "La picota pública", Com Dram Corine Griffith. Vitagraph.

Miércoles 6 y jueves 7. — "Fuga cuando haya ocasión", Lew Gody Rob-Cole.

Jueves 7. — "Agapito detective", cómica Larry Lemon. Vitagraph.

Viernes 8. — "Semana Ford número 14", actualidades.

### Fox Films anuncia

La Fox Films anuncia para en breve: "¿Qué haría usted?", deliciosa comedia, por la insuperable y bella actriz Madlaine Traverse.

Drama en cinco grandes actos, por Madlaine Traverse.

Claudia Chilson (Madlaine Traverse) está almorzando con su marido, cuando éste lee en el diario la noticia de una gran estafa en la compañía de que él es socio.

Llamado por teléfono, Chilson va a la oficina para hablar con los accionistas. El socio de Chilson jura que es mentira, que no hay nada. [illegible] se mata y cuando Claudia llega [illegible] a su marido, y de [illegible] que [illegible] inocente, [illegible].

[illegible] se embarca en un vapor rumbo a Sud América. Llega un radiograma y el capitán lo arresta. Entonces él manda un [illegible] a Claudia y se tira al mar. El [illegible] que la muerte y avisa a Claudia, pero Hugo ha sido salvado y [illegible] en América, donde trabaja y prospera.

Un año después Claudia se casa con Curtis Brainerd. Lily [illegible] cuñada de Curtis y su amante está furiosa del casamiento, pero [illegible] continúa hasta que Claudia la descubre y se calla a [illegible] ruegos de Lily.

Curtis en una [illegible] es herido de gravedad y los médicos dicen que vivirá, pero siempre enfermo. Claudia lo atiende cariñosamente, pero el hombre sufre mucho y pide su revólver, quiere matarse. Una noche el médico la mortina al paciente, que se queda tranquilo. [illegible] despide la enfermera y queda sola con su marido. Abriendo [illegible] el revólver y, llena de compasión para el marido que no puede más resistir, sale de la pieza dejando abierto el cajón.

Curtis se despierta, ve el revólver, lo agarra y Claudia oye la detonación que la hace viuda de un compañero indigno.

El día siguiente llega Chilson a New York, buscando a Claudia que encuentra en la casa de [illegible]. Llega Roberto Brainerd [illegible] primera. Esta acusa a Claudia de haber dado el revólver a Curtis, [illegible] Roberto la acusa de haberlo matado.

Entonces Claudia dice a Roberto que su mujer era la [illegible] de Curtis, le muestra las pruebas y cuenta lo que pasó.

Roberto, anonadado, se va y Chilson lleva a Claudia [illegible] nueva vida y felicidad en Sud América.

### "Trabajo"

**LA EXHIBICNON PRIVADA EL EL EMPIRE THEATRE**

El sábado como estaba anunciado se pasó en privado en el Empire la película de Emilio Zola, "Trabajo", de la que pueden repetirse los mejores elogios. Hoy de mañana se ha continuado con los últimos capítulos ante una compacta y selecta concurrencia que llenaba la sala de los señores [illegible].

Puede decirse que "Trabajo" es una de las producciones más completas [illegible] se han llevado al cinematógrafo.

V. V.

GALERIA CINEMATOGRAFICA DE "LA EPOCA"

Tom Mix el interesante cow-boy en la película de Fox Films "Tres monedas de oro"

### El programa de hoy

[illegible] THEATRE. — Corrientes y Mai[illegible] La pequeña vagabunda, [illegible].

[illegible] — Corrientes 757. — [illegible].

[illegible] SPLENDID THEATRE. — Santa Fe [illegible] — La sala de moda y más fresca de Buenos Aires, enfriamiento y renovación [illegible] la atmósfera cada [illegible] Bonus y el deber. El [illegible] grande y frente a frente.

[illegible] THEATRE. — Santa Fe 1848. — [illegible], paseando, La [illegible].

[illegible] — Sulpacha 482. — Techo [illegible] a las 16 [illegible] y a las 21: [illegible] Grande, [illegible].

[illegible] — Lavalle 921. — Variado programa.

TEATRO [illegible]ESA. — Suipacha 460. — [illegible] continuado desde las 11 de la mañana hasta las [illegible] de la noche. — Hoy [illegible] La [illegible] de, Carm, [illegible].

[illegible] BELGRANO. — Cabildo 2165. — Variado programa.

[illegible] — Lavalle 836. — [illegible] La broma trágica, [illegible] del pasado.

[illegible] PALACE — Corrientes 2759. — [illegible] La dama, Las esmeraldas del [illegible], [illegible] damas [illegible] del pasado.

[illegible] — Libertad [illegible]. — Variado programa.

[illegible] — Corrientes 1279. — [illegible] y el deber, Melitón el te[illegible]merario [illegible] perfecta dama; El billete [illegible] de la vida; La calumnia.

SELECT BUEN ORDEN — Bernardo de Irigoyen 1[illegible]. — Hoy, tarde y noche: La [illegible], sangre del oeste; El [illegible] nueva por correo; [illegible] banquete en primavera.

CINE [illegible] — Cabildo 3241 (Belgrano) — El [illegible]; Caminos torcidos; La santa verdad.

CINE [illegible]. — Juramento 2433. — [illegible] desleñadas, Aguinaldo de amor; [illegible] a palos.

EXCURSIONES AL REAL DE SAN CARLOS. — Todas las noches, incluso domingos y festivos, a las 21, el vapor Flecha saldrá de la Dársena sur (galpón 1) para el Real de San Carlos, regresando a Buenos Aires a las [illegible]. Precio de la excursión [illegible] entrada a los salones, 1 $. La cédula de identidad o libreta de enrolamiento [illegible] indispensables.

CRYSTAL PALACE. — Corrientes 1550. — Variado programa.

CINE PRESIDENTE ROCA. — Rivadavia 37[illegible]. — Variado programa con estrenos todos los días.

GAUMONT THEATRE. — Rivadavia 163[illegible]. — Hoy: Variado programa con estrenos.

IMPERIAL CINE. — Cangallo 771. — Variado programa con estrenos, todos los días.

CINE MODERNO. — Corrientes 980. — Variado programa con estrenos.

CINE COLON DE FLORES. — (Sud América [illegible]). — Todos los días novedades con estrenos.

MAJESTIC THEATRE. — Todos los días estrenos de biógrafo alternados con números de varietés.

PORTEÑO. — Corrientes 486. — Variedades y cine para familias.

TEATRO SOLEIL — Corrientes 3150. — Variado programa con estrenos.

CINE RADIUM No. 6 — Rivadavia 2978. — Variado programa con estrenos.

CINE BOLIVAR — Bolívar 1022. — Variado programa con estrenos.

CINE-TEATRO PARIS. — Rivadavia número [illegible] Velez Sarsfield). — Todos los días variado programa.

REAL CINE. — Esmeralda 452. — Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE PARK (Plaza Italia). — Hoy: Variado programa con estrenos.

TODO BUENOS AIRES
debe ver el film
TRABAJO
DE EMILIO ZOLA

# CARRERAS DE CABALLOS

## HIPODROMO ARGENTINO

### LA REUNIÓN DE AYER

### BREVES COMENTARIOS

**Los favoritos de LA EPOCA salieron todos triunfantes a excepción de Laón que no cumplió su compromiso.**

La cátedra ha estado de parabienes en la reunión de ayer viendo triunfar a sus favoritos puede decirse en casi todas las pruebas del programa.

La carrera clásica resultó un fácil triunfo para nuestro favorito Testaferro, que corrido en tercer término arremetió con bríos para imponerse fácilmente.

**My Dear, ganadora de la carrera de productos de 2 años**

Cunumí batió a Wampa por un pescuezo; My Dear se impuso con toda facilidad; Luminosa batió a Rastrillo por una cabeza; Pombiquet como estaba previsto, obtuvo su segundo triunfo por la ventaja que le pareció conveniente a su jockey; Chacotón consiguió dominar a General Haig sobre el mismo disco, y finalmente la fácil victoria de Revoltoso en el handicap final marcaba el séptimo ganador de nuestros favoritos.

**Primera carrera — Cunumí —** Salvo algunas deserciones, la primer carrera reunió a los mejores anotados como competidores.

Monnaie d'Or intentó adjudicarse la victoria en un cánter, pero el favorito Cunumí que no le perdía pisada, ni bien entró a la recta final pasó al frente y tras reñida lucha con Wampa que había logrado aventajarlo, consiguió ya cerca del disco reaccionar para obtener un pescuezo de ventaja.

La actuación de Wampa en esta oportunidad no está por cierto en relación con su fracaso anterior.

Monnaie d'Or finalizó delante de White Pearl, Bruleur, Mandatario y Naranjada.

**Segunda carrera — My Dear —** La mitad de los anotados optaron a último momento por dejarle el campo libre a la favorita My Dear.

La hija de Molinete, que al hacer su debut había dejado muy buena impresión logrando uno de los puestos de placé, en esta oportunidad ya más en carrera, pudo confirmar sus excepcionales ligerezas imponiéndose en un cánter y con toda facilidad.

Epater salvó los honores del placé finalizando delante de La Manzanita y de Mucha Gracia.

Los debutantes Viuda Alegre y Madriguera se han iniciado en las pistas con muy poco éxito.

**Tercera carrera — Jacobín —** En los potrillos perdedores fué cotizado como favorito Jacobín, un hijo de Amsterdam que aparecía rodeado de cierto prestigio por los buenos ejercicios que tenía producidos en privado.

El representante del stud Villanueva sin demostrar mayores calidades pudo imponerse con toda facilidad sobre Mapamundi que hasta ahora había estado corriendo muy poco cotizado.

Este pupilo del entraineur Trescazes ayer fué jugado al parecer con suma confianza y se ha conducido bastante discretamente consiguiendo vencer a El Loco cuyo prestigio va en decadencia.

Gallardo II, se ha comportado bastante bien, no así Lord Primrose, Artol, Catálogo y Barullito que llegó último.

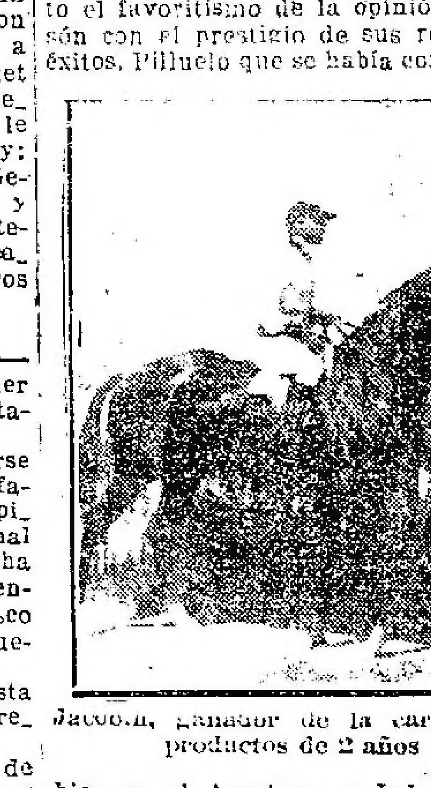
**Llegada de la tercera carrera: 1o. Jacobín; 2o., Mapamundi; 3o. El Loco; 4o. Gallardo II**

**Cuarta carrera — Luminosa —** Todos los anotados cumplieron su compromiso en los 2200 metros del premio Campanazo, resultando la preferida de la cátedra la pareja del stud Montiel formada por Marchioness II y Su Señoría.

La hija de Méhari tuvo a su cargo el tren de carrera seguida por Luminosa, situación que no se modificó hasta entrar a la recta final dez de la hija de Amsterdam parecía definir la carrera a su favor, pero en los últimos tramos Rastrillo le trajo una seria carga y llegando a comprometer seriamente su triunfo que solo lo conquistó por una cabeza de ventaja.

Su Señoría que había corrido último alcanzó a entrar tercero, delante de su compañera y de Festivo que ocupó el último puesto.

**Quinta carrera — Testaferro —** El clásico General Francisco B. Bosch fué disputado por Testaferro que reaparecía inmejorablemente preparado, razón por la que mereció nuestras preferencia y por lo tanto el favoritismo de la opinión. Tesón con el prestigio de sus recientes éxitos, Pilluelo que se había conducido bien en el Apertura, y Jedo que en esta distancia y con semejante compañía nada tenía que hacer.



Jacobín, ganador de la carrera de productos de 2 años

Pilluelo tomó a su cargo la dirección del reducido lote seguido de Jedo y Testaferro, y a la expectativa Tesón.

Sin mayores variantes entraron a la recta final, sitio en donde el representante del stud Montiel inició su avance para venirse desde ese momento en ganancia hasta el disco sin que le molestara mayormente el recio ataque de Tesón.

Este éxito del hijo de Irigoyen viene a confirmar que eran exactos los progresos que le habíamos visto realizar y que se ha colocado en condiciones de apuntar a su caballeriza más de una victoria de importancia en la presente temporada.

Pilluelo fué tercero y último, como estaba previsto, Jedo.

**Sexta carrera—Pombiquet—**Alaska e Imaginación rehuyeron el encuentro con Pombiquet quien ha quedado consagrado por la forma como se impuso sobre Manuá al hacer su debut como el único producto capaz de competir con los que se han destacado hasta el presente.

**Llegada de la cuarta carrera: 1o. Luminosa; 2o. Rastrillo; 3o. Su Señoría; 4o. Marchioness II**

PREMIO GENERAL FRANCISCO B. BOSCH

Los competidores entrando en la recta final

La llegada: 1o., Testaferro; 2o. Tesón; 3o. Pilluelo; 4o. Jedo

Este segundo éxito obtenido ayer sobre Mancebo, su único adversario no aumenta en nada su prestigio, pero indudablemente que es de lamentar que no haya sido inscripto en los primeros clásicos para poderse dar una idea exacta de los puntos que calza el pensionista del entraineur Gabino Fernández.

**Séptima carrera—Chacotón —** Ausente Laña y Oriflamme, dos de los competidores que podían haberse desempeñado con éxito en el handicap de la milla, la cátedra tomó de favoritos a General Haig y Chacotón, los cuales respondieron ampliamente a esas preferencias.

El representante del stud Chapadmalal pretendió adjudicarse la carrera de uno a otro extremo y hubiese logrado su objeto al no haber mediado la circunstancia de que el aprendiz Ruiz, que dirigía a Chacotón, sacando mejor partido de su caballo se ganó por el lado de los palos y sin malograrse en una lucha prematura, sólo cerca del disco hizo emplear al pupilo del stud Pagani que consiguió la insignificante ventaja de un pescuezo.

El tercer puesto correspondió a Cabool, quien estuvo casi en una línea con los anteriores, a pesar de que el domingo anterior finalizara último.

Flapper ha vuelto a correr mal y no digamos Juan Carlos Gómez que más le hubiera valido esperar un año más en reaparecer.

**Octava carrera—Revoltoso —** Reducido a tres competidores quedó el handicap final y carrera del desquite, a saber: Revoltoso, que por su reducido peso se le consideraba casi imbatible, Jacinta y Cigale.

El hijo de Saint Wolf dirigido por M. Acosta, aprovechando que podía correr en la punta sin ser hostigado mayormente, pudo despacharse a voluntad consiguiendo una facilísima victoria.

Jacinta que tuvo a su cargo la persecución del leader, conservó energías para no dejarse arrebatar el segundo puesto por Cigale, que como salió llegó.

### HEMOS VISTO AYER

A Cunumí salir airoso gracias a la serenidad del aprendiz Ruiz, que lo dirigió con todo acierto.

—A los de Wampa, armados en lance, pero con poco resultado.

—A Mandatario hacer su reprise con poco éxito, a pesar de que contaba con algunos buenos ejercicios.

—A My Dear, ganar demasiado lejos.

—A Epater obtener el segundo puesto, lo que equivale a decir que las que venían atrás no valían nada.

—A Mucha Gracia prepararse para seguir el camino de Sarace.

—A Viuda Alegre hacer su debut en forma deslucida.

—A Jacobín dejar la impresión de ser un producto útil.

—A los de Mapamundi correr con un imperdible después de haberlo preparado en el premio El Tala [illegible] en dos ocasiones.

—A El Loco dejar mal parados a los de su cuarto por cuarta o quinta vez.

—A Máximo Acosta ganar una espléndida carrera con Luminosa.

—A Rastrillo haber realizado muy buenos progresos.

—A Testaferro reaparecer con todo éxito y dejar la impresión de que hará una espléndida campaña en la actual temporada.

—A Tesón hacer su atropellada pero no con el brío de otras veces.

—A [illegible] con la satisfacción de haber visto sus colores disputando un clásico, a pesar de que entraron últimos.

—A Pombiquet ganar por medio tiro derecho.

—A Chacotón vencer a duras penas a General Haig.

—Al aprendiz Ruiz [illegible] por la forma hábil con que lo condujo a la victoria al hijo de Américo.

—A Cabool haber [illegible] en el [illegible] de ocho días.

—A Juan Carlos Gómez hacer una rentrée poco honorable.

—A Revoltoso ganar en forma magistral.

—A los aprendices Ferrar y di Blasi luchar por el segundo puesto en toda la recta final.

**Llegada de la séptima carrera: 1o. Chacotón; 2o. General Haig. 3o. Cabool; 4o. Flapper**

### GENERAL HAIG

Produce una gran carrera

Este representante del stud Haras Chapadmalal, que en su anterior presentación no había tenido mayor figuración, ha producido ayer una espléndida performance en el handicap de la milla, y si cayó vencido fué debido a la gran superioridad que existía entre su piloto y el aprendiz E. Ruiz, que dirigía al ganador.

El hijo de Craganour no tardará en desquitar a sus partidarios, dado el gran estado de training que ha alcanzado, pudiéndolo hacer en su próxima presentación, que será en una de las reuniones venideras.

### REVOLTOSO

Se adjudica el handicap de fondo al galope

El pupilo del entraineur Fausto Gómez, que desde que hizo su reprise vino conduciéndose admirablemente en cuanta carrera disputó, se adjudicó ayer el handicap de fondo completamente al galope, pues tan bien se alzaron las cintas, se posesionó del puesto de peligro, para no abandonarlo hasta cruzar la meta triunfante con tres cuerpos delante de Jacinta, que ocupó el segundo puesto.

El defensor del stud Los Ranchos es un valioso elemento de los handicaps de fondo, que siempre que dispute una de esas carreras, estará prendido al final con los ganadores.

### CON MANUA SE CORREN UNA FIJA

Después del paseo triunfal de antes de ayer de este hijo de Galloway, se ocurría asegurarlo que en el clásico Lavalle iba a ser muy difícil derrotarlo, pues, según ellos, [illegible] como ha progresado enormemente, no [illegible] muy difícil que estuvieran en lo cierto.

El pupilo del entraineur Tolmo [illegible] su training sin interrupción alguna, por lo que su cotejo con Grak ha de resultar muy interesante, sobre todo, teniendo en cuenta que el hijo de Américo le dispensa tres kilos.

### JUAN CARLOS GOMEZ

Hace su rentrée con poco éxito

Este hijo de Larrea que estuvo alejado una larga temporada de las luchas hípicas, por culpa de sus delicados miembros, ha reaparecido ayer con muy poco éxito, desde el momento que no llegó a tener mayor figuración durante toda la carrera, por lo que dudamos de que vuelva a recuperar aquella buena forma, que lo distinguiera, al principio de su campaña como un producto sobresaliente.

### TESON

Se desempeña bien

Ha producido una excelente performance el hijo de Saint Wolf en el clásico Francisco B. Bosch, poniendo de relieve haber hecho positivos progresos en su preparación, pues ayer, si es cierto que cayó vencido por Testaferro, hay que reconocer que [illegible] en un tiempo poco común en esa distancia.

El hijo de Saint Wolf tiene [illegible] programa en los handicaps de [illegible] no hay por el momento [illegible] que se destaquen, [illegible] creemos que en los clásicos [illegible] que llegue a triunfar [illegible] cuando más [illegible] la temporada más [illegible] que reaparecen.

## Los pronósticos de LA EPOCA

Hemos tenido ayer un día de franco éxito en acertar siete ganadores, [illegible] pudiendo ser los ocho, por no haber cumplido su compromiso Laón, que su [illegible] lo reservó para mejor oportunidad.

Damos a continuación el resultado obtenido:

Primera carrera—Cunumí, 1.o.
Segunda carrera—My Dear, 1.o.
Tercera carrera—Jacobín, 1.o.
Cuarta carrera—Luminosa, 1.o.
Quinta carrera—Testaferro, 1.o.
Sexta carrera—Pombiquet, 1.o.
Séptima carrera—Laón no corrió
Octava carrera—Revoltoso, 1.o.

Con todo que ha sido un día de favoritos y de que no constituye nada extraordinario para los habitués a nuestros informes, hemos creído conveniente consignar este resultado.

## El aprendiz E. Ruiz

DA DOBLETE CON CUNUMI Y CHACOTON

Este aprendiz, que desde su venida de San Martín, el campo de sus hazañas, todavía no le había tocado dirigir ningún caballo con probabilidades (excepto Carmuchita), recién ayer pudo demostrar a los aficionados las grandes cualidades de piloto que tiene.

Efectivamente, dirigiendo a Cunumí como a Chacotón, puso de manifiesto una maestría poco común, ganando con el primero una carrera que cualquier otro jockey la hubiera perdido, por lo que a su entrada al "pesaje" fué saludado con una salva de aplausos, retribuyéndolos al sacarse la gorra, pero no demostrando mayor emoción, por estar acostumbrado a estas escenas en el Hipódromo de San Martín.

El aprendiz Emilio Ruiz tiene todo lo que se necesita para destacarse, como ser un largador de primer orden, gran serenidad en el desarrollo y final de una prueba, energías poco comunes en un muchacho de su edad, por lo que creemos no tiene nada que envidiar de ningún jockey de Palermo, y no dudamos que en adelante será sumamente solicitado por los entraineurs que no creían en su fama.

Sus dos hermosas victorias de ayer, no tardarán en sucederse, ya que en adelante los caballos que dirigirá han de tener siempre probabilidades de éxito, pudiendo asegurar nosotros, por nuestra parte, que en igualdad de condiciones con cualquier otro profesional, las carreras que perderá serán muy contadas.

### LUMINOSA

Consigue imponerse en el premio Campanazo

La defensora de la Petite Ecurie, que fué la cuarta de nuestros favoritos que cruzó la meta triunfante, consiguió imponerse en buen estilo en el handicap para caballos de 3 años, dando lugar su victoria a una protesta injusta de parte del público, que no creyó que había vencido.

Luminosa ha resultado ser una yegua muy útil y sobre todo [illegible] que ganará todavía en más de una oportunidad en su paso por las pistas.

### POMBIQUET

Se pierde de vista en contra de Mancebo

No fué ni carrera la sexta prueba del programa, en donde Pombiquet [illegible] paso [illegible] galope a su único adversario Mancebo que tuvo que conformarse en escoltarlo a gran distancia.

Con este triunfo el hijo de As de Espadas confirma los pronósticos de su caballeriza y de numerosos aficionados, que afirmaban de que se trataba de un producto de seguro porvenir, aunque todavía no es bueno [illegible], siendo mejor esperar su cotejo con Grak, Mieser y otros buenos productos en el clásico Miguel Cané donde hará su rentrée.

### TESTAFERRO

Responde a nuestro pronóstico

El hijo de Irigoyen, que hizo su rentrée en el clásico Gral. F. B. Bosch, [illegible] un alto grado de preparación obtuvo una cómoda victoria [illegible] Tesón [illegible] con relativa facilidad en un gran tiempo de 2'16" 1/5 [illegible] entre los aficionados por tratarse de un elemento clásico que disputará los principales premios de esta temporada.

El defensor del stud Montiel, que ha demostrado hallarse en plena posesión de sus medios, está anotado el próximo sábado en el handicap de la milla, aunque todavía no está resuelto si su caballeriza le hará disputar esa carrera.

### WAMPA

Produce una performance contradictoria

Este hijo de Saint Wolf, que en su último compromiso no tuvo mayor figuración, llegando a varios cuerpos de su vencedor de ayer, ha producido una performance muy contradictoria al finalizar segundo de Cunumí solamente a un pescuezo.

Wampa, que ha demostrado ser un caballo muy irregular, si en su próxima presentación le da por repetir cualquiera de sus buenas carreras, ha de ser difícil vencerlo, dado lo mucho que anda cuando quiere.....

### MY DEAR

Será un elemento útil en las pistas

La pupila del entraineur Antonio [illegible] que al debutar finalizó tercera [illegible] a escasa distancia, se [illegible] ayer su primera victoria, ganando fácilmente por la distancia que su jockey creyó conveniente.

My Dear será una productiva hija de Molinete, que hará triunfar los colores [illegible] en más de una oportunidad, sobre todo en distancias [illegible] dadas las grandes [illegible] que ha demostrado poseer.

Con este triunfo de My Dear su [illegible] ha podido quebrar la "guigne" que de un tiempo a esta parte [illegible] persiguiendo.

### JACOBIN

Se impuso en un "cánter"

El defensor del stud Villanueva, que hizo su debut en la [illegible] lo pudo hacer con [illegible] lo que obtuvo la victoria por cierto muy fácilmente, [illegible] a todos sus adversarios.

El hijo de Amsterdam parece ser un producto de primera fila que defenderá los colores del stud Villanueva D. en los próximos clásicos [illegible] en los cuales tomará parte y donde su encuentro con Grak y Manuá dará lugar a presenciar una carrera interesante.

### MAPAMUNDI

Se corrieron una fija

No hay duda que con este hijo de Galloway se corrieron una fija, pues todos los allegados en su caballeriza que estaban en el secreto de lo mucho que andaba, no admitían su derrota.

Dado lo bien que se desempeñó ayer Mapamundi, no es difícil vaticinar que en su próxima presentación obtendrá su primera victoria.

Como un dato demostrativo de lo mucho que les gustaba, el pupilo del entraineur J. Trescazes basta saber que en sus dos únicas presentaciones, había corrido con 472 y 592 boletos y ayer con 11.246.....

### HANDICAPS

Para la reunión del domingo 27 del corriente, se han hecho los siguientes:

Premio Fartasio, 1.100 metros.—Iodo 59 kilos, Riga 56, Dinadia 53, Botija 52, Destierro 51, Debenture 51, Juan Carlos Gómez 51, Vuhugit 50, Jipi Japa II 50, Festejada 47, Morganta 47, La Payanca 45, Last Pip 45, Kantor 44.

Premio Rosal II, 1.600 metros.—Yesquero 59 kilos, Pronóstico 56, Pretal 55, Charol 55, Rosal II 54, Moselle 52, Riga 52, Testaferro 51, Chacotón 50, Juan Carlos Gómez 50, Jack 50, Debenture 47, Cousin Kate 45, Leoufucó 45, Flapper 44, Tilón 42, Monnaie d'Or 40.

Premio Yesquero, 2.200 metros.—Royal Admiral 59 kilos, Laón 58, Magalhaes 55, Some Day 54, Cantarela 52, Micmac 50, Malambo II 48.

### LOS VENCEDORES DE AYER

Sumas ganadas

| Nombres | Antes | Ayer | Total |
|---|---|---|---|
| Cunumí | 4600 | 4000 | 8600 |
| Wampa | 400 | 400 | 800 |
| Monnaie d'Or | 6600 | 200 | 6800 |
| My Dear | 200 | 4500 | 4700 |
| Epater | — | 450 | 450 |
| La Manzanita | — | 200 | 200 |
| Jacobín | — | 4500 | 4500 |
| Mapamundi | — | 450 | 450 |
| El Loco | 400 | 200 | 600 |
| Luminosa | 11600 | 5000 | 16600 |
| Rastrillo | 9000 | 500 | 9500 |
| Su Señoría | 10000 | 200 | 10200 |
| Testaferro | 15200 | 10000 | 25200 |
| Tesón | 30600 | 1000 | 31600 |
| Pilluelo | 9500 | 500 | 10000 |
| Pombiquet | 4500 | 5000 | 9500 |
| Mancebo | 4500 | 500 | 5000 |
| Chacotón | 44150 | 5000 | 49150 |
| General Haig | 55550 | 500 | 56050 |
| Cabool | 55900 | 200 | 56100 |
| Revoltoso | 15900 | 5500 | 21400 |
| Jacinta | 75500 | 550 | 76050 |
| Cigale | 37122 | 200 | 37322 |

### PROGRAMA

Damos a continuación el programa depurado de forfaits de la reunión a efectuarse en Palermo el sábado próximo:

PREMIO LA XII

**Primera carrera — 1800 metros**

| | |
|---|---|
| 1 Ambassador 56 | 14 Lemun 56 |
| 2 Pericles 56 | 15 Galantín 56 |
| 3 Dis Done 56 | 16 Salerno 56 |
| 4 Rodillo 56 | 17 Tesorero 56 |
| 5 Mi Resto 56 | 18 Mago 56 |
| 6 L'Epervier 56 | 19 Decurión 56 |
| 7 Poor Boy 56 | 20 L. Grande 56 |
| 8 Chimborazo 56 | 21 Ukase 56 |
| 9 Ipso Facto 56 | 22 Fedora 54 |
| 10 Payaso 56 | 23 Fibra 54 |
| 11 S. y Seña 56 | 24 L'Etincelle 54 |
| 12 Charabón 56 | 25 Claracha 54 |
| 13 Ligador 56 | |

PREMIO ESPINELA

**Segunda carrera — 1000 metros**

| | |
|---|---|
| 1 Lutita 56 | 9 Frenética 56 |
| 2 Nimecna 56 | 10 Matchlight 56 |
| 3 R. Hope 56 | 11 Coqueta 56 |
| 4 Causerie 56 | 12 Bailarina 56 |
| 5 Poderosa 56 | 13 Epater 56 |
| 6 P. Folle 56 | 14 Cábala |
| 7 Ardagh 56 | 15 Es así 56 |
| 8 Majé 56 | |

PREMIO QUO VADIS?

**Tercera carrera — 1000 metros**

| | |
|---|---|
| 1 J. Moreira 59 | 5 Tartarín 56 |
| 2 Tripitas 56 | 6 Charge 56 |
| 3 Monsieur 56 | 7 Chat Doré 56 |
| 4 Rumor 56 | |

PREMIO DEMOCRACIA

**Cuarta carrera — 1500 metros**

| | |
|---|---|
| 1 Moselle 57 | 8 Frontina 50 |
| 2 Thalassa 57 | 9 Flapper 49 |
| 3 Supremacía 50 | 10 G. Colecta 52 |
| 4 Carmuchita 55 | 11 R. Doré 42 |
| 5 Tosca 55 | 12 Quinette 42 |
| 6 Colinette 52 | 13 Irredenta 42 |
| 7 C. Sucia 51 | 14 Fulminadora 4 |

**PREMIO MARIANO MORENO**

**Quinta carrera — 1100 metros**

| | |
|---|---|
| 1 Imaginación 54 | 3 Admirable 54 |
| 2 Gijona 54 | |

**PREMIO SHAHRIAR**

**Sexta carrera — 2200 metros**

| | |
|---|---|
| 1 Norton 56 | 4 Apolivao 50 |
| 2 Rastrillo 53 | 5 Festivo 50 |
| 3 Pert Flip 59 | 6 Diamantita 48 |

PREMIO HILERA

**Séptima carrera — 1600 metros**

| | |
|---|---|
| 1 Pronóstico 59 | 4 Testaferro 5[illegible] |
| 2 Riga 53 | 5 Tilón 45 |
| 3 Carmuchita 53 | |

PREMIO JACINTA

**Premio Jacinta — 2500 metros**

| | |
|---|---|
| 1 Laón 56 | 4 Some Day 49 |
| 2 Gulbert 55 | 5 Revoltoso 46 |
| 3 Elfemerino 52 | |

## De Montevideo

EL CLASICO MUÑOS

**Triunfo de Mazzini**

En el Premio José R. Muñoz, hicieron acto de presencia los tres productos ratificados.

Por su reciente éxito desde que se iniciaron las operaciones del sport fué la pupila de Lappi la que tuvo mayoría de sufragios. Luego Mazzini lo seguía en preferencias. El otro adversario Fluido — aun perdedor — pasó casi desapercibido.

Colocados los tres rivales ante don Juan Pedro [illegible] éste dió salida en un momento para la favorita que partió muy retrasada. Se destacó adelante Mazzini, seguido de Fluido y Zorra Blanca que corría muy lejos.

El delantero cubrió el tiro de una hebra, [illegible] sin que su perseguidor pudiera darle alcance, finalizando de [illegible] menos de un cuerpo.

En cuanto a la pupila del Zig Zag, entró a unos 100 metros de los nombrados.

**Premio Jose R. Muñoz**

$ 1.700 al 1o., 170 al 2o. y $5 al 3o.

**Distancia 1100 metros**

| | | |
|---|---|---|
| 1 MAZZINI 54 k., por K. Cratming y Deadlock, del stud Atahualpa, P. C. Moreno | 729 | — |
| 2 Fluido 51, J. Rico | 150 | — |
| 3 Zorra Blanca 52, E. Rodríguez | 1486 | — |
| | 2365 | — |

Corrieron todos.
Dividendo de Mazzini, $ 3.70.
Ganada por 3/4 de cuerpo. La 3a. a varios cuerpos.
Tiempo: 1'8" 4/5.
Entraineur: F. Maschio.

**Los verdaderos records de tiempos marcados en Maroñas — Una rectificación de interés.—**

En el Calendario Hípico correspondiente al año 1920, editado por el Jockey Club, se publicó un detalle de los tiempos records en Maroñas.

Muchos de esos tiempos están equivocados. Así nos lo hace saber la Oficina de Estadística, remitiéndonos una nueva lista para su publicación.

Al mismo tiempo se nos informa que los errores que han podido constatarse en el referido Calendario, son debidos a un empastelamiento habido en la imprenta al procederse a su compaginación.

Febrero 15 de 1920 — Cald. 2 años, 52 kilos, 48" 1/2 en 800 metros.

Julio 11 de 1915 — Onorio, 4 años, 47 kilos, 58" 4/5 en 1000 metros.

Febrero 27 de 1921 — Labori, 3 años, 47 kilos, 1'5" 4/5 en 1100 metros.

Septiembre 10 de 1911. — Mister Irving 8 años, 53 1/2 kilos, 1'11" 1/5 en 1.200 metros.

Septiembre 29 de 1912. — Mendoza, 4 años, 44 kilos, 1'17" en 1.300 metros.

Marzo 18 de 1917. — Charlotte, 5 años, 35 kilos, 1'23" 2/5, en 1.400 metros.

Octubre 12 de 1918 — Last Word, 4 años, 45 kilos, 1'30" en 1.500 metros.

Febrero 6 de 1919. — Allaba, 4 años, 52 kilos, 1'36" 3/5 en 1.600 metros.

Noviembre 12 de 1916. — La Chilenita, [illegible] años, 45 kilos, [illegible] 2/5, en 1.700 metros.

Agosto 22 de 1920. — Ford 3 años, 55 kilos, 1'50" 2/5 en 1.800 metros.

Junio 4 de 1911. — Sarcasmo, 4 años, 55 kilos, 1'57" 3/5 en 1.900 metros.

Febrero 27 de 1921. — Cristalino 7 años, 51 kilos, 2'2" 1/5 en 2.000 metros.

Octubre 28 de 1917. — Efímera, 4 años, 52 kilos, 2'12" 1/5 en 2.100 metros.

Mayo 27 de 1911. — Express II, 3 años, 54 kilos, 2'16" 2/5 en 2.200 metros.

Julio 16 de 1916. — Duc de Fleury, 6 años, 57 kilos, [illegible] en 2.300 metros.

Agosto 17 de 1919. — Don Rafael 4 años, 47 kilos, 2'25" [illegible] en 2.400 metros.

Enero 20 de 1918. — Saca Chispas 4 años, 53 kilos, 2'35" 1/5 en 2.500 metros.

Diciembre 22 de 1915. — Filmine, 5 años, 54 kilos, 2'45" 1/5 en 2.600 metros.

Enero 6 de 1916. — Oldiman, 5 años, 47 kilos, 2'55" en 2.800 metros.

Noviembre 27 de 1910. — Express II, 3 años, 49 kilos, 3'11" 1/5, en 3.000 metros.

Noviembre 12 de 1916. — [illegible], 6 años, 52 kilos, [illegible] en 3.500 metros.

La edad de los animales corresponde a la que tenían al señalar los tiempos.

Figura entre estos records un tiempo que por fuerza tiene que estar equivocado, [illegible] marcados por Allaba en la milla, [illegible] todos los antecedentes [illegible] al respecto señalan ese tiempo.

Pero ello no es [illegible]

Considerando [illegible] esos años [illegible] paso ese tiempo, [illegible] medidores. Más [illegible] Allaba era en ese tiempo ganadora [illegible]. Además, ese record podía ser considerado como record [illegible] rando en mucho a los mejores tiempos conocidos en la milla.

Llegamos, pues, a la conclusión de que hay en esa cuestión un error fundamental.

(De "La Noche")


Cocktail Kola
Secrestat

**Adolfo Bullrich y Cía.**

**DE CARRERA, EN TRAINING. — De los studs "4 de Agosto", "La L[illegible]ca" y otros. — Del stud "4 de Agosto": Hermann Goos, por Your Majesty, ganador de $ 40.525; Danza, por** Saint Wolf, ganadora; Diaster, por Saint Wolf, ganador. Del stud "La L[illegible]": Capitán B. Roque, por Meharí ganador; Rey M[illegible], por la Samaritana; Kinkerú, por C[illegible] ganador, de otra procedencia [illegible] machos y tres hembras nacidos en 1918, hijos de [illegible] y Parol.

**El martes 29 de marzo, a las 15,** en el local de venta [illegible] Hipódromo Argentino. Comisión [illegible] a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía. 14 [illegible] v. marzo 29.

Sorpresa de la ciencia

**RADIOSOL VEGETAL**

He padecido por varios años de cálculos a los riñones [illegible] que me producía gran inflamación a la vejiga y frecuentes [illegible] de orinar con intensos dolores. Experimenté variados tratamientos médicos sin haber conseguido resultado alguno, por último recurrí al "RADIOSOL VEGETAL" y en el término de un mes y medio me encuentro completamente restablecida, habiendo desaparecido los cálculos a los riñones, como igualmente los dolores a la vejiga, orinando normalmente. — (Firmado) María Russo, S/c. Charcas No. 2421, Buenos Aires.

AVISO IMPORTANTE

**Teniendo conocimiento que personas poco escrupulosas han falsificado este específico, se recomienda al público compre el RADIOSOL VEGETAL en las buenas Droguerías y Farmacias. Depósito general, calle Entre Ríos 171. Hacemos presente al público, que esta casa no tiene corredores para la venta del RADIOSOL VEGETAL.**

**Expendio libre. Certificado 3377. Venta en todas las Farmacias y Droguerías. Precio del frasco, $ 10 m/n. Por prospectos, dirigirse al doctor Pablo Cogorno, calle Entre Ríos 171, Unión Telefónica 7327 (Libertad) Buenos Aires**

# CRONICA DEPORTIVA

## FOOTBALL

### Asociación Argentina de Football

**FINAL DE INTERMEDIA**

**El Porvenir v. Sportivo Barracas**

Ante numerosa concurrencia se jugó ayer tarde en la cancha del Club [illegible] este encuentro, por la final de la división de intermedia.

El match resultó muy movido e interesante durante la primera parte del juego. No sucedió lo mismo en el segundo período, en que El Porvenir demostró sobre su rival una leve supremacía.

Iniciado el juego éste se notó que sería muy reñido. Pues los avances de uno eran contestados por otros del contrario.

Por más que se empeñaron los componentes de ambos cuadros, en la primera parte de juego ninguno consiguió abrir el score a su favor.

En el segundo período el juego decayó en parte, pues no abundaron las jugadas bonitas como en el período anterior.

Cuando faltaban tres minutos para terminar el partido, Calvo anota con un fuerte tiro el goal de triunfo para El Porvenir.

Los cuadros formaron así:

El Porvenir: J. Coll; A. Coll y [illegible]rri; Aragón, Salerno y Bustinza; Britmater, Calvo, Tubio, Bustinza y Bustince.

Sp. Barracas: Gómez; Aller y Fiorito; Mella, Caudal, Daneri, Pérez, [illegible]nena, López, Aller y Cruz.

El resultado final fué como sigue:

El Porvenir . . . . . 1
Sportivo Barracas . . . 0

**MITRE v. G. Y E. DE LA PLATA**

Este encuentro amistoso de primera división jugado ayer tarde en La Plata, terminó con el triunfo de Mitre por tres tantos contra uno.

### Asociación Amateurs de Football

### Partidos amistosos

**ROSARIO CENTRAL v. RACING**

En la cancha que el Club Racing posee en Avellaneda se jugó ayer tarde ante numerosa concurrencia este encuentro amistoso de primera división.

El match resultó muy reñido y equilibrado, abundando las jugadas bonitas que fueron premiadas con grandes aplausos por el público.

A las 16 al llamado del juez, los cuadros formaron así:

Rosario Central: Pugliese; Zarazi[illegible] y Florone; Clarke, Blanco y Pe[illegible]; Macías, Francia, H. y E. Hayes y Dorigo.

Racing: Croce; Reyes y Ungharetti; Recitelli, Olazar y Marcovechio; [illegible], Ochoa, Zavaleta, Comaschi y Gondret.

Ganador del sorteo el capitán del equipo visitante, correspondió iniciar el juego a los delanteros locales, pero su primer avance no dió resultado. Luego el juego se mantuvo por espacio de varios minutos en el centro de la cancha.

A los 13 minutos Gondret al recibir un centro de Carbone marca el primer tanto para Racing.

Quince minutos más tarde E. Hayes marca el goal de empate.

Se llevaban jugados 28 minutos cuando Comaschi anota el segundo y último tanto para Racing.

En lo que restó de esta primera parte de juego el score no fué modificado.

Durante el segundo tiempo el equipo de Rosario Central consiguió anotar a su favor dos nuevos tantos por intermedio de E. Hayes y H. Hayes, a los [illegible] minutos respectivamente.

El resultado final fué el siguiente:

Rosario Central . . . . . 3
Racing . . . . . . . 2

**INDEPENDIENTE v. ESTUDIANTES**

Muy lucido resultó este partido amistoso jugado ayer tarde ante numerosa concurrencia en la cancha que posee el primero en Crucecita.

El match, que resultó muy reñido durante toda la hora y media de juego, terminó con el triunfo del equipo de Independiente por un tanto contra cero.

**RIVER PLATE v. ATLANTA**

Este encuentro amistoso jugado ayer tarde en la cancha que el primero posee en la dársena Sur, resultó muy reñido y equilibrado.

Ambas vallas peligraron por igual, teniendo las defensas que emplearse a fondo para evitar de caer vencidas.

El triunfo correspondió al cuadro de River Plate por un tanto contra cero.

**SAN LORENZO v. V. SARSFIELD**

En la cancha que el primero posee en la Avenida La Plata, 1768, se jugó ayer tarde ante regular concurrencia este encuentro amistoso de la división superior.

El partido terminó con un empate por bando.

## MOTOCICLISMO

**CARRERA BUENOS AIRES-ROSARIO**

**Triunfo de Ernesto Blanco en la categoría motociclistas y de Pablo Comino en la de motosidecars — Ernesto Blanco regresa en el día a Morón.**

Todo un gran éxito deportivo ha logrado el Moto Club Argentino con

**Ernesto Blanco, vencedor del noveno Criterium Argentino de Motociclistas**

la carrera de motocicletas y motosidecars realizada ayer entre Buenos Aires y Rosario, prueba que se disputó con extraordinario interés entre el reducido número de competidores acrecentando su mérito los tiempos establecidos por los corredores.

El Noveno Criterium argentino de motocicletas, constituye toda una consagración de la capacidad de nuestros motociclistas y la exposición de los tiempos en cubrir los 350 kilómetros del recorrido, así como el de cada etapa, es una demostración de la habilidad de los competidores.

**La señal de partida fué dada en Morón, desde el cruce del camino macadamizado a Campo de Mayo con la corretera de Puente Márquez, a las 6 horas 16 minutos para las motocicletas y a las 6 horas 21 minutos para las motosidecars, presentándose todos los competidores inscriptos a excepción del No. 6, señor José Mazzeo.**

**La nómina de los competidores es la siguiente: No. 1 Ventura Avado, No. 2 Ernesto Blanco, No. 3 Raúl Riganti, los tres con motocicletas y con motosidecars; o.N 5 Pablo Comino acompañado por Fermín A. Blanco, No. 7 Angel D'Annunzio con Dionisio López,** No. 8 Alberto Lodieu con Alberto Loustaunou, No. 9 José Majorano con José Muneratti, No. 10 Eugenio Porta con Francisco Vadacchino, No. 11 Pedro J. Perello con Manuel Díaz, No. 12 Manuel Diez con Pedro Varela Castro.

La comisión de largada estuvo constituida por los señores Ernesto Nanni, Manuel Alonso, Safi Adot, y Osvaldo Vacca, en carácter de jueces de salida, y por los señores Adolfo Sanguinetti y Daniel Deletang como cronometristas.

La carrera comprende en su itinerario las siguientes localidades: Morón, Moreno, Rodríguez, Luján, Carlos Keen, Ruiz, Cucullu, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, Duggan, Capitán Sarmiento, Ingeniero Moneta, San Pedro, Castro, El Paraíso, Estación Ramallo, Sánchez, San Nicolás, Empalme Constitución, Pavón, Arroyo Seco y Rosario, y en todas ellas ha despertado mucho interés, reuniéndose en los contralores ubicados en Luján, Giles, Capitán Sarmiento, San Pedro y San Nicolás, un considerable número de aficionados.

Desde el comienzo Blanco y Riganti en su categoría y Comino y D'Annunzio en la de motosidecars, imprimieron un tren de carrera forzado, a tal punto que desde los primeros kilómetros los competidores quedaron desgranados, situándose sucesivamente en la carrera. Lodieu, uno de los veteranos del Criterium que ganó en dos ocasiones, sufrió en Morón la rotura del pneumático de la rueda motriz en forma que se vió imposibilitado de constituir la carrera.

El control de Luján, a cargo de los señores Luis Schiaffi y Luis Scrozato, certificó el paso de los corredores como sigue: Avado, 7.33; Blanco, 6.56; Riganti, 6.57; Comino, 7.10; D'Annunzui, 7.15; Majorano, 7.29; Porta, 7.24; Perello, 7.27; Diez, 7.25. Tiempo empleado de Morón a Luján, respectivamente, 1.17, 0.40, 0.41, 0.49, 0.54, 1.08, 1.03, 1.06, 1.04.

De igual manera en San Andrés de Giles, a cargo de Cristóbal J. Merlo: Avado, 8.23; Blanco, 7.27; Riganti, 7.29; Comino, 7.47; D'Annunzui, 7.59; Majorano, 8.20 1 2; Porta, 9.13; Perello, 8.20; Diez, 8.13. Tiempos: de Luján a Giles, respectivamente, 0.50, 0.31, 0.32, 0.37, 0.44, 0.51 1 2, 1.49, 0.53, 0.48. Tiempos progresivos de Morón a Giles, en el mismo orden, 207, 1.11, 1.13, 1.26, 1.38, 1.59 1 2, 2.52, 1.59, 1.52.

En Capitán Sarmiento, a cargo del señor Juan Carlos Poma, controló los siguientes tiempos: Avado, a las 9.40; Blanco, 8.15; Comino, 9.02; D'Annunzio, 9.11; Majolano, 10.02; Porta, 10.28; Perello, 9.40; Diez, 10.01. Tiempo empleado en la etapa Giles a Capitán Sarmiento, en el mismo orden: 1.17, 0.48, 1.15, 1.12, 1.41 1 2, 1.15, 1.20, 1.48. Tiempo progresivo, desde Morón hasta Capitán Sarmiento, de la misma manera: 3.24, 1.59, 2.41, 2.50, 3.41, 4.07, 3.19, 3.40. En esta etapa abandonó Raúl Riganti, el prestigioso corredor vencedor de esta carrera tres años, debido a desperfectos sufridos por la máquina que conducía. A esta altura de la carrera, Blanco lleva un promedio de marcha superior a los 70 kilómetros por hora, teniendo por resultado obtener los "records" de velocidad existentes, con cualquier vehículo, en nuestras carreteras.

En San Pedro, distante 210 kilómetros del punto de partida, actuaron en carácter de contralor, los señores: Constantino Santolaria, Serafín Biscaldi y Baldomero Porta, fiscalizando el paso de los corredores como sigue: Avalo, 11.16; Blanco, 9.11; Majorano, 11.52; Porta, 12.45; Perello, 11.03. Tiempo de etapa de Capitán Sarmienta a San Pedro, 65 kilómetros, en el mismo orden: 1.36, 0.56; 1.50, 2.17, 1.23. Tiempo progresivo desde Morón: 5.00, 2.57, 5.31, 6.24, 4.42. **Los corredores Comino y D'Annunzio pasaron por este contralor en buenas condiciones de Capitán Sarmiento a San Pedro: Comino en 1h.06m. y D'Annunzio en 1h.19m.**

**Pablo Comino, vencedor en la categoría motosidecars del noveno Criterium Argentino de Motociclistas**

La penúltima etapa a San Nicolás, fué cubierta con buen tiempo, constatándose el paso de los corredores por el señor Félix B. Brenna, delegado del M. C. A. en la localidad, a las siguientes horas: Avado, a las 13.25; Blanco, 10.25; Comino, 11.49; D'Annunzio, 12.16; Majorano, 14.01; Perello, 12.55. Los tiempos progresivos desde Morón son: 7.09, 4.09, 5.28, 5.55, 7.39, 6.34 respectivamente, y los parciales de etapa, desde San Pedro a San Nicolás, 75 kilómetros: Avado, 2.09; Blanco, 1.14; Majorano, 2.08; Perello, 1.52; Comino, 1.41; D'Annunzio, 1.46. La carrera se halla definida, y en los últimos kilómetros, Blanco y Comino, primeros en sus respectivas categorías, aumentan aun el extraordinario promedio de velocidad, para tratar de batir los "records" existentes.

En Rosario, punto extremo de la carrera, el control y la comisión de llegada fueron [illegible] por la delegación del Club de Gimnasia y Esgrima y del Moto Club Rosarino, acompañados por el representante del Moto Club Argentino, don Hermenegildo Cordero los certificaron los siguientes tiempos:

Avado, a las 14.50; Blanco, a las 11.17; Comino, 12.46; D'Annunzio, 13.29.23; Majorano, 15.32; Perello, 14.03.50. Tiempos de etapa entre San Nicolás y Rosario, 65 kilómetros, en el mismo orden: 1 25; 0.52.16, 0.57, 1.13.23, 1.32, 1.05.50.

En consecuencia, verificadas las condiciones de las máquinas y el paso por todos los contralores establecidos, la comisión de [illegible] en Rosario anuncia el resultado del 9o. Criterium argentino de motociclista como sigue:

Categoría motociclistas: 1.o Ernesto Blanco, del Moto Club Argentino, con máquina Harley-Davidson, en 5 horas 1 minutos para cubrir [illegible] kilómetros del recorrido total, a razón de 70 kilómetros por hora; 2.o Ventura Avado, del Club Motociclista Nacional, con máquina Indian, en 8 horas 34 minutos. Categoría de motosidecars: 1.o Pablo Gamino, acompañado por Fermín A. Blanco, del Moto Club Argentino, con máquina Harley-Davidson, en 6 horas 25 minutos; 2.o Angel D'Annunzio con Dionisio López, de Moto Club Argentino, con máquina Harley-Davidson, en 7 horas 8 minutos; 3.o Pedro J. Perelló, con Manuel Díaz, del Moto Club Argentino, con máquina Indian, en 7 horas 42 minutos; 4.o José Majorano con José Muneratti, del Moto Club Rosario, con máquina Harley-Davidson, en 9 horas 11 minutos.

Tanto Blanco como Comino han establecido nuevos "records" en sus categorías, que han merecido entusiastas comentarios por parte de los aficionados, habiéndose hecho acreedores a los premios por el M. C. A. al efecto.

Entre las brillantes manifestaciones deportivas realizadas en estos últimos tiempos por sportmen argentinos merece destacarse la proeza que cumplió ayer el campeón motociclista Ernesto Blanco, patrocinado por el Moto Club Argentino, institución de la cual es asociado.

Después de ganar en 5 horas 1 minuto, el noveno Criterium argentino de motociclistas, entre Buenos Aires y Rosario, y en el deseo de establecer un tiempo de base como record en el viaje de ida y vuelta en el mismo día, Buenos Aires-Rosario-Buenos Aires, solicitó se le fiscalizara ese raid, a lo cual accedió el Moto Club Argentino, y requerida para el caso la Federación Motociclista Argentina.

Bajo estos auspicios inició Blanco la prueba en Rosario, a las 12.30, una hora y cuarto después de su llegada: pasó por San Nicolás a las 13.28; por San Pedro a las 14.50, por Capitán Sarmiento a las 16 horas, por Giles a las 16.53, por Luján a las 18.07 y llegó a Morón a las 20.40, cubriendo así los 350 kilómetros de regreso en 8 horas 10 minutos. En total, corriendo durante 13 h. 1' m., recorrió 700 kilómetros en un mismo día, record argentino sobre carretera. Blanco ha logrado con esto consagrar su condición de extraordinario corredor motociclista y la hazaña ha motivado una colurosa demostración de simpatía. Este record ha sido debidamente fiscalizado, con intervención de los controles que actuaron en el Criterium. Sus consocios del M. C. A. preparan un homenaje para festejar tan brillante éxito.

## YACHTING

**SEMANA DE MAR DEL PLATA**

**Las regatas de ayer**

MAR DEL PLATA, marzo 21 (De nuestro corresponsal) — Ayer se disputaron en este balneario, organizadas por el Yacht Club Argentino, dos regatas para embarcaciones a vela, por los premios "Yachtmen's Club" y "Atlántic".

El recorrido de estas pruebas eran de 6 millas.

En la primera regata, por el premio "Yachtmen's Club" tomaron parte, Chajá timoneado por J. Rodríguez de la Torre y el Edelweiss por Juan B. Cantera.

La señal de partida fué dada a las 10.45 para el Chajá y alas 10.55 para el Edelweiss.

La primera boya la pasó el Chajá a las 11.13'35 y el Edelweiss a las 11.35'11"; la segunda boya fué pasada por el Chajá a las 12.59'14" y por el Edelweiss a las 13.18'10"; el Chajá llegó a las 13.40, habiendo empleado un tiempo real de 2 horas 55 minutos, y el Edelweiss a las 14.01'10", empleando 3 horas 5 minutos 10 segundos.

En la segunda regata por el premio "Atlántic" tomaron parte las 4 embarcaciones inscriptas.

La señal de partida fué dada en el siguiente orden:

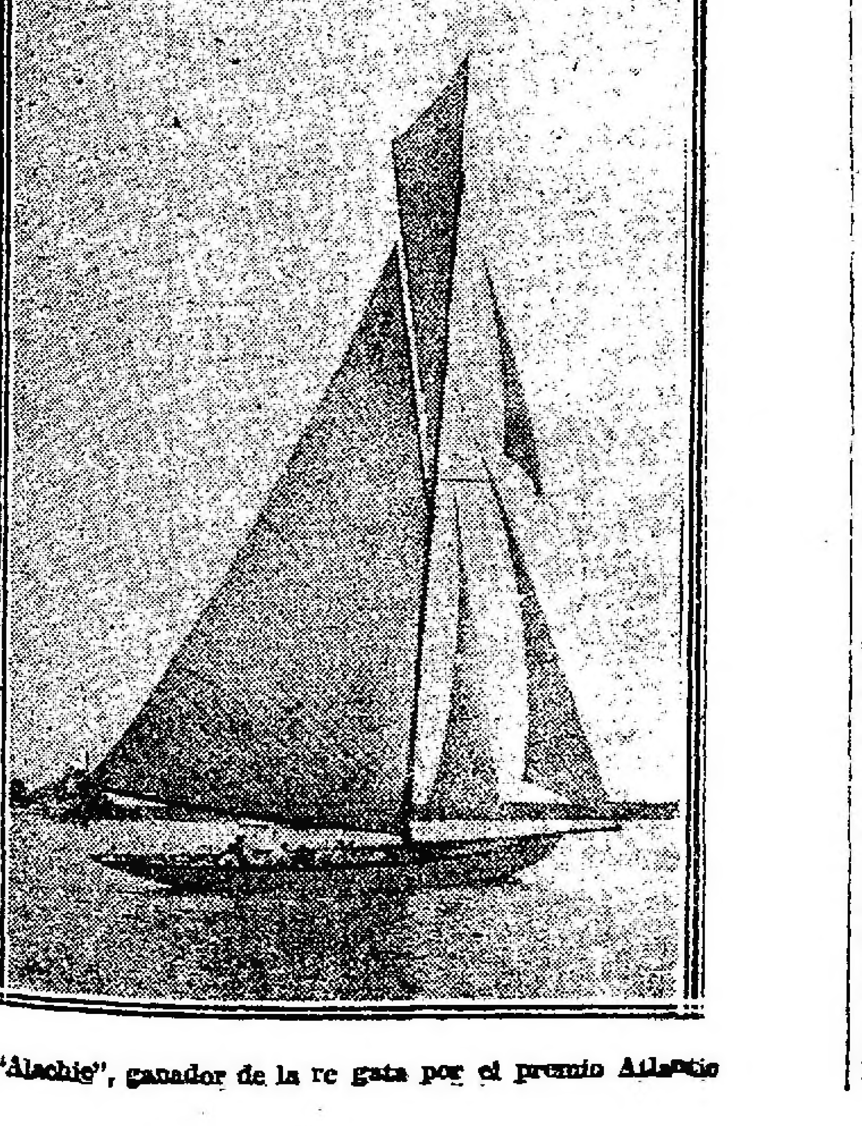
Chajá a las 15.15 30"; Edelweiss a las 15.20 33"; Alachic a las 15.25 30".

La línea de llegada fué cruzada en el orden siguiente:

Primero Alachic, timoneado por Antonio L. Lanusse, a las 17.8 55"; Chajá, timoneado por J. Rodríguez de la Torre, a las 17.17 41"; tercero Recluta, timoneado por Juan Rómulo Lanusse, a las 17.18 15". El Edelweiss fué timoneado por el arquitecto J. Vidal Carrega.

Hecho el cómputo final, los yates efectuaron el recorrido en los siguientes tiempos: Alachic, en 1 hora, 53 minutos y 55 segundos; Chajá, en 2 horas, 2 minutos, 41 segundos; Recluta, en 2 horas, 3 minutos, 15 segundos.

Actuó como oficial de día, el señor José A. Pando, secundado por Pedro Pablo del Corral.



**El "Alachic", ganador de la regata por el premio Atlántic**

## ATLETISMO

**CLUB ATLETICO "HELENICO DIAGORAS"**

En el campo de deportes de este club, se realizó ayer un torneo atlético, organizado por la comisión directiva del mismo, con el resultado siguiente.

Salto en largo sin impulso: 1.o A. Edwin, con 2.83 metros, 2.o J. Lasari, 2.75; 3.o Mavrakis, con 2.71.

Lanzamiento de la bala: 1.o A. Edwin, 10.25 metros; 2.o H. Houdis, 9.27 metros; 3.o C. Mavrakis, 8.90 metros.

Salto en alto, con impulso: 1.o N. Buyas, 1.54 metros; 2.o A. Edwin, 1.46; 3.o J. Lavessari, 1.45.

Lanzamiento del disco (estilo libre): 1.o A. Edwin, 28.85 metros; 2.o 26.70 metros.

Salto en largo, con impulso, 1.o A. Edwin, 5.41 metros; 2.o, N. Buyas, 5.20, 3.o C. Mavrakis, 5.12.

## TIRO

**SOCIEDAD ITALIANA DE TIRO A SEGNO**

En el stand que esta sociedad posee en Villa Devoto se realizó ayer un concurso dominical de tiro al blanco, con el siguiente resultado:

Fusil, Categoría "Copa de Honor", 1.o Carlos J. Nessi, 2.o Hugo Degano.

Categoría "Tirador Selecto": 1.o Hugo Degano.

Categoría "Destreza": 1.o F. A. Ponti, 2.o M. Favetto, 3.o Pedro Fava.

**Categoría "A": 1.o A. Piovanitti, 2.o L. Pugnali, 3.o H. Degano.**

**Categoría "B": 1.o Lázaro Camponeschi, 2.o Celestino** Peruelle, 3.o **Santiago Velga, 4.o Ernesto** Bertolini.

Revólver, Categoría "A": 1.o A. Cummins, 2.o doctor E. Cernadas.

Categoría "B": 1.o L. Adhemar, 2.o J. M. Sirito.

Categoría "Tirador Selecto", a pistola: 1.o doctor L. Soto, con 246 puntos en 23 minutos.

## COLOMBOFILA

**SOCIEDAD 9 DE JULIO**

Esta sociedad realizó ayer un concurso colombófilo desde la estación Supacha a esta capital, o sea un recorrido de 115 kilómetros, con el resultado siguiente:

1.o, 3.o y 5.o, palomar "Argentina", de José Pizza; 2.o y 13., palomar "El Zonda", de Francisco Bataglase; 4.o, 10 y 11 palomar "El Moro", de José Odriozola; 6.o y 9.o, palomar "Icaro", de Pablo I. Laverne; 7.o, 8.o y 12, palomar "La Brújula", de Tomás Torres.

## REMO

**REGATAS INTERPROVINCIALES**

ROSARIO, marzo 21 (De nuestro corresponsal) — Organizadas por la Comisión de Regatas del Río Paraná se disputaron ayer tarde en Alberdi las regatas interprovinciales, las que alcanzaron un gran éxito.

El resultado general de las diferentes pruebas, es el que damos a continuación.

Primera carrera, canoa simple, para señoritas, distancia 200 metros, 1a. señorita Ana Luisa Fornaso, del Club de Remeros Alberdi; 2a. señorita Agüe, Holgate, del Club de Remeros Alberdi; 3a. señorita Delia Strasser, del Rosario Rowing Club. Segunda carrera, doble par mixto, 400 metros: 1o. Club de Regatas Hispano-Argentino, Julio García Gantes, señora Angela S. de Gantes y señora Angela I. de Amaya; 2o. Club de Remeros Alberdi, tripulación núm. 1; 3o. Club de Remeros Alberdi, tripulación núm. 5; 4o. Rosario Rowing Club; desertó el Rosario Rowing Club, tripulación núm. 2. Tercera carrera, junior single scull, 1000 metros, premio Presidente Club Remeros Alberdi: 1o. Juan A. Mac Laughlin, del Rosario Rowing Club; 2o. Danilo Benetti López, del Club de Regatas Rosario; 3o. Domingo F. O. Poggi, del Club de Remeros Alberdi. Cuarta carrera, doble para caballeros, 600 metros: 1o. Rosario Rowing Club, Mariano Bandoni, Rómulo Copello y Evans Bossi; 2o. Club de Remeros Alberdi. Quinta carrera, para novicios, 1000 metros, premio Club de Regatas de San Nicolás: 1o. Rosario Rowing Club, tripulación núm. 9, Enrique T. Smith, Alberto Retzlaff, O. Larrieq, Evans Bassi y F. Bassi; 2o. Club de Regatas de San Nicolás. Sexta carrera, canoas doble mixto 400 metros: Club de Regatas Rosario, Srta. Vesta Aires y Sr. H. Sylwan; 2o. Club de Regatas Hispano-Argentino; corrieron las [illegible]. Séptima carrera, junior [illegible] four, 1000 metros, premio [illegible] Rosario: 1o. Club de Regatas Rosario, G. Avila, A. [illegible], F. Wagener, D. Benetti y H. Sylwan; 2o. Rosario Rowing Club; 3o. [illegible] Club de Remeros Alberdi. Octava carrera, doble, por, para señoritas, desierta. Novena carrera, [illegible] four, 2500 metros, premio Municipalidad de Rosario: 1o. Club de Regatas de San Nicolás, Urbano Hernández, Ulises Mariña, Domingo Musante, J. I. Hernández y D. Dilorenzo; 2o. Club de Regatas Rosario, y 3o. Rosario Rowing Club; Décima carrera, junior eight, 1500 metros, premio Club de Regatas La Marina: 1o. Club de Regatas Rosario, H. Sylwan, E. Voght (hijo), G. Avila, A. Castello, R. Mac Laughlin, F. Wagener, E. Canonigo, D. Benetti y B. E. Copello; 2o. Club de Remeros de Alberdi. Undécima carrera, novicios para señoritas, 500 metros: 1o. Club de Regatas Rosario, señorita Margarita Klekler, Mercedes Secanoli, Elena Elena Krekler, Berta Krekler y señor Leopoldo Malberti; 2o. Rosario Rowing Club; no se presentó el Club de Remeros Alberdi. Duodécima carrera, senior eight, 2000 metros, premio Club de Regatas Rosario: 1o. Club de Regatas Rosario, H. Sylwan, E. Donner, M. Bertini, B. E. Copello, J. I. Gabutti, R. Sanguinetti, A. Gabutti, L. Malberti y J. C. Lingelfelder; corrió sola.

# Defensa Agrícola

**INFORMACIONES AGROPECUARIAS DE SANT FE**

La seccional de la capital de Santa Fe nos suministra las siguientes informaciones:

Continúa la recolección de la cosecha de maíz, correspondiente a la primera siembra, cuyo rendimiento y calidad satisface a los agricultores como asimismo al precio que rige; se nota escasez de braceros en varios distritos, pagándose buenos jornales.

Se considera finalizada la trilla de la cosecha fina, pues son contados los colonos que, debido a las frecuentes lluvias no han podido trillar. Los precios de cotización de los trigos y linos han mejorado, lo que induce a muchos chacareros a enajenar la cosecha particularmente los arrendatarios que necesitan [illegible] recursos; numerosos colonos venden la cosecha a término con la condición de entrega inmediata.

Continúa el arranque de las plantaciones de maní, cuya producción es buena, como asimismo su calidad. Los precios que se ofrecen son variables, pues los acopiadores están indecisos en el acaparamiento de ese producto.

Los alfalfares y pastos naturales están cubiertos de abundante vegetación, favorecidos por las intermitentes lluvias caídas en el transcurso del mes actual.

Las inundaciones producidas por la creciente de los ríos han ocasionado perjuicios de regular importancia en las poblaciones y campos ribereños, tanto en los cultivos como en los ganados, además, las aguas al desaparecer cubren los campos con semillas de plantas dañinas, como ser chilca y otros.

Numerosos colonos siembran forrajes de invierno, prestándose al laboreo la tierra humedecida. También muchos son los que inician la preparación de la tierra de labranza para la próxima siembra de trigo y lino, predominando la opinión de que se sembrará mayor área que en el año anterior.

La industria láctea prospera paulatinamente, pues se instalan nuevas cremerías y se aumenta la capacidad productora de otras.

El estado sanitario de las haciendas es en general satisfactorio. Los precios de cotización tienden a mejorar.

# Círculos y Sociedades

**Juventud Artística y Recreativa Smiles. — Esta sociedad efectuará el día sábado 2 de abril un gran baile familiar (inaugural), en el lujoso y espacioso salón "Nueva XX Septiembre", calle Bustamante, 563.**

# Instrucción Pública

**JIRA DE UN ESTUDIANTE ARGENTINO**

**Relaciones universitarias argentino-alemanas — ¿Reconocimiento recíproco de los exámenes?**

Un diario de Berlín publica la siguiente información:

"El estudiante argentino de derecho, señor Ricardo Isidro López dió hoy una conferencia en la Universidad de Berlín. Entre otras cosas dijo: "Yo he sido enviado aquí por el Centro de Estudiantes de Derecho de Buenos Aires, con la misión de estudiar la organización de la enseñanza superior alemana y cooperar, al mismo tiempo, en el establecimiento de relaciones permanentes entre las universidades alemanas y argentinas con el fin de estrechar vínculos intelectuales. Es muy posible que en Alemania reconoce la validez de nuestros títulos, se haga lo mismo en la Argentina con respecto a los títulos alemanes. Pero sería de capital importancia sobre todo para la colonia alemana actual de Buenos Aires y para los universitarios que quisieran dedicarse más tarde allí al ejercicio de sus profesiones. También es posible establecer el intercambio de profesores y estudiantes. Hay que tener presente que la política del señor Presidente Yrigoyen, descansa sobre dos grandes principios netamente argentinos y tradicionales en nuestro país; ellos son: "La victoria no da derechos" y "América para la Humanidad". Nuestra actitud en la pasada guerra y en la [illegible] de las Naciones en Ginebra, ha demostrado que sostenemos ese credo. El terreno está, pues, bien abonado para continuar fomentando las amistosas relaciones entre ambos países".

La asamblea expresó su satisfacción por estos conceptos, aplaudiendo entusiastamente al orador y dando vítores a la Argentina y al Presidente Yrigoyen. El señor López visitó también el consulado y legación argentinos.

El ministro, doctor Luis B. Molina, lo presentará al señor ministro de Relaciones Exteriores, doctor Simons.

**LA ESCUELA Y LA CARIDAD**

De todas las provincias concurrentes a la exposición nacional de manualidades, ninguna [illegible] al [illegible] con más elocuente [illegible] solidaridad [illegible] como la provincia de Santa Fe, dedicando, casi en totalidad, los trabajos escolares a formar [illegible] en sus diversas aplicaciones.

[illegible]

Hay en este bello gesto infantil algo que supera a la noblísima intención de aquel pobre poeta, y es que mientras éste deponía su ofrenda a un triunfador para ensalzar su gloria, los niños de Santa Fe se desprenden de estos adorables labores para disminuir el dolor y la miseria de los desamparados.

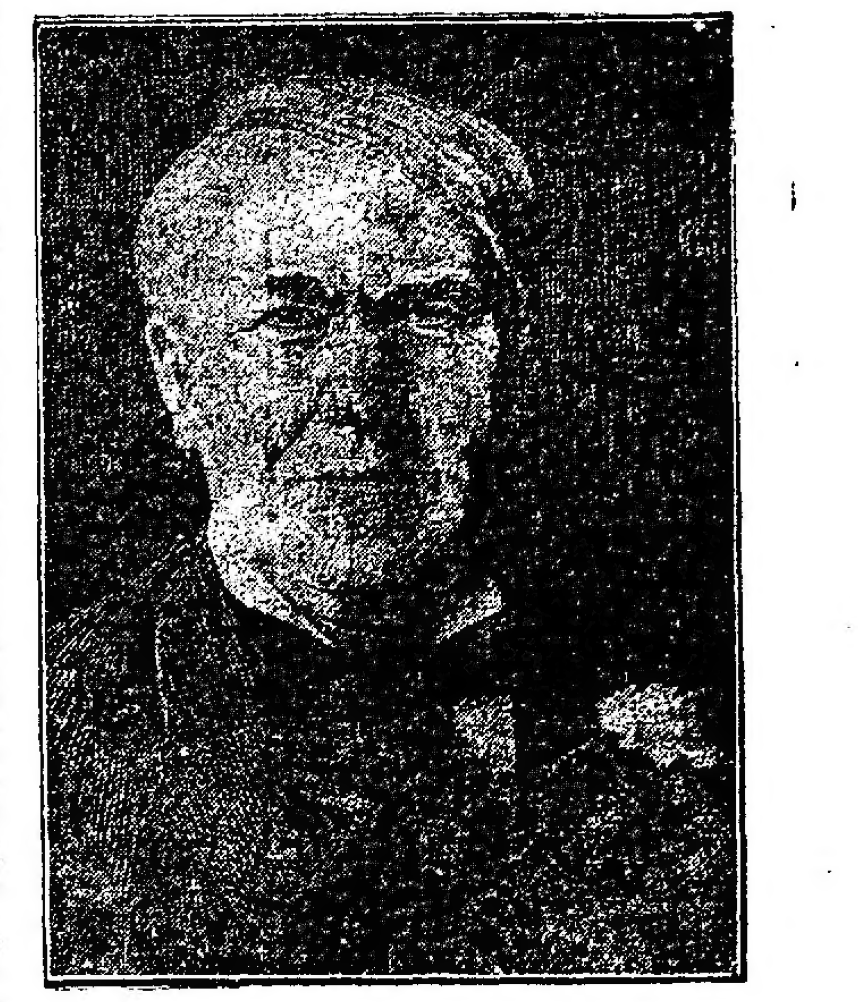
Alguien dijo que una flor recibida de la mano de un niño vale más que todas las piedras preciosas del Oriente [illegible], y bien vale [illegible] decirse que el [illegible] todas las bellezas exhibidas por las escuelas argentinas [illegible] con que se destinan los valores para los necesitados [illegible] los hospitales y los huérfanos pobres.

Figuran [illegible] los establecimientos [illegible]: Hospital de Caridad de Santa Fe, la Sociedad pro-huérfanos de hijos de maestros; la Biblioteca Mariano Moreno; Maternidad del hospital Durand, Caja de Pensiones y Jubilaciones, Biblioteca escolar de la escuela No. 34; Caja escolar Dr. Pelagio Luna, de la escuela No. 117; Comité pro-víctimas israelitas de la guerra, Niños huérfanos, hospital Granaderos de San Lorenzo, Infancia Desvalida, Sociedad de Beneficencia de Santa Fe, Mutualidad antituberculosa del magisterio, y el hospital Nacional de niños de esta capital.

La selección no puede ser más completa si más concienzuda. Nada se ha olvidado; la madre sin hogar, el hijo de maestro fallecido, el soldado inútil, el niño desvalido, el educador abatido por la fatal dolencia, y hasta a los niños enfermos de la gran metrópoli se les ha incluído, comportando en esta inclusión una inapreciable prueba de argentinismo en su más bella fuente: la escuela.

Más que el aplauso banal, el hecho es digno de admiración silenciosa, como deben ser todas las obras como ésta, que engendran tan edificantes lecciones.

# Las investigaciones de Edison sobre la muerte



**Thomas Alva Edison**

En los últimos tiempos han corrido, dentro y fuera de Estados Unidos, versiones muchas veces contradictorias y confusas respecto de experimentos que estaría practicando el famoso inventor norteamericano Thomas A. Edison, para ponerse en comunicación con los muertos por medio de un aparato de su invención. Comentarios exageradamente optimistas o injustamente sarcásticos le han sido prodigados gratuitamente, pues en realidad nada se sabe con exactitud del progreso de los experimentos de Edison y la única información precisa, no de los detalles, pero sí de las ideas fundamentales que guían a Edison ha sido dada a conocer sólo hace poco en un reportaje concedido a A. D. Rothman, del "New York Times".

Mr. Edison se colocó en este reportaje en un terreno puramente científico, negándose aún a emplear la palabra "espíritu". "Yo no se lo que significa la palabra 'espiritual'", dejó sentado desde el primer momento. "No estoy interesado en cosas del espíritu. Yo dirijo un experimento de laboratorio".

**¿Qué cosa es la vida?**

Edison no cree que ninguna parte del hombre, sea su cuerpo o su conciencia, sea otra cosa que el resultado de reacciones físico-químicas. Concibe la vida como una serie de "unidades" motivadas por ellas y considera que la memoria, o sea aquella parte de la vida que constituye el complejo de nuestras emociones, sentimientos, deseos, tendencias y peculiaridades intrínsecas individuales, es un conjunto de "personalidades". Estas personalidades son varios grupos de unidades, dentro del grupo más grande que constituye la vida. Cuando la llamada "muerte" aparece, las "unidades" de nuestra personalidad no mueren sino continúan existiendo como cosas materiales. No son perceptibles a los sentidos humanos porque son infinitesimalmente pequeñas. Calculando Edison que el cuerpo humano está compuesto de [illegible] millones de estas unidades.

**La "unidad de vida"**

Solicitada una exposición específica de su teoría de la "unidad de vida", Edison expresó los siguientes conceptos:

"Creo que la vida como la materia es indestructible. Siempre ha habido cierta cantidad de vida en este mundo, y siempre habrá la misma. Usted no puede crear vida, ni destruir vida, ni multiplicar vida.

"Creo que nuestros cuerpos están formados por decenas de decenas de millares de entidades infinitesimales, que es cada cual una unidad de vida, cuya congregación construyó un hombre. Estas unidades rehacen constantemente nuestros tejidos en nuestro cuerpo para reemplazar aquellos que se desgastan. Vigilan las funciones de los diversos órganos, de la misma manera que los ingenieros de una estación de fuerza eléctrica ven que la máquina funcione en perfecto estado. Cuando las condiciones del cuerpo no son satisfactorias, ya sea por una enfermedad fatal, por un accidente o por la edad, las entidades abandonan sencillamente el cuerpo y dejan poco más que una estructura vacía. Como son trabajadores incansables buscan, naturalmente, algo más que hacer. Entonces o entran en el cuerpo de otro hombre, o encuentran su labor en alguna otra forma de vida. En todo caso, el número es siempre el mismo y son las mismas entidades las que sirven de nuevo, indefinidamente.

"En el agregado de individualidades que llamamos un "hombre" hay alrededor de un 95 por ciento de directores. Los trabajadores no pueden detenerse, aunque haya algo que los obligue a retirarse de aquello que fué sólo el "cuerpo" de un hombre. Tienen que irse a alguna otra parte a construir, por ejemplo un árbol, hierba, lo que sea, siempre trabajando bajo la dirección de los de tipo superior que existen entre ellos. Estos a su vez, serán los responsables, según que dominen o fracasen, del carácter que van a construir.

"En el caso de un hombre, por ejemplo, puede ser "malo" o "bueno", según la tendencia de estas individualidades que se han reunido, más o menos por azar, en el conglomerado que construyen. Las "buenas" o las individualidades "buenas" son más numerosas en aquel y dominan, y "malo", si ocurre lo contrario".

A la pregunta de si la teoría de la "unidad" podía ser aplicada a la personalidad, Edison contestó: "Numerosos experimentos de los hombres de ciencia revelan que la memoria está localizada en un lugar del cerebro llamado las circunvoluciones de Broca. Si las unidades de vida que forman la memoria de un individuo se conservan juntas después de la muerte de él, no es imposible que este conglomerado de la memoria pueda retener lo que llamamos la personalidad individual, después de la "disolución" del cuerpo. En este caso, la memoria individual o personalidad debe ser capaz de funcionar como antes".

De esto se deduce que Edison piensa que la personalidad es sólo la memoria amplificada por determinaciones prenatales de carácter y de equipo mental, en lo cual están de acuerdo grandes pensadores de nuestros días.

**¿Qué cosa es la muerte?**

¿Cuál es su concepción de la muerte? se le preguntó. "Decimos que un hombre muere contestó Edison. En cierto sentido el término es exacto en cuanto que el agregado que llamábamos hombre deja de funcionar como agregado y no puede seguir siendo llamado hombre, pero la expresión no es del todo exacta si queremos decir que la vida que había en ese hombre deja de existir. Las unidades de vida que habían formado el hombre no mueren. Salen, tan sólo, del mecanismo poco importante que habían estado habitando, que había sido llamado hombre y que ha sido tomado equivocadamente como individuo y eligen alguna otra habitación o habitaciones. Quizá se convierten en la fuerza animada de algo más o de muchas otras cosas".

**¿Adónde van las unidades de la personalidad después de la muerte?**

"Estas pequeñas entidades de la personalidad que tengo la esperanza de descubrir con mi aparato, son todavía entidades animales, pero ¿quién las creó o dónde van después que dejan el cuerpo? No lo sé. Conjeturo que toman residencia en otro cuerpo, pero no tengo información alguna sobre ello".

**¿Cómo sería el aparato de Edison?**

Le fué preguntado entonces a Edison cómo era este aparato a que se refería, a lo cual se negó a contestar, diciendo solamente los principios sobre los cuales se basaba.

Las unidades de la personalidad actuarían como control. De la misma manera que una chispa eléctrica hace detonar un cañón con efectos infinitamente mayores que la causa y así como un hombre con su poder de un octavo de caballo de fuerza pone en movimiento fuerzas que su cerebro no puede computar, así Edison **tiene la esperanza de construir un mecanismo de sensibilidad finísima y de gran poder, sobre el cual las impalpables unidades de vida de la personalidad se dejen sentir y puedan registrarse. ¿Significaría esto, mensajes de los muertos, instrucciones de los idos** respecto de la conducta futura, descripciones de la existencia del alma desprendida del cuerpo, toda aquella heterogeneidad de mercadería espiritista que se va ofreciendo hoy? Siendo hombre de ciencia y no medium, dice él, no toma en consideración los resultados que en ese terreno pueda implicar su labor, ni está preparado para decir si en caso de lograr construir este aparato él aseguraría la comunicación con los muertos. Lo único que dice Edison es que si sus teorías prueban ser exactas y su aparato llega a registrar las vibraciones de las unidades de la personalidad, se habría dado el primer paso para un conocimiento exacto del entero problema de la vida y la muerte y llevaría a una comunicación concreta con los muertos.

**¿Es posible la comunicación con los muertos**

"No estoy seguro de que la comunicación con los muertos pueda ser establecida dijo Edison. Tengo dudas. Es por eso que estoy experimentando; pero si no lo creyera no lo intentaría.

He estado leyendo y trabajando por más de 50 años acerca de esto, pero es en los últimos tres años cuando el problema me ha atraído especialmente. Pensaba en la guerra y en la crueldad de la naturaleza. Millones de plegarias dirigidas a los millones de muertos han sido vanas. Una maligna crueldad era aparente y pensé que habría alguna forma de saber si la naturaleza es tan cruel como parece. La naturaleza es un tigre que no da la idea de una Providencia benéfica.

"Alguien tiene que explicar este problema. Alguien tiene que comenzar el trabajo científicamente. Yo tengo la esperanza de que mis actividades puedan poner en acción 500 otras investigaciones. Yo puedo trabajar diez años más en el problema, otros pueden hacerlo 20, 30, 40. Doscientos años pueden pasar antes de llegar a resultados. En realidad el aeroplano y el vapor fueron inventados hace miles de años; uno inició el trabajo que no está todavía completado. La pelota tiene que ser arrojada. Estoy tratando de arrojarla".

Al final de la entrevista Edison afirmó una vez más sus ideas. "Alma, espíritu, no significan nada para mí. Cuando la larva muere, se abre y una mariposa nace. Yo estoy investigando la mariposa de la existencia de la vida humana".

# Mundo comercial

## EXTERIOR

### BOLSA DE LONDRES

LONDRES, marzo 18. — En esta Bolsa fueron realizados hoy los siguientes títulos, quedando a éstos precios:

Tipo de descuento del Banco de Inglaterra, 7 o|o.

Empréstito de Guerra Británico, 5 por ciento, a 84.

Empréstito nacional 1897 (ley 3378, a 57.

Consolidado Británico, 2 1|2 o|o, a 45 1|8.

Consolidado Argentino, Obras Públicas, 5 o|o, a 89.

Consolidado de Conversión, a 73 1|2.

Consol. Interno de 1909, 5 o|o, a 87.

Bonos Obras de Salubridad de Bs. Aires, 5 o|o, a 87.

Provincia de Buenos Aires 3 1|2 o|o, a 46 1|2.

### BOLSA DE PARIS

PARIS, marzo 18—En la Bolsa de ésta fué realizada la Renta Francesa a los siguientes precios:

Renta Francesa de 1917, 4 o|o, a 69.25.

Id. id. de 1915, a 66.

Id. id. de 5 o|o, a 86.20.

Id. id. de 8 o|o, a 57.50.

### TITULOS NACIONLES COTIZADOS EN LONDRES

LONDRES, marzo 18. — Fueron negociados hoy aquí, en el mercado de valores, los siguientes títulos argentinos:

Ferrocarril Oeste de Bs. As., a 70.

Id. del Sud, a 70.

Id. Central Argentino, a 65 3|4.

Id. Bs. Aires al Pacífico, 54 1|2.

Id. Central Córdoba, (pref.) a 29.

Id. de Entre Ríos (ord.), a 27.

Id. Central del Uruguay, a 68.

Cía. Primitiva de Gas (ord.) a 101.

Id id (pref.) a 23.

Cía. Sansinena (Obs. hip.) a 95½.

Cía. de Tierras La Forestal (ord) a 36.

Cía. de carnes British y Argentine (ord.) a 37.

Casa Harrods de Bs. As. 6 1|2 o|o (pref.) a 19|3.

Id. id. (ord.) a 19|3.

Provincia de Buenos Aires 3 1|2, a 46|14.

### MERCADOS DEL EXTERIOR

**Trigo, maíz y lino**

LONDRES, marzo 18: — El mercado para la semilla de lino cerró hoy firme.

Para la semilla de Calcuta, a entregar en los meses de febrero y marzo, y marzo y abril, se registró el precio de 19 chelines la tonelada; precio; para la semilla de Bolubay, para entregas en marzo-abril, se cotizó a 20; la del Río de La Plata, para febrero-marzo y para marzo-abril, se realizó a 17.

El aceite de lino estuvo firme, cotizándose para entregas en febrero-abril a 33 chelines, y para mayo-agosto, a 34.

LIVERPOOL, marzo 18. — Para entregas en enero-febrero cif. Liverpool, se negoció hoy el maíz del Río de la Plata a 47 chelines con 9 peniques.

No se registraron ofertas de trigo. Referente al mercado de avena, se mantuvo desanimado, registrándose abundantes ofertas.

CHICAGO, marzo 18. — Con mercado fácil se efectuaron hoy aquí negocios en cereales.

Las cotizaciones registradas hoy por bushels, fueron estas:

Maíz: para mayo, a 0.67 5|8 dólares; para julio, a 0.69 1|8; avena para mayo, a 0.44 1|8; pera julio, a 0.44 5|8.

Las cotizaciones registradas en el cierre fueron estas:

Maíz: para mayo, a 0.68; avena, para mayo a 0.44 1|8.

CHICAGO, marzo 18. — Con mercado fácil se operó hoy en ésta sobre trigo.

Las cotizaciones registradas en la apertura fueron estas:

Para marzo, a 164 3|4; precio máximo, a 166 1|2; mínimo, a 164 1|4.

Su cotización registrada en la clausura, fué de 165 1|2.

DULUTH, marzo 18 — Para entregas en mayo se realizó hoy el lino en la apertura a 1.88 por bushel; para entregas en julio, a 1.91.

Las cotizaciones de la clausura fueron para mayo, a 1.88 1|2; para julio, a 1.91.


$6.50

Sombreros ingleses de gran moda, negro, gris y marrón. Los enviamos con caja, iniciales y broches a cualquier punto del interior. Flete pago, embalaje gratis. Pedidos y giros al fabricante, **Julio C. Rossi**, Corrientes 2164, Bs. Aires.

KALISAY
EL MEJOR VINO QUINADO
Lagorio, Esparrach, Cía.


AVISAMOS A NUESTROS SUSCRIPTORES Y AGENTES LOCALES QUE ESTAN EN GIRA NUESTROS INSPECTORES SEÑORES:

C. Gerardo Vargas.
Francisco Farina
Pedro V. Alvarez
Benigno Olive
Francisco M. Peña
Adolfo Giordano
Joaquín Marquéz Caballero.
Camilo Devecchi
Anselmo Palma
Alberto D. Cohen
Raul R. Ortiz.
Luis Aragón.
A. Pilóroso.

## INTERIOR

### BOLSA DE COMERCIO

**Rueda de títulos**

Cédula hipotecaria argentina de 1 por ciento, antigua emisión, al contado: 1000 a 89.60, 40.000 a 89.70.

Id para marzo 22: 3.500 a 89.60.

Id de 6 o|o 1a. serie, para marzo 22: 23.000 a 91.80.

Id 2a. serie, para marzo 22: 5000 a 90.50, 4000 a 90.30.

Id 3a. serie, al contado: 22.000 a 90.50, 10.000 a 90.30.

Id para marzo 22: 7.500 a 90.50, 25.000 a 90.30.

Id 6a. serie, al contado: 1400 a 89.10.

Id 7a. serie, al contado: 1000 a 87. 105.500 a 87.10.

Id para marzo 22: 120.500 a 87, 30.000 a 87.10.

Id 8a. serie al contado: 14.000 a 87.20.

Cédulas nacional serie L, para mayo 15: 2.500 a 70.

Crédito argentino de 1907, para marzo 22: 2g00 a 73.30.

Id de 1905, para marzo 22: 20.000 a 73.

Id al contado: 3200 a 73.

Empréstito de 4 1 2 o o de 1911, al contado: 1.000 a 64.

Id para mayo 15: 7.600 a 64.30.

Bonos municipales de pavimentación (trimestrales), 2500 a 72.50.

Province of Buenos Aires 3 1 2 o|o, para marzo 22: 2000 a 42.80.

Deuda municipal de 7 o|o, para marzo 22: 106.000 a 93.60.

Deuda Tucumana de 2 1|2 o|o, al contado: 5200 a 23.50.

Deuda consolidada de la prov. de Bs. Aires, del 6 o|o 'a. serie, al contado: '000 a 73.40.

Id paar fin de mes: 10.000 a 73.40 15.000 a 73.30.

Id para mayo 15: 10.000 a 72.50.

Puerto San Nicolás, para fin de mes: 2.000 a 30.60.

Id para abril 30: 1.000 a 31.

Cía. Sansinena, al contado: 60 a 120, 10 a 124.

Id para marzo 22: 50 a 123, 140 a 125.

Cía. Arg. de Edificación, al contado: 150 a 54.

La Primitiva (fáb. de bolsas), para marzo 22: 30 a 112.

Comodoro Rivadavia, para marzo 22: 37 a 97.

Cía. General de Fósforos para marzo 22: 31 a 195.

Banco El Hogar Argentino, certificados de 80 o|o, al contado: 105 a 33.

Id integradas para marzo 22: 100 a 41.

### DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

En la Bolsa de Comercio fueron registrados hoy, solicitados en compro los siguientes títulos:

Consolidado italiano, Pavimentación semestral 1911 y 1913.

Ofrecidos en venta, fueron registrados los siguientes:

Elaboración general del plomo.

### MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

**Primera rueda**

Entrega sobre dársena:

Trigo: Para mayo: 400 toneladas a 17.20; 400 id a 17.10; 200 id a 17.08; 200 id a 17.07; 200 id a 17.06 para junio: 400 id a 17; 1900 id a 16.90; 1.000 id a 16.88.

Maíz: para mayo, 200 toneladas a 8.45; 200 id a 8.46; 200 id a 8.47; 20 id a 8.43; 200 id a 8.40; 400 id a 8.38; 200 id a 8.35; para junio, 2400 id a 7.75; 200 id a 7.72; 1500 id a 8.68; 200 id a 8.65.

Lino: para mayo, 100 toneladas a 15.16; 100 id 15.15; 499 id a 15.12; 200 id a 15.15; para junio, 100 id a 15.19; 100 id a 15.16; 100 id a 15 y 15.

### MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

**Primera rueda**

Trigo: para abril, 200 toneladas a 17.20; 200 id a 17.30: para mayo, 200 id a 17; para junio, 400 id a 16.85; 3600 id a 16.90; 1400 id a 16.80.

Maíz: para mayo, 200 toneladas a 8.05; 400 id a 8.02.

Lino: para mayo, 600 toneladas a 14.75.

### MERCADO DE HACIENDA VACUNA
(Liniers)

Las haciendas nuevas y especiales de consumo, cotizáronse con mayor interés que en la semana anterior. En cuanto a las tropas de vacas viejas y haciendas generales de consumo, sus precios no acusaron cambios, continuando éstos muy flojos.

Los frigoríficos operaron con poco interés por novillos, sin que se registrara ninguna venta de especiales a causa de que no hubo en plaza.

Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes: Sansinena 802, La Blanca 779, Armour 370, Wilson 160.

La entrada de hoy en este mercado fué de 5154 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 2300, vacas 751, terneros 1103, bueyes.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Toros y torunos gordos para frigorífico, $ 120; id para consumo id id, 100; bueyes gordos id id, 145, novillos especiales id id, de 166 a 193, id m. gordos id id, de 150 a 160; id gordos id id, de 132 a 144; id generales id consumo, de 102 a 125; novillitos excepcionales id id, 135; id especiales id id, de 100 a 130; id generales id id, de 68 a 92; vacas especiales id id, de 110 a 155; id gordas id id, de 125 a 134; id generales id id, de 72 a 117; vaquillonas especiales id id, de 98 a 123; id generales id id de 65 a 90; terneros excepcionales, de 87 a 91; id especiales id id, de 60 a 92; id gordos id id, de 52 a 84; id generales id id 22 a 45; id mamones id id, de 13 a 40.

VENTAS DE HOY

ACCAME DE LINI Y Cía.—
22 novillitos b. carne, Villaguay, 66 $; 15 vacas especiales, Córdoba, 140; 12 vaquillonas [illegible] 108.

ALONSO Y BLANCHER—
25 terneros mamones, Carbone, 30 $; 27 id id, 25.

ARAUCET Y Cía. PEDRO—
10 vaq. c. gorda, Navarro, 80 $; 7 id flacas, 55; 9 novillitos b. carne, 7?.

ARRIETA Y Cía.—
40 novillitos especiales, T. Lauquen, 122 pesos; 90 id g. y c. gorda, 90; 40 novillitos especiales, 20 de Arosto, 122; 90 id g. y c. gorda, 90; 13 id c. gorda, 85, 2 vacas m. gordas, 125.

ALONSO, FERRARI Y Cía.—
14 novillitos b. carne, Córdoba, 74 $; 4 vaq. id, 77.

ARZENO Y HNOS. F. B.—
7 vacas flacas, Bolívar, 70 $; 2 novillos, 25 de Mayo, 62; 4 novillitos b. carne, 78; 17 terneros mamones, 31; 6 id flacos, Bolívar, 1; 8 id mamones, 32, 7 vacas flacas, id 15.

ALVAREZ Y SPERONI—
16 novillos b. carne, Entre Ríos, 110 $; 7 novillitos criollos, 77, 10 novillos, 80; 10 novillos id, 80, 2 id id, 126,50; 9 vacas id, 92; 12 novillos id, 80.

BAYONA JUAN
40 novillos especiales, Azul, 193 $.

BASCARAN FELIPE—
22 novillos especiales, Lavalle, 184 $; 22 id gordos, id, 160; 10 novillitos m. especiales, Córdoba, 130, 31 id especiales, 112; 19 id id, 103.

CHAPAR Y Cía.—
6 novillos g. y c. gorda, D. Central, 146 pesos; 12 id b. carne, 110; 3 vacas id, 90; 50 novillitos especiales, Córdoba, 120.

CROTTO HNOS.—
7 vacas b. gordas, C. Tejedor, 135 $; 3 id b. carne, id, 75; 26 vaq. id, 20.

CORDOBA HIJO PEDRO—
30 vaq. m. gordas, Matanza, 106 $; 43 vacas g. y c. gorda, id, 105; 11 terneros regulares, 45; 11 vacas c. gorda, 95; 5 id m. gordas, 125.

CASH, COBRELL JONES Y Cía.—
82 terneros mamones, B. Oriental, 30 $.

CREDITO TERRITORIAL—
5 novillitos gordos, Elisa, 95 $; 16 id id, 95; 24 id c. gorda, 82; 3 vacas flacas, 75; 6 novillitos id, 55; 3 novillos b. carne, 112.

DELFINO HNOS.—
40 terneros mamones Olavarría, $ 38.

D'HERS Y Cía. FRANCISCO—
27 terneros reg. Dolores 45 $.

DEVOTO Y Cía. Lda. TOMAS—
83 novillos c|g. E. Ríos, $ 130; 3 vacas g. y c|g. Córdoba 110; 11 novillos flacos E. Ríos, 92; 7 vacas c.g. Córdoba, 90; 54 id id E. Ríos, 92; 4 id m|g. id 125; 4 torunos c|g. id 100; 2 bueyes gordos id 145; 15 vacas g. y c|g. id 110; 6 terneros Buenos Guaminí, 50. 14 id id 50; 11 novillitos criollos Córdoba, 60; 27 id m. especiales id 13 ; 8 vacas g. id 122; 3 [illegible] m esp. T. Lauquen, 80; 12 novillos esp. id 115; 13 vacas g. y c g. E. Ríos, 16?; 7 vaq. g. T. Lauquen, 100; 2 id especiales id 120.

FIORITO HNOS. Y SAMBRIZZI—
22 novillos b|carne Las Heras, 12 $; 26 [illegible] id 110; 14 id flacos id 75; 10 vacas esp. id 47, 29 tern. reg. C. Suárez, 10, 15 [illegible] mam. id 30, 5 id reg. id [illegible]
[illegible] (HIJO) Y HNOS.—
32 novillos b|carne E. Ríos, 122 $; 18 [illegible] id c|g. Viamonte, 132; 21 id [illegible] Juárez, 145.

IZARRA, DELHOU Y VILLA—
2 vacas g. C. Pringles, 120 $; 9 novillitos flacos id 57; 9 id id 45; 8 terneros mamones id 24.

IALO JJUAN—
26 tern. m|esp. Bolívar, 74 $, 29 id id 75.50; 24 id id 78 - 30 id excep. id 85. 15 id esp. id 65; 2 novillos c.g. id 128; 2 vacas m g. id 123; 10 vaq. g. y c g. id 94; 14 id m g. id 111.5 ; 8 vacas gordas id 120, 9 mor. flacos id 84.50, 9 tern. gordos [illegible] 5 id mam. id 35, 5 id m esp. id 79; [illegible] vacas g. y c|g. S. Fe, 106, 1 novillitos [illegible] gorda id 96; 10 novillos c|g. id 1?? 2 vaq. flacas id 47; 4 novillos g. y c g. 25 de Mayo, 141; 6 novillitos c gorda id [illegible] 4 vaq. b|c. S. Fe, 70.50; 9 novillos [illegible] 106.50; 12 novillitos g. y c|g. id 92; [illegible] tern. buenos id 40.50, 4 vaq. b|carne id 70; 3 id id flacas id 57; 12 vacas gordas [illegible] Chaves 123, 2 novillitos b|carne id 71; 6 vacas c gorda id 90, 2 terneros b|c. [illegible] id 12.50, 2 vaq. flacas id 22, 11 novillitos b c. S. Fe, 66. 10 id id 65. 2 [illegible] [illegible] 68.5?, 2 novillitos id 11 3?, 2 tern. reg. id 41;50; 13 novillitos b|carne [illegible] Lamadrid, 79, 12 tern. buenos id 46.?? 27 id esp. Córdoba, 72, 12 id m g. [illegible] id excep. id 91; 24 novillos g. y c g. [illegible] 140, 10 tern. reg. C. Casares, 49 [illegible] id m g. id 53; 12 novillitos g. y c g. id 87.50. 60 novillos id La Plata, 149; 11 tern. buenos 25 de Mayo, 40.50; 13 id [illegible] 46; 14 vacas gordas id 111.50, 13 novillitos gordos id 101, [illegible] [illegible] 78.50, 1 novillo id 25 de Mayo [illegible] 4 novillitos flacos id 57, 3 vaq. [illegible] id 70; 7 vacas id 1 78, 12 novillos flacos Santa Fe 94, [illegible] b|carne id 107, [illegible] c gorda id 122 [illegible] 12550.

LANUSSE PEDRO Y ANTONIO —
8 vaquillonas flacas, G. Belgrano [illegible] 3 novillos especiales, Pehuajó, 117.50, 6 novillos c. gorda, id, 127.50, 7 id id [illegible] pesos 127.50; [illegible] gorda [illegible] id, mamon. 141, 6 terneros especiales, 70; 1 id excepcionales, 85, 7 id m. especiales 76, 7 id especiales, 68, [illegible] novillitos especiales, 119.50; [illegible] novillos g. y c. gorda, Santa Fe, [illegible] b|carne, [illegible] y id flacos, 82, 11 terneros mamones, Bolívar, [illegible] 14 id regulares, [illegible] 10 id regulares, [illegible] novillos b|carne, [illegible] Chaves, [illegible] g. y c gorda, 142.

LOUBIET Y Cía. LUCIANO—
2? novillos b. carne, Olavarría, 8? $.

LLAMBARISON [illegible] — [illegible]
LIZARRALDE HNOS.— [illegible]
LACERRAIN Y ETCHEGARAY— [illegible]
MIBURA Y Cía.— [illegible]
NAVAL REPETTO Y Cía.— [illegible]
PARERA MUÑOZ CARLOS— [illegible]
PALAU Y Cía. SEBASTIAN— [illegible]
SARABERRY Y BERGEIRE— [illegible]
SANTAMARINA E HIJOS— [illegible]
SUC. BELTRAN SANSOT— [illegible]
SALDAÑA JUAN— [illegible]
SUC. JUAN GUELT HIJOS— [illegible]
UNZUE ALZAGA Y Cía.—
?? novillos gordos T. Lauquen pesos 165, 11 vacas m. gordas Lamadrid 1??, 8 vaq. id. id. 110.

VELAZ Y Cía. ANGEL—
4 vacas g. y c|gorda Córdoba, 116 $; 5 vaq. gordas id 105; 6 id id id 95; 6 terneros m|esp. id 80.

NAPE Y MAZZINO HNOS.—
26 novillos esp. Córdoba 180 $; 15 novillitos m|esp. id 135; 9 id id Pellegrini, 130; 26 id esp. id 117; 3 id m|gordos id 110; 18 novillos g. y c|gorda id 140; 4 id gordos id 159.

### MERCADO DE HACIENDA PORCINA
(Liniers)

[illegible]

VENTAS DE CERDOS

[illegible]

### MERCADO DE HACIENDAS LANARES
(Estación Tablada)

[illegible]

ENTRADAS

[illegible]

VENTAS DE HOY

LASCURAIN Y ETCHEGARAY—
46 capones Frig. Olavarría, pesos 14 48 ovejas matadero id, 11, 11 id, id 9, 41 capones Frig. A. Gorto 11, 47 borregos id, id 10, 82 ovejas matadero [illegible]

LALOR JUAN—
155 borregos Frig. Líbano, pesos 11, 44 id. id. 6.30; 170 ovejas matadero id 7.50


Vacuna "PAUL"
CONTRA EL
CARBUNCLO
INFALIBLE
Establ. Veterinario Paul Hnos. Ltd.
25, Maipú, 25 Buenos Aires


## CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

| BANCOS | Inglaterra | Francia | España | Suiza | Bélgica | Italia | N. América | [illegible] |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Nación Argentina | 47 5/8 | 11.— | 5.55 | 4.47 | 10.55 | 20.— | 129.— | — |
| Provincia de Buenos Aires | 47 1/4 | 11.05 | 5.54 | 4.48 | 10.60 | 20.60 | 129.50 | 27.50 |
| Londres y Río de la Plata | 47 3/8 | 10.90 | 5.50 | 4.50 | 10.40 | 20.40 | 131.— | 27.50 |
| Británico de la América del Sur | 47 5/8 | 11.10 | 5.52 | 4.42 | 10.60 | 20.05 | 129.50 | — |
| Español del Río de la Plata | 47 3/4 | 10.15 | 5.50 | 4.47 | 10.50 | 19.70 | 129.50 | 26.50 |
| Italia y Río de la Plata | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Londres y Brasil | 47 1/2 | 11.— | 5.51 | 4.42 | 10.50 | 19.95 | 129.50 | 26.60 |
| Galicia y Buenos Aires | 48 1/2 | 10.50 | 5.63 | 4.65 | 10.40 | 21.20 | 127.— | — |
| Comercial Italiano | 46 15/16 | 11.— | 5.4? | 4.45 | 1?.?9 | 20.40 | 130.— | 27.50 |
| Francés y Río de la Plata | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Popular Argentino | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Nuevo Italiano | 47 1/4 | 10.90 | 5.50 | 4.40 | 10.40 | 20.40 | 1??.— | 27.1? |
| Francés e Italiano para la A. del S. | 47 1/2 | 11.10 | 5.52 | 4.53 | 10.55 | 20.80 | 129.— | 27.30 |
| National City Bank | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Anglo Sudamericano | 47 1/2 | 11.— | 5.52 | 4.12 | 10.50 | 19.60 | 130.— | 26.50 |
| The First National Bank Boston | 47.— | 10.95 | 5.51 | 4.43 | [illegible] | 20.80 | [illegible] | — |
| España y América | 48 1/4 | 11.05 | 5.84 | 4.63 | 10.50 | 21.20 | 127.2? | 27.30 |
| Argentino Uruguayo | 47 1/4 | 11.05 | 5.50 | 4.41 | 10.60 | [illegible] | [illegible] | — |
| Comercial del Azul | 47 1/2 | 1?.90 | [illegible] | 4.48 | 10.40 | 20.40 | [illegible] | — |
| Italo - Belga | 47 1/4 | 11.— | 5.50 | 4.41 | 10.?0 | 20.1? | [illegible] | — |
| Holandés de la América del Sur | 48 3/8 | 1?.95 | 5.53 | 4.18 | 10.4? | 20.5? | [illegible] | 27.40 |
| The Royal Bank of Canadá | 47 1/2 | 11.05 | 5.53 | 4.47 | [illegible] | 20.60 | [illegible] | 25.?? |
| American Foreign B. Corporation | 47 3/8 | 11.0? | 5.52 | 4.44 | [illegible] | 20.4? | [illegible] | 27.50 |
| The Yokohama Specie Bank, Lt. | 47 1/2 | 11.05 | — | — | — | — | — | — |
| Alemán Transatlántico | 47 | 10.8? | 5.42 | 4.42 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | — |
| Germánico de la América del Sud | 47.— | 10.85 | 5.42 | 4.42 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | — |

Los Bancos Alemán Transatlántico y Germánico de la A. del Sur, giran sobre Alemania, [illegible] 47 marcos.


CUESTA y Cía.
REMATES CAMPOS, HACIENDAS Y PROPIEDADES URBANAS
CONSIGNACIONES
Haciendas, Cereales y Frutos del país
REMATES FERIAS
con escritorios en Nueve de Julio, Carlos Casares (F. C. O.), Las Marianas (C. G. B. A.)
Escritorio [illegible] Lavalle 1268. [illegible] Teléfono N.o 13.


[illegible]

### MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Lana cruza [illegible] kilos a [illegible]

Segunda esquila — [illegible] kilos a [illegible] 3000 a 4.20; 12.000 a 4, 10.000 a [illegible] 53.000 a 3; 7000 a 2.50; [illegible] 3000 a 2; 35.000 a 2.30.

Pieles lanares, lanudo consumo — [illegible] kilos a $ 0.45; 2000 a 0.43; 1500 [illegible]

Desecho — 1200 kilos a $ 0.25; [illegible] 0.23; 1500 a 0.22; 3000 a 0.20; [illegible] 0.15; 600 a 0.10.

Corto y pelado consumo — 500 [illegible] $ 0.28, 300 a 0.27, 6?? a 0.25.

Desecho — 500 kilos a $ 0.08.

Borregos — [illegible] kilos a $ 0.25.

Cueros vacunos [illegible]

[illegible]

### BOLSA DE CEREALES

[illegible]

### ENTRADA DE CEREALES

[illegible] Totales: [illegible] 20,426, triguillo 39, maíz 9120, lino 16,578, avena 2355, cebada 6077, alpiste 277?, [illegible] 1258, alfalfa 1372, harina 3314, [illegible] 1075, ray grass 706, paja [illegible] 100, maní 811.

### MERCADO DE PATATAS
(Casa Amarilla)

Han entrado hoy en este mercado [illegible] bolsas patatas. Retiro [illegible] bolsas [illegible] F. C. A. 738 id id. Total, 3717.

Precios de venta — Patatas, según [illegible] de 0.35 a 1.20 los 10 kilos.

### MERCADO DE PASTO
(Est. Caballito)

Han entrado hoy en este mercado [illegible] fardos grandes de pasto y 1148 [illegible] chicos.

Colegiales, 612 fardos chicos; F. [illegible] ze, 576 id grandes, B. Aires, 409 id [illegible] 266 id chicos, Palermo, 932 id grandes, 298 id chicos.

Totales [illegible] fardos grandes y [illegible] chicos.

Precios de venta: pasto: alfalfa [illegible] grandes, de 25 a 61 $, id chicos, [illegible] a 57, mezcla, de 22 a 35.

## CARNET DEL HACENDADO Y DEL AGRICULTOR

### Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

### MERCADO DE HACIENDA VACUNA

**Entrada** total, 5.154; novillos, 3.300; vacas, 751; terneros, 1.103.
Compra total de los frigoríficos, 2.110 cabezas.

**Cotizaciones del día:**

| | La libra | Plaza |
|---|---|---|
| Novillos especiales de frigorífico (Chilled Beef) | De $ 0.26 a 0.21 | Muy floja |
| „ mestizos, especiales de frigorífico | „ Nominal | — |
| „ „ gordos „ „ | „ „ | — |
| „ cuarterones gordos „ „ | „ | — |
| Novillitos y vaquillonas mestizas, gordas y especiales hasta 400 libras | „ | — |
| „ „ „ „ „ más de 400 „ | „ | — |
| Vacas mestizas, nuevas y gordas | „ | — |
| „ generales gordas | „ | — |
| „ viejas | „ | — |

### MERCADO DE HACIENDA LANAR

Eltrada total, 10.667 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 7.222. Consumo local, 3.500.

**Cotizaciones del día:**

| | La libra | Plaza |
|---|---|---|
| Capones especiales pelados | De $ 0.18 a 0.21 | Más animado |
| Ovejas „ „ | „ 0.15 „ 0.18 | „ |
| Borregos especiales de frigorífico | „ 0.29 „ 0.31 | Sostenida |
| „ gordos generales „ | „ 0.26 „ 0.28 | Encalmada |
| Corderos especiales | „ 0.29 „ 0.31 | Sostenida |
| „ gordos generales „ | „ 0.26 „ 0.28 | Encalmada |

### MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total, 956 cabezas.

**Cotizaciones del día:**

| | El kilo | Plaza |
|---|---|---|
| Cerdos excepcionales | De $ 0.75 a 0.75 | Firme |
| „ mestizos, especiales, de 120 a 130 kilos | „ 0.68 „ 0.75 | Firme |
| „ „ „ 100 „ 110 „ | „ 0.64 „ 0.67 | „ |
| „ „ „ 80 „ 95 „ | „ 0.6? „ 0.6? | Sostenida |
| „ de media gordura, según clase | „ 0.52 „ 0.57 | „ |
| „ para invernada, según clase | „ 0.25 „ 0.15 | Floaj |

### BOLSA DE CEREALES

| Entradas totales | | | Precios extremos mínimo | máximo |
|---|---|---|---|---|
| Trigo | 20.426 | bolsas | 14.— | 17.10 |
| Triguillo | 39 | „ | — | — |
| Maíz | 9.120 | „ | 9.70 | 10.80 |
| Lino | 16.578 | „ | 14.— | 15.— |
| Nabo | 2.355 | „ | 12.— | 15.— |
| Avena | 7.570 | „ | 7.— | 8.30 |
| Cebada | 6.077 | „ | 7.50 | 10.— |
| Centeno | 1.258 | „ | — | — |
| Alpiste | 277 | „ | — | — |
| Semilla de alfalfa | 1.372 | „ | 6.50 | 8.80 |
| Harina | 3.314 | „ | — | — |
| Airechillo | 1.700 | „ | — | — |
| Raigras | 706 | „ | — | — |
| Paja guinea | 1.200 | „ | — | — |
| Maní | 811 | „ | — | — |
| Patatas | 10.462 | „ | — | — |
| Pasto | 3.465 | f. gdes | 9.55 | [illegible] |
| „ | 2.467 | f. chic. | 24.— | [illegible] |

### MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

| | | 1920 | 1919 |
|---|---|---|---|
| Entrada | kilos | 258.915 | — |
| Salida | „ | 87.523 | — |
| Existencia | „ | 17.143.123 | 25.619.942 |
| Entrada total desde el 1o. de julio | „ | 29.696.005 | 48.297.659 |

**Cotizaciones del día:**

| | | Plaza |
|---|---|---|
| Cruza gruesa, buena a superior | De $ 4.— a 5.— | — |
| „ „ inferior a regular | „ 3.— „ 4.— | „ |
| „ mediana, buena a superior | „ — „ — | Sin cotización |
| „ „ inferior a regular | „ — „ — | „ |
| „ fina, buena a superior | „ — „ — | „ |
| „ „ inferior a regular | „ — „ — | „ |
| Fina (Rambouillet), buena, superior | „ — „ — | „ |
| „ „ inferior a regular | „ — „ — | „ |

### BOLSA DE COMERCIO DE PRODUCTOS FORESTALES

**Entradas**

Carbón, 105 toneladas; leña, 180.

**Cotizaciones del día:**

| | | |
|---|---|---|
| Carbón quebracho blanco | De $ 74.— a 82.— | los 1000 kilos |
| „ mezcla | „ 46.— „ 52.— | „ |
| „ algarrobo Santiago | „ 41.— „ 44.— | „ |
| „ Córdoba | „ — „ — | „ |
| Carbonilla quebracho | „ 30.— „ 33.— | „ |
| Leña queb. colorado, torta campana | „ 38.— „ 40.— | „ |
| „ campana | „ 35.— „ 37.— | „ |
| „ media campana | „ 27.— „ 28.— | „ |
| „ verde quebracho colorado tipo F. C. | „ 22.— „ 23.— | „ |
| „ algarrobo | „ 20.— „ 21.— | „ |
| „ torta media Campana | „ — „ — | „ |
| Alfalfa, fardos chicos, Santiago | „ 54.— „ 64.— | „ |
| „ grandes, Córdoba | „ 45.— „ 58.— | „ |
| Pasto mezcla | „ 26.— „ 36.— | „ |

Las cotizaciones indicadas son por mercaderías puestas sobre vagón y en condiciones de recibo.
El carbón húmedo del 5 al 15 o|o menos.

**Importante.** — Durante los días 25, 26 y 27 del corriente mes no se efectuarán operaciones de venta en los mercados de hacienda vacuna, lanar, porcina, Central de Frutos y Bolsa de Cereales.


AMERICAN FOREIGN BANKING CORPORATION
SUCURSAL EN BUENOS-AIRES: CANGALLO 555
TRANSACCIONES BANCARIAS EN GENERAL
CASA MATRIZ: BROADWAY 53 - NEW YORK

Compañías Francesas de Navegación
CHARGEURS REUNIS — SUD ATLANTIQUE
TRANSPORTS MARITIMES A VAPEUR
PROXIMAS SALIDAS
Para Marsella, Génova, Beyrouth
"CORDOBA", el 1o. de abril.
"VALDIVIA", el 16 de abril.
Para Río, Lisboa, Vigo, Burdeos
"MASSILIA", el 23 de marzo.
"SIERRA VENTANA", hacia el 4 de abril.
Para Río, Lisboa, El Havre
"AURIGNY", hacia el 23 de marzo.
Agente general: L. NICOL
RECONQUISTA 433 — Buenos Aires
Telegramas: LUTNICOL
Teléfonos: U. T. 1948 y 513, Avenida — Coop. T. 3655, Central

# BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245. BUENOS AIRES

## CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1.—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley No. 10676.

2.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3.—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 % de seña y el 1 % de comisión.

4.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

# CAPITAL

EL LUNES 21 DE MARZO, en su local a las 14 horas. Casa Rivadavia 7252|56, entre Lafuente y Culpina. Mide: 8 m. 66 de frente al N. por 51 m. 96 de fondo. o lo poco más o menos que resulte entre muros. Consta de planta baja con vestíbulo, hall, 6 habitaciones, 1 pequeña pieza y dependencias y planta alta con vestíbulo, 2 habitaciones, galería, terraza, 1 pieza de servicio y dependencias. N.o H.o 18179, 6 o|o. Base, $ 22.800. Hipoteca, $ 22.000. Deuda, $ 19.782.

Iniciado marzo 2.

EL LUNES 21 DE MARZO, en su local a las 14 horas. Casa Alvarez Thomas 2820, esquina Mendoza y Donato Alvarez. Mide: 9 m. 17 de frente al E., 4 mts. en la ochava: 20 m. 86 de frente al S., 4 mts. de frente al O.; 23 m. 52 de frente al N. 4 mts. en la ochava, o lo poco más o menos que resulte. Consta de 3 habitaciones, caja de escalera para la azotea y sótano y dependencias. N.o H.o 13034, 6 o|o. Base, $ 10.600. Hipoteca, $ 7.500. Deuda, $ 5.553.

Iniciado marzo 2.

EL LUNES 21 DE MARZO, en su local a las 15 horas. Cuatro lotes de terreno próximos a los Nuevos Mataderos, a saber:

Lote 12 de la manzana D. Oljden esquina Santander, mide: 11 m. 68 de frente al S. O., por 28 m. 52 en su otro frente al S. O.; 28 m. 10 al S. E. y 10 m. 40 al N. E. N.o H.o 4164, P. C. Base, pesos 400. Hipoteca, $ 300. Deuda, $ 272.

Lote 23 de la manzana D. Larrazábal entre Santander y Balbastro. Mide: 8 m. 66 de frente al N. E., por 29 m. 44 de fondo. N.o H.o 4175. P. C. Base, $ 350. Hipoteca, $ 300. Deuda, $ 272.

Lote 25, manzana D. Larrazábal entre Santander y Balbastro. Mide: 8 m. 66 de frente al N. E., por 46 m. 76 de fondo. N.o H.o 4177. P. C. Base, $ 400. Hipoteca, $ 400. Deuda, $ 363.

Lote 33, manzana D. Larrazábal esquina Balbastro. Mide: 12 m. 52 de frente al S. E., 29 m. 44 en su otro frente al S. E.; 11 m. 02 al S. O. y 29 m. 44 al N. O. N.o H.o 4185, P. C. Base. pesos 500. Hipoteca, $ 500. Deuda, $ 454.

Nota: Los servicios de las hipotecas, serie Préstamos Convertidos (P. C.) Ley 10242, deberán hacerse a razón del 10 o|o anual, pagaderos en moneda nacional de curso legal del 1.o al 15 de abril y octubre.

LA EPOCA, Inic. marzo 2.

EL LUNES 28 DE MARZO, en su local a las 14 y 30 horas. — Casa Boedo 1714|16 1718, entre Salcedo y Las Casas. — Mide: 10m39 de frente al O. por 11m02 de fondo en el costado N.; 14m38 al S. y 10m52 en el contrafrente al E., o lo más o menos que resulte entre muros. Consta de planta baja con salón al frente, 2 habitaciones y planta alta con 3 habitaciones y una pieza chica. Dependencias en todo. Deuda por afirmado a cargo del comprador.

No. Ho. 18.684. 6 o|o. Base, $ 12.700. Hipoteca, $ 11.000. Deuda, $ 9.891.

LA EPOCA. Inic. marzo 7.

EL LUNES 28 DE MARZO, en su local a las 14 y 30 horas. — Casa Avenida América 2428, entre Zamudio y Sud América. Mide: 8m66 de frente al N. O. por 43m555 de fondo. — Consta de 7 habitaciones, galería, vestíbulo y dependencias. Deuda por afirmado a cargo del comprador.

No. Ho. 13.148. 6 o|o. Base, $ 12.900. Hipoteca, $ 8.500. Deuda, $ 7.432.

LA EPOCA. Inic. marzo 7.

EL LUNES 28 DE MARZO, en su local [illegible] jardín al frente [illegible] habitaciones, pequeña pieza [illegible]

[illegible] 6 o|o. Base, $ 12.900. Hipoteca, $ 11.000. Deuda, $ 9.522.

LA EPOCA. Inic. marzo 7.

EL JUEVES 31 DE MARZO, en su local a las 14 horas. — Casa Quito 3829, entre Castro Barros y Yapeyú. — Mide: 8m61 de frente al E., 6m495 en su contrafrente; 29m877 en el O. y 30m656 en el costado E. Consta de 2 habitaciones, pequeña pieza y dependencias.

No. Ho. 4.400. 6 o|o. Base, $ 5.300. Hipoteca, $ 4.000. Deuda, $ 3.389.

LA EPOCA. Inic. marzo 11.

EL JUEVES 31 DE MARZO, en su local a las 14 horas. — Casa Murature 4963; entre Pasaje Leon y Cervantes. — Mide: 8m66 de frente al S. E. por 35 metros de fondo. — Consta de jardín al frente, 2 habitaciones, galería, pequeña pieza y dependencias.

No. Ho. 3.539. 6 o|o. Base, $ 3.400. Hipoteca. $ 2.500. Deuda, $ 2.118.

LA EPOCA. Inic. marzo 11.

EL MARTES 5 DE ABRIL, en su local a las 14 horas. Casa Constitución 3285 entre Loria y 24 de Noviembre. Mide: 8 m. 66 de frente al S., por 25 m. 68 de fondo. Consta de cinco habitaciones y dependencias. No H.o 4177, 6 o|o. Base, $ 5.200. Hipoteca, $ 4.000. Deuda $ 3.389.

Iniciado marzo 15.

EL MIERCOLES 6 DE ABRIL. En su local a las 14 y 30 horas. Casa Zubiría 2765, entre Culpina y Castañón. Mide: 8 m. 66 de frente al S. E., por 35 m. 36 de fondo. Consta de jardín al frente, 2 habitaciones, galería, vestíbulo y dependencias. N.o H.o 11098, 1.a serie. Base, $ 4.800. Hipoteca, $ 3.800. Deuda, $ 3.446.

Iniciado Marzo 16.

EL MIERCOLES 6 DE ABRIL. En su local a las 15 horas. Cinco casas, Thames números 1442|1490, esquina Gorriti número 5106 a saber.

Casa Thames 1442|44, entre Gorriti y Cabrera. Mide: 8 m. 80 de frente al S. E. por 45 m. 87 de fondo. Consta de planta baja con vestíbulo, 5 habitaciones y en altillo una pieza de servicio y primer piso alto con hall, 6 habitaciones y en altillo 2 piezas de servicios. Todo con dependencias. N.o H.o 14548, 6 o|o. Div. Base, $ 42.100. Hipoteca, $ 35.000. Deuda $ 29.136.

Casa Thames 1452|54. Mide: 8 m. 80 de frente al S. E., por 45 m. 87 de fondo. Consta de planta baja con vestíbulo, 6 habitaciones y 2 más en altillo y primer piso alto con hall, 7 habitaciones y 2 más en altillo. Todo con dependencias. N.o H.o 14548, 6 o|o. Div. Base, $ 51.000. Hipoteca, $ 34.300. Deuda, $ 30.284.

Casa Thames 1462|64. Mide: 8 m. 80 de frente al S. E. por 45 m. 87 de fondo al S. O., 4 m. 15 en contrafrente al N. O., a partir de esta línea se mide hacia el N. E., 7 m. 45 y a continuación hacia el N. O. 3 m. 01, midiendo desde aquí hasta la línea del frente, 39 m. 31. Consta de planta baja con vestíbulo, 6 habitaciones y 2 más en altillo y piso alto con hall, 7 habitaciones y 2 más en altillo. Todo con dependencias. N.o H o 14548, 6 o|o. Div. Base, $ 52.100. Hipoteca. $ 35.000. Deuda, $ 30.902.

Casa Thames 1472|74. Mide: 8 m. 80 de frente al S. E., por 30 m. 06 de fondo al S. O., 4 m. 89 en contrafrente, desde cuya línea se medirán 18 m. 02 y a continuación 13 m. 87 hasta cortar la línea del frente. Consta de planta baja con vestíbulo, 6 habitaciones y 2 más en altillo y piso alto con hall, 4 habitaciones y 2 más en altillo. Todo con dependencias. N.o H.o 14548, 6 o|o. Base, $ 45.200. Hipoteca, $ 30.400. Deuda, $ 26.841.

Casa Thames 1484|90, esquina Gorriti 5106. Mide: 13 m. 87 y 5 mts. en línea quebrada en su costado S. O., 15 m. 85 al N. O., 18 m. 30 en su frente N. E., 5 m. de ochava al E. y 14 m. 30 en su otro frente S. E. Consta de planta baja por el número 1484, con vestíbulo, 3 habitaciones y una pieza en altillo, por el número 1490, esquina Gorriti 5106, contiene un local para negocio sótano 2 habitaciones y una pieza en altillo. Planta alta: Thames 1486 con vestíbulo, 4 habitaciones y una más en altillo y Thames 1488, con vestíbulo, 5 habitaciones y una más en altillo. Todo con dependencias. N.o H.o 14548, 6 o|o. Div. Base $ 46.100. Hipoteca $ 31.000. Deuda, $ 27.370.

LA EPOCA. Iniciado Marzo 16.

EL VIERNES 8 DE ABRIL, en su local a las 15 horas. — Casa Humberto I números 2352|56|58, entre Matheu y Pichincha. — Mide: 8m66 de frente al N. por 50m60 de fondo en el costado O.; 50m40 en el E. o lo más o menos que resulte entre muros. Consta de sala al frente por el número 2352 y 2 piezas por el número 2358, 9 piezas y en el patio escalera que conduce a los altos donde tiene 9 piezas más pequeñas; por el número 2356 casa independiente en altos con 4 habitaciones. Dependencias en todo. No. Ho. 11817, 4a. serie. Base; $ 24.800. Hipoteca, $ 20.000. Deuda: $ 19.353.

LA EPOCA. Inic. 18 mar.

El VIERNES 8 DE ABRIL, en su local, a las 15 y 30 horas. — Una fracción de terreno en Núñez, en la calle Núñez entre las de Grecia y 3 de Febrero designada con la letra P. Formada por los lotes 5, 6, 7 y 8, de la manzana número 33 y con superficie de 904.58 metros cuadrados.

No. Ho. 31355. K. Base: $ 3.400. Hipoteca, $ 1.400. Deuda, $ 1.092.

LA EPOCA. Inic. 18 mar.

EL LUNES 11 DE ABRIL. En su local a las 14 horas. Casa Guayanas 5721, entre Bompland y Carranza. Mide: 8 m. 66 de frente al S. O., por 28 m. 56 de fondo o lo poco más o menos que resulte entre muros. Consta de planta baja con jardín al frente, hall, 3 habitaciones y una pequeña pieza y planta alta con hall, 2 habitaciones y terraza. Dependencias en todo. N.o H.o 32325, 6.a serie. Base, $ 8.000. Hipoteca, $ 7.500. Deuda. $ 7.343.

Iniciado marzo 19.

EL LUNES 11 DE ABRIL. En su local a las 14 y 30 horas. Tres casas, Azcuénaga 1968, esquina Guido 2306|08. Mide: 18 m. 18 de frente al N., por 29 m. 37 en su otro frente al E.; 23 m. 12 en el lado S. y 33 m. 42 en el O., con lo poco más o menos que resulte. Constando casa Azcuénaga 1968, de 4 habitaciones y galería. Casa Azcuénaga esquina Guido número 2306, de 5 habitaciones y casa Guido 2308, de 5 habitaciones. Además una pieza de servicio en altos y dependencias en cada casa. Deuda por afirmado a cargo del comprador. No. Ho. 14102, 5 o|o, Base, pesos 43.000. Hipoteca, $ 30.000. Deuda, $ 26.487.

Iniciado marzo 19.

EL LUNES 11 DE ABRIL. En su local a las 14 y 30 horas. Casa Merlo 5738, entre Fonrouge y Larraya. Mide: 8 m. 66 de frente al N. O. por 40 mts. de fondo. Con jardín al frente, 2 habitaciones. galería y dependencias. N.o H.o 7698. 6 o|o. Base, $ 2.700. Hipoteca, $ 2.000. Deuda, pesos 1.731.

Iniciado marzo 19.

# LA PLATA

Casa en la ciudad de La Plata. ubicada en la calle 68 número 1177; en su sucursal La Plata, el día 22 DE MARZO, a horas 15; edificada en terreno de 10 mts. de frente al S. E., por 40 mts. de fondo; conteniendo 2 habitaciones y demás dependencias. N.o H.o 869 4413, serie 6 o|o Base, $ 2.200. Hipoteca, $ 1.500. Deuda actual. $ 1.270:974.

LA EPOCA, 3 de marzo de 1921.

Casa en el partido de General Sarmiento, paraje denominado Bella Vista; en su sucursal La Plata, el día 22 de marzo, a horas 15; ubicada sobre el Boulevard Francia, a unas 5 cuadras al N. O., de la estación (F. C. P.); edificada en parte del lote 1 de la manzana A. de un plano que cita su título, con superficie de 733.15 m. c.; conteniendo 4 habitaciones y demás dependencias. N.o H.o 745|3683, serie 6 o|o. Base, $ 2.300. Hipoteca, $ 1.500. Deuda actual, $ 1.270:974.

LA EPOCA, 3 de marzo de 1921.

Chacra en el cuartel 7o. de la ciudad de Mercedes (Provincia de Buenos Aires) el día 27 DE MARZO, a horas 15, en el local de la sucursal del Banco de la Nación Argentina, en dicha ciudad, con superficie de 42 hectáreas, 50 áreas, 24 centiáreas y 71 metros cuadrados, lindando: al N., con Tomasa y Gabina Barrancos; al E., Tomás Tyrrell; al O., T. y G. Barrancos y María S. de Tyrrell y al S., río Luján. Dista 1 1|2 leguas de la plaza de Mercedes, sobre la margen izquierda del río Luján y 15 cuadras de la estación San Jacinto (F. C. P.).

No. Ho. 1008|24216. Serie K. Base: pesos 6.700. Hipoteca: $ 5.000. Deuda actual: $ 3.796:243.

LA EPOCA, 5 de marzo de 1921.

Terreno en el partido de Vicente López, en su local calle 25 de Mayo número 245 (Capital Federal), el día 29 DE MARZO, a horas 15; con superficie total de 89.395 m. c.; lindando al N. E., camino a San Isidro. en medio con José M. Rubio; al S. E., con Badaracco, al S. O., Antonio Cambiaso y al N. O., José Mussio. N.o H.o 3381|30079, serie L, Base, $ 54.600. Hipoteca, $ 53.000. Deuda actual, pesos 40.361:740.

LA EPOCA, 8 de marzo de 1921.

Casa en la ciudad de La Plata, calle 53 número 527, en su sucursal La Plata, el día 1.o de abril, a horas 14.30; edificada en terreno de 8 mts. de frente por 40 mts. de fondo, conteniendo 4 habitaciones y demás dependencias. La deuda por construcción de afirmado, es a cargo del comprador desde la fecha de la aprobación del remate, N.o H.o 761|3736, serie 6 o|o. Base, pesos 6.000. Hipoteca, $ 4.500. Deuda actual, $ [illegible]

LA EPOCA, 12 de marzo de 1921.

Casa en la ciudad de La Plata, ubicada en la calle 57 número 1016, en su sucursal La Plata, el día 1.o de abril, a horas 15: edificada en terreno de 7.50 mts. de frente al N. O., por 20 mts. de fondo; conteniendo 4 habitaciones bajas, 2 en alto y demás dependencias. La deuda por construcción de cloacas que reconozca la propiedad, es a cargo del comprador desde la fecha de la aprobación del remate. N.o H.o 2424|16729, serie 6 o|o. Base, $ 5.400. Hipoteca, $ 2.500. Deuda actual, pesos 2.227:986.

LA EPOCA, 12 de marzo de 1921.

Seis casas de bajos y altos en la ciudad de La Plata, en su sucursal La Plata, el día 5 DE ABRIL, a horas 14; ubicadas en las calles Diagonal 80, números 772, 774, 776 y 778 y calle 46 números 389 y 391, conteniendo cada casa 3, 4 y 5 habitaciones y demás dependencias, edificadas en conjunto en terreno de 535 m. c. La deuda por afirmado correspondiente a la Diagonal 80, es a cargo del comprador desde la fecha de la aprobación del remate. N.o H.o 1496 8541, serie 6 o|o. Base, $ 34.800. Hipoteca, $ 22.000. Deuda actual, pesos 19.014:259.

LA EPOCA, 15 de marzo de 1921.

Doce lotes de campo ubicados en el partido de Lomas de Zamora, en su local calle 25 de Mayo núm. 245 (Capital Federal), el DIA 7 DE ABRIL, a horas 14; distante como 3 4 y 1 Kilómetros aproximadamente, de las estaciones Lomas de Zamora y Llavallol, respectivamente y la Estación Santa Catalina, se halla casi sobre el campo, a saber.

Lote 1. — Fracción A. Superficie, 4 hectáreas, 8.761.75 metros cuadrados. Hipoteca, $ 5.400. Deuda actual, pesos 4.575:507. Base, $ 9.700.

Lote 1. — Fracción B. Superficie, 4 hectáreas, 8.761.75 metros cuadrados. Hipoteca, $ 5.400. Deuda actual, pesos 4.575:507. Base, $ 9.700.

Lote 2. — Fracción A. Superficie 4 hectáreas, 8.565 49 metros cuadrados. Hipoteca, $ 5.400. Deuda actual, pesos 4.575:507. Base $ 9.700.

Lote 2. — Fracción B. Superficie, 4 hectáreas, 8.565 49 metros cuadrados. Hipoteca, $ 5.400. Deuda actual, pesos 4.575:507. Base, $ 9.700.

Lote 3. — Fracción A. Superficie, 4 hectáreas, 8.391.15 metros cuadrados. Hipoteca, $ 5.400. Deuda actual, pesos 4.575:507. Base, $ 9.700.

Lote 3. — Fracción B. Superficie 4 hectáreas, 8.391.15 metros cuadrados. Hipoteca, $ 5.400. Deuda actual, pesos 4.575:507. Base, $ 9.700.

Lote 4. — Fracción A. Superficie 4 hectáreas, 8.192.27 metros cuadrados. Hipoteca, $ 5.300. Deuda actual, pesos 4.490:775. Base, $ 9.500.

Lote 4. — Fracción B. Superficie, 4 hectáreas, 8.192.27 metros cuadrados. Hipoteca, $ 5.300. Deuda actual, pesos 4.490:775. Base, $ 9.500.

Lote 5. — Fracción A. Superficie, 4 hectáreas, 8.001.67 metros cuadrados. Hipoteca, $ 5.300. Deuda actual, pesos 4.490:775. Base, $ 9.500.

Lote 5. — Fracción B. Superficie, 4 hectáreas, 8.001.67 metros cuadrados. Hipoteca, $ 5.300. Deuda actual, pesos 4.490:775. Base, $ 9.500.

Lote 6. — Fracción A. Superficie, 3 hectáreas, 8.616.19 metros cuadrados. Hipoteca, $ 4.300. Deuda actual, pesos 3.643:459. Base, $ 7.700.

Lote 6. — Fracción B. Superficie, 4 hectáreas, 2.081.66 metros cuadrados. Hipoteca, $ 4.700. Deuda actual, pesos 3.867:551. Base, $ 8.600.

Límites generales: al N. O., camino que va a Cañuelas, en medio con E. V. Moreno, hoy calle Molina Arrotea, en medio con Villa Independencia; al S. O., establecimiento de Santa Catalina; al S. E., con el lote B, y al N. E. con las sucesiones de Huesca y Avellaneda. No. Ho. 739 3587. División, serie 6 o|o.

LA EPOCA, 16 de marzo de 1921.

Fracción de terreno en el pueblo de Tandil, en su sucursal Tandil el DIA 8 DE ABRIL, a horas 14 la que forma parte de las quintas señaladas en el plano general con los números CXXV y CXXVIII, compuesta de una superficie de 2 hectáreas 78 áreas y 88 centiáreas, lindando: al N., calle Circunvalación, en medio con el ejido de los solares; al S., con Antonio Serqueira Leites; al E., con el cementerio viejo, V. Chanfreau y A. Serqueira Leites y al O., con Miguel G. Figuera.

No. Ho. 605 [illegible]. Serie H. Base: pesos 1.000. Hipoteca: $ 1.500. Deuda actual: $ 805:445.

LA EPOCA. 15 de marzo de 1921.

Dos fracciones de campo en el partido de Castelli, provincia de Buenos Aires, en su local calle 25 de Mayo número 245 (Capital Federal), el DIA 8 DE ABRIL, a horas 14; distante 2 leguas al Sur de la Estación Guerrero (F. C. S.). La primera fracción conocida por "La Tapera de Mandril", se compone de una superficie de 1.016 hectáreas, 78 áreas y 17 centiáreas; lindando, al S.O., con tierras públicas; al N.E., con Ventura Lench; al S.E., con Hipólito Correa y José Domingo Uranga y al N.O., con la estancia "La Reducción". La segunda fracción de campo es conocida por "La Reducción" es de forma irregular y se compone de una superficie de 5.502 hectáreas, 15 áreas y 15 centiáreas, lindando: al N.O. con Damacia Sáenz Valiente de Barreto; al E., con una línea diagonal que linda con los señores Lynch y Victorica; al N.E., en su mayor parte con Ramón Rodríguez y el resto con Lynch y por el S.O., con los herederos de Pereyra y señora Sáenz Valiente de Vivot y otros.

No. Ho. 488|15452. Serie H. Base: pesos 154.860. Hipoteca: $ 130.000. Deuda actual: $ 67.048:391.

LA EPOCA. 18 de marzo de 1921.

Cuatro casas en la ciudad de La Plata ubicadas en la calle 48 números 677 al 683, en su sucursal La Plata el 8 DE ABRIL, a horas 15; dos de ellas bajas y dos altas, edificadas en terreno de 16 metros de frente al S.E., por 34 metros de fondo. conteniendo cada casa baja 7 habitaciones y demás dependencias y las altas 8 habitaciones y dependencias. La deuda por afirmado de $ 1.441,94 es a cargo del comprador desde la fecha de la aprobación del remate la que puede ser abonada en 113 cuotas trimestrales de pesos 21.88, incluídos los intereses.

No. Ho. 4123 33634, Serie L. Base: pesos 24.800. Hipoteca: $ 19.700. Deuda actual: $ 16.308:292.

LA EPOCA. 18 de marzo de 1921.

Casa en la ciudad de La Plata, ubicada en la calle 48 número 850 en su sucursal La Plata, el DIA 8 DE ABRIL, a horas 15, edificada en terreno que mide 7.29 metros de frente por 86 metros de fondo, conteniendo 7 habitaciones y demás dependencias.

No. Ho. 4159 37822, Serie L. Base: pesos 5.800. Hipoteca: $ 4.400. Deuda actual: $ 3.642:618.

LA EPOCA. 18 de marzo de 1921.

Casa en la ciudad de La Plata, ubicada en la calle 1, número [illegible], en su sucursal La Plata, el DIA 8 DE ABRIL, a horas 14.30; edificada en terreno de 9.25 metros de frente por [illegible] metros de fondo, conteniendo [illegible] habitaciones y demás dependencias. La deuda por afirmado de pesos 1.473.35, es a cargo del comprador desde la fecha de la aprobación del remate, y puede ser abonada en 113 cuotas trimestrales de $ 22.51 c|u., incluídos los intereses.

No. Ho. 4166|33849. Serie L. Base: $ 6.600. Hipoteca: $ 5.000. Deuda actual: $ 4.139:338.

LA EPOCA. 18 de marzo de 1921.

Casa en la ciudad de La Plata, ubicada en la calle 1, número 823 en su sucursal La Plata, el DIA 8 DE ABRIL, a horas 14; edificada en terreno que mide 9.25 metros de frente por 86 metros de fondo, conteniendo 7 habitaciones y demás dependencias. La deuda por afirmado de pesos 1.473.35, es a cargo del comprador desde la fecha de la aprobación del remate y puede ser abonada en 113 cuotas trimestrales de $ 22.51 c|u., incluídos los intereses.

No. Ho. 4167 33830, Serie L. Base: pesos 6.600. Hipoteca: $ 5.[illegible] Deuda actual: $ 4.139:338.

LA EPOCA, 18 de marzo de 1921.

Establecimiento de campo, en el departamento de Azul, el día 11 DE ABRIL, a las 15 horas, en su local 25 de Mayo 245 (Capital Federal), distante [illegible] de la estación Vela [illegible] y 30 kilómetros de [illegible] pueblo, dividido en dos fracciones; la primera se compone de 1.639 hs. 84 as. 10 cs., lindando: al NO, con D. Acosta; al NE, con [illegible] de Acosta y P. Acosta; al SO, [illegible] y al SE, con el arroyo de los Huesos; la segunda fracción se compone de [illegible] y linda: por el NE, con [illegible] Acosta, al SO, con D. Acosta y E. A. [illegible] al NO, con D. Acosta; y al SE, con P. Acosta. N.o H.o 1981 21381, serie K. Base, $ 215.000. Hipoteca, $ 190.000. Deuda actual, pesos 144.257:237.

LA EPOCA, 10 de marzo de 1921.

15 lotes de campo en el partido de Rivadavia, antes Trenque Lauquen, colonia Carlos A. Dhiel, en su local calle 25 de Mayo número 245 (Capital Federal), el día 11 DE ABRIL, a horas 14, a saber.

N.o H.o 3257 29517. Lote 150. Fracción A. B. Superficie, 11 h. 3925 m. c. Hipoteca, $ 1.000. Deuda actual, $ 1.218:775. Base de venta, $ 1.800.

N.o H.o 3258 29518. Lote 151. Fracción A. B. Superficie, 5 h. 6923 m. c. Hipoteca, $ 1.000. Deuda actual, pesos 789:156. Base de venta, $ 1.800.

N.o H.o 3259 29514. Lote 151. Fracción B. Superficie, 5 h. 6923.50 m. c. Hipoteca, $ 1.000. Deuda actual, pesos 789:156. Base de venta, $ 1.800.

No. Ho. 3261|29516. Lote 156. Fracción A. B. Superficie, 11 h. 5057 m. c. Hipoteca, $ 1.200. Deuda actual, pesos 936:584. Base de venta, $ 2.400.

N.o H.o 3264 29519. Lote 159. Fracción A. B. Superficie, 11 h. 3925 m. c. Hipoteca, $ 1.400. Deuda actual, $ 1.092:681. Base de venta, $ 2.800.

N.o H.o 3965|29520. Lote 160. Fracción A. B. Superficie 11 h. 3925 m. c. Hipoteca, $ 1.400. Deuda actual, pesos 1.092:681. Base de venta, $ 2.800.

N.o H.o 3287|29542. Lote 184. Fracción A. Superficie, 11 h. 6375 m. c. Hipoteca, $ 1.300. Deuda actual, pesos 1.014:632. Base de venta, $ 2.500.

Lote 3288|29543. Lote 184. Fracción B. Superficie, 11 h. 6375 m. c. Hipoteca, $ 1.300. Deuda actual, $ 1.014:632. Base de venta, $ 2.500.

[illegible]

LA EPOCA. Iniciado [illegible] de marzo.

# SAN JUAN

Un terreno ubicado en [illegible] de la ciudad de San Juan [illegible]

LA EPOCA, 3 de marzo de 1921.

# Territorios Nacionales

EL MARTES [illegible] DE MARZO en su local calle 25 de Mayo [illegible]

LA EPOCA. Hoy. marzo 3.

El DOMINGO 27 de MARZO en el local de su agencia [illegible]

LA EPOCA. Hoy. marzo 5.

El DOMINGO 27 de MARZO [illegible]

LA EPOCA. Hoy marzo 5.

El DOMINGO 27 de MARZO, en la misma propiedad, [illegible] en el pueblo Allen [illegible] el lote urbano letra E, [illegible] número 56 con superficie de [illegible] metros cuadrados, lindando [illegible]

lares D y F, manzana 56 y al S. y E., calle en medio con parte de las manzanas 65 y 57 del mismo pueblo. En el estado en que se encuentre.

No. Ho. 13086, 6 o|o. Base, $ 1 500. Hipoteca, $ 1.500. Deuda, $ 1.348:823.

LA EPOCA, Inic. 5 marzo.

El LUNES 28 DE MARZO, a horas 14.30, en su local calle 25 de Mayo número 245 (Capital Federal), campo designado en un plano especial como lote número 4, ubicado en el lote 23, letra B., sección 1a de la Pampa Central, compuesto de una superficie de 1.001 hectáreas, 4268 metros cuadrados, dentro de los siguientes linderos: al N., Alfonso Bernasconi; al E., lote 5 de Camil Garmendia; al O., lote 3, de M. J. Camil Garmendia y al S., lote 9, de C. Camil Garmendia. Estos lotes corresponden al plano especial citado. Base, $ 30.200. Hipoteca, $ 34.500. Deuda actual, $ 30.167:340. No. Ho. 11351, Serie 6 o|o.

El LUNES 28 DE MARZO, a horas 15.30, en su local calle 25 de Mayo número 245 (Capital Federal), campo ubicado en el territorio nacional del Río Negro, sección XVI, fracción A., parte Norte del lote número 18, distante 7 leguas al N. O. de la estación Benjamín Zorrilla (P. C. S. vía al Neuquén), compuesto de una superficie de 1.500 hectáreas, dentro de los siguientes linderos: al N., lote número 13; al O., lote 19; al S., con tierra del mismo lote 18, todos de la fracción A., sección XVI; y al E., con terrenos de la sección XI. Base, $ 13.700. Hipoteca, $ 9.000. Deuda actual, $ 7.369:741. No. Ho. 10185, Serie 6 o|o.

EL MARTES 29 DE MARZO, en el local de su Agencia en Neuquen a horas 10. Fracción de campo con superficie de 2.500 hectáreas, en el Territorio Nacional de la Pampa, sección XXV, fracción B., parte del lote 9, designada en el plano especial con la letra B., lindando: al N. y O., con los lotes A. y D., al E., con parte del lote 8 y al S., con parte del lote 12. No Ho 2541, 6 o|o. Base, $ 8,000. Hipoteca, pesos 7.500. Deuda, $ 6.354:871.

LA EPOCA, Inic. Marzo 8 de 1921.

EL MARTES 29 DE MARZO, en su local calle 25 de Mayo número 245 (Capital Federal), a horas 15, campo en el T. N. del Neuquén, hoy parte del T. N. del Río Negro y parte de la Pampa Central, cruzado por el Río Colorado; en los ángulos N. E., N. O. y S. E. del lote número 25, fracción A. de la sección 25, con superficie de 7.500 hectáreas; y linda: al N., con el lote 18 de la fracción A.; al S., con parte del lote 25 de la fracción A. y con parte del lote 5 de la fracción D.; al E., con el lote 21 de la fracción B. y al O., con parte de los lotes 24 y 25 de la fracción A., siendo todos de la sección 25 de los Territorios Nacionales. Dista de la estación Cipolletti (F. C. S.), 20 leguas al N. E. N.o H.o $.2, 6 o|o. Base, $ 30.000. Hipoteca, $ 30.000. Deuda, $ 25.152:068.

LA EPOCA, Inic. Marzo 8 de 1921.

EL MARTES 29 DE MARZO, en el local de su agencia en General Roca, a horas 10. Finca en la Colonia General Roca, T. N. del Río Negro, designada en el plano respectivo con la letra C., de la manzana 186, con superficie de 1.666,50 metros cuadrados, lindando: al N, con el solar d. de la manzana 186, al E. con el solar d., al S. calle en medio con la Plaza, manzana 190 y al O., calle en medio con la manzana 187. Con las construcciones que contenga y en el estado en que se encuentren. N.o H.o 21638, 1a serie. Base, $ 3.100. Hipoteca, $ 2.200. Deuda, $ 2.012:050.

LA EPOCA, Inic. Marzo 8 de 1921.

EL DOMINGO 3 DE ABRIL, en la misma propiedad, a horas 15 y 30. Finca ubicada en Neuquén, capital del territorio del mismo nombre, edificada en el solar C., manzana 1[illegible], hoy calle Ministro Alcorta, entre las de San Luis y Pampa, con superficie de 6[illegible] metros cuadrados y con los siguientes medidas y linderos: al N., mide 20 metros y linda calle en medio con la manzana [illegible] hoy Ministro Alcorta; al E., mide 50 mts. y linda con el solar d., al S., mide 20 metros y linda con el solar e. y al O. mide 50 mts. y linda con el solar b., todos de la manzana [illegible]. Con el edificio que contenga. No Ho 15669, 6 o|o. Base, $ 4.700. Hipoteca, $ 3.500. Deuda, $ 3.119:172.

LA EPOCA, Inic. Marzo 12.

EL DOMINGO 3 DE ABRIL, en la misma propiedad, a horas 16. Finca en el pueblo "Miguel Cané", T. N. de la Pampa Central, edificada en los solares F. y G. de la manzana 33, en el ángulo S. E. del lote 14, fracción B., sección II., compuesto cada uno de 25 metros de frente al N. O. por 50 mts. de fondo y lindan: por el frente con los solares J. y K. de la manzana 24 al S. E., con el solar D. de la manzana 32, ambos rumbos calle en medio, al S. E., con el solar H. y al S. O. con el solar E. de su manzana. En el estado en que se encuentre. N.o H.o 14904, 6 o|o. Base, $ 6.100. Hipoteca, $ 4.500. Deuda, $ 3.973:175.

LA EPOCA, Inic. marzo 15.

# SAN LUIS

Campo a inmediaciones de la ciudad de San Luis hacia el O.; en su sucursal San Luis, el día 22 DE MARZO, a horas 10; compuesto de una superficie de 518 hectáreas, 18 centiáreas, dentro de los siguientes linderos: al N., con Sarmiento y camino público; al S., con el antiguo camino público de esa ciudad a la provincia de Mendoza, al E., testamentaria de [illegible] y al O., con [illegible]. No Ho 2210, serie 6 o|o. Base, pesos [illegible]. Hipoteca, $ 3.000. Deuda, $ [illegible]

LA EPOCA, 3 de marzo de 1921.

Campo ubicado en el Departamento La [illegible], en su local calle 25 de Mayo [illegible] el día [illegible] DE MARZO, a horas [illegible] [illegible] kilómetros [illegible] compuesto de una superficie [illegible] hectáreas, 72 áreas [illegible] herederos de [illegible] Rodríguez [illegible] Base, $ 32.[illegible] Deuda actual, $ [illegible]

LA EPOCA, [illegible] marzo de 1921.

Fracción de campo ubicada en el partido de Mercedes, Departamento General [illegible] en su local calle 25 de Mayo [illegible] el día 29 DE MARZO, a horas [illegible] de la estación [illegible] designada en el plano [illegible] los lotes [illegible] hectáreas [illegible] $ 250.012

LA EPOCA, 4 de marzo de 1921.

Casa en la ciudad de San Luis, calle San Martín [illegible] en su sucursal San Luis [illegible] de MARZO, a horas [illegible] [illegible] metros de frente [illegible] y demás dependencias.

No. H. [illegible], Serie 6 o|o. Base pesos [illegible]. Hipoteca, $ 12.000. Deuda actual, $ [illegible]

LA EPOCA, [illegible] marzo de 1921.

# MENDOZA

Finca ubicada en el Departamento Luján, [illegible] Potrerillos, sobre [illegible] en su sucursal Mendoza, el día 22 DE MARZO, a horas [illegible] [illegible] Navarro Correas [illegible] N.o H.o 1[illegible]. Base, $ 91.000. Hipoteca, [illegible] Deuda actual, 72.126 377

LA EPOCA, 7 de marzo de 1921.

Casa en la ciudad de Mendoza, calle [illegible] 101, en su sucursal Mendoza, el día 22 DE MARZO, a horas [illegible] en terreno de [illegible] 12 habitaciones y demás [illegible] N.o H.o 14[illegible]. Base, $ 13 000. Hipoteca, $ 11.[illegible]. Deuda actual, $ 9.122.7[illegible]

LA EPOCA, 3 de marzo de 1921.

Campo ubicado en el Departamento de San Rafael, distrito Nevado, en su local calle 25 de Mayo número 245 (Capital Federal), el día 29 DE MARZO, a horas 15; compuesto de una superficie de 14.096 hectáreas de terreno inculto, lindando: al N., con los lotes números 1 y 2 del plano existente en esa sucursal; al S., campos que fueron de la sociedad Hemeterio M. García y Cía.; al E., terrenos fiscales y al O., con el lote número 4.

Nota: Los servicios deberán hacerse a razón del 10 o|o anual, pagaderos en moneda nacional de curso legal del 1.o al 15 de abril y octubre. En caso de cancelación o anticipo, sólo podrá efectuarse de acuerdo con lo dispuesto en las leyes números 2842 y 8172. N.o H.o 36|3348, serie P. C. Base, $ 17.000. Hipoteca, $ 17.000. Deuda actual $ 11.957:092.

LA EPOCA, 8 de marzo de 1921.

Campo ubicado en el Departamento San Rafael, distrito Nevado, en su local calle 25 de Mayo número 245 (Capital Federal), el día 29 DE MARZO, a horas 15; compuesto de una superficie de 13.707 hectáreas de terreno inculto, lindando: al N., E. Bello; al S., con el lote número 3 del plano existente en esa sucursal, al E., terrenos fiscales y al O., con el lote número 1.

Nota. Los servicios deberán hacerse a razón del 10 o|o anual, pagaderos en moneda nacional de curso legal del 1.o al 15 de abril y octubre. En caso de cancelación o anticipo, sólo podrá efectuarse de acuerdo con lo dispuesto en las leyes números 2842 y 8172. N.o H.o 35 3347, serie P. C. Base, $ 10.000. Hipoteca, $ 10.000. Deuda actual, $ 7.033 583.

LA EPOCA, 8 de marzo de 1921.

Fracción de campo ubicada en el Departamento San Rafael, parte de lote C.3, de la colonia Bombal Tabanera, Pov. Nueva Navarra, en su sucursal Mendoza, el día 31 DE MARZO, a horas 15; compuesta de una superficie de 49 hectáreas, 2.554 metros cuadrados de terreno cultivable, lindando, al N., calle en medio con Ezequiel Tabanera; al S., lotes 1, 2 y 3 del plano existente en esa sucursal; al E., calle en medio con parte del lote C.4 y al O., calle en medio con parte del lote C.2.

No. Ho. 883 32370. División lote 4. Serie L. Base, $ 5.000. Hipoteca, $ 2.590. Deuda actual, $ 2.340.981.

LA EPOCA. 9 de marzo de 1921.

Fracción de campo ubicada en el Departamento San Rafael, parte del lote A.3, de la colonia Bombal Tabanera, Pov. Nueva Navarra, en su sucursal Mendoza, el día 31 DE MARZO, a horas 15 compuesta de una superficie de 4 hectáreas, 7.058 metros cuadrados conteniendo viña y terreno que ha sido cultivado. Limites: al N., lote 1 del plano existente en esa sucursal; al S., parte del lote 5, al E., calle en medio con parte del lote A 4 y al O., parte del lote 2, todos de referido plano.

No. Ho. 874 32361. División lote 2. Serie L. Base, $ 1.600. Hipoteca, $ 1.100. Deuda actual, $ 887.558.

LA EPOCA, 9 de marzo de 1921.

A requerimiento judicial [illegible] casa en la ciudad de Mendoza calle San Lorenzo número [illegible] y Calle números [illegible], 759 y 7[illegible] en su sucursal Mendoza, el DIA 8 DE ABRIL, a horas 14, edificada en terreno de 1.[illegible] metros [illegible] conteniendo 16 habitaciones y demás dependencias.

No. Ho. 1071 23141. Serie 6 o|o. Base $ 14.0[illegible]. Hipoteca. $ 11.5[illegible]. Deuda actual, $ 10.[illegible] 810.

LA EPOCA, 15 de marzo de 1921.

# BAHIA BLANCA

Propiedad en Bahía Blanca, el DOMINGO 27 de MARZO, a horas 15, en su sucursal Bahía Blanca, ubicada [illegible] número 1, de la manzana [illegible] [illegible] metros cuadrados. El edificio consta de 3 salones para negocio [illegible] Base de venta $ 157.101.10 [illegible]

1o. El remate está sujeto a la aprobación del directorio.

2o. El comprador que resulte podrá obtener del Banco, un préstamo en cédulas hipotecarias hasta la mitad del precio que se obtenga. La otra mitad se pagará en efectivo dentro de los diez días de la aprobación del remate, por el directorio.

3o. El comprador abonará en efectivo en el acto del remate el 5 o|o de seña y 1 o|o de comisión sobre el precio de compra.

4o. Los impuestos fiscales y municipales son a cargo del comprador desde la fecha de la aprobación del remate.

5o. Los títulos pueden ser revisados en el local de la sucursal Bahía Blanca.

LA EPOCA. 5 de marzo de 1921.

# TUCUMAN

En su sucursal Tucumán el DIA [illegible] DE ABRIL, a horas 14, las siguientes propiedades: [illegible]

# SANTA FE

[illegible]

# URUGUAY

[illegible]

## COMPRA-VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional ha establecido en su local, calle 25 de Mayo 245, una oficina para la compraventa de propiedades urbanas y rurales hipotecadas a este Banco.

Esta oficina ha sido creada para facilitar en las mejores condiciones posibles, la adquisición de inmuebles. Las ofertas de ventas [illegible] ser extendidas en formularios que facilita la oficina y que se remiten por correo a los que lo soliciten.

## Obras Sanitarias de la Nación

### CONSTRUCCION DE CLOACAS DOMICILIARIAS

Se hace saber a los propietarios de fincas en esta Capital, que el Directorio de las Obras Sanitarias de la Nación ha fijado los plazos que a continuación se detallan para la presentación de planos y dar comienzo a la construcción de las cloacas domiciliarias, bajo apercibimiento de que se hará efectivo el cobro de las multas en que han incurrido y sin perjuicio de adoptarse las demás medidas que establece el reglamento vigente:

**Segunda serie—**

Primera sección: Limitada por las calles: Gallo, Avenida Alvear, Bustamante, Melo, Coronel Díaz, Santa Fe, el arroyo Maldonado y Río de la Plata.

Planos: Hasta el 15 de abril de 1921.

Obras: Hasta el 30 de junio de 1921.

Segunda sección: Limitada por las calles: Santa Fe, Malabia, Camargo y el arroyo Maldonado.

Planos: Hasta el 15 de abril de 1921.

Obras: Hasta el 31 de agosto de 1921.

Tercera sección: Limitada por las calles: Camargo, plaza Los Andes, Forest, Federico Lacroze, Avenida Vértiz, Pampa, Río de la Plata y arroyo Maldonado.

Planos: Hasta el 15 de abril de 1921.

Obras: Hasta el 30 de junio de 1921.

Cuarta sección: Limitada por las calles, Pampa, Avenida Vértiz, Federico Lacroze, Forest, Wáshington, Juramento y Río de la Plata.

Planos: Hasta el 15 de mayo de 1921.

Obras: Hasta el 31 de agosto de 1921.

Quinta sección: Limitada por las calles: Juramento, Wáshington, Monroe, Roque Pérez, Iberá, O'Higgins, Republiquetas y Río de la Plata.

Planos: Hasta el 15 de mayo de 1921.

Obras: Hasta el 31 de octubre de 1921.

Sexta sección: Limitada por las calles: Donato Alvarez, Curapaligüe, Campana, Esteban Bonorino, Merlo, Rivera Indarte, Junta, Pedernera, Recuero, Varela, Campana, Lafuente, Merlo, San Pedrito, Nazca y Gaona.

Planos: Hasta el 15 de mayo de 1921.

Obras: Hasta el 30 de junio de 1921.

Séptima sección: Limitada por las calles: Nazca, San Pedrito, Merlo, Lafuente, Junta, Martínez Castro, Campana, Lucarra, Carrasco y Gaona.

Planos: Hasta el 15 de mayo de 1921.

Obras: Hasta el 31 de agosto de 1921.

**Tercera serie—**

Primera sección: Limitada por las calles: Matanza, Avenida Cruz, Chiclana, Inclán, Alberti, 15 de noviembre, Pozos, Rondeau, Solís, 15 de Noviembre, Paracas, Ituzaingó, vías del ferrocarril del Sud y Ria nueva.

Planos: Hasta el 15 de junio de 1921.

Obras: Hasta el 31 de agosto de 1921.

Segunda sección: Limitada por las calles: Chiclana, Cruz, Dobias, Cobo, Beauchef, Zañartú, José María Moreno, Saraza, Centenera, Azamblea, Curapaligüe, Balbastro, Carabobo, Avenida Campana, Curapaligüe, Rivadavia, Avenida La Plata, Las Casas y Castro hasta Chiclana.

Planos: Hasta el 15 de junio de 1921.

Obras: Hasta el 31 de octubre de 1921.

Tercera sección: Limitada por las calles. Rivadavia, Donato Alvarez, el Arroyo Maldonado, Camargo y Amambay hasta Rivadavia.

Planos: Hasta el 15 de julio de 1921.

Obras: Hasta el 31 de Diciembre de 1921.

Cuarta sección: Limitada por las calles: Donato Alvarez, Avenida San Martín, Chorroarín, Constituyentes, Pampa, Forest, Plaza Los Andes, Camargo y el Arroyo Maldonado.

Planos: Hasta el 15 de julio de 1921.

Obras: Hasta el 31 de Diciembre de 1921.

**Cuarta serie—**

Primera sección: Limitada por: el Río de la Plata y las calles: Republiquetas, vías del ferrocarril Central Argentino, Iberá, Melián, Congreso, Avenida de los Constituyentes, Avenida General Paz.

Planos: Hasta el 15 de noviembre de 1921.

Obras: Hasta el 28 de febrero de 1922.

Segunda sección: Limitada por las calles: Melián, Blanco Encalada, Wáshington, Pampa, Avenida de los Constituyentes, Congreso.

Planos: Hasta el 15 de noviembre de 1921.

Obras: Hasta el 30 de abril de 1922.

Tercera y cuarta secciones: Primera fracción comprendida por las calles: Benito Juárez, vía F. C. P., Avenida General Paz, Avenida San Martín, José Cubas, Nazca, vía ferrocarril Central Buenos Aires y Avenida Tres Cruces y segunda fracción comprendida por las calles: Nazca, Albarellos, Avenida Constituyentes y vía del ferrocarril Central Argentino.

Planos: Hasta el 15 de diciembre de 1921.

Obras: Hasta el 28 de febrero de 1922.

Buenos Aires, marzo 11 de 1921. — L. Celasco, secretario.

14|656 v. 21 mar.

# AVISOS VARIOS


**Banco El Hogar Argentino**

Avenida de Mayo 890

Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.

LUZ POTENTE Y BARATA PARA ALUMBRADO PUBLICO

Pida datos y catalogos a la Compañía Argentina de Alumbrado a Alcohol

DEFENSA 429-Bs. Aires

LUMALUMBRA

**BANCO ITALO-BELGA**

CAPITAL Frs. 50.000.000.— RESERVA Frs. 22.000.000.—

SAN MARTIN 229 — Buenos Aires

Recibe depósitos en Liras Italianas, Francos y demás monedas extranjeras, al mejor cambio del día

Recibe también depósitos en CAJA DE AHORROS en $ m|n. al 4 % de interés anual.

Se ocupa además, de toda operación bancaria

Dirección Telegráfica: ITELBANK

HORTA Y CIA.

FABRICA DE MEDALLAS GRABADOS, ORFEBRERIA Y FUNDICION ARTISTICA.

BME. MITRE 744-B. AIRES.

PIDAN NUESTROS CATALOGOS

**OBESIDAD**

[illegible] "LEONARD" [illegible] Esmeralda 577 Buenos Aires [illegible] las señoras se atendidas por especialistas [illegible]

**Caja de Sanidad y Beneficencia Municipal de Santa Fe**

PREMIO MAYOR . $ 25.000 — Precio del quinto . . $ 1

Precio del billete „ 5 — Comisión a los agentes 15 o/o

Por informes y billetes, diríjase a la administración de la Caja.

**MUNSON STEAMSHIP LINES**

Avenida de Mayo 560, Bs. Aires

Servicio de Vapores correos y de pasajeros de la United States Shipping Board, haciendo escalas en Montevideo, Santos y Río de Janeiro.

PROXIMAS SALIDAS:

"MARTHA WASHINGTON", abril 5 de 1921. Primera y segunda clase.

"HURON", abril 20 de 1921. Primera, segunda y tercera clase.

"AEOLUS", mayo 3. 1.a, 2.a y 3.a clase.

# LICITACIONES

## Ministerio de Obras Públicas de la Nación

**DIRECCION GENERAL DE PUENTES Y CAMINOS**

Llámase a licitación pública para el día 22 de marzo próximo, a las 15 y 15, para la provisión de útiles de escritorio y dibujo y artículos varios.

El pliego de condiciones, detalles y demás datos podrán ser obtenidos por los proponentes en la secretaría de la dirección, Reconquista 575. — Buenos Aires, febrero 21 de 1921.

14|522 v. marzo 22

## Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 29 de marzo próximo, a las 15, para la ejecución de obras de reparación en el camino de Monte a Abott y calle de inmediato acceso a Monte, F. C. del Sud, provincia de Buenos Aires.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575. — Buenos Aires, febrero 28 de 1921.

14|574 v. marzo 29

## Ministerio de Obras Públicas de la Nación

**DIRECCION GENERAL DE PUENTES Y CAMINOS**

Llámase a licitación pública para el día 31 de marzo próximo, a las 15.30, para la provisión de 70 toneladas de cemento portland.

El pliego de condiciones y demás datos podrán ser obtenidos por los proponentes en la secretaría de la dirección, Reconquista 575. — Buenos Aires, marzo 2 de 1921.

14|585 v. marzo 31

## Ministerio de Obras Públicas

**DIRECCION GENERAL DE NAVEGACION Y PUERTOS**

Llámase a licitación pública hasta el día 7 de abril próximo, a las 16 horas, para el suministro de 10.000 toneladas de carbón tipo "Cardiff". El pliego de condiciones que sirve de base a la licitación puede retirarse en la Inspección General de Máquinas y Materiales. Casa de Gobierno, tercer piso, los días hábiles de 13 a 17.—Buenos Aires, 9 de marzo de 1921.

14|635 v. ab. 7

## Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación pública para la provisión de máquinas de taller (tornos, sierras mecánicas, etc.) y un motor marino de 20 H. P. Los documentos se entregarán en la inspección general de máquinas y materiales, Casa de Gobierno, 3er. piso y la apertura de las propuestas se realizará en la Dirección General de Navegación y Puertos el 10 de junio próximo a las 15 horas. — Buenos Aires, marzo 11 de 1921.

14|640 v. marzo 25

## Ministerio del Interior

**DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS**

Llámase a licitación pública por el término de treinta días para la provisión de 8.000 postes de quebracho colorado para las líneas telegráficas nacionales, puestos sobre vagón en la estación de procedencia.

Por el detalle y pliego de condiciones, ocurrir de 12 a las 18 horas, todos los días hábiles y de 9 a 12 horas los sábados, a la oficina de compras de correos y telégrafos, Victoria 296, en cuyo local se recibirán y abrirán públicamente las propuestas, el 4 de abril próximo [illegible] a las 14 horas. — Buenos Aires, [illegible] — Enrique Cibils, vicedirector general.

14|600 v. abril 2

## Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública hasta el 22 de marzo próximo, a las 14 horas, para la adquisición de 80 pianos necesarios para las escuelas de la capital. Datos en la Dirección Administrativa, calle Rodríguez Peña 935. — El secretario general.

14|427 v. marzo 22

## Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública para el día 23 de marzo de 1921, a las 14 horas para la construcción del edificio destinado a la escuela superior de niñas de la capital del territorio de Formosa. Datos, en la Dirección General de Arquitectura de la repartición (Rodríguez Peña 935).

Esta licitación tendrá lugar en Formosa (capital del territorio del mismo nombre), abriéndose allí las respectivas propuestas en igual día y hora que en esta capital federal. — El secretario general.

14|458 v. marzo 23

## Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública para el día 5 de abril próximo a las 14 horas, para la impresión de la memoria del H. Consejo del año 1920 que podrán consultar los interesados en el Museo Escolar "Sarmiento", Charcas 1081. — El secretario general.

14|601 v. abril 5.

## Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública para el día 7 de abril de 1921, a las 14 horas, para la construcción de un edificio escolar en Ingeniero Luiggi (Territorio de La Pampa). Datos en la Dirección General de Arquitectura de la Repartición (Rodríguez Peña 935).

Esta licitación tendrá también lugar en Santa Rosa, Pico e Ingeniero Luggi (Pampa), abriéndose allí las respectivas propuestas en igual día y hora que en esta Capital Federal. — El secretario general.

14|521 v. abril 7.

## Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública para las 14 del día 12 de abril próximo, para la provisión de artículos de "carpintería y mueblería" destinados a las escuelas de la Capital, Territorios y Provincias. Datos en Dirección Administrativa (Rodríguez Peña 935). — El secretario general.

14|629 v. abril 12.

## Consejo Nacional de Educación

Llámase a concurso para el día 19 de abril próximo, a las 14 horas, para la ejecución del busto de don Antonino Aberastain, que se colocará en el edificio escolar Australia 1081. Datos en la Dirección General de Arquitectura. — El secretario general.

14|700 v. abril 19.

## Ministerio de Guerra

**DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION**

Llámase a licitación pública, para el día 1.o de abril próximo, a las 15 horas, por la provisión de 145.000 metros de brin kaki de 140 centímetros de ancho.

Por datos y pliegos de condiciones, ocurrir a la IV División de esta Dirección General, calle Paseo Colón N.o 1407 cualquier día hábil de 9 a 18 horas, con excepción de los sábados que únicamente lo será de 9 a 12 horas. — (Fdo.): Claudio Rosales, coronel secretario interino.

14|614 v. ab. 1.o

## Ministerio de Marina

**DIVISION INGENIERIA CIVIL**

**Sarmiento 733**

Llámase a licitación hasta el día 29 de abril próximo, a las 16 horas, para la construcción de dos torres radiotelegráficas, metálicas o de cemento armado, de 115 metros de altura, a ejecutarse en la Capital Federal. Por pliegos de condiciones, etc. recurrir a la división citada en horas hábiles.

14|659 v. abril 12

## Ministerio de Marina

**DIVISION INGENIERIA CIVIL**

**Sarmiento 733**

Llámase a licitación hasta el día 29 de abril próximo, a las 16.30 horas, para la construcción de cuatro torres radiotelegráficas, metálicas, a entregar en la Capital Federal. Por pliegos de condiciones, etc. recurrir a la división citada en horas hábiles.

14|658 v. abril 12

## H. Cámara de Senadores de la Nación

Llámase a licitación para la impresión del "Diario de Sesiones", hoja volante y órdenes del día, del período legislativo de 1921. El pliego de condiciones puede consultarse en la oficina de taquígrafos. La apertura de las propuestas se hará en acto público en la secretaría del Honorable Senado el 1o. de abril a las 15 horas. — Buenos Aires, marzo de 1921. — Los secretarios.

14|649 v. abril 1.

## Honorable Cámara de Diputados de la Nación

Llámase a licitación conjunta para la impresión del "Diario de Sesiones" volante y otras publicaciones de la Honorable Cámara en el período legislativo de 1921, de acuerdo con las bases y condiciones aprobadas por el señor presidente, que se insertan en el Boletín Oficial y que los interesados pueden recabar en el Cuerpo de Taquígrafos de horas 14 a 20. El acto tendrá lugar en forma de remate verbal en el despacho del señor secretario el lunes 11 de abril próximo, a la hora 15.— Buenos Aires, marzo 5 de 1921 — Gregorio Dillón, director del cuerpo de taquígrafos.

14|606 v. abril 3

## Banco Municipal de Préstamos

**LICITACION**

**Construcción de un edificio**

Llámase a licitación pública el día 21 de marzo próximo, a las 15, para la construcción de un edificio en el terreno ubicado en la esquina de las calles Corrientes y Jean Jaurés, de acuerdo con el pliego de condiciones y planos que pueden ser consultados en la Secretaría, Suipacha y Viamonte, de 11 a 17.

Buenos Aires, 19 de febrero de 1921. — El secretario.

14|514 V. Marzo 21

**PROVINCIA DE BUENOS AIRES**

## Dirección General de Escuelas

Llámase a licitación pública, escrita, por el término de quince días, y de acuerdo con lo dispuesto en la ley de contabilidad, para la ejecución de las siguientes obras: de reformas y reparos, en la escuela número 3 de La Plata; construcción de cerco y vereda, frente al edificio de la número 35 de La Plata; de reparos, en la escuela número 2 de Bmé. Mitre y número 25 de Chivilcoy; construcción de vereda, frente al edificio de la escuela número 1 de Tres Arroyos y reparos en los edificios de A. Brown, escuela número 1; G. Lamadrid, escuela número 1; Lobos, escuela número 8; Matanza, escuelas números 1 y 13, y Quilmes, escuela número 1.

El acto de la apertura de las propuestas tendrá lugar el día miércoles 23 de marzo de 1921, a las quince horas, en el despacho del director general, ante el mismo, o el secretario de la repartición, siendo el primero quien resolverá acerca de la aprobación del acto y aceptación o rechazo de las propuestas que se presenten.

Los pliegos de condiciones, planos y demás documentos, podrán consultarse en la oficina de obras de la dirección general o en cada uno de los consejos escolares de los distritos de la referencia. — La Plata, marzo de 1921. — Julio D. Urdaniz, secretario.

14|592 v. marzo 23

## Provincia de Buenos Aires

**MINISTERIO DE GOBIERNO**

Llámase a licitación pública, por el término de diez días, para la provisión de 2.500 resmas de papel diario de 74 x 110, de 20 kilos cada resma, de 500 hojas, con destino a la impresión del "Boletín Oficial" durante el corriente año.

Las propuestas deberán presentarse en el despacho del Oficial Mayor del Ministerio de Gobierno, el día 28 del actual, a las 15 horas, con sujeción en un todo al pliego de bases y condiciones que podrá consultarse en la Mesa de Entradas del Ministerio de Gobierno, de 12 a 16 horas, y de 8 a 12, los días sábados, y en la Dirección de los Talleres de Impresiones Oficiales, de 7 a 11 horas y de 13 a 17 horas, todos los días hábiles y de 7 a 12 horas los días sábados. — Ramón N. Baró, Oficial Mayor. — La Plata, 14 de marzo de 1921.

14|662 v. marzo 22.

## Municipalidad de La Plata

**MACADAM DE LA CALLE 208**

Por disposición del señor Intendente, llámase, durante quince días, a los propietarios de las chacras 49 a 51, 55 a 57, 61 a 63, 67 a 69, de la sección B, 13 a 18, 25 a 28, 35 a 38 de la sección G, y 21, 26 y 31 de la sección C, para que dentro de los cuarenta y cinco días de la fecha concurran a la Oficina de Obras Públicas de esta Municipalidad a formular las observaciones que creyeren pertinentes a las liquidaciones formuladas por esa oficina para el cobro del primer kilómetro del macadam construído en la calle 208. — Marzo 8 de 1921. — Miguel Luis Morales, secretario.

14|663 v. marzo 27

## Intendencia Municipal de Catamarca

**Licitación para la pavimentación de 21 cuadras**

Llámase a licitación pública por el término de 60 días para la ejecución de las obras de pavimentación de 21 cuadras con adoquines de granito.

Las bases de licitación y pliego de condiciones pueden solicitarse en la secretaría.

La apertura de las propuestas tendrá lugar el día 20 de abril próximo, a las 10, en el despacho de la Intendencia, en presencia de los interesados que concurran.

El pliego de condiciones se encuentra igualmente en esta Dirección.— Catamarca, febrero 18 de 1921—El secretario.

14|576 v. 28 abril.

## Intendencia Municipal de Quilmes

**LICITACION**

Llámase a licitación por el término de quince días, para la construcción del pavimento de la calle A. Baranda desde Alsina hasta Las Heras y de la calle A. Matienzo desde Mitre a General Alvear, con piedra común de granito. En la primera de las citadas calles se construirán dos fajas de cinco metros de ancho en toda su extensión. Las propuestas se presentarán en el sello de Ley, por separado, hasta el día 30 del mes en curso, a las 11 horas, en que se llevará a efecto la licitación en el despacho del subscripto, debiendo hacerse previamente dos depósitos en Tesorería, uno de ($ 3.000 m|n) tres mil pesos moneda nacional para la calle A. Baranda y de ($ 500 m|n) quinientos pesos moneda nacional para la de A. Matienzo. Los pliegos de bases y condiciones podrán ser consultados todos los días de ocho a doce en Secretaría (8 a 12). — Firmado: A. L. Rocca, Carlos T. Sánchez, secretario.—Quilmes, marzo 12 de 1921.

14|666 v. m. 29

## Provincia de Tucumán

**DEPARTAMENTO GENERAL DE POLICIA**

**Aviso de licitación**

Llámase a licitación pública, por el término de treinta días hábiles, a contar desde la fecha del presente aviso, para la provisión de uniformes de invierno, con destino al personal de este Departamento.

Las propuestas serán presentadas en esta Oficina hasta el día 11 de Abril próximo, a las 10 horas, donde se abrirán en presencia de los proponentes.

El pliego de condiciones y detalles respectivos, encuéntranse en la Comisaría de Ordenes a disposición de los interesados. — Tucumán, marzo de 1921. — R. Freire Bustos, comisario de órdenes.

14|603 v. Abril 7.

## Provincia de Tucumán Departamento General de Policía

**AVISO DE LICITACION**

Llámase a licitación pública por el término de quince días hábiles, a contar desde la fecha del presente aviso, para la provisión de calzado, a este Departamento, durante el primer semestre del año en curso.

Las propuestas serán presentadas a esta Oficina el día 28 del corriente mes, a las 10 horas, donde se abrirán en presencia de los proponentes.

El pliego de condiciones se encuentra en la Comisaría de Ordenes a disposición de los interesados.

Tucumán, marzo de 1921.

R. Freire Bustos,
Comisario de Ordenes.

14|622 v. m. 22

## Intendencia Municipal de la Capital

**Pavimentación**

En cumplimiento del artículo 10 de la ley de pavimentación 7091 y del 2o de su ordenanza reglamentaria, se cita a los propietarios de las calles Bartolomé Mitre entre Carlos Pellegrini y Uruguay, Morón entre Fray Cayetano y Caracas y Gaostán entre Franklin y Gaona cuyo afirmado va a construirse en virtud de las licitaciones públicas adjudicadas a los empresarios señores A. Guglielmino y Occhi y Barbieri, respect. en los expedientes 13378-L-920 y 1316-L-920, para que comparezcan a la Sección Catastro del Departamento de Obras Públicas (Avenida de Mayo núm. 525, 4.o piso), a fin de que presten su conformidad con la extensión, forma, límites y cómputos de superficies, asignados y calculados a sus respectivos inmuebles.

Fíjase, para el objeto, el plazo improrrogable de quince días, a contar de la fecha.

Una vez expirado éste, y durante los quince subsiguientes, podrán hacerse las reclamaciones referentes al prorrateo del costo de la obra, ante la Inspección General de Calzadas (3er. piso), cuya dependencia tendrá a disposición de los contribuyentes las planillas de liquidación. La falta de presentación dentro de los términos citados, dará por consentidas y conformes las referidas operaciones, que desde entonces servirán de norma y anularán cualquier reclamación que en lo sucesivo se interponga. — Buenos Aires, marzo 9 de 1921. — El secretario.

14|628 v. marzo 23.

## Licitación para la provisión de globos para el alumbrado.

De acuerdo con lo resuelto en el expediente No. 61610-L-921, llámase a licitación para la provisión de globos con destino a los servicios de la dirección de alumbrado. Tendrá lugar el día 28 del actual a las 15.45. El pliego de condiciones puede consultarse en la oficina de licitaciones, primer piso, izquierda. — Buenos Aires, marzo 17 de 1921. — El secretario.

14|692 v. marzo 27

# EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez de 1.a instancia en lo civil, doctor Amadeo Gras, se llama y emplaza a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por el fallecimiento de doña MARIA SANGUINETTI DE [illegible] ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan su acción en forma por ante S. S. y secretaría a cargo del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Buenos Aires, febrero 17 de 1921. — José Cuneo, secretario. 14|523 v. m. 21

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Claudio F. Padilla, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña EDELMA o EDELMIRA MARTINEZ o MARTINEZ CARRANZA DE CROVETTO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiese lugar por derecho. — Buenos Aires, febrero 18 de 1921. — Juan Carlos Fox, secretario.

14|525 v. Marzo 23

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Amadeo Gras, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don CUSTODIO DOS SANTOS MARTINS ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, febrero 22 de 1921. — José F. Oderigo, secretario.

14|532 v. Marzo 24.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil doctor Amadeo Gras, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don JUAN BAUTISTA TANIERE y doña ELISA FRANÇOIS de TANIERE, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan su acción en forma por ante S. S. y secretaría a cargo del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Buenos Aires, febrero 24 de 1921. —Luis Quirno Costa, secretario.

14|535 v. Marzo 25.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Amadeo Gras, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don GREGORIO CASAS, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan su acción en forma, por ante S. S. y secretaría a cargo del que subscribe; bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Buenos Aires, febrero 21 de 1921. — Luis Quirno Costa, secretario.

14|545 v. Marzo 26.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña MARIA IGNACIA HAITZE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimientos de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, febrero 22 de 1921. — Enrique A. Peña, secretario.

14|543 v. marzo 26.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Amadeo Gras, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por PEDRO GOLOGORSKY, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, febrero 5 de 1921. — El secretario.

14|542 v. Marzo 26.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Amadeo Gras, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña MARIA DEL CARMEN PORCHILE DE STARICCO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, febrero 25 de 1921. — Augusto Rodríguez Larreta, secretario.

14,548 v. Marzo 27.

Por disposición del señor juez de 1a. instancia en lo civil, doctor Amadeo Gras, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de doña JUANA MARIA CANZIANI de BATTIFESSA, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan su acción en forma por ante S. S. y secretaría a cargo del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.— Buenos Aires, febrero 22 de 1921. — José Cuneo, secretario.

14,550 v. marzo 28

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don BENITO JUAN MALLOL, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, febrero 21 de 1921. — Armando F. Laspiur, secretario.

14,575 v. marzo 30.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil y comercial de esta circunscripción judicial, doctor Ernesto Borrás, se hace saber: que en los autos iniciados por don GREGORIO BONZANO solicitando convocatoria de acreedores, se ha designado para que tenga lugar la junta de verificación de créditos, la audiencia del día veintiséis del entrante mes de marzo a las diez, habiéndose nombrado contador al señor Humberto Alonso y acreedores interventores a los señores Poledo y Compañía y Juan y José Deyscale y Compañía.

Mercedes (San Luis), febrero 25 de 1921. — A. Alvarez, secretario.

14,555 v. 21 mar.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don DANIEL GARGIULLO o DANIEL GARGIULLO o ANIELLO GARGIULLO o ANIELLO GARGIULLO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, febrero 28 de 1921. — Alfredo Fernández, secretario.

14,604 v. 3 abril

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace, por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña MATILDE SUSANA AMELIA PUY DE JONES, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, marzo 4 de 1921. — Carlos N. González del Solar, secretario.

14,609 v. 4 abr.

Por mandato del señor juez en lo civil de la capital de la República, doctor Amadeo Gras, se cita y emplaza por el término de treinta días, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don AGUSTIN SOLARI, comparezcan a deducir sus acciones en forma. — Buenos Aires, [illegible] de 1921. — Juan C. Debenedetti, secretario.

14,615 v. 5 abr.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Amadeo Gras, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don ANTONIO BIANCHI, ya sean herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan su acción en forma por ante S. S. y secretaría a cargo del que suscribe; bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Buenos Aires, marzo 3 de 1921. — José Cuneo, secretario. 14,620 v. abril 6.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don CARMELO CONTINO y GAETANA CONTINO de VENDI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, febrero [illegible] de 1921. — Carlos E. González del Solar, secretario.

14|612 v. [illegible]

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña MARIA TERESA o TERESA RO[illegible] DE BADO y EDUARDO o ANGEL BADO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, marzo [illegible] de 1921. — Enrique A. Peña, secretario.

14|[illegible] v. abril [illegible]

El señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor J. Isaac Arriola, interinamente a cargo del juzgado del doctor Juan B. Estrada, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de [illegible] días, a don PERICLES ANSALDI, para que dentro de dicho término comparezca a este juzgado [illegible] y tomar la intervención que le corresponde en los autos que le siguen los señores A. Crestin y [illegible], bajo apercibimiento de nombrársele defensor que lo represente [illegible] — Martín J. Castañeda, secretario.

Buenos Aires, febrero [illegible] de 1921.

14|627 v. [illegible]

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Amadeo Gras, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de [illegible] NO FERNANDEZ, ya sean herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan su acción en forma por ante S. S. y secretaría a cargo del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Buenos Aires, marzo [illegible] de 1921. — Luis Quirno Costa, secretario.

14[illegible] v. abril 8.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor J. Isaac Arriola, secretaría del autorizante, se cita, llama y emplaza por el término de quince días, a contar desde la primera publicación del presente edicto, a don MANUEL WITT, para que comparezca a estar a derecho en los autos que por cobro de la suma de veintitrés mil pesos le sigue el Banco Español del Río de la Plata, bajo apercibimiento sino compareciere, de nombrársele defensor de ausente en su rebeldía. Palacio de Justicia, 60. piso, sobre Lavalle. — Buenos Aires, marzo 7 de 1921 — Aureliano García Calvo, secretario.

14,647 v. 25 mar.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don GENARO LUIS DESTRO o GENARO DESTRO y doña MODESTA MONGES o MONJE de DESTRO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo a que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, diciembre 28 de 1920. — A. Pallejá, secretario.

14|661 v. abril 11.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ANSELMO YANIZ, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del doctor José Agustín Basualdo, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, marzo 12 de 1921. —Víctor Sandullo, secretario.

14|670 v. abril 13.

Por disposición del señor juez de comercio de esta capital, doctor J. Isaac Arriola, se hace saber al público por el término de ocho días, que se encuentra de manifiesto en secretaría el nuevo estado de distribución presentado por la sindicatura en el juicio de quiebra de los señores ZALDIVAR ESPI y Cía.

Buenos Aires, marzo 15 de 1921. — Ricardo S. Curutchet, secretario.

14|673 v. marzo 23.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don VICENTE o VICENTE MARIA CARBONE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, marzo 15 de 1921. —Carlos F. Degreef, secretario.

14,690 v. abril 16.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo comercial de la Capital de la República, doctor don Tristán M. Avellaneda, interinamente a cargo del juzgado del doctor Juan B. Estrada, se hace saber por el término de seis días, a los acreedores de don ENRIQUE DONADON, el siguiente auto:

Buenos Aires, agosto 3 de 1920. — [illegible] declárase en estado de quiebra a don ENRIQUE DONADON. [illegible] LA EPOCA [illegible]

Buenos Aires, [illegible] febrero de 1921 — [illegible] secretario.

14[illegible] v. marzo [illegible]

Por disposición del señor juez de Comercio de esta Capital, doctor J. Isaac Arriola, se hace saber al público por el término de ocho días que por ante el juzgado a su cargo, secretaría del autorizante, se ha presentado don ALFONSO L. PIRA pidiendo convocatoria de acreedores, habiéndose señalado el día [illegible] del entrante mes de abril para que tenga lugar la junta de verificación de créditos.

Buenos Aires, marzo 15 de 1921.—Doctor Ricardo S. Curutchet, secretario.

14,695 v. 25 Marzo

**Por disposición del señor Juez de Comercio de la Capital doctor don J. Isaac Arriola, interinamente a cargo del juzgado del doctor Juan B. Estrada, se hace saber por medio del presente que la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razón social de NATALIO OGRESTA Y COMPAÑIA, ha sido disuelta con fecha veintiocho de febrero del corriente año, según escritura otorgada ante el escribano don Eduardo G. Mercado, quedando a cargo del activo y pasivo don Natalio Ogresta, separándose [illegible]**

Buenos Aires, marzo 17 de 1921.—Martín J. Castañeda, secretario.

14|694 v. Marzo 22

Por disposición del señor Juez de Comercio de la Capital, doctor don J. Isaac Arriola, interinamente a cargo del juzgado del doctor Juan B. Estrada, se hace saber [illegible] que la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razón social de [illegible] Y PRATS [illegible]

Buenos Aires, marzo 17 de 1921.—Martín J. Castañeda, secretario.

14|[illegible] marzo 24

Por disposición del señor Juez de Comercio [illegible] CARRERE Y CIA. [illegible]

Buenos Aires, marzo 17 de 1921.—Martín J. Castañeda, secretario.

14|[illegible] v. Marzo 22

[illegible]

Buenos Aires, [illegible] de 1921. — Juan Carlos Delfino, [illegible]

14|696 v. m. 22

# CONVOCATORIAS

**BANCO DE MADRID Y BUENOS AIRES.** — [illegible]

**ORDEN DEL DIA**

[illegible]

Buenos Aires, 5 de marzo de 1921.

El Gerente

14|608 v. marzo 26.

**CLUB URUGUAYO ARGENTINO** — A PE[illegible] De acuerdo con [illegible] de los estatutos, se convoca a una asamblea extraordinaria que tendrá lugar en el local del Club, Carlos Pellegrini, número 661, el día 21 del corriente, a las 21 horas.

Se tratará la siguiente orden del día:

1o. Resolver la marcha futura del club.

2o. Reorganización de la comisión directiva.

Buenos Aires, marzo 17 de 1921. — [illegible]

Abdón Aroztegy, presidente; Germán García Hamilton, secretario.

14|681 v. 21 mar.

**"AMERICA". — COMPAÑIA ARGENTINA DE Seguros.** — Asamblea general ordinaria.— De acuerdo con lo establecido por el artículo 25 de los Estatutos, se convoca a los señores accionistas de esta Compañía, a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 30 del corriente mes, a las 15 horas, en las oficinas de esta dirección general, calle San Martín número 473.75, para tratar sobre la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1o. Tratar y resolver sobre la Memoria del directorio correspondiente al ejercicio de 1920-21.

2o. Aprobación de las cuentas del ejercicio terminado y la aplicación y distribución del saldo de "Ganancias y Pérdidas".

3o. Elección de cuatro directores en reemplazo de los salientes señores Tomás Androsetti, Pedro S. Tobal, Antonio F. Castro y Pedro Storm, cuyo mandato termina.

4o. Elección de síndico titular y síndico suplente para el nuevo ejercicio anual.

5o. Designación de dos accionistas para que en unión del presidente del directorio y el director general, firmen y den por aprobada el acta de la asamblea.

Los señores accionistas deberán depositar sus acciones o certificados bancarios de depósitos de las mismas en la Dirección General de la Compañía hasta el día anterior al fijado para la realización de la asamblea. — Buenos Aires, marzo 11 de 1921. — Juan J. Galup, director general.

14|651 v. 30 mar.

**TITAN TEXTILE COMPANY. — SOCIEDAD Anónima.** — Chacabuco 170. — Convocatoria. — De acuerdo con el artículo 20 de los estatutos de la Sociedad, el directorio convoca a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria para el día 30 de marzo de 1921, a las 15 horas, en el local de la Bolsa de Comercio, Sarmiento esquina 25 de Mayo.

ORDEN DEL DIA

1.o Aprobación de la memoria y balance correspondiente al primer ejercicio cerrado el 31 de diciembre de 1920. Considerar y resolver sobre la marcha de la sociedad.

2.o Elección de un director, 3 directores suplentes, un síndico titular y un síndico suplente que terminan sus mandatos.

3.o Designación de dos accionistas para que aprueben y firmen el acta de la asamblea.

Se recuerda a los señores accionistas que para concurrir a la asamblea deberán depositar sus acciones en las oficinas de la sociedad, Chacabuco 170, por lo menos tres días antes del fijado para la reunión.

Buenos Aires, marzo 1921. — El Directorio.

14|655 v. marzo 26.

**COMPAÑIA COMERCIAL "TRACO". — (SO-ciedad Anónima.)** — Avenida de Mayo número 560. — Buenos Aires. — Convocatoria. — Convócase a los señores accionistas a la Asamblea General Ordinaria, que tendrá lugar el día 27 de marzo próximo a las 11 horas, en su local de la Avenida de Mayo número 560, Buenos Aires.

ORDEN DEL DIA

1.o Lectura y aprobación de la Memoria y Balance General, terminado al 31 de diciembre de 1920.

2.o Distribución de utilidades.

3.o Elección de Directores y Suplentes.

4.o Elección de un síndico y suplente.

5.o Nombramiento de de 2 (dos) accionistas para firmar el acta.

Se recuerda a los señores accionistas que de conformidad con el artículo 21 de los Estatutos deberán depositar en la Caja social sus acciones o certificados de depósito [illegible] días de anticipación al fijado para la asamblea.

Buenos Aires, marzo 12 de 1921. — Pedro Christophersen, presidente.

14|[illegible] v. marzo 27.

**CERVECERIA SCHLAU. — SOCIEDAD ANO-nima.** — Convocatoria. — Se convoca a los señores accionistas a la Asamblea General Extraordinaria, que tendrá lugar el día 7 de abril del corriente año, a las 15 horas, en el local de la calle [illegible] a fin de tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1.o Modificación y aumento del capital, de acuerdo a la propuesta del Directorio.

2.o Reforma de los Estatutos.

3.o Designación de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea.

De acuerdo con el artículo 19 de los estatutos, los señores accionistas deberán depositar sus acciones en la caja de la sociedad, con tres días a lo menos de anticipación y recibirán un certificado que les servirá de boleto de entrada.

Buenos Aires, marzo 15 de 1921. — El Directorio.

14|659 v. abril 7.

**"CALERA AVELLANEDA". — SOCIEDAD Anónima.** — Alsina 535. Buenos Aires. — Por resolución del directorio y de acuerdo con lo establecido por los estatutos, se convoca a los señores accionistas a la Asamblea General Extraordinaria, que se celebrará el 6 de abril del corriente año, a las 14.30 horas, en el local del Banco Germánico de la América del Sud, Reconquista 37.

ORDEN DEL DIA:

1o. Aprobación de la compra de un establecimiento de canteras.

2o. Aumento de capital.

3o. Modificación de estatutos (Arts. 5, 6, 7 y 8, inc. 1o. del art. 22, inc. a, de las disposiciones transitorias).

4o. Designación de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea en conjunto con el presidente y el síndico.

Para tener derecho y voto en la asamblea, deberán depositar los señores accionistas, según el Art. 25 de los estatutos, sus acciones o certificados de un Banco, que acredite tenerlas depositadas, a su nombre, en la caja de la sociedad, a lo menos tres días antes del fijado para la asamblea. — Buenos Aires, marzo de 1921.— El presidente.

14|685 v. 31 mar.

# BANCOS

## The National City Bank of New York

Fundado en 1812. — Ochenta y cinco sucursales diseminadas por todo el mundo. Recursos totales que exceden de mil millones de dólares.

Buenos Aires San Martín 84.

Rosario de Santa Fe Córdoba 95.

**BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS Aires.**

| | | |
|---|---|---|
| Capital autorizado . . . . $ | | 125.000.000 |
| Id. emitido . . . . . | 85.000.000 | |
| Id. id. serie [illegible] | | |
| Id. [illegible] | 50.000.000 | 75.000.000 |
| Id. realizado . . . | | 62.500.000 |
| Fondo de reserva | | [illegible] |

Casa Matriz: La Plata, Casa de Buenos Aires: San Martín 137.

[illegible] sucursales en la Provincia de Buenos Aires.

Agencias en la Capital: Federal: No 1, calle [illegible] Irigoyen [illegible]; No 2, calle Santa Fe 1820, esq. a Río Bamba; No 3, Cabildo 2021 (Belgrano); No 4, Pueyrredón 1[illegible] (Once de Septiembre).

Corresponsales en los demás pueblos de la Provincia y en los principales pueblos del interior de la República y todas las principales plazas comerciales del exterior, como España, Estados Unidos, Italia, Inglaterra, Francia, Méjico, Panamá, Cuba, Costa Rica, Guatemala, San Salvador, Venezuela, Colombia, Perú, Chile, Bolivia, Uruguay y Paraguay.

Todos corresponsales y gira sobre todos los pueblos de España y los de Francia e Italia que tienen oficina postal.

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias: Descuentos, cauciones, recibe depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, cupones y rentas de títulos, de administraciones generales y de propiedades. Hace préstamos en títulos hipotecarios y a amortizaciones, en efectivo y con prenda agraria y en títulos hipotecarios, amortizables en 27 años.

TASA DE INTERES ANUAL

**ABONA**

[illegible]

**COBRA**

[illegible]

**BANCO DE LA NACION ARGENTINA.** — Fundado en 1891. — Casa central: Buenos Aires, Plaza Mayo.

Capital $ m|n 144.924.751.38. Fondo de reserva [illegible] $ 27.012.299.14.

AGENCIAS EN LA CAPITAL

Belgrano, Cabildo 1900, esquina Sucre; Boca del Riachuelo, Almirante Brown 1101; Flores, Rivadavia 7000, esquina Pedernera; Mataderos, Tellier [illegible]; General Urquiza, Bauness esquina Collea; 1 Montes de Oca 1[illegible] esquina Caffe[illegible]; No 1 1101; No 2 Entre Ríos 1201 esquina San Juan 1802; No 3, Corrientes 3399 esquina Gallo 401; No 4, Bernardo de Irigoyen 1600 esquina Carlos Calvo; No 5, Rivadavia 2557; No 6, Santa Fe 2299; No 7, Caseros 2965, Parque Patricios; No 8, Triunvirato 734; No 9 Santa Fe 4526; No 10, Independencia 3630; No 11, Aduana de la Capital; No 12, Callao 76 al 84. Oficina de Depósitos Judiciales, en el Palacio de Justicia.

193 sucursales y agencias en el interior de la República.

TASA DE INTERES

Abona (Moneda legal solamente).

**ANUAL**

| | |
|---|---|
| Por depósitos en cta. corriente | Sin interés |
| Id. id. a plazo fijo, con o sin libreta a 3 meses . . . . . . . | 3 o/o |
| Id. id. id. a 6 meses . . . . . . | 4 o/o |
| Id. id. id. por mayor plazo . | Convencional |
| Id. id. en Caja de Ahorros después de 60 días, hasta $ 20.000 . . | 4 o/o |

COBRA

**ANUAL**

| | |
|---|---|
| Por adelantos en cuenta corriente. | 8 o/o |
| Por descuentos de pagarés de comercio hasta 180 días. . | Convencional |
| Por descuentos de pagarés directos a la orden del Banco, hasta 180 días o amortizables trimestralmente . . . . . . . | 7 o/o |

El Banco de la Nación Argentina vende letras de cambio sobre todos los países del mundo.

"Ley orgánica del Banco de la Nación Argentina".

"Artículo 10. — La Nación responde directamente de los depósitos y operaciones que realice el Banco".

Buenos Aires, enero 1 de 1921. — Gerentes: Julián J. Solveyra y Cornelio Vivanco.

**BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA** — Unico corresponsal en la República del Tesoro Italiano y del Banco di Napoli. — Casa Central: Bmé. Mitre 431 al 418.

SUCURSALES:

En la Capital: No 1, calle Corrientes esquina Pueyrredón; No 2, Avenida Montes de Oca No [illegible]; No 3, Leandro N. Alem, número 1258; No 4, calle Moreno número 2500. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Cordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, La Paz (E. R.), Resistencia (Chaco), Villa María (Córdoba), Rafaela (Santa Fe), San Francisco (Córdoba), Ensenada.

AGENCIAS

Puerto Ing. White (B. Blanca)
Trenel (Pampa Central)

| | |
|---|---|
| Capital realizado. $ | 15.000.000.— o/o |
| Fondo de reserva ordinario. . . . | 1.169.578 30 o/o |

SE ABONA

| | |
|---|---|
| En caja de ahorro, hasta pesos [illegible] . . . . | 4 o/o |
| En cuenta corriente . . . . . . | 1 o/o |
| A plazo fijo . . . . . . . . | Convencional |

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cable sobre todas las ciudades de Italia, Inglaterra, Francia, España, Norte América, etc. y órdenes postales sobre todos los pueblos de Italia.

El Banco trata en general todas las operaciones bancarias.

Buenos Aires, febrero de 1921. — Antonio [illegible] Alemanni, gerente.

# REMATES

## Serodino y Cía.

**JUDICIAL — RIVADAVIA ALTURA 10.600**

[illegible]

**El domingo 27 de marzo**, [illegible]

[illegible] 14|[illegible] v. marzo 27

## A. Buganem y Cía.

**JUDICIAL. — CASA AVENIDA Directorio 1617** entre Mariscal y Thorne, a dos cuadras de Pedro Goyena, tres de J. B. Alberdi, [illegible] de Rivadavia y subterráneo. [illegible] propiedad compuesta de: [illegible] jardín, 2 habitaciones, baño, galería, comedor [illegible] cuadra el patio, cocina [illegible], carpintería de cedro, paredes de mosaicos, pisos de pino de tea, cielorrasos de yeso, luz eléctrica, aguas corrientes, adoquinado, pasa [illegible]. Mide: 8m50 cm. de frente, por 30m25 cm. en sus costados, y 8m77 cm. en el contrafrente. Ad corpus. Base $ 4.000. Orden del Juez doctor Amadeo Grass, secretaría José F. Oderigo, en los autos José M. Molinari contra don Cristóbal Estardi. Seña 5 o|o. Comisión 2 o|o.

**El domingo 3 de abril** a las 16 horas, en la misma. Más datos en la secretaría citada, o a los martilleros A. Buganem y Cía., Victoria 777, U. T. 5027 Avenida. — J. F. Oderigo, secretario.

14|695 v. a[illegible]

## Mascheroni Hnos.

**JUDICIAL. — LAS MAQUINARIAS** depositadas en el local Pedro Goyena 367, de la quiebra de Heffter y Gaspari, autos juzgado doctor Avellaneda, secretaría doctor Campillo. Tornos horizontal y vertical, sierras para hierro, balancines, dínamos, ventilador, transmisión, etc.

**El miércoles 23 de marzo**, a las 15 horas (3 p. m.) donde se encuentran. Seña a satisfacción. Comisión 10 o|o. — Mascheroni Hnos., Cangallo 521.

14|693 v. 22 mar.

# PROFESIONALES

**ABOGADOS**

Estudio del
**Dr. Andrés Ferreyra**
Abogado
Lavalle 1312 U. T. 4240, Libertad

**Dr. F[illegible]nando [illegible]ier**
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

**Dr. Hipólito Leys**
Estudio: Tucumán 1381, U.T. 3608, L[illegible]

**1 D[illegible]o E. Salaberry**
Defensa 188

**Dres. J[illegible] Luis Ferrarotti**
**Homero H. P. Soldano**
ABOGADOS
PARANA 372 U. T. 6174, Libertad

**Dr. Avelino P. Ferreira**
ABOGADO
Estudio: PARANA 592

**Dr. MANUEL F. ESCOBAR**
Ex juez de la Suprema Corte de Buenos Aires [illegible] abogado [illegible] en la capital federal y provincia de Buenos Aires. Estudio en Buenos Aires: Sarmiento No 829, primer piso.
14|67[illegible]

**Germán A. Tirigall**
ESCRIBANO
Av. de Mayo 570, U. T. 0123, A[illegible]
v. abril [illegible]

**MEDICOS**

**ANALISIS** LABORATORIO Y FARMACIA Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 DOCTORES NELSON
U. T. 316, Libertad

**Dres. Dorrucci y Artola**
Vías urinarias, piel y avariosis
CONSULTAS DE 14 a 16
SUIPACHA 588

**Dr. Enrique T. Susini**
Especialista de la A. N. Ex asistente de las clínicas [illegible] y Wenkebach de Viena, [illegible] Enfermedades [illegible] garganta y oídos. [illegible] la palabra, cáncer. [illegible]

**Dr. Dinkeldein**
Ex médico interno del Hospital Alemán. Especialista en enfermedades internas, la sangre y secretas. Consultas de 9 a 11 y de 15 a 18 CORRIENTES 1677.

**VARIOS**

**CELESTINO A. SILVA**
Rivadavia 620
Despachos de Aduana

**Francisco Rodrigues**
REMATES, COMISIONES, HIPOTECAS, DESCUENTOS
Préstamos del Banco Hipotecario Nacional
Avenida de Mayo 769 (E[illegible])
U. T. 7270 al 73